# LA NACION

EDICION DE 18 PAGINAS

Año XLI—Núm. 13095 — Buenos Aires, Lunes 23 de Mayo de 1910 — Redacción y Administración, San Martín 344 y 350

## LA NACION

### CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCION

Tarifa

| | Capital | Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| Por 1 mes. . | $ 1.70 | $ 2.00 | $ oro 2.00 |
| " 3 meses. | " 5.00 | " 6.00 | " " 6.00 |
| " 6 meses. | " 10.00 | " 12.00 | " " 12.00 |
| " 9 meses. | " 15.00 | " 18.00 | " " 18.00 |
| " 1 año. . | " 20.00 | " 24.00 | " " 24.00 |
| Núm. del día | " 0.07 | — | — |

LA NACION se envía directamente por correo á toda persona que la pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos para el interior de la república se atenderán por cualquier número de días á razón de 0.03 $ por ejemplar.

Los precios de la subscripción por un mes ó más están especificados en el cuadro que precede. Dichas subscripciones podrán comenzar y terminar en cualquier época, aunque para facilitar la contabilidad se ruega á los señores subscriptores procuren que los vencimientos recaigan en una de estas cuatro fechas: marzo 31, junio 30, septiembre 30 ó diciembre 31.

Exhibiendo el recibo del último mes se obtiene el derecho á la inserción de un aviso gratis, pidiendo ú ofreciendo servicio doméstico.

### Sucursales de LA NACION

En París: Avenue de L'Opera 32.
En La Plata: Calle 48 núm. 572.
En Bahía Blanca: O'Higgins 23.
En el Rosario: San Martín 935.
En Córdoba: San Martín 14.

## Biblioteca de LA NACION

La lectura al alcance de todos

Aparece los días 4, 11, 18 y 25 de cada mes

AÑO IX

411 VOLUMENES PUBLICADOS

**APARECIÓ**

## La ciudad del rey leproso

POR

EMILIO SALGARI

El verdugo del rey de Siam, poderoso personaje, se enamora de la hija del primer ministro, y al pedirla en matrimonio sufre una repulsa. Entonces, ebrio de despecho, jura vengarse del insulto y hacer suya á la joven, que ha entregado su corazón á un europeo. Consigue lo primero, haciendo perder al ministro el favor real por medios solapados; pero la conquista de la joven ocasiona una larga y terrible persecución en la que, al cabo de dramáticas peripecias en las salvajes comarcas de la Indochina, el valor del europeo unido al ingenio del indígena, triunfan sobre el traidor definitivamente.

## INDICADOR

### NUESTRO FOLLETIN

EN LOS TIEMPOS DEL COMETA, pág. 3.

### Correspondencia á salir

MAYO—

24 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Konakry, Teenrife, Almería y Marsella, por *Espagne*, á las 10 a. m., con franqueo doble á las 3 p. m.

26 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Almería, Nápoles y Trieste, por *Atlanta*, á las 2 p. m. sin alcance.

27 para Barbados, Centro y Norte América (en combinación con el Avon), por *Byron*, á las 8 a. m., con franqueo doble [...] de la tarde.

27 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente, Funchal y Lisboa, por *Avon*, á las 8 a. m., con franqueo doble á las 3 p. m.

27 para Port Stanley, Punta Arenas, Coronel Concepción, Valparaíso, Iquique, Arica y el Callao, por *Oravia*, á las 3 p. m., sin alcance.

28 para Santos, Río de Janeiro, Las Palmas y Génova, por *Cordova*, á las 8 a. m., sin alcance.

28 para Montevideo, Santos, Las Palmas y Cádiz, por *Barcelona*, á las 10 a. m., con franqueo doble á las 3 p. m.

29 para Río de Janeiro, Bahía y Lisboa, por *Cap Vilano*, á las 10 a. m., sin alcance.

31 para Dakar, Las Palmas y Marsella, por *Italie*, á las 10 a. m., sin alcance.

31 para Santos, Santa Cruz de Tenerife y Génova, por *Toscana*, á las 11 a. m., sin alcance.

### Precio del oro

Tipo corriente en plaza 227.27 %.
Un peso nacional vale 0.44 $ oro.
Un argentino (5 $ oro) vale 11.36 $ m|n.
Un peso oriental vale 2.43.4 $ m|n.
Una libra esterlina vale 11.45 $ m|n.
Un napoleón (20 francos) vale 9 $ m|n.

### Juzgados de paz y alcaldías

Sección 1a., Lavalle 461; 2a., Moreno 830; 3a., Suipacha 726; 4a., Méjico 384; 5a., Viamonte 1088; 6a., Entre Ríos 327; 7a., Cangallo 1870; 8a., Venezuela 2015; 9a., Paso 479; 10a., Jujuy 1076; 11a., Bulnes 40; 12a., Armonía 3051; 13a., Charcas 672; 14a., Cochabamba 437; 15a., Rodríguez Peña 1183; 16a., Humberto I 1030; 17a., Sadi Carnot 1158; 18a., Independencia 1440; 19a., Aristóbulo del Valle 1562; 20a., Del Crucero 1088; 21a., Anchorena 1185; 22a., Santa Fe 5081; 23a., Juramento 2375; 24a., San Carlos 3938; 25a., Unión 2260 (Flores); 26a., Candelaria 268; 27a., Garay 1863; 28a., Rioja 379; 29a., Balcarce 1471; 30a., Bauness 295; 31a., Malabia 291; 32a., Isabel la Católica 1661.

### Asistencia pública

*Oficina de guardia*—Esmeralda 66.
*Casas de socorro* — Nueva Pompeya, Caseros 3450; Las Heras, Cabildo 390; San Carlos, Río de Janeiro 302; Villa Devoto; San Bernardo, Serrano 935; Santa Lucía, General Hornos 1787; José M. Bosch, Garay 3232; Liniers, Nuevos Mataderos.
*Vacuna*—(Oficina central), Carlos Pellegrini núm. 348.
Sección 1a., Olavarría 1561; sección 2a., San Juan 2858; sección 3a., Aráoz 2612; sección 4a., Deán Funes 244; sección 5a., Rivadavia 4392; sección 6a., Concordia 49; sección 7a., Cabildo 1480.

### Comisarías

1a., 25 de Mayo 567; 2a., Bolívar 668; 3a., Corrientes 1153; 4a., Tacuarí 762; 5a., Lavalle 1725; 6a., Solís 340; 7a., Lavalle 2629; 8a., Belgrano 2275; 9a., Cuyo 3673; 10a., General Urquiza 550; 11a., Río de Janeiro 492; 12a., Rivadavia 5150 (Caballito); 13a., Arenales 1030; 14a., Bolívar 1411; 15a., Las Heras 261; 16a., Lima 1682; 17a., Charcas 2844; 18a., San Juan 1757; 19a., Alvarez 2367; 20a., Cochabamba 2673; 21a., Triunvirato 656; 22a., Azopardo y Chile; 23a., Rivera Indarte 50; 24a., Pinzón 454; 25a., Chivilcoy 56; 26a., Montes de Oca 838; 27a., Santa Fe 5262; 28a., Vélez Sársfield 170; 29a., Cabildo 2243; 30a., Patricios 1858; 31a., Guanacache 558; 32a., Vieytes 1567; 33a., Colegiales 3751; 34a., Caseros 2724; 35a., San Julián y Fray Cayetano; 36a., Esquiú 169; 37a., Camino San Martín 4119; 38o., Nuevos Mataderos; 39a., Cabildo y Republiquetas; 40a., Cuzco entre Francisco de Vedia y Pinón.

Guardia de seguridad, Palermo (quinta de Fernández), destacamento Lorea de la guardia de seguridad, Alsina 1332 al 66; alcaldía 2a. división, 24 de Noviembre 63; alcaldía 3a., Sáenz Peña 269; asilo San Miguel, Río Bamba 542; cuerpo central de bomberos, Belgrano 1555; destacamento de bomberos, Flores, Coronel Falcón 2255; Belgrano, Obligado 2256; Boca, Almirante Brown y Pedro Mendoza; caballerizas: Lorea, Alsina 1332 al 66; Norte, Triunvirato 650; Boca, Patricios 1560; escuela de agentes, Rosario y José María Moreno.

### Museos

*Museo Mitre*—San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos, de 1 á 5 p. m. El museo, los jueves, de 1 á 4.
*Museo Nacional de Bellas Artes*—Florida 783, abierto todos los días de 10 á 5, menos los lunes.
*Museo Histórico Nacional* — Defensa 1609. Puede visitarse de 12 á 4 p. m., los jueves, domingos y días festivos.

### Consejos escolares

Número 1, Libertad 1312; 2, Libertad 581; 3, Santiago del Estero 1080; 4, A. del Valle 471; 5, Montes de Oca 455; 6, Entre Ríos 1383; 7, Cuyo 2250; 8, Cuyo 2802; 9, Paraguay 2427; 10, Santa Fe 4028; 11, Pringles 263; 12, Rivadavia 7144; 13, Cuba 2057; 14, Rivadavia 8324.

### Bibliotecas

*Biblioteca Mitre*—San Martín 336. Horario: 2 á 4.30 de la tarde.
*Biblioteca Nacional*—Méjico 564. Horario: de 7.30 de la mañana á 4 de la tarde, y de 8 á 10 de la noche.
*Biblioteca Popular del Municipio*—Corrientes 1615. Horario: de 12 á 5 de la tarde y de 8 á 10 de la noche.
*Biblioteca Nacional de Mujeres* — Rodríguez Peña 335. Horario: de 8 de la mañana á 10 de la noche.
*Biblioteca Popular de Belgrano*—Casa municipal, Juramento y Cuba. Horario: de 7.30 á 10.30 p. m. Sección especial para niños atendida por una maestra normal especialista; de 1 á 6 de la tarde.

## ESPECTACULOS

COLON — ADMINISTRACION: SOCIEDAD Consigli y Ca. Dirección artística: C. Ciacchi.—Gran compañía lírica italiana. Temporada oficial de 1910 — Maestro concertador y director de orquesta, Com. Eduardo Vitale.—El martes 24, segunda función del 2o. turno: LA TRAVIATA. A las 8.30.

OPERA — EMPRESA: LONGINOTTI PARAdosi, Consigli—Temporada de 1910.—Gran compañía lírica italiana.—Maestro concertador y director de orquesta, Leopoldo Mugnone.—El martes 24, 3a. función de abono (1er. turno). Se representará la ópera en 4 actos del maestro Verdi: RIGOLETTO. A las 8.30.

ODEON—COMPAÑIA DRAMATICA ESPAÑOLA, de los ilustres artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.—Hoy lunes 23, segunda función de abono á moda. Se representará el drama LOCURA DE AMOR.—A las 8.30.

ODEON—HOY LUNES 23, A LAS 2.30 P. M., primer concierto del abono á 23 matinées del ilustre violinista M. Jan Kubelik.

COLISEO — EMPRESA ARRENDATARIA: La Teatral—Gran compañía lírica italiana del teatro municipal de Santiago de Chile.—Maestro concertador y director de orquesta, Giuseppe Baroni.—El martes 24, 7 función de abono, 4 de las 15 selectas y 2 de las 6 de las fiestas mayas. Estreno de la ópera en tres actos TOSCA. — Platea con entrada, 10 $. — A las 8.30 p. m.

POLITEAMA ARGENTINO — TEMPORADA de 1910.—Gran compañía italiana de operas cómicas, operetas y féries Città di Milano.—Hoy lunes 23, 39 función de abono á las 50 y 17 de las 21 selectas. Se representará la opereta en cuatro actos LA POUPEE.—Platea con entrada, 6 $.—A las 8.30.

SAN MARTIN — TEMPORADA DE 1910. — Gran compañía dramática italiana, dirigida por el primer actor Cav. Giovanni Grasso.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, á las 2.30: BASSO PORTO.—Por la noche, á las 8.30: MALIA.—Platea con entrada: de tarde, 3 $; de noche, 4 $.

SAN MARTIN — ULTIMA TOURNEE DE despedida por Sud América de la compañía dramática italiana de Tina di Lorenzo y Cav. Armando Falconi.—Director Cav. Luigi Carini.—Abono á 20 funciones selectas de moda á los días lunes, miércoles y viernes. Las que serán elegidas del repertorio de la compañía, entre ella los estrenos de las obras que la compañía Tina di Lorenzo trae expresamente para poner en escena en este teatro.
Condiciones: Palcos bajos, sin entrada, 360 $; palcos balcón, sin entrada, 360 $; palcos altos, sin entrada, 160 $; tertulia de platea con entrada, 80 $; luneta alta, con entrada, 50 $.
La temporada empezará en la segunda quincena de junio próximo.
Desde la fecha queda abierto el abono en la secretaría Cuyo 752 ó en el mismo teatro.—La empresa.

AVENIDA—GRAN COMPAÑIA COMICOLIRICA de zarzuela española, dirigida por el primer actor don Emilio Carreras.—Maestro concertador y director de orquesta Arturo de Isaura. Hoy lunes 23, gran función de gala organizada por la comisión de recepción de la colectividad española, y ofrecida á S. A. R. la infanta doña Isabel de Borbón y la embajada extraordinaria. Orden del espectáculo: Himno nacional y Marcha real española; estreno del diálogo EL AGUA MILAGROSA; la comedia EL MARIDO DE SU VIUDA; acto de concierto; monólogo DIA COMPLETO; la zarzuela EL DUO DE LA AFRICANA; monólogo LA HUELGA DE LOS HERREROS; Pericón Nacional.—A las 8.30.

BUENOS AIRES — CALLE CANGALLO 1053 al 1067—Compañía cómica española de Juan Balaguer, primera actriz Concepción Catalá.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, las 2.30: EL FLECHAZO y LAS DE CAIN.—Por la noche, á las 8.30: ENTRE DOCTORES y EL CENTENARIO.—Platea con entrada: de tarde, 2 $; de noche, 3 $.

MARCONI—COMPAÑIA DRAMATICA ITALIANA, dirigida por el eminente artista Comm. Gustavo Salvini.—El martes 24, debut con la tragedia en seis cuadros AMLETO.—Platea con entrada, 2.50 $.—A las 8.30.

MARCONI—GRAN CAMPEONATO DE LUCHA greco-romana y gran compañía italiana.—Hoy lunes 23, última y definitiva lucha del campeonato internacional de lucha greco-romana. Lucharán Giovani Raicevich contra Ivan Romanoff. [...] las 8.30.

VICTORIA—COMPAÑIA DRAMATICA ESPAÑOLA, en la que figura el primer actor Enrique Borrás.—Director artístico Sr. S. Rusiñol.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, á las 2.30: EL PATIO AZUL, DE LA CHINA.—Por la noche, á las 8.30: TIERRA BAJA y LOS PANTALONES.—Platea con entrada: de tarde, 2.10 $; de noche, 3 $.

ARGENTINO — TEMPORADA DE 1910—Compañía Florencio Parravicini.—Maestro concertador y director de orquesta Francisco Payá.—Dirección artística: Eliseo Sanjuán.—Hoy lunes 23: PERSONAS BUSCADAS, EL DIRIGIBLE RECUERO, L'APACHE, LA CONTRATA.—Platea con entrada, 2.60 $.—A las 8.30.

MAYO — GRAN COMPAÑIA COMICOLIRICA española de zarzuela, dirigida por el primer actor D. José Palmada. — Maestro concertador y director de orquesta, don Emilio Acevedo.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, á las 2.30: EFECTOS DEL DIVORCIO, EL PUÑAO DE ROSAS, LA CORTE DE FARAON.—Por la noche, á las 7.45: LA VERBENA DE LA PALOMA, LA VIEJECITA, LOS GUAPOS, LA CORTE DE FARAON.

NACIONAL — CORRIENTES 960—COMPAÑIA de zarzuela española, bajo la dirección del primer actor don Enrique Lacasa.—Maestro concertador y director de orquesta D. José Carrilero.—Hoy lunes 23: ENSEÑANZA LIBRE, LA VIUDA ALEGRE.—A las 7.45.

COMEDIA — GRAN COMPAÑIA COMICOdramática española, del renombrado actor F. García Ortega. Primera actriz J. Nestosa.—Hoy lunes 23, á las 2.30 de la tarde: Se representará la comedia en tres actos EL SOMBRERO DE COPA y la comedia en un acto AMOR A OBSCURAS.—Platea con entrada, 2 $. Por la noche, no hay función.

MODERNO—PLAZA DEL CONGRESO—COMPAÑIA francesa del Grand Guignol de París. Debut de la compañía del 24 al 25 del corriente.—Continúa abierto el abono á 40 funciones.

APOLO — EMPRESA: S. GIOVANNETTI.—Gran compañía cómicolírica dramática nacional Podestá-Vittone.—Director don José J. Podestá.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, á las 2.30: TODO POR ELLAS, DON COSTA FRAILE, EL CENTENARIO.—Por la noche, á las 8.30: LA ULTIMA CARTA, COMPRA Y VENTA, EL CENTENARIO.

TEATRO NACIONAL—SANTA FE Y CALLAO—Empresa: Giovanetti y Ca—Compañía cómicodramática nacional de Guillermo Battaglia. Hoy lunes 23, dos funciones—Por la tarde, á las 2.30: TIERRA BAJA y EL GRITO SAGRADO.—Por la noche, á las 8.30: GENIO ALEGRE y PATRIOTISMO DE ARGENTINOS.

OLIMPO—COMPAÑIA ARGENTINA DE COMEDIAS, dramas y zarzuelas, dirigida por el primer actor don José Brieva.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Por la tarde, á las 2.30: EL SEÑOR LOPEZ, RELIQUIA HISTORICA, AMANECER...—Por la noche, á las 8.30: RELIQUIA HISTORICA, EL OCTAVO NO MENTIR, AMANECER...—Platea con entrada: de tarde, 0.80 $; de noche, 2 $.

LE MOULIN ROUGE — LAVALLE ENTRE Esmeralda y Suipacha—Gran compañía de variedades, procedente del teatro Le Moulin Rouge de París—Maestro director, S. M. Manella.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. Siempre novedades y atracciones. Debuts de nuevos artistas.—Platea con entrada, 1.60 $.—A las 8.30.

CASINO (MAIPU ENTRE CUYO Y CORRIENTES) — Grandes variedades y atracciones.—Hoy lunes 23, dos funciones.—Tarde y noche: Variado programa con interesantes novedades.—Entrada general, 1.20 $.

SCALA — GRAN COMPAÑIA DE VARIEDADES y atracciones. — Siempre novedades — Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. Nuevas vistas en el biógrafo.—Entrada general, 1.50 $.—A las 9.

ROYAL — CORRIENTES 835—GRAN COMPAÑIA de atracciones. Siempre novedades.—Próximamente debut de la nueva compañía é inauguración de la nueva sala. Estreno de la revista TOUS AU ROYAL.

ATENEO—CORRIENTES ESQUINA MAIPU—Moderno espectáculo cinematográfico con vistas altamente morales para familias. — Hoy lunes 23, dos funciones.—Tarde y noche: Grandes novedades y estreno de interesantes vistas de actualidad.

TEATRO OLIMPIA — CALLE ALMIRANTE Brown 1137-1141 (Boca)—Bajo la dirección de los primeros actores Severino y Bondesio.—Espectáculos de género libre, comedias, cantos y bailes. Domingos y días feriados, dos funciones. Espectáculos por secciones.

PALACIO NOVEDADES — SKATING RINK, abierto mañana, tarde y noche. Días de moda martes y viernes por la noche, y miércoles de tarde. Exitos: Los africanos salvajes, Los fenómenos, El fakir, El tragaespadas, El glotón y El manco habilidoso. Novedad del día: El mono Cónsul, el chimpancé más sabio del mundo, y los campeones patinadores miss Davies y Mr. Bennet.

PABELLON DE LAS ROSAS—AVENIDA ALvear y P. Lucena—Grandes festivales en conmemoración del centenario.—En el gran salón: Skating Rink, secciones de patinaje de mañana, tarde y noche, exhibición de patinaje artístico por los campeones mundiales señor y señorita Franks. Espléndido cinematógrafo. Banda orquesta bajo la dirección del maestro Sesso, con el concurso de los dos primeros premios de trombón y pistón del conservatorio de París, señores Gustavo Perret y Joanes Rocher.—En la gran pista exterior: Fiesta oficial. Concurso hípico internacional en el que tomarán parte oficiales alemanes, chilenos, belgas, franceses y argentinos. Grandes festivales de costumbres criollas. Concurso internacional de doma de potros, tomando parte argentinos, orientales, chilenos, norteamericanos y árabes. Fantasía á caballo. Corrida de pato, corrida de sortija. Concurso de enlazar y pialar. Bailes criollos. Concurso de payadores y otros atractivos que se anunciarán en breve.

ANSELMI COLISEO CIRCO — MONTES DE Oca esquina Suárez.—Gran compañía ecuestre y de obras nacionales de Robba-Figoli.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. El drama SANTOS VEGA, El Pericón Nacional.—A las 8.30.

POLITEAMA ANSELMI — EMPRESA: ANselmi-Erramouspe. — Director: Miguel Anselmi. — Calle Cabildo 2147-57 (Belgrano). — Hoy lunes 23: Gran función con variados ejercicios. La comedia EL LATIGAZO. Estreno LA VISION DEL CENTENARIO.—A las 8.30.

CIRCO ANSELMI—CALLE AZARA Y BRANDzen (Barracas al Norte).—Gran compañía nacional, ecuestre, acrobática y de dramas.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. —A las 8.30.

PABELLON PODESTA — RIVADAVIA 6500, Flores.—Gran compañía ecuestre, gimnástica y de dramas nacionales Fontanella Hnos.—Empresa J. J. Podestá.—Director A. Fontanella.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. Exito: El Círculo de la Muerte. El drama CAIN.—A las 8.30.

CIRCO EL PORVENIR—CALLES NARVAN Y Bebedero (Villa Urquiza).—En breve debutará en dicho circo una gran compañía de variedades y dramas nacionales, bajo la dirección de Carlos Fresia.

CIRCO NACIONAL—RIVERA 641—EMPRESA Figoli y Robba.—Director Alberto Henault.—Próximamente inauguración del nuevo y espacioso Politeama y debut de esta gran compañía.

CIRCO INTERNACIONAL — CALLE BOMpland y Charcas.—Empresa Legunes y De Risi.—Gran compañía ecuestre y de dramas.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. —A las 8.30.

SALON AMERICANO—SAN JUAN Y RIOJA—Cinematógrafo especial para familias.—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa.—A las 8.30.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — LAVALLE esquina Suipacha—Especial para familias—Hoy lunes 23: Gran función con variado programa. Exhibición de interesantes vistas de actualidad.

CENTENARIO SALON, CUYO 1157.—CINEmatógrafo especial para familias.—Función todas las noches. Siempre novedades y estrenos de vistas de actualidad.—Platea con entrada, 0.60 $.—A las 8.30.

SALON NACIONAL — CINEMATOGRAFO — Corrientes 838.

GRAN SALON 25 DE MAYO — SAN JUAN núm. 1900 esquina Pozos.—Cinematógrafo especial para familias.

BIOGRAFO EXCELSIOR — CALLE MAIPU número 351.

SALON COLON — AVENIDA DE MAYO Y Lorea—Cinematógrafo especial para familias

CINEMATOGRAFO GENERAL MITRE—CAlle Boedo y Humberto I. — Especial para familias.—Función todas las noches.

CINEMATOGRAFO RIVADAVIA — RIVADAvia 2650—Todas las noches función con variado programa.

GRAN SALON COLISEO — SAN JUAN 2007 esquina Sarandí.—Biógrafo y novedades.—Salón especial para familias.

GRAN SALON BIOGRAFO IMPERIAL — Cangallo y Esmeralda.—Salón especial para familias.

SALON DEL SUR — POZOS 1300 ESQUINA Cochabamba. Todos los días grandes estrenos.—Platea con entrada, 0.80 $.

SALON TEATRO LIBERTAD — GENERAL Iriarte 755.—Cinematógrafo especial para familias.

## COMPRA VENTA E HIPOTECAS

**MARIO LIVINGSTON**
556 Bartolomé Mitre. U. T. 2465 (Avenida)
LA NOTA DEL DIA
TRANSACCIONES PARTICULARES

*COMPRO EN EL TANDIL—*
UNA LEGUA DE BUEN CAMPO, AUNQUE diste de estación, se pagará al contado.

Mario Livingston
556 Bartolomé Mitre. U. T. 2465 (Avenida)
*CUYO, CANGALLO, B. MITRE—*
CORRIENTES, CUYO, CANGALLO, BARTOlomé Mitre y Rivadavia de Callao á Pueyrredón, compro terreno de 17 á 20 por 70 ó 75 varas de fondo. Al contado.

Mario Livingston
556 Bartolomé Mitre. U. T. 2465 (Avenida)
*SOBRE CALLAO—*
SOBRE LA AVENIDA CALLAO O A MEDIA cuadra de distancia para ambos lados, compro terrenos chicos.

Mario Livingston
556 Bartolomé Mitre. U. T. 2465 (Avenida)
*DOY EN HIPOTECA DEL 7 AL 8 o|o—*
CUALQUIER SUMA DE DINERO SUPERIOR á 50.000 $. Tanto á oro como á papel, con plazo de uno á nueve años para el pago, pudiendo levantarse la deuda con amortizaciones parciales ó totalmente. Consigo renovaciones de hipotecas á vencerse.

Mario Livingston
556 Bartolomé Mitre. U. T. 2465 (Avenida)
*CEDULAS NACIONALES—*
TRAMITO PRESTAMOS ANTE EL BANCO Hipotecario Nacional, ó cualquiera de sus agencias. Todos los gastos que origine la tramitación del préstamo, hasta liquidarlo, son de mi cuenta.

SUCURSAL BAHIA BLANCA
A CARGO DEL SEÑOR ENRIQUE RAYCES
(Avenida Colón 261, Bahía Blanca)
Mario Livingston — Bartolomé Mitre 556

**EDUARDO LIVINGSTON**
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*SEMANA DE MAYO—*
DURANTE LA SEMANA DE MAYO Y HASta el viernes 27, á las 11 de la mañana, este escritorio permanecerá cerrado. Cualquier consulta ó negocio que se desee proponer, déjese por escrito, pues será contestado inmediatamente.

Eduardo Livingston
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*PROPIEDADES EN LA CAPITAL—*
TENGO EN VENTA PARTICULAR CASAS de todo valor para familia y para renta, desde la suma de 10.000 $ en adelante.

Eduardo Livingston
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*TERRENOS PARA ESPECULACION—*
OFREZCO UN TERRENO DENTRO DEL MUnicipio, bien situado, paraje alto, con porvenir ya asegurado, compuesto de 90.000 metros, á 2.80 $ la vara cuadrada. Tengo también otras grandes fracciones en muy buenas condiciones.

Eduardo Livingston
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*CAMPOS EN VENTA—*
TENGO PARA VENDER Y PUEDO CONSEguir en venta particular, campos y chacras en cualquier punto de la república.

Eduardo Livingston
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*HIPOTECAS—*
TENGO PARA COLOCAR CUALQUIER SUMA superior á 20.000 $, sobre casas ó campos, á intereses que varían según la importancia de la cantidad tomada ó la responsabilidad del propietario. Plazo hasta 9 años, pudiendo hacerse amortizaciones voluntarias.

Eduardo Livingston
Florida 444. U. T. 2121 (Avenida)
*BANCO HIPOTECARIO NACIONAL—*
ME OCUPO PREFERENTEMENTE DE PRESTAMOS ante este Banco, adelanto todos los gastos para la tramitación, tasaciones, escrituraciones, etc. Consigo aumentos sobre préstamos anteriormente acordados y cancelo con fondos propios las primeras hipotecas que reconozcan cualquiera que sea su importancia, en la capital y cualquier punto de la república. El solicitante sólo tiene que firmar la solicitud, lo demás corre por mi cuenta.

**HORACIO C. BUSTAMANTE**
Corredor de Bolsa
Calle Bartolomé Mitre 459
U. T. 3610 (Avenida) C. T. 3124 (Central)
Sección hipotecas y propiedades á cargo del señor Dionisio Cornille
COMPRO CASA DE RENTA.
EN HIPOTECA CUALQUIER CANTIDAD QUE se desee obtener, tengo disponible en las mejores condiciones de plaza, á oro y á papel.

**ALBERTO BUSTAMANTE**
COMISIONES
Escritorio: Cangallo 417
OFREZCO EN HIPOTECA CUALQUIER SUMA de dinero á bajo interés y largos plazos. Operaciones rápidas.

**Corvera y Peralta Martínez**
318 San Martín 326
*EN VENTA—*
CASAS DE FAMILIA, CASAS DE RENTA, terrenos para edificar, terrenos para especular fraccionando. Campos para agricultura, campos para ganadería, campos de renta. Ofrecemos negocios de esta índole. Facilitamos la colocación de capitales en negocios ventajosos. Ocurran los interesados á Corvera y Peralta Martínez, San Martín 326.
PRESTAMOS HIPOTECARIOS A ORO Y PAPEL, sobre casas en la capital y campos en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos, territorios de la Pampa, Neuquen y Río Negro. A largos plazos y al más bajo interés. Operaciones rápidas. Tramitamos préstamos del Banco Hipotecario Nacional y cualquiera de sus sucursales. Ocurra el interesado á Corvera y Peralta Martínez, 318 San Martín 326. p.

**ADOLFO BULLRICH y Ca.**
San Martín 254 y Florida 269 y 273
SECCION VENTAS PARTICULARES E HIPOTECAS—
HABIENDO ESTABLECIDO EN NUESTRA casa una sección de ventas particulares é hipotecas, comunicamos al público que dedicamos preferente atención á esta clase de negocios.
Tenemos pedidos y ofrecimientos de propiedades urbanas y rurales y dinero para colocar en hipotecas á largos plazos. ap7

**Gabriel Scannapieco**
Reconquista 144 U. T. 3075 (Avenida)
PIDAN DINERO EN HIPOTECA LOS SEÑOres interesados directamente á esta casa, en la seguridad de que no perderán su tiempo, tengo disponible cualquier cantidad de dinero á interés sumamente módico. Operaciones rápidas y reservadas. Horas de oficina, de 10 á 12 m. ó de 4 á 5.30 p. m.
PROPIEDADES QUE DEN BUENA RENTA tengo orden de comprar en el radio sur de la ciudad desde Entre Ríos á Paseo Colón y desde Independencia á Brasil. Ruego á los señores interesados me ofrezcan directamente las propiedades, contestándoles en el día.
CEDULAS HIPOTECARIAS, TRAMITO ANTE el Banco Hipotecario Nacional en esta capital ó en la provincia de Buenos Aires. Adelanto á los señores interesados todos los gastos que se originen para la tramitación. Horas de oficina de 10 á 12 ó de 4 á 5.30 p. m. p. m10

**A. H. THEULE**
Florida 230. U. T. 60 (Avenida)
*PRESTAMOS HIPOTECARIOS—*
A ORO Y PAPEL, CUALQUIER CANTIDAD sobre casas, terrenos y campos, á interés bajo. Trato directamente con los interesados é informo en el día.
*VENTA DE INMUEBLES—*
CASAS DE FAMILIA Y DE RENTA, DE TOdo precio y en cualquier barrio, hay siempre disponibles, en condiciones ventajosas.
TERRENOS GRANDES Y CHICOS, DENTRO y fuera de la capital, para edificar ó subdividir, pueden solicitarlos directamente los interesados á mi oficina. p.

**Giménez Zapiola, Panelo y Ca.**
FLORIDA 289 U. T. 1361 (Avenida)
*Remates, hipotecas, descuentos, compra-venta de propiedades y campos, mensuras, tasaciones*
*HIPOTECAS—*
TENEMOS CUALQUIER SUMA, EN ORO O papel, para colocar á plazos cortos ó largos y con interés módico. Operaciones rápidas.
*BANCO HIPOTECARIO NACIONAL—*
LOS PRESTAMOS DEL BANCO HIPOTECArio Nacional, podrán obtenerlos los interesados por nuestro intermedio, en las condiciones usuales de ese establecimiento, corriendo por nuestra cuenta todas las tramitaciones correspondientes, hasta la liquidación completa de la operación.

Giménez Zapiola, Panelo y Ca.
*EN VENTA:*
EN EL PILAR, CHACRA DE 87 HECTAreas, con poblaciones, á 12 cuadras de la estación Villa Rosa, del F. C. C. Córdoba, á 15 de la estación Coronel Zelaya, y á 20 del Instituto Pellegrini. Campo especial para invernada. Tiene 17 hectáreas alfalfadas. Precio reducido.
EN BELGRANO, CASA RECIEN CONSTRUIda, en $ 7800. Facilidades para el pago. a321

**Andrés Macaya é Isidro J. Molinero**
Bartolomé Mitre 544 U. T. 1364 (Avenida)
DINERO EN HIPOTECA TENEMOS PARA colocar cualquier suma superior á 20.000 [...] la provincia, á interés más bajo de plaza y que varían según la importancia de la cantidad tomada. Contestaciones rápidas y reservadas. a28 3

**ENRIQUE CALDWELL**
REMATES, COMISIONES E HIPOTECAS
San Martín 76—U. T. 1815 (Avenida) a822

**Althaparro Hnos.**
San Martín 153. U. T. 2500 (Avda.)
Hacendados, agentes de negocios rurales
Comisiones en general
NOS DEDICAMOS DE PREFERENCIA A LOS negocios en campos y haciendas, estando habilitados para tratar estas operaciones con ventaja, por nuestra larga práctica en la ganadería. a622

**MANUEL C. SALINAS**
Ex socio fundador del escritorio Matías Pinedo Oliver, (ex secretario del Banco de la Nación), Bartolomé Mitre 475, U. T. 1973 (Avenida) ó 346 (Belgrano).
DESCUENTOS EN TODOS LOS BANCOS—Sobre pagarés, plazo fijo ó con amortizaciones trimestrales, giros, cambios, etc.
Existiendo al frente de las instituciones bancarias, personas de reconocida imparcialidad y rectitud, prestan ellas su adhesión á casas que como esta ponen al servicio de las gestiones que se les encomiendan, su discreción, formalidad y experiencia.

Manuel C. Salinas
DINERO EN HIPOTECA EN ESTA CAPITAL y en cualquier punto de la república, sobre casas, campos y terrenos. Cualquier plazo y cantidad, interés 6 y 7 o|o anual. a18

Manuel C. Salinas
CAMPOS Y ESTANCIAS HECHAS, LOTES grandes y chicos, en las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos, Córdoba, Santa Fe, San Luis, Corrientes, Santiago del Estero y Pampa Central. Facilidades de pago. a422

**La Propiedad**
347 San Martín 347
*CAMPOS EN CHUBUT—*
SE VENDEN DOS, 4 O 6 LEGUAS, LINdando con la colonia Boer, 4 $ la hectárea, pagadero mitad al contado y el saldo en ocho cuotas semestrales, sin interés. a p8

**Antonio G. Bilbao La Vieja**
REMATADOR Y AGENTE DE NEGOCIOS EN general. Escritorios: Calle 53 núm. 626, U. T. 1187, frente á la Legislatura, La Plata.—Charcas núm. 931, Unión Telefónica 1812 (Juncal), capital federal. a30 27

**Greef y Apecech**
U. T. 2336 (Avenida) C. T. 4003 (Central)
SAN MARTIN 427
HIPOTECAS: TENEMOS DISPONIBLES SUmas de dinero á oro y papel, para préstamos hipotecarios, sobre campos ó casas en la capital. Tramitamos pedidos para el Banco Hipotecario Nacional.

**Díaz y Souza**
Socios: Juan A. Díaz y Juan Santos Souza
Casa central: 25 de Mayo 159, U. T. 1130 (Av.)
Sucursal en Junín (B. A.), U. T. 48
OFRECEMOS EN VENTA LOS SIGUIENTES bienes raíces:
CAMPO EN SALTA, 4148 HECTAREAS EN el departamento Rivadavia, lo cruzará el F. C. C. N. de Perico á Las Llaves.
EN LOS ANGELES, C. G. DE FF. CC., 181.700 metros cuadrados en manzanas y libres de calles, sobre el andén de la estación.
EN EL TIGRE, 15.000 VARAS CUADRADAS con frente á la Avenida Cazón, con adoquinado próximo.
EN VILLA DEL PARQUE, BAHIA BLANCA, 31 lotes de 1200 v. c. cada uno.
EN SAN MIGUEL, F. C. P., 20.000 VARAS cuadradas, con buena casa, forma esquina sobre Avenida León Gallardo.
Otra fracción de 16.000 varas para especular.
Quintas, casas y lotes en distintas direcciones y forma de pago.
EN BELGRANO, LA ESQUINA MIÑONES Y Sucre.
EN FLORESTA, CINCO LOTES SOBRE CAlle Miralla y Artigalá, 50 varas de Provincias Unidas.
EN JUNIN, F. C. P., VARIAS FRACCIONES, quintas, casas y lotes con facilidades de pago.
Informes, 25 de Mayo 159. — Díaz y Souza. a p. m6

**Zoilo Rosso**
25 de Mayo 122, de 1 á 6. U. T. 1767 (Av.)
Particular: Bolívar 1525. U. T. 1034 (B. C.)
HIPOTECAS:
DEDICO PREFERENTE ATENCION Á ESTOS negocios con 20 años de práctica en esta plaza, he conseguido una buena clientela de capitalistas con los que trabajo en condiciones ventajosas para los tomadores, pudiendo ofrecer papel y oro al 7 o|o con amortizaciones á cortos y largos plazos. a p19

**M. Pinedo Oliver y M. A. Pinedo**
Reconquista 144. U. T. 1808 (Avda.)
TIENEN PARA COLOCAR EN HIPOTECA 550.000, 400.000 y 250.000 $, al 7 por ciento de interés y partidas menores de 200.000 $ al 7 1|2 por ciento sobre campos y casas en la capital. Adelantamos cualquier cantidad de dinero en cuenta corriente, con garantía hipotecaria, amortizable y cancelable en toda época. 123

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE — SE LLAMA LA ATENción del público sobre la conveniencia de tomar solamente las amas que están provistas del certificado correspondiente que da gratis la Asistencia Pública, en la inspección de nodrizas, calle Suipacha 783, de 1 á 5.—El inspector de nodrizas. p.

AMA, LECHE DE TRES MESES MAS O MEnos, se necesita; Carlos Pellegrini 820. 420

AMA SE NECESITA, ROBUSTA, RECOMENdada por distinguida familia inglesa; Corrientes 1688, sueldo 120 $ y vestido. 123

COCINERA Y MUCHACHA, SE NECESItan; ocurrir Arenales 2240. b123

COCINERA SE NECESITA, CON PREFERENcia francesa, sueldo 70 $; Cerrito número 1217. b223

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, RECOmendada, se necesita, sueldo 45 $; Paraguay núm. 2454. 223

HOMBRE FORMAL, PARA EL SERVICIO DE persona sola y algo de cocina, se necesita; Beruti 1145, de 9 á 11. b322

LAVANDERA Y PLANCHADORA, SE NEcesita, buen sueldo; Esmeralda 352. d323

MUCHACHAS SE NECESITAN DOS, PARA todo trabajo; Callao 2035. b321

MUCAMA GENTRAL, SE NECESITA RECOmendada; Ayacucho 1428. b323

MUCAMA VASCA, SE NECESITA; CHARcas 921. b323

MUCAMA FORMAL, CON RECOMENDACIOnes, se necesita; Ceballos 253. b323

MUCAMA QUE SEPA LAVAR Y PLANCHAR, se precisa; Bolívar 1165. b321

MUCAMA ASEADA, QUE SEPA SERVIR LA mesa, se necesita; Bolívar 666. b321

MUCHACHA, SE NECESITA MAYOR DE 14 años para servicio de corta familia, buen sueldo; Rincón 368. b323

MUCHACHA DE 14 AÑOS MAS O MENOS, para servicio de corta familia, se necesita; Ferrocarril 25 (Flores). b322

MUCAMA SE NECESITA, URGENTE, SE PAga buen sueldo; tratar; Lavalle 76, Avellaneda. b321

MUCAMA DE ADENTRO, QUE SEPA DE comedor, recomendada, se necesita para corta familia francesa, sueldo 40 ó 45 $; presentarse desde la 1 p. m., Paraná 1283. b323

MUCHACHA DECENTE, PARA EL SERVIcio de señora y su compañía, se necesita, sueldo 15 $ al mes y buen trato; Bartolomé Mitre 2533. b222

MUCHACHOS DE 10 A 12 AÑOS SE PREcisan dos: uno para los mandados y otro para los quehaceres de la casa; San José 1271. b322

MUCAMO DE COMEDOR, DE BUENA PREsencia y con buenas recomendaciones, se necesita; para tratar de 11 á 3 de la tarde, Arenales 1339. b321

MUCAMA SE NECESITA, QUE SEPA COser muy bien, ayudar á vestir y piezas, con ó sin ropa negra, de buena presencia y con recomendaciones, que no sea española; presentarse de 11 á 12 de la mañana, calle Charcas número 662. b321

PEON DE COCINA PRACTICO Y SIN PREtensiones, se necesita en casa de familia, buen sueldo, se prefiere italiano; Rivadavia número 3986. b223

SIRVIENTAS, SE NECESITAN DOS; AVEllaneda 2912, Flores. b423

SIRVIENTA PARA AYUDAR EN EL TRABAjo de casa se necesita; Lavalle 2346. b323

SIRVIENTA JOVEN Y ASEADA, SE NECEsita; Suipacha 945. b323

SIRVIENTA SE PRECISA, QUE SEPA COcinar; Montevideo 1632. b321

SIRVIENTA JOVEN, SE NECESITA PARA casa de corta familia; Boedo 355. b321

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, MENOS cocina se necesita recomendada; Ayacucho núm. 1428. b323

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NEcesita para casa de corta familia; calle Andes 1170. b322

[...] QUE SEPA COCINAR [...] matrimonio solo; [...]güero número 644. b222

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO, SE NEcesita con recomendaciones, buen sueldo; Deán Funes 723. 522

SIRVIENTA JOVEN, QUE ENTIENDA UN poco de cocina y pequeños quehaceres, para corta familia, se aceptaría con hijo ó hija no menor de 10 años; Piedras 1548. b222

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AYUDANTE DE COCINERA, SE OFRECE PAra hotel; Montevideo 858, pieza 25. c322

AMA CON BUENA LECHE DE UN MES, SE ofrece; Salta 672. c123

AMAS DE LECHE SE OFRECEN, VASCA, 24 años, marido en Europa, aseada y formal; genovesa, viuda, 22 años, segundo hijo, van al campo, 70 $; Cangallo 2035, p. 8. 223

AGENCIA DE COLOCACIONES LA VOIX—Cerrito 471, casa fundada en el año 1882.—Dispone de toda clase de personal recomendado. Teléfonos: Unión 144 (Libertad), Cooperativa 820 (Central). c10 16

AMA SE OFRECE, ROBUSTA, ITALIANA, sola, leche 4 meses; otra piamontesa leche 2 meses, sueldo 80 $; Corrientes 1688; ama hay argentina, leche 2 meses, sueldo 70 $, va al campo. 123

AMA SE OFRECE, VASCOESPAÑOLA, LEche 5 meses, buena presencia, sueldo 90 $, criatura hermosa; otra española, leche 3 meses, la criatura pesa 9 kilos, con buenos informes; Corrientes 1688. 123

AMAS, HAY SOLAS, VASCAS, ITALIANA, española, leche desde 10 días á 1 año, sueldo desde 60 á 90 $; antigua agencia de Irene Gay, partera, Corrientes 1688. U. T. 426 (Libertad). 123

AMA, SEGUNDO HIJO, RECOMENDADA DE crianza anterior, acostumbrada estilo inglés, se ofrece, ciudad ó campo, notable cantidad y calidad de leche; U. T. 1414 (Libertad), Junín 277. 223

AGENCIA DE COLOCACIONES DE TORRES, Corrientes 376—Se ofrecen buenos peones, matrimonios, dependientes de almacén, mozos de café, confitería, hotel y restaurant, cocineros para casa particular y hotel para capital y campaña, mucamos, porteros, chauffeurs, cocheros, panaderos, maestros de pala, ayudantes, estibadores, amasadores, maquineros, aprendices, peones para casas de negocio, jardineros, quinteros, dependientes de escritorio, tenedores de libros, oficiales carpinteros, herreros, peluqueros y todo servicio para la capital y campaña, con buenas referencias. Nota: Esta acreditada agencia no cobra remuneración á los patronos por esta gente que ofrece. Se reciben órdenes por carta ó Cooperativa Telefónica 422 (Central), Unión Telefónica 1107 (Libertad). c10 21

AGENCIA DE COLOCACIONES ITALIANA, Corrientes 1057, se ofrecen buenos peones, matrimonios, dependientes de almacén, mozos de café, confitería, hotel y restaurant, cocineros para casa particular, hotel, para capital y campaña, mucamos, porteros y chauffeurs, cocheros, panaderos, maestros de pala, ayudantes estibadores, amasadores, maquineros, aprendices, peones para casa de negocio, jardineros, quinteros, dependientes de escritorio, tenedores de libros, oficiales, carpinteros, herreros, peluqueros y todo servicio para la ciudad y campaña con buenas referencias. Nota: Esta acreditada agencia es la única en toda la América del Sur donde encontrarán siempre servicio disponible tanto de hombres como de señoras y todo el personal que se ofrece, acaba de inaugurar un gran salón, expresamente para el servicio doméstico. Esta grandiosa agencia no cobra comisión por todo este personal que ofrece en toda la república, servicio rápido. Pueden pedir cualquier personal en el acto que necesiten que estarán servidos en el acto, sea por carta como por teléfono. U. T. 358 (Libertad), Coop. T. 1203 (Central).—A. Facco. c15 14

COCINERA SE OFRECE PARA SEÑORA SOla ó corta familia; San Salvador 439. c321

COCINERA DE PROFESION, ESPAÑOLA, SE ofrece; Lavalle 1212. 123

COCINERA, SE OFRECE; CALLE CHARCAS núm. 2130. c223

COCINERA DE PROFESION, SE OFRECE para casa de familia distinguida; Méjico número 458. c322

COCINERA Y MUCAMA ESPAÑOLAS, SAben su obligación, se ofrecen; Rivadavia número 2196. c322

COCINERA DE PROFESION, FRANCESA, SE ofrece con recomendación, sueldo de 80 á 90 $; Esmeralda 947, p. 10. c223

COCINERA ITALIANA, SE OFRECE CON dos hijas, la menor tiene 4 años, para casa de personas mayores; Billinghurst 713. c322

COCINERA DE PROFESION, ALEMANA, SE ofrece bien recomendada; Ayacucho 1064, por carta. c223

COCINERA PARA COCINA SENCILLA, SE ofrece recomendada; Corrientes 1160, altos. 123

COCINERA, JOVEN, FORMAL, SE OFRECE con recomendaciones para corta familia; Victoria 2243. c223

COCINERO BUENO, ITALIANO, SE OFRECE con buenas recomendaciones; Córdoba número 1607. c420

CIGARRILLOS **VUELTA ABAJO**
DE 20 Y 30 CENTAVOS
TABACO INSUPERABLE — Elaboración esmeradísima
Conserven las marquillas vacías de 20 y 30 centavos para poder optar al próximo CONCURSO que se efectuará en Diciembre venidero.
Los cartoncitos que llevan los cigarrillos de 20 centavos se canjean:
Por pasajes para cualquier punto de Europa
Por objetos de joyería, bazar y otros ramos, según aviso al respecto en las marquillas
Por 2 centavos en efectivo.
"LA PROVEEDORA" :: LEON DURAN
ENTRE RIOS 1692 — BUENOS AIRES

COCINERO DE PROFESION, SE OFRECE con buenas recomendaciones; Rodríguez Peña 1345. c222

COCINERO ITALIANO, RECOMENDADO, SE ofrece, trabaja á prueba, sin pretensiones; Ayacucho 969. c323

COCINERO, REPOSTERO Y PASTELERO, se ofrece con recomendaciones; Lavalle número 1451. c323

COCINERO ITALIANO, SE OFRECE CON buenas recomendaciones; Montevideo 858, pieza 27. c321

COCINERA DE PROFESION, SE OFRECE con buenos certificados, desea pieza para el marido; dirigirse por carta á M. de V., calle Beruti 748. c422

COCINERA ESPAÑOLA, SE OFRECE CON buenas recomendaciones, formal, para corta familia, cocinera de profesión; calle Armonía núm. 2536. c321

COCINERO ITALIANO, DE PROFESION, SE ofrece para casa particular, con buenas recomendaciones, sueldo 90 $; calle Carlos Pellegrini 1352. c222

COCINERO CONFITERO, REPOSTERO, SOlo y formal, se ofrece con buenas recomendaciones, para casa de familia; San José núm. 273 (cigarrería). c321

COCINERO DE PROFESION, HOMBRE SOlo, muy formal, trabaja estilos francés é italiano, se ofrece bien recomendado para familias, condiciones equitativas; por carta Cuyo número 956. c223

COCINERAS DE PROFESION Y DE COCINA sencilla, mucama general, sirvienta, niñera, matrimonios, mucamo, se ofrecen con buenos informes; agencia Margarita I. de Gay, Corrientes 1688. U. T. 426 (Libertad). 123

COCINERA VASCOFRANCESA, CON CAMA, se ofrece, entiende bien sus obligaciones, para matrimonio y corta familia, es persona muy limpia y seria, desearía buena familia; Córdoba 2163. c123

COCINERO Y REPOSTERO DE PROFESION, hombre solo y formal, competente en varios estilos, se ofrece con buenas recomendaciones para familias, suplente ó efectivo; por carta San Martín 951. c222

COCINERA ITALIANA, SE OFRECE PARA cocina sencilla, con un niño de dos años, para casa de corta familia, con referencias; por carta ó personalmente, calle 11 de Septiembre núm. 334, San Martín. c323

GRAN REGISTRO DE COLOCACIONES ARgentino, inglés, francés, alemán, español, italiano y norteamericano, ofrece un servicio especial, muy bien recomendado para ciudad y campaña. Casa muy seria. Se atiende todos los pedidos, rápido por el gran sistema moderno. Se ofrecen las mejores institutrices diplomadas en Francia, Inglaterra y Alemania, gobernantas, niñeras, mucamas, cocineras y cocineros de profesión y sencillos de varias nacionalidades, matrimonios, [...] llaves, caseras, mucamos, porteros de [...] presencia, muy bien recomendados [...] c30 17

HOMBRE SERIO, SE OFRECE PARA [...] to servicio de cocina sencilla; Moreno número 800. c222

JOVEN, PRACTICO PARA PORTERO, SE ofrece con recomendación; Viamonte número 2769. c323

LAVANDERA Y PLANCHADORA SE OFRECE sin cama, con buenas recomendaciones; calle Belgrano 1572. B. G. c321

MUCAMA GENERAL, SE OFRECE; CERRIto 841. c323

MUCAMA PRACTICA, SE OFRECE; SANtiago del Estero 228. c123

MUCAMA DE ADENTRO O GENERAL, SE ofrece; Piedras 948. c123

MUCAMA DE ADENTRO O COMEDOR, SE ofrece; Charcas 2130. c223

MUCAMO JOVEN, PRACTICO, SE OFRECE; Victoria 2147. 223

MADRE E HIJO, COCINERA DE PROFESIÓN, y mucamo de comedor, se ofrece; Laprida 1241. c520

MAITRE DE HOTEL, ESPAÑOL, SE OFREce para banquetes y recibos; Talcahuano número 1236. c223

MUCAMA VASCOESPAÑOLA, DE PRIMER orden, se ofrece para adentro, sueldo 55 $; Lavalle 1212. 223

MUCAMA DE ADENTRO, PRACTICA, SE ofrece; Bartolomé Mitre 1419, departamento letra E. 223

MUCAMA DE ADENTRO, SABE BIEN SU obligación, se ofrece con buenos certificados; Avenida Quintana 101. c521

MUCHACHAS SE OFRECEN PARA MUCAmas ó para niñeras, de 14 á 16 años; dirigirse Charcas 1033. 323

MUCAMA JOVEN, MUY PRACTICA, SE ofrece bien recomendada; Lavalle número 545. c222

MUCAMA SE OFRECE PARA SERVICIO DE adentro, sabe planchar, con buenos informes; Montevideo 1557. c222

MUCAMO DE BUENA PRESENCIA, AFEItado y con frac, se ofrece; Las Heras número 139. c223

MUCAMO DE COMEDOR, COMPETENTE Y de muy buena presencia, afeitado, con frac, se ofrece recomendado; Libertad 1015. c223

MUCAMO AFEITADO, CON FRAC, SE ofrece para extras, bailes, casamientos ó comidas; Belgrano 1030. c523

MUCAMO QUE CONOCE EL SERVICIO DE mesa á fondo, se ofrece, habla francés; Paseo de Julio 618, A. G. c223

MUCAMO DE COMEDOR O PORTERO, ESpañol, joven, se ofrece; dirigirse por carta á A. D., poste restante. c521

MUCAMOS PARA EXTRAS, COMPETENtes, sin bigote y frac, se ofrecen; Tucumán 1054, dirigirse á Juan Bouzada. c123

MUCAMO DE COMEDOR SIN BIGOTE Y con frac, se ofrece; calle Cangallo número 1305. c617

MATRIMONIO ESPAÑOL, SIN FAMILIA, SE ofrece, él portero ó mucamo, ella buena cocinera con buenas recomendaciones; Venezuela núm. 1292. c222

MUCHACHO FRANCES, SE OFRECE PARA casa particular, como mucamo ó mozo de comedor; habla español; por carta á G. M., Palace Hotel. c321

MUCAMO, SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones, buena ropa, muy práctico en el oficio y sin pretensiones; atiende por cartas á la administración de este diario, R. S. c222

MUCAMA DE ADENTRO, DE BUENA PREsencia y con buenas recomendaciones, práctica en el trabajo, se ofrece; dirigirse por carta ó personalmente Ceballos 131. c323

MUCAMO DE COMEDOR, CON FRAC Y buena ropa, ó portero competente, italiano, se ofrece recomendado; Once de Septiembre número 2390, Belgrano. c223

MUCAMO DE COMEDOR, SIN BIGOTE Y con frac y smocking, se ofrece para corta familia con recomendaciones; calle Talcahuano número 1265. c520

MUCAMAS DE COMEDOR Y DE ADENTRO, mucamo, matrimonios, niñeras, se ofrecen con buenos informes; agencia Margarita I. de Gay, Corrientes 1688. U. T. 426 (Libertad). 123

MUCAMO FORMAL, COMPETENTE PARA comida y recepciones ó suplente por día, con buena ropa y frac, sueldo módico, bien recomendado, se ofrece; por carta, Cerrito número 553. 223

MUCAMA ARGENTINA, PERSONA FORmal, se ofrece para adentro, para matrimonio ó corta familia, con buenas recomendaciones, práctica en ropa de señora; Carlos Pellegrini 1442. 223

MATRIMONIO ARGENTINO, SE OFRECE con excelentes recomendaciones de familias respetables; la señora buena mucama de comedor ó de adentro, el marido buen mucamo de limpieza y portero; dirigirse Ramos Mejía, correo, Antonio Rojas. c323

NIÑERA ARGENTINA, SE OFRECE PARA casa de familia distinguida; Charcas número 842. c223

NODRIZA INGLESA QUE DESEA VOLVER A Inglaterra en seguida, prestará sus servicios, en cambio del pasaje; dirigirse á Nurse, Arcos 1901, Belgrano. c322

PLANCHADORA DE PROFESION, SE OFREce, si es necesario también lava muy bien, con cama; Beruti 752. c222

PEON SE OFRECE PARA LIMPIEZA DE patios y otros mandados, con buenos informes de casa de familia; Corrientes 413. c123

PORTERO DE PROFESION, HOMBRE FORmal, se ofrece con buenas recomendaciones; Anchorena 961. c321

PARA MUCAMO O MOZO DE RESTAURANT, se ofrece joven español, con buenas referencias, recién llegado; Moreno 1479. c321

PORTERO COMPETENTE, SE OFRECE PARA casa de familia distinguida, habiendo desempeñado ese puesto en buenas casas, sueldo 60 $ arriba; solamente por carta por estar trabajando á W., Uruguay 1231, al fondo. c222

SIRVIENTA, SE OFRECE PARA TODO TRAbajo; informarán Rodríguez Peña 46. c223

SEÑORITA ARGENTINA, SE OFRECE PAra cuidar señora ó mucama de corta familia; Santa Fe 1549. c222

SEÑORA FORMAL, DE BUENOS MODOS, SE ofrece para cuidar enfermas que no sean contagiosas; Perú 1058, pieza 4. c323

SIRVIENTA BUENA, SE OFRECE PARA matrimonio solo ó corta familia; Isabel la Católica 673. c222

SEÑORA FRANCESA, SE OFRECE PARA los quehaceres de un matrimonio ó persona sola; Cerrito 538 al fondo. c223

SEÑORA VIUDA, ESPAÑOLA, DESEA COlocación en casa particular, de costurera, compañía ó gobernantas; personalmente á D. M., Carlos Calvo 1164. e520

SEÑORITA ALEMANA, CON BUENOS INFORmes, se ofrece como mucama de adentro; ofertas á Señorita Alemana N. N. 20, en las oficinas de este diario. c322

SEÑORA FORMAL, SE OFRECE PARA MUcama ó cocina sencilla, con una hija de 4 años ó sin ella; Garay 1449, departamento núm. 4. c322

SEÑORITA ALEMANA, HABLANDO PERFECtamente francés, sabiendo coser, se ofrece como mucama en casa distinguida; dirigirse á E. St., Mansilla 659. c620

## OFICIOS VARIOS PEDIDOS

LA UNIVERSAL, 25 DE MAYO 638, NECEsita mayordomos, ayudantes, tenedores de libros para estancias, ingenieros para ferrocarriles y empresas constructoras, profesores y empleados para ciudad y campaña. d523

MODISTA QUE SEPA MUY BIEN SU OFIcio, se necesita; para tratar Libertad 1362, de 9 á 2 de la tarde y de 6 á 7 de la noche. d323

NECESITO CORREDORES PARA VENDER especialidades inglesas, absolutamente nuevas, para el centenario; buenas oportunidades [...] 521, oficina 35. d222

[...] DEPENDIENTE COMPETENTE PAra la venta, se necesita; Carlos Pellegrini núm. 531. d817

PERSONA FORMAL, SE NECESITA, QUE hable correctamente castellano é inglés; con buenas referencias, competente para llevar los libros de una estancia y durante dos horas diarias, enseñar á dos jóvenes la teneduría de libros y el inglés, contestación por carta á E. B. P., Charcas 934, Buenos Aires. e618

## OFICIOS VARIOS OFRECIDOS

AGENCIAS—PERSONAS DESEANDO REPREsentar casas extranjeras, diríjanse á la International Commercial Agency, 57 Fenchurch Street, London. e23 3

ALERTA, ESTANCIEROS! EXTRANJERO muy práctico en ganadería de toda clase, conocimientos veterinarios, garrapatas y sarna, se ofrece, iría á prueba; dirigirse á Garrapata, poste restante, capital. e521

CORTADORA FRANCESA, CORTA E HILVAna vestidos, confecciones especiales en trabajos hechura sastre, da lecciones de corte; Rodríguez Peña 566. e617

ESCULTOR TALLISTA COMPETENTE, SE ofrece; dirigirse Alegría 1210. e521

ESTANCIEROS: TENEDOR DE LIBROS, práctico para establecimiento de campo, con referencias á satisfacción, se ofrece; por carta á E. B., Cerrito 56. e10 22

GOBERNANTA FRANCESA, RECIEN LLEgada, se ofrece con buenas recomendaciones; dirigirse á Teresa, Peña 362. e321

LA UNIVERSAL, 25 DE MAYO 638, TIENE puestos para empleados de todas clases, de ambos sexos, para la exposición; todos con buena presencia y conocimientos de algún ramo comercial pueden presentarse. 223

JARDINERO MUY COMPETENTE, SE OFRECE para ciudad ó alrededores; ofertas por carta á Jardinero, Lavalle 388. e322

JOVEN FRANCES, SIN PRETENSIONES, DEsea un empleo en el campo, de preferencia; L. L., Talcahuano 318. e518

JOVEN SE OFRECE PARA ESCRITORIO DE rematadores ó casa de negocio, sabe escribir á máquina y buenas recomendaciones; por carta á R. M., Parral 71. e619

JOVEN DE 24 AÑOS, BIEN INSTRUIDO, DE buena presencia, buena letra, apto para escritorio, conocedor de toda la república, desearía empleo decente, sin pretensiones; por carta á Jorge Alfredo, San Justo, F. C. C. e519

JOVEN INGLES, SE OFRECE PARA ESCRItorio, casa de comercio, vendedor ó cualquier empleo, conociendo maquinarias de todas clases sin pretensiones; dirigirse á Alberto, poste restante, capital. e519

MAYORDOMO SERIO Y ACTIVO, CON CERtificados y referencias, se ofrece, práctico en ganadería, agricultura en general y contabilidad; dirigirse á P. P., Charcas 3073. e522

MAYORDOMO SE OFRECE, SIN PRETENsiones, competente en ganadería é invernada, con buenos conocimientos veterinarios, tiene 14 años de práctica, buenos certificados; ofertas á Alberto, poste restante, capital. e521

MAYORDOMO FRANCES, HA DESEMPEÑAdo este cargo varios años, práctico en manejo de estancia, contabilidad y varios conocimientos, tiene certificados y referencias; por carta á F. Errecaborde, para mayordomo; estación Iraola, F. C. Sud. e222

MAYORDOMO EXTRANJERO, PERSONA enérgica y de absoluta confianza, con larga práctica en la organización y administración de conocidos establecimientos del país, muy competente en ganadería y agricultura en general, invernada, alfalfares, cremería, cría de cerdos, etc., se ofrece para establecimiento importante de Buenos Aires, Córdoba ó Santa Fe; dirigirse por carta á Extranjero, en las oficinas de este diario. e29 [...]

MAYORDOMO, PERSONA COMPETENTE, con varios años de práctica, excelentes certificados, se ofrece para formar estancia ya formada; por carta á Uraola, Arena 437. e518

PERSONA INGLESA, INGENIERO MECANIco, competente, actualmente ocupado como jefe de talleres, se ofrece para un puesto análogo; dirigirse por carta á T. S., calle San Fernando 338, San Martín, F. C. C. A. e30 7

SEÑORITA ALEMANA, SIN PRETENSIONES, desea acompañar señora ó familia á Europa, buenas referencias; Guanacache núm. 3153, Belgrano. k522

SEÑORITA FRANCESA, EXCELENTE EDUcación, muy recomendada, se ofrece como gobernanta, institutriz para niños; por carta á J. L. C., Ayacucho 1127. e518

SEÑORA FRANCESA, SE OFRECE COMO ama de llaves ó para educar niños chicos, con buenas referencias, iría al campo; dirigirse á L. F., Gazcón 530. e322

SEÑORITA INGLESA, BIEN RECOMENDAda, se ofrece como niñera, gobernanta para acompañar familia á Europa; ofertas á Srta. María, Once de Septiembre núm. 2254 (Belgrano). c525

TAPICERO SE OF[...] [...]daciones, para casa de familia, para colocación, descolocación y arreglo de cortinas y muebles, precios reducidos; calle Godoy Cruz número 743. e10 22

## CONSTRUCTORES

PARA OBRAS URGENTES DE ALBAÑILERía y pintura; dirigirse á C. Valle, Victoria núm. 1393, única empresa, que tiene obreros disponibles. f422

## LUSTRADORES Y LIMPIADORES

AL LUSTRADOR DE PARIS, ESPECIALIDAD para cepillar, encerar pisos, parquets, escaleras, etc.; Delebecq, Río Bamba 1224. g622

ALFOMBRAS, COLOCAMOS Á PRECIO MÓdico. Limpieza de casas, enceraje y lustraje de pisos. Bajo «La Nacional», Charcas 1265, Unión Telefónica 2085 (Juncal). g30 8

A 20 Y 25 CENTAVOS EL METRO, ENCERO pisos, lavo pisos á 40 centavos, puertas á 20 centavos, persianas á 25 centavos; Maipú 472, se trasladó á la calle Méjico 424, Unión Telefónica 914 (Avenida). J. M. González. g10 18

LIMPIADORA ELECTRICA DE ALFOMBRAS, guardadora de muebles, fábrica de toldos, lonas, banderas, adornos y trabajos de fantasía; S. Carlevari y Ca., Perú 354. U. T. 427 (Avenida). Coperativa 3859 (Central). p.

LA PALOMA, EMPRESA DE ENCERADOS Y limpieza de casas, se lustran y se enceran toda clase de pisos, precio económico; A. Clarios, Santa Fe 1432. g321

LA FRANCO-AMERICANA, DE EMILE BOIT. Gran casa de encerado y lustra pisos y parquets. Limpieza de casas nuevas y de familia; Paraguay 629, U. T. 3132 (Avenida). 15 21

LA VELOCE SICILIANA, CASA ESPECIAL para encerar y lustrar pisos y de limpieza de casas nuevas, trabajo rápido y esmerado, á precios módicos; Salvador Scifo, calle Junín número 1173. g15 14

LA UNION, EMPRESA DE LIMPIEZA EN-cerado de pisos, muebles, etc., composturas habiendo efectuado los trabajos más importantes, oficia es de confianza, competentes, precios módicos; Mauricio Caseneuve, calle Viamonte número 446. g20 1[illegible]

LIMPIADORES DE CASAS, BUENOS ENCEradores de pisos, listos para cualquier trabajo del ramo, se ofrecen á precio módico. Abonos mensuales para la conservación de los pisos, limpieza de vidrios y persianas. Dirigirse á La Nacional, Charcas 1265. U. T. 2085 (Juncal). f15 13

RAFAEL A. TERRADAS, LUSTRADOR DE muebles, encera pisos y hace composturas de todas clases, trabajos de pintura en general. Atiende pedidos de la ciudad y campaña. Se va á domicilio; Gallo 1948. g10 17

## LIBROS Y MUSICA

A TODO HABITANTE DE LA REPUBLICA le interesa leer el folleto «Tesoros para la Salud». Solicítese á su editor que lo remite gratis y franco de porte; Corrientes 501, Buenos Aires. p

A PRECIO INMEJORABLE Y SIEMPRE AL contado compro de los cinco primeros tomos de la Historia Argentina, por V. F. López y cualquier obra americana; librería E. Perrot, Santa Fe 1785. h15 9

ANGELUS — UN REPERTORIO DE 10.000 rollos de música para pianistas y pianos de esta acreditada marca, se consigue en la Casa Moderna, de Fco. Vilar Furze. Agencia general de los citados aparatos, calle Florida núm. 431. p

A CINCUENTA PESOS COMPRO LOS TOmos tercero y cuarto Historia Argentina por V. Fidel López; ochenta pesos los diez tomos y otros libros americanos. Pedro Blázquez, de 12 á 2 de la tarde; Rivadavia 631, último escritorio derecha. Oficina de compra y canje de obras americanas. h520

ATHENAS, LIBROS NUEVOS: RESUMEN histórico de la independencia de la América española, por Rafael Altamira. . $ 1.50
Política (para menores de 30 años), por Rodolfo Rivarola . . . . . " 0.50
La guerra y sus pretendidos beneficios, por J. Novicow . . . . . " 0.90
Herbert Spencer y la educación científica, por Gabriel Compayré . . " 0.60
Manual de la historia antigua del cristianismo, por Carlos Guignebert " 2.50
Derecho civil teórico y práctico, por Francisco Ricci (tomo XIII) . . . " 3.50
Los inútiles, novela por Carlos Calamita . . . . . . . " 1.20
La leche y sus derivados, por M. Escandón . . . . . . . " 6.50
Nociones elementales de economía agrícola, por Emilio López Sánchez " 3 —
Contabilidad de empresas industriales, por Mariano Castro Suárez . . . " 3 —
Menéndez y Galli, Maipú 161, Buenos Aires. h322

CATALOGO GENERAL DE OBRAS EUROpeas de 1910, se remite á cualquier punto. Inmenso surtido de obras argentinas y americanas. Se organizan bibliotecas; Mendesky é hijo, Florida 359. p.

CATECISMO DE LA DOCTRINA CIVICA, POR E. de Vedia. Texto oficial para la escuela primaria, adaptado por concurso y por resolución gubernativa. Acaba de aparecer. En venta en la Biblioteca de «La Nación» y en las librerías. Precio 0.60 $. p.

CABAUT y Ca., EDITORES, ALSINA Y BOlívar. Veterinaria, terapéutica, farmacología, [illegible] medicación [illegible] principales [illegible] argencia, etc. Obra sin igual para [illegible] interesen por el cuidado de los animales, y curación de las enfermedades de los mismos, por el doctor Spitz, veterinario del Jockey Club. Un volumen con grabados, encuadernado en tela 9 $. Pídase prospectos gratis. h123

EMPLEADOS: PARA ESTUDIAR ARITMETIca comercial y bancaria, compren el Nuevo Tratado del contador público Wilson Rae. En venta: Cabaut y Ca., Alsina 500; Peuser. h222

LIBRERIA LA FACULTAD—JUAN ROLDAN, Florida 418—Ultimas publicaciones: Guignebert, Manual de historia antigua del cristianismo, Los orígenes, 2 $; Ricci, Derecho civil, tomo 13, 3.60 $; Malagarriga y Sasso, Procedimiento penal argentino, tomo I, 8 $; Iglesias, Horas trágicas de la historia, 1.20 $; Novicow, La guerra y sus pretendidos beneficios, 1 $; Guerra, Sonrisas y lágrimas, 1.20 $; Colina, Derecho y legislación procesal civil y comercial, 2 tomos, 16 $; Espinosa, El general Espinosa, 1.50 $; García Morales, Gérmenes, Poesías, 1.80 $; Blanco, Arte de la escritura y de la caligrafía, 2 $; Moreau de Jonnes, Los tiempos mitológicos, 1.75 $; Biedma, Atlas histórico de la República Argentina, 25 $. h322

MARCHAS Y COMBATES, TACTICA APLIcada según los reglamentos argentinos vigentes en 1910. Obra escrita por el comandante Maligne para el uso de los oficiales de línea y guardia nacional. Precio 3 $. En venta en la Biblioteca de «La Nación» y en las librerías. p. e20

NUEVOS HORIZONTES EN LA MEDICINA, por A. Montesano. 7 $. Obras de sistema natural. Obras de teosofía y ocultismo. Magnetismo é hipnotismo; Nicolás B. Kier, Suipacha núm. 1160. Pídase catálogo. h30 22

NATURALISTAS: ACABA DE APARECER la nueva obra «Los nuevos horizontes de la medicina. Ensayo de medicina natural», por A. Montesano. Precio 7 $. Se vende en casa del autor, Bacacay 1749, Flores; y en Suipacha 1160, casa Kien, y en las principales librerías. h15 21

NATURALISTAS: ACABA DE APARECER la obra Los Nuevos Horizontes de la Medicina, ensayo de medicina natural, por A. Montesano. Precio 7 $. Se vende en casa del autor, Bacacay 1749, Flores y en las principales librerías. h15 22

NUESTRA COCINA, POR DORVAL. REPERtorio de fórmulas para preparar y condimentar toda clase de comidas y para fabricar licores y refrescos. Preceptos higiénicos á observar en la alimentación, reglas para servir la mesa, etc. Un tomo lujosamente encuadernado en tela, 3 $. Librería del Colegio, Alsina y Bolívar. h123

OBRAS DE ROBERTO J. PAYRO.—LA AUStralia Argentina, dos tomos, 3 $; El falso Inca, 1 $; El casamiento de Laucha, 0.50 $; El triunfo de los otros (comedia en tres actos), 0.50 $; Pago Chico, 1.50 $; Violines y Toneles, 1.50 $. En las tierras de Inti, 1.50 $; Crónicas, 1.50 $. En venta en la Biblioteca de «La Nación» y en las librerías. p.

SE VENDE UNA COLECCION DEL "P. B. T." (Pebete) completa; Aristóbulo del Valle 440, B. Vigo. 323

## PIEZAS PARA ALQUILAR y PENSIONES

ALQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA, PAra uno ó dos caballeros, con pensión; calle Cerrito 251. j322

ALQUILANSE SALA Y DOS PIEZAS, CON muebles, con ó sin pensión, únicos inquilinos, San José 579. j322

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEBLAdas, en casa de familia inglesa; Moreno número 1735. j322

ALQUILANSE PIEZA Y PIECITA, ALTAS, amuebladas, con pensión; Azcuénaga número 1472. j223

ALQUILANSE DOS PIEZAS AMUEBLADAS A matrimonio, con ó sin pensión, único inquilino; Charcas 1078. j223

ALQUILASE SALA AMUEBLADA A LA CAlle, con pensión de familia, confort moderno, casa seria; Tucumán 1489. j322

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, A matrimonio ó dos hombres, en casa chica, buena pensión, precio módico, familia extranjera; Pueyrredón 682. j222

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA A caballero, con pensión, baño y todas comodidades, casa de familia, precio módico; San José 340. j321

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA, UNA hermosa habitación, perfectamente amueblada, con balcones á la calle; calle Esmeralda número 904. j15 15

ALQUILASE HERMOSA PIEZA, CON PENsión, muy bien amueblada, luz eléctrica, baño, etc., en casa moderna de todo confort; Valentín Gómez 439, á una cuadra de Corrientes y Pueyrredón. aj519

ALQUILASE SALA CON BALCONES A LA calle, muy bien amueblada, para matrimonio distinguido ó caballero solo, con pensión, baño, luz eléctrica y otra pieza seguida, junta ó separada; Moreno 629. j421

ALQUILASE HABITACION CON PENSION A matrimonio ó caballero distinguido, casa de familia, con todo confort, teléfono, baño, luz eléctrica á cinco cuadras de la Avenida de Mayo; Méjico 744. j223

BUENA PENSION PARA FAMILIAS Y CAballeros, seriedad y buen trato; Salta número 368. j15 15

BULEVAR SANTA FE, SE ALQUILA PIEZA amueblada, para familia y caballeros, con ó sin pensión, baño caliente y frío, tranvías á todas direcciones y demás comodidades; administración E. Lets, Santa Fe 2139. U. T. 2283 (Juncal). j518

CASA DE FAMILIA, DA PENSION, A 1 O 2 caballeros; Cangallo 673, segundo piso, derecha. j322

CENTRAL ALQUILASE UNA SALA AMUEblada, con balcón á la calle y una pieza interior, pensión de primera, luz eléctrica, baño frío y caliente, en casa de familia; calle Lavalle 385. j322

DOY PENSION SIN PIEZA, A CABALLEROS, precios módicos; Libertad 1079, primer piso, derecha. j321

ESCRITORIO SE ALQUILA A LA CALLE, precio módico; Venezuela 338. j321

EN FAMILIA FRANCESA, SE ALQUILA LINda habitación, con pensión á caballeros ó matrimonio decente y piecita para hombre solo, hay baño caliente; Carlos Pellegrini 724. j322

EN CASA DECENTE DE DOS PERSONAS, SE alquilan dos ó tres piezas, á matrimonio solo, ó personas mayores. Se piden referencias. Calle Pichincha entre Convención y Directorio número 655, casa nueva, tranvías 42 y 43 á la cuadra. Tratar de 8 á 10 a. m. j322

GRAN BALCON PARA EL CENTENARIO CON capacidad para 50 personas, en la Avenida de Mayo y Perú, sobre la Ciudad de Londres, se alquila por la suma de 2000 $; dirigirse al Chester Hotel. a322

LA MASCOTA, GRAN CASA AMUEBLADA Y pensión, apropiada para artistas y familias; Cangallo 945 (altos), precios módicos. j30 23

MUY CENTRAL SE ALQUILAN SALAS Y piezas con pensión francesa, y se da pensión ó media pensión; San Martín 362, segundo piso. j817

PIEZA AMUEBLADA, SE ALQUILA CON O sin pensión, á señora ó señorita sola, en casa de familia francesa; Anchorena 685. j323

PENSION SE DA A UNO O DOS CABALLEros, distinguidos en casa de familia extranjera; Moreno 629. j421

PENSION PARA UNO O DOS CABALLEROS, comida á la española, casa de familia; Esmeralda 472. j222

PENSION DE PRIMERA, OFREZCO EN FAmilia á dos ó tres caballeros honorables; Chacabuco 446, primero. j321

PIEZA SE ALQUILA CON MUEBLES, EN casa de familia tranquila; calle 25 de Mayo número 674 (altos). j321

PASAJEROS: PIEZAS Y BUENA PENSION, á precios acomodados, cocina francesa de primera, para familia; Tucumán 664, ascensor, cuarto piso. j522

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA PERSONA sola; Carlos Pellegrini 1016. j421

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA AMUEBLAda, con pensión, para dos personas, limpieza esmerada; Victoria 531. j321

SE ALQUILAN PIEZAS PARA ESCRITORIOS en paraje muy central, desde 30 $ mensuales; Lavalle 477. j716

SE ALQUILA LIMA 394, SEGUNDO PISO, linda pieza amueblada, balcón á la calle, para señor solo, casa de familia francesa. j312

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA, para matrimonio ó hombre solo, con ó sin pensión; San Martín 687. j321

SE ALQUILAN DOS HABITACIONES EN CAsa de corta familia decente, para personas distinguidas, con ó sin pensión; Catamarca número 1079, á 10 cuadras del Once. j321

SE ALQUILA UNA SALA MUY BIEN AMUEblada, con todas comodidades, se exigen referencias; Bolívar 1580, departamento número 4. k321

## CASAS Y ALMACENES PARA ALQUILAR

ALQUILASE BALCON FRENTE A LA PLAza del congreso; Victoria 1642. k123

ALQUILANSE LINDOS LOCALES, PARA cualquier negocio, sitio central; Rivadavia y Lima. k922

ALQUILASE CASITA CHICA Y SE VENden los muebles, tres cuerpos, nuevos; Ayacucho 375. k323

ALQUILASE LA CASA CAVIA 374 Y AVEnida Alvear, las llaves en el restaurant. Tratar Avenida Quintana 465. k321

ALQUILASE ESPACIOSA CASA DE ALTOS, Uruguay 1095 esquina Santa Fe, luz eléctrica. k123

ALQUILO LOCAL CON CONTRATA, CARLOS Pellegrini 172, comprando las instalaciones. Tratar en el mismo. k321

ALQUILASE AMUEBLADA, POR CUATRO O seis meses, la casa Avenida Quintana 465, verla de 3 á 5. j420

ALQUILASE CASA LUJOSA PARA FAMILIA ó escritorios de alto comercio ó consultorio á un solo arrendatario; Cerrito 67. k20 19

ALQUILASE LOCAL A NE[illegible]OCIO, CA- [illegible] Bolívar 330, 400 [illegible] contrato [illegible] puede [illegible] con ó sin [illegible] de 1 á 5. Tratar [illegible] Santiago del Estero 481. k322

ALQUILASE EN VILLA DEVOTO, A DOS cuadras de Talar, Pareja 2960, casa-quinta de tres habitaciones principales, cuarto de baño con agua caliente y fría. En 60 $. k321

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA, UN DEpartamento de tres habitaciones, cuarto de baño, dos con vista á la calle, lujosamente amueblado, con ó sin pensión, precio módico; Reconquista 581. k322

ALQUILASE CASA DE ALTOS MODERNA á un paso del Congreso, á familia decente y corta, toda decorada, 2 salas y 5 piezas, precio módico, hay ascensor; calle Entre Ríos número 343. k223

ALQUILASE UNA CASA MODERNA, REcién construída con 6 piezas, 4 bajas y 2 altas y su vestíbulo, cuarto de baño, cocina, gas y agua corriente; calle Río Cuarto entre Miró y Puan. k619

ALQUILASE UNA ESPLENDIDA CASA CON seis piezas, cuarto de baño, cocina, un jardín al frente, con plantas frutales al fondo, con ó sin muebles, hasta fin de año; calle Miró núm. 239 (Flores). k619

ALQUILASE ENTRE LOMAS Y TEMPERley, calle España y Avenida Fernández, casa-quinta de cinco habitaciones principales, cuarto de baño, de servicio, de lavar, etc. Las llaves y tratar, Avenida Fernández 98. k10 14

ALQUILASE CASA MODERNA ALTOS, CAlle Lorea 572, entre Venezuela y Belgrano, altura del 3300, 6 habitaciones, servicio etcétera, precio módico; tratar, Independencia núm. 1408. k323

ALQUILASE EN BELGRANO, LINDISIMA casa de altos y bajos, nueve piezas, todas comodidades, alquiler 250 $, con contrato, se vende todo el moblaje, casi nuevo á precio módico; dirigirse por carta á Bargain, calle Maipú 450. k p. 15

A UNA CUADRA DE LA AVENIDA ALVEAR en el barrio más aristocrático, se alquila lujoso departamento á familia inglesa ó caballero de posición. Puede optarse por dos ó cuatro habitaciones, en los altos ó bajos de un regio petit hotel, instalado con todo confort, calefacción, luz eléctrica, baños fríos y calientes, etc. Las habitaciones están amuebladas con muebles ingleses flamantes y ricos, recién importados, adornados con todo lujo y todas ellas con vistas á los jardines de la Avenida Alvear. Informes, Posadas 211 esquina Montevideo. Se exigen referencias. j322

CASA SE ALQUILA, CHILE 2201; TRATAR Cangallo 1159, de 11 á 12 y de 5 á 7. k323

CASAS PARA NEGOCIO CON SOTANO, SE alquilan; Bernardo de Irigoyen 1550 y 1560. k10 14

CASAS DE FAMILIA, CON 6 Y 7 HABITAciones, se alquilan; Bernardo de Irigoyen 1548 y 1562. k10 14

CASA CENTRAL AMUEBLADA, PARA FAmilia. Diez habitaciones, tres de servicio, etc. Se alquila por un año más ó menos. Datos, R. Rey; Maipú 30. k10 15

CASA SE ALQUILA CALLE SOLER 1630, ENtre Serrano y Thames; tratar Corrientes 1152. Llaves en el almacén de la esquina Serrano número 2001. k322

CHALET EN TEMPERLEY, AVENIDA Meeks 1010, se alquila, cuadra y media de la estación, con empedrado y tranvía eléctrico á la puerta, amueblado y con todas comodidades; ocurrir teléfono 187 (Lomas). Puede visitarse todos los días. k322

CASA NUEVA SE ALQUILA EN FLORES calle Bogotá 1864, con cinco piezas grandes, cuarto de baño, gas, agua caliente y demás comodidades, gran fondo, á tres cuadras al norte de Rivadavia; verla de 8 á 10 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde y para tratar, Yapeyú número 264. k717

CASA SE ALQUILA CALLE COLEGIALES número 3461 entre Forest y Fraga, tiene cinco piezas, una de servicio baño y demás dependencias, nueva, primer inquilino, el tranvía á Saavedra de Lacroze deja en la puerta; tratar Tucumán 2074, de 11 á 1 p. m. ó 6 á 9 de la noche. k421

DEPARTAMENTOS ESPLENDIDOS DE 3 Y 4 habitaciones, se alquilan; Bernardo de Irigoyen 1556. k10 14

EN MORON, F. C. O., CERCA ESTACION, se alquila linda casa-quinta por la temporada del centenario, con opción á contrata. Tratar en la misma Humberto I 928. k321

LOCAL EN CONSTITUCION SE ALQUILA para depósito ó industria; General Hornos 143, llaves en el 121; tratar de 2 á 4. k123

MUY CENTRAL, SE ALQUILAN DEPARTAmentos á la calle, ricamente amueblados y cuartos interiores; Maipú 362. k15 14

SE ALQUILA PASCO 695; TRATAR CANGAllo 1159, de 11 á 12 y de 5 á 7. k323

SE ALQUILA CASA CENTRAL, CON GRANdes comodidades y salón, comedor, etc., amueblados con todo lujo; Carlos Pellegrini núm. 427. Puede visitarse. k222

SE ALQUILA CASA CHICHE CON JARDIN al frente, tiene cuatro piezas, baño y demás confort; calle Guayra 2240, Belgrano, á una cuadra de Cabildo. k322

SE ALQUILA UNA CASA DE ALTOS, CON SIEte salones á la calle, formando esquina, Rivadavia 5418, esquina á Centenera; por las llaves y tratar al 5442. k521

SE ALQUILA UN TERRENO SOBRE LA DARsena sur, á una cuadra de la rivera, de 30 metros de frente 33 de fondo, calle Gaboto entre Senguel y Colorado, adoquinado al frente, cercado de pared, con portón para carros; verse y tratar, Pedro Mendoza 2295, aserradero. k620

SE ALQUILA UN TERRENO DE 100 POR 100 en las barrancas al Bajo de Belgrano calle Gutemberg esquina Esteco; dirigirse Avenida Alvear 1783, de 8 á 10 a. m. k321

SOCIEDAD DE AHORRO MUTUO LA BOLA de Nieve—Alquila en su edificio calle Perú núm. 101, un gran almacén, en el primer piso, que se presta admirablemente para casa de confecciones para señoras, con comodidades para familia ó grandes escritorios, etc. Se puede visitar á cualquier hora del día. La casa tiene su cómodo ascensor. Por informes á la oficina Cangallo 301. k321

## COMPRA DE ARTICULOS

A LEON, COMPRA ROPA DE HOMBRE, EN buen uso; Paraná 769. m322

AL MAS ALTO PRECIO COMPRO MOBIliarios, muebles sueltos, pago bien; D. González, Bolívar 169. m30 10

ATENCION! COMPRO ROPA USADA DE hombre, armas, alhajas, monturas, etc.; 25 de Mayo 414. m622

A LOS TRES GLOBOS, COMPRA ROPA DE hombre, armas y recados, á domicilio; calle 25 de Mayo 192. p.

AL VENDER SU PIANO, MUEBLES, ETC., avise usted á J. Ríos, que paga más que todos y al contado; Rincón 1109. m520

AL MEJOR PRECIO COMPRO MUEBLAJES y muebles sueltos; Máximo, calle Lavalle número 1171. m15 9

A MUEBLES, MOBILIARIOS, PORCELANAS, etc., compro, pago más que otros; E. Castro, Rivadavia 512. m30 25

AL MAS ALTO PRECIO COMPRO MOBIliarios, muebles sueltos, pago bien; D. González, Bolívar 169. m30 9

AL MEJOR PRECIO COMPRO ALHAJAS, armas, ropa de hombre, á domicilio; calle 25 de Mayo 222. p.

A BUEN PRECIO COMPRO MUEBLAJES Y muebles sueltos, artefactos de gas, porcelanas y otros, al contado y se anticipa dinero; R. Otero, Bolívar 166. p e4

A MOBILIARIOS COMPLETOS Y MUEBLES sueltos, pagamos más que todos al contado; Lavalle 1022 y Bolívar 115.—Villar y Tamelo, U. T. 2374 (Avenida). p.

A MOBILIARIO COMPLETO, MUEBLES VArios, obras de arte y todo objeto que represente valor, compro y pago alto precio; F. Villar y Ca., Chacabuco 192. m15 15

ATENCION! COMPRO ROPA DE HOMBRE en buen uso, muebles, armas, pago muy buenos precios; por carta ó personalmente á José, Libertad 415. p.

A ALTO PRECIO, COMPRO MOBILIARIOS completos, muebles sueltos, porcelanas, metales y toda clase de objetos, compro dejando los muebles hasta el día de partida; López, Carlos Pellegrini 687 y Cochabamba 3444. m15 15

A J. GARIDO y Ca., MOBILIARIOS Y MUEbles sueltos, compran pagando al contado y pudiendo servirse de ellos hasta el día de su partida; Bolívar 131, Humberto I 1176 y Cuyo 601. p.

A ALTO PRECIO, COMPRO MOBILIARIOS completos, muebles sueltos, porcelanas, metales y toda clase de objetos, compro dejando los muebles hasta el día de partida; López, Carlos Pellegrini 687 y Cochabamba 3444. m. 1 m14

COMPRO MUEBLES Y MENAJES DE LA FAmilia, pianos, pudiendo servirse hasta el día de su partida; Bolívar 158 y Rioja 663, Lucio Maquieira. m30 6

MUEBLES — MUEBLES — MUEBLES — Dalquier Hnos., Cangallo 1430. Es la casa que posee los mejores muebles, el más gran surtido y la que vende más barato de todo Buenos Aires. Pasen á visitar nuestra exposición, Cangallo 1430, para convencerse de la realidad de lo antedicho. Unión Telefónica 1921 (Libertad), Cooperativa 948 (Central). m30 6

## MUEBLERIAS

A PLAZOS!! A PLAZOS!!

MUEBLES "LA POSITIVA"

M. ASTRALDI E HIJO

1042 CUYO 1042

UNICA CASA QUE SE VENDE CON SOLO buenos informes. n21 10

MUEBLES — MUEBLES — MUEBLES—

BARATTI Hnos. y Ca.

BARATTI Hnos. y Ca.

BARATTI Hnos. y Ca.

SE MUDARON

[illegible]

CORRIENTES 1145

CORRIENTES 1145

CASA PROPIA

LA MEJOR GARANTIA DE LA CONFIANZA que se puede dispensar á nuestra casa, es que ésta está establecida desde casi 60 años en Buenos Aires. Todo mueble es garantido hasta su llegada á destino. Pidan catálogo H á Baratti Hnos. y Ca., Corrientes 1145. n v. m31

MUEBLES Y TAPICERIA A PLAZOS, IGUAL que al contado. Elegancia y solidez. Gran variedad en juegos de sala, dormitorio, comedor, escritorios, muebles de fantasía, cortinados, etc. Visiten ó pidan catálogos á La Italo-Argentina, casa de confianza, 1613 Bartolomé Mitre 1621.—Miniaci Hnos. p.

MUEBLES — MUEBLES — MUEBLES — Blaquier Hnos., 1430 Cangallo 1430. Es la casa que posee los mejores muebles, el más gran surtido y la que vende más barato de todo Buenos Aires. Pasen á visitar nuestra exposición, Cangallo 1430, para convencerse de la realidad de lo antedicho. Unión Telefónica 1921 (Libertad), Cooperativa Telefónica 948 (Central). n30 10

MUEBLES BUENOS Y BARATOS, VENDE la fábrica de Juan C. Burghi. Brillantina Burghi, limpia los muebles á 60 centavos. Unión Telefónica 154 (Constitución), calle Bolívar número 911. p.

MUEBLES!!—CASA ROSADA, SE MUDO Á Estados Unidos 1256 á 58.—A. Juillerat y Ca.—Gran surtido de muebles, juegos de sala, dormitorios Luis XV de nogal y roble, de cedro estilo inglés y pino de tea, comedores de varios estilos y juegos de vestíbulo, sofá marroquín, y de cuero inglés, de vaqueta y de Viena, camas-jaulas y de hierro, colchones y almohadas, todos los artículos garantizados y á precios que no se dejan competir. Embalaje y conducción gratis. — Fábrica de muebles, fundada en el año 1868. p.

## ARTICULOS VARIOS EN VENTA

A LAS TRES BOLAS, SE VENDEN ARMAS, alhajas y platerías de ocasión; 25 de Mayo núms. 214-222. p.

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y VENTAnas, pidan catálogos á José R. Iriarte é hijo, Montes de Oca 1540. En él se enseña á conocer las puertas malas y buenas. Se envía por correo gratuitamente. o30 21

BANDERAS Y ASTAS SE VENDEN, PREcios de ocasión; Charcas 1827. o322

BANDERAS ARGENTINAS, DE 2 1|2 POR 1.30 metros, se venden á 7 $; Rivadavia número 1865. o520

BANDERAS DE SEDA, DE LANILLA Y DE satiné con ó sin asta de varios tamaños, se venden; Lacaze y Spiller, importadores, Rivadavia 763, Cooperativa Telefónica 4784. La casa estará abierta el lunes y el martes hasta las 12 p. m. o322

CENTENARIO, VENTA POR MAYOR Y MEnor, de escarapelas, alfileres, botones patrios, banderitas, luces de Bengala, ruedas, buscapiés, voladores y gran surtido en artículos pirotécnicos, última novedad; calle Brasil número 1281. o223

CARBON DE PIEDRA Y COKE PARA COcina, descargado á domicilio. Diríjanse los pedidos al escritorio Cangallo 490 ó Unión Telefónica 176 (Avenida), Cooperativa 3512 (Central). Antes Corralón del Sur, fundado en 1890, en el Paseo Colón.—J. M. de Yániz. p.

CENTENARIO 1810-1910 CON MOTIVO DE estas fiestas hago una distinguida oferta; Patines para alargar con articulación con llave y ruedas de fibra, el par 8.50 $, valen actualmente 6 $; los mismos con ruedas de acero á munición, 8.50 $ el par, valen actualmente 15 $. Los padres y parientes harán un obsequio lujoso, práctico, significa un tesoro ideal á los niños y niñas que les hace dueños de un par de estos patines. Aprovechen esta única oferta hasta fin de mayo. Grandioso surtido de juguetes en liquidación para regalos, hay un enorme surtido, esta casa recibe de Europa constantemente las últimas novedades. Pidan catálogos, Bazar El Globo, Callao 410, J. A. Méndez. v jn18

ESTANCIEROS, PROPIETARIOS, JARDINEros y aficionados—Liquidación del afamado establecimiento de horticultura de don Luis Perrollet, en Martínez, F. C. C. A. 500.000 plantas frutales, 800.000 plantas forestales de hojas caducas y perennes, numerosa colección de coníferos y arbustos para parques y avenidas, colección de arbustos florales, 10.000 naranjos, mandarines y limones, 10.000 palmeras, orquídeas, 1200 variedades de rosales, etc. Pedir catálogos. Correspondencia establecimiento Perrollet, Martínez, F. C. C. A. o15 20

FUNDAS PARA AUTOMOVILES Y COCHES, juegos de sala á 14 $, pianos 5 $. Pidan muestras por correo; Bartolomé Mitre 1890. U. T. 3088 (Libertad). o321

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA A 15 $; para pianos á 6 $. Avisar por correo á José Delpax, Montevideo 414, Unión Telefónica 2256 (Libertad). Se manda á domicilio. p.

LA MEJOR MEDIA, LA DE MAS DURACION, la más barata, medias lisas y caladas de hilo, lana, algodón y seda, desde 0.55 $ el par, única casa especial; Delvoye, Florida número 259. o p. a13

GENEROS PARA BANDERAS, DE TODOS COlores, á precios muy módicos; ocurrir Rivadavia 1360. o321

NO TIREN SUS VESTIDOS Y TRAJES USAdos, porque la tintorería París, los devuelve como nuevos; Cerrito 569. o717

OJO, CHANCHEROS: SE VENDE MAIZ A 2 $ los 100 kilos. Depósito El Proveedor, dique núm. 1 (este), por Estados Unidos. o322

PIANOS Y AUTOPIANOS DE LAS MEJORES marcas, á plazos; Cerrito 170. o25 7

PIANOS DE ESTUDIO GARANTIZADOS, desde 200 $, afinaciones y composturas; calle Cerrito 170. o25 7

PIANOS, AUTOPIANOS, AIREOPIANOS LOS más modernos y perfeccionados que existen en venta, casa D. Marguignot, Corrientes 925. Catálogo ilustrado. o30 6

PIANOS PAGADEROS A 20, 22, 25 Y 30 $ mensuales, entregados en el acto, surtido de todas las mejores marcas, catálogo gratis; D. Marguignot, Corrientes 925. o30 6

PIANOS ERARD, SUPERIORES A CUALquier otro, por calidad de sonido, mecanismo, duración y elegancia, marca registrada; G. Bellucci y Ca., Florida 315, únicos representantes. Piano pianista Spaethe (automático), el más moderno y más perfecto que se conozca. v my24

PIANOS—NO PAGUE EL LUJO, DESDE 20 $ mensuales, los mejores marcas, entrega inmediata. Antigua casa Hansen, Salta esquina Venezuela. Enviamos catálogos ilustrados con precios. o15 14

PIANOS Y AUTOPIANOS—LAS PERSONAS que quieran adquirir alguno de estos instrumentos, no olviden visitar nuestra casa, que es la que recibe los mejores pianos, autopianos, y armoniums que se fabrican en Francia, Alemania y Norte América. Condiciones las más ventajosas, al contado y por mensualidades desde 20 $, entrega inmediata.—Rebella y Belaunde, Florida 243, casa introductora. o p.

PIANOS HOOF (MARCA REGISTRADA), Krauss, representantes exclusivos: G. Bellucci y Ca. Florida 315. Schiedmayer, Quandt Chassaigne, Zimmermann, introductores. Venta al contado y á plazos, á condiciones sumamente ventajosas. o v my24

PIANOS SCHIDMAYER, R. GROSS Y KALLmann, Boisselot, Kriebel, Mors, Bogs y Voigt, etc., recibidos directamente de los fabricantes. Venta por mensualidades, al contado grandes rebajas, pianos de ocasión, se alquilan y compran pianos, taller especial para composturas, afinaciones, cambios, etc.; V. Ventura, Maipú núm. 373. p.

TARJETAS POSTALES—TENEMOS UN VAlioso surtido; vendemos desde una hasta cualquier cantidad. Se atienden pedidos del interior; dirigirse á M. Rodríguez Giles, Corrientes 530-32. p.

YESO, LISTONES, ALFAJIAS Y ASERRIN, por mayor y menor, se vende en el depósito de Juan Gittar, Juncal 1899. o p. al

## ARTICULOS PARA SEÑORAS

ATENCION SEÑORAS: POR 2.90 $ TAPAdos para niñas; á 12 $ tapados bordados para señoras; á 19 $ trajes sastre; á 14.20 hasta 40 $, tapados ingleses; Humberto I. 1490 (fábrica). p10 14

HIGIENE Y BELLEZA EN GENERAL DE la mujer, tratamiento especial para el desarrollo del busto, folleto explicativo se envía por un peso; dirigirse á M. E. L., Maipú número 450. x520

MME. ROUDGE, CALLE FLORIDA 683, COSturera recién llegada de París, informa á las damas de Buenos Aires que tiene algunos vestidos de encajes para baile ó velada, que puede cederlos á precios ventajosos. Acepta el trabajo que fuera necesario y se encarga de la transformación. p321

RIVIERE, JEAN Y AUGUSTE, EX-PEINAdores de la casa Moussion, tienen el honor de participar á su distinguida clientela, que han establecido su casa de peinados, calle Viamonte esquina Montevideo, en la cual sus favorecedoras hallarán los últimos modelos en peinados, etc. Especialidad en tinturas y schampoing, servicio á domicilio; U. T. 2194 (Libertad). p30 19

SEÑORAS: PIDAN GRATIS FOLLETO DE Gotas Intimas, á La Rosa; Corrientes 501, Buenos Aires. p

SE CORTAN Y SE HILVANAN TRAJES PAra señoras, por cualquier figurín, precios módicos; Maipú 1288, de 8 á 12 m., no se atiende á otra hora. U. T. 2511 (Juncal). p322

SEÑORAS, SEÑORITAS, NIÑAS: EXPOSIción de formas para sombreros de invierno calle melusines, flamenat, fieltros, etc.; La Pasión, Entre Ríos 791 (fábrica). p. v. m7

STAMATIS, EX COIFFEUR DE LA CASA Moussion, tiene el honor de avisar á su clientela y á las señoras en general, estando de regreso de París con las últimas novedades les ofrece sus servicios de peinador y ondulador á domicilio, á precios moderados; calle Tucumán núm. 664. Unión Telef. 2215 (Avenida). p30 3

VESTIDOS DE BAILE Y CALLE, SE VENden; calle Victoria núm. 1450, preguntar por Elvira. o222

## COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

SE VENDE UNA CASA DE PENSION, CON 12 habitaciones amuebladas y clientela; calle [illegible]

## COMPRA DE PROPIEDADES

ANTES DE VENDER SU PROPIEDAD EN remate, pase ó mande carta á mi escritorio, los datos exactos de su casa, terreno, chacra, ó campo, en cualquier punto donde se encuentre por importante ó insignificante que sea su valor, pues debido á la cantidad de compradores que tengo en este momento puedo realizarle la venta particularmente. Aviso que trato directamente con los señores interesados. — Gabriel Scannapieco, Reconquista 144. p.

## VENTA DE PROPIEDADES

A LARGO PLAZO VENDO DOS CASITAS nuevas, modernas, 5 piezas, baño, vestíbulo, servicio, cocina con económica y agua caliente; tratar con su propietaria, Méjico 2661. s124

A 60 $ UNA ESTANZUELA, CON 1200 HECtáreas de rica tierra, espléndidos pastos y vertientes naturales, situada sobre la estación Hasenkamp, Entre Ríos, vendo por solo 25.000 $ al contado y el resto á muy largos plazos, por más informes á José María Uzín, comisionista, Santa Fe 3616, de 8 á 4 p. m. s519

A DOS CUADRAS DE LA ESTACION EZPEleta, F. C. Sur, dentro del circuito, terrenos Villa Sobral, vendo particularmente desde 5 $ por mes, en 80 meses, seña una sola mensualidad, sin comisión ni interés. El domingo 1o. de mayo, sobre los mismos terrenos, de 10 á 4 de la tarde. Posesión y títulos definitivos una vez pagadas 10 mensualidades. Datos y planos, Banco Industrial Argentino, San Martín 128 Buenos Aires ó Bartolomé Mitre 311, escritorio 46. s p. a27

COMPAÑIA INMOBILIARIA FRANCO-ARgentina, Bartolomé Mitre 226, cuarto piso. Venta de lotes de chacras y solares con facilidades de pago, sobre las siguientes estaciones de la compañía General Buenos Aires (trocha angosta): Tapiales, Villars, Gouin, Tres Sargentos, Comodoro Py, Patricios y El Triunfo del ferrocarril Oeste. s15 20

CAMPOS EN CHUBUT, LINDANDO CON LA colonia Boer, se venden dos, 4 ó 6 leguas juntas. Campos de porvenir, 4 $ por hectárea, mitad al contado y el saldo en ocho cuotas semestrales, sin interés. "La Propiedad", 347 San Martín. s p. m5

EN OLIVOS, VENDEMOS CASAS-QUINTAS y terrenos á plazos y mensualidades también terrenos hasta 100.000 varas, para los especuladores; Wilkinson Rodríguez Pelliza y Ca., Bartolomé Mitre 366. s10 18

EN OLIVOS, VENDEMOS CASAS-QUINTAS y terrenos á plazos y mensualidades, también terrenos hasta 100.000 $, para los especuladores; Wilkinson Rodríguez Pelliza y Ca., Bartolomé Mitre 366. s10 18

HERMOSA QUINTA DE 87.500 VARAS CUAdradas, en Coronda, provincia de Santa Fe, para lotear y otra en Drysdale, F. C. O., vendo urgente; dueño Paraguay núm. 4539, Buenos Aires. s222

NUESTRA SUCURSAL EN MAR DEL PLAta y Miramar, atiende la compra-venta particular, remates é hipotecas. Las informaciones sobre el valor de la propiedad son gratuitas. Dirigirse á nuestra casa central, Avenida de Mayo 672-82, ó á su gerente Sr. F. Muro, en Mar del Plata.—Bacigaluppi y Rúa. p. a13

PROPIETARIOS, ALQUILER GARANTIDO, sin ningún gasto para conservación y refacciones, pagando una pequeña comisión para administración. La empresa La Maison, Solís 1125, de 1 á 3 p. m., anticipa dinero. j15 11

## ARRENDAMIENTOS

ANTES DE ARRENDAR CONSULTE USTED á la Compañía Sud Americana de Propiedades, Avenida de Mayo 791. p.

A 10 KILOMETROS DE CAÑUELAS, F. C. S. se arriendan 415 hectáreas de campo inmejorable para ganadería, dividido en potreros, tiene grandes poblaciones, arboledas y aguadas. Ocurrir estudio doctores Santa María y Peyrano, calle 25 de Mayo 139, de 9 á 10 de la mañana y de 1 á 5 de la tarde. t717

AGRICULTORES, HACENDADOS, ARRENdamos 5700 hectáreas, campo flor, para ganadería y agricultura, en lotes chicos y grandes, incluyendo 700 hectáreas de alfalfa y 1500 hectáreas de cebada y avena, en estado especial, lindero á las chacras de Lincoln, y con cuatro estaciones cercanas. Recibimos á pastoreo hacienda vacuna por mes, en lotes de 200 animales ó más. También ofrecemos en arrendamiento 1500 hectáreas de campo, todo apto para agricultura y especial para ganadería, en Chascomús; para tratar con Luis Perazzo, en Lincoln, estancia La Eloísa, y Andrés Macaya é Isodro J. Molinero, en Buenos Aires, Bartolomé Mitre 544. t18 13

CAMPO DE 5000 HECTAREAS, UBICADO en la provincia de Santa Fe, se arrienda, para agricultura, en conjunto ó por fracciones. Tratar personalmente, calle Paraguay 2231. No se admiten corredores, ni se paga comisión. Buenos Aires. t10 17

ESTANCIA SAUCE CORTO, EN CORONEL Suárez, se arrienda por tres años para ganadería, en un lote ó en fracciones. Se compone de 9350 hectáreas, dividido en 33 potreros con toda clase de comodidades. Campo de pastos tiernos y alfalfares, con mezcla de gramíneas y especialmente de engorde de invierno. Tratar Corrientes 633, P. G. Méndez. t819

## DINERO PEDIDO Y OFRECIDO

A BAJO INTERES Y LARGOS PLAZOS—Préstamos para construcciones é hipotecas sobre casas y campos; Banco El Hogar Argentino, Avenida de Mayo 836. p.

AL 7 o|o TENEMOS 10.000 $, AL 8 o|o $ 30, 50, 70 y 100.000, sobre propiedades á oro tenemos al 7 1|2 o|o cualquier cantidad arriba de 50.000 $. No se admiten corredores. Operaciones rápidas; Giménez Zapiola, Pancio y Ca., Florida 239. u p. a27

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS, SUIpacha y Viamonte—Este establecimiento público presta dinero sobre alhajas de oro, plata, perlas, piedras preciosas y objetos diversos, á largos plazos y á interés módico. Realiza igualmente operaciones sobre títulos de la deuda pública nacional, municipal ó cédulas hipotecarias en las condiciones fijadas por la ley orgánica. Recibe depósitos á premio en Caja de Ahorros, abonando del 4 al 6 por ciento de interés anual, con arreglo al plazo y cantidad.—Buenos Aires, abril 9 de 1909. p.

DINERO EN HIPOTECA A INTERES MODIco sobre casas, terrenos y campos. Operaciones rápidas y reservadas, desde 1000 hasta 200.000 $. Ocurra hoy mismo á mis oficinas, Reconquista 144.—G. Scannapieco. p.

HIPOTECAS A ORO Y PAPEL EN LAS CONdiciones corrientes de la plaza. Banco Hipotecario. Nuestro socio señor Gregorio M. Pavía, se ocupa preferentemente de esas operaciones.—V. S. Lobato y Ca., San Martín 48. p.

LA COLOCACION MAS EFICAZ PARA LOS capitales son las acciones preferidas del Banco El Hogar Argentino, que están produciendo el 11 por ciento anual. Pidan prospectos, Avenida de Mayo 836. p.

PRESTAMOS SE CONSIGUEN EN LA AGENcia especial de empeños, Viamonte 996, esquina Carlos Pellegrini (Artes). Absoluta reserva. Entrega del importe en el acto. Esta casa ahorra á los interesados pérdidas de tiempo, molestias, trámites y hace conseguir en préstamos el completo valor del objeto. Horario: de 7 de la mañana á 9 de la noche. u v jn20

SOCIO ACTIVO O COMANDITARIO, SE NEcesita, de 30.000 á 50.000 $, para dar mayor impulso á un negocio de campaña, establecido desde más de diez años en la provincia de Córdoba y que cuenta con una buena clientela. Con referencias de casas importadoras de Rosario y Buenos Aires; dirigirse á Piamonte, en las oficinas de este diario. u15 17

TERRITORIO RIO NEGRO, DINERO EN HIpotecas á interés módico y plazos largos, informes exactos sobre campos y edificios y administración de los mismos en general. Compra y venta. Comisiones en general. Sección campos: E. Franke y Ca., Viedma (Río Negro), agente del Crédito Territorial Argentino. u123

## ANIMALES Y VEHICULOS

AUTOMOVIL DOBLE FAETON, CASI NUEVO, vendo; Junín 1658. w223

AUTOMOVIL ELECTRICO, KRIEGER, TIPO landaulet, casi nuevo y batería sin usar, se vende barato; Solís 637. w322

AUTOMOVIL CLEMENT BAYARD, 10 POR 12, seis asientos, se vende; carrosería Landolet, Santa Fe 1326. 223

A PRECIOS INFIMOS, VENTA PERMANENte de coches y guarniciones, recibimos carruajes en consignación para la venta á comisión sin cobrar depósito; 25 de Mayo 522. 30 3

AUTOMOVIL MERCEDES SE VENDE CON dos carrocerías, landaulet muy amplia y gran doble phaeton, en perfecto estado; verlo garage, Libertad y Posadas, de 9 á 12 de la mañana. w722

AVES IMPORTADAS E HIJAS DE IMPORtadas: Leghorn, Cochinchinos, Brahmas, Langshan, etc., vendo en lotes chicos y grandes; diríjase al criadero Viedma, Ezpeleta, F. C. Sur ó Milton, Reconquista 50, escritorio número 16. w822

AVES DE RAZA PROCEDENTES DE PLANteles premiados, Langsham, Cochinchinas, Brahmas, Plymouth, Orpingtons, Wyandottes, Leghorns, Minorcas, etc. Incubadoras Champion. Soliciten catálogo. Criadero Champion, Villa Ballester, F. C. C. A. w30 8

A LA ACREDITADA FABRICA DE BRAGUS Hermanos, Avenida Alvear 1622.—Esta casa que tanto se distingue por los rodados elegantes y sólidos, construye todos los carruajes con maderas estacionadas recibidas directamente del extranjero y sus tapicerías, charoles, cueros, marroquines y ruedas de goma por su representación directa de París. Véanse nuestros cupés, milords, phaetons, char-á-barres, morning-carts, los más elegantes y modernos que se construyen hoy en Buenos Aires; Avenida Alvear 1622. p.

CUPE BINDER, IMPORTADO, FLAMANTE, con yantas de goma, nuevas, se vende; para verlo y tratar fábrica de A. Wall, Alsina número 2061. w819

ESPLENDIDOS MILORDS NUEVOS, MODERnos, llantas goma; phaetón sin capota, duc con capota, break de chase, sulkys, milord llantas acero, dog-carts de 2 y 4 ruedas, canasta, americanas y break para campo, landeau de 5 cristales, coches para niños, etc., vende P. Maestro; Cuyo 1730. w222

PAVOS GORDOS HAY SIEMPRE EN VENta; Moldes 3325 (Saavedra). w422

SE VENDE UN COCHECITO DE NIÑOS, nuevo con un petizo de tiro y silla, muy manso; Pasco 261. w318

[illegible] PLANTEL DE YEGUAS, 100 puras Morgan y 20 padrillos de éstas, vendo; Junín 1658. w223

VENTA A TODOS PRECIOS, BREAKS DE todos estilos, americanas de todos tamaños, phaetons con llantas de goma y hierro, dog-carts de dos y cuatro ruedas, cupés de dos y cuatro asientos, milords llantas de goma y hierro, chatitas, cochecitos para niños, caballos y petizos, guarniciones de todas clases, liquido; Azcuénaga 726-28. w v j17

## PROFESIONALES

AFECCIONES Y OPERACIONES DE LA garganta, nariz y oídos, atiende únicamente el especialista Dr. I. De Luca, de 2 á 5. Consultorio, Cangallo 1656. x p.

AFECCIONES VENEREOSIFILITICAS, ENfermedades de señoras, de las vías urinarias y de las digestivas; Dr. Allievo, Cuyo 1612, de 1 á 4 p. m. x30 20

CASTRO Y SUNDBLAD C., MEDICO DEL hospital de Niños; Alsina 817, de 1 á 3 de la tarde. x p.

COPIAS A MAQUINA, TESIS, ESCRITOS EN general, traducciones, etc.; Lavalle número 694. e30 12

CONSULTORIO DOCTOR BORGONDO, CAlle Suipacha 137—Afecciones del aparato génito-urinario y enfermedades de señoras. Curación rápida y radical de la blenorragia aguda, gota militar, sífilis. Tratamiento científico de la impotencia y de la prostatitis. Resolución eléctrica y de las estrecheces. Consultas de 11 á 12 m. y de 3 á 6 p. m. x p.

DOCTOR SASSO, EX CIRUJANO PRINCIPAL del hospital Italiano. Consultas de 2 á 4 de la tarde. Suipacha 961. x p.

DOCTOR IRIBARREN, MORENO 694. U. T. 1101, de 2 á 4 de la tarde. Medicina, Cirugía, enfermedades de los ojos y anteojos. x p.

DOCTOR REVILLA. CONSULTAS DE 4 A 7 p. m. Enfermedades de señoras y cirugía; Maipú 276. x p.

DOCTOR FRANCISCO RAMIREZ—ATIENDE enfermedades internas, especialmente del corazón. Consultas de 2 á 4 p. m., Carlos Pellegrini 1164. x p.

LAS SEÑORITAS DENTISTAS ARGENTINAS Josefina y Petrona Pecotche ofrecen sus servicios profesionales. Se encargan de hacer todo lo concerniente al ramo. Precios módicos y trabajo garantizados. Se hacen extracciones sin dolor por un tópico colocado en algodones en la encía (invención de las que subscriben). Rivadavia 2782. x p.

MME. DE WICHMANN, ESPECIALISTA PAra los cuidados de la belleza y del cabello, aplicación de Henné, tinturas. Enseña á las señoras á cuidarse en cinco lecciones. Va á domicilio. Recomendado por los doctores calecon-ceinture, para adelgazar, resultados sorprendentes; Talcahuano 451. p30 19

PEINADORA Y ONDULADORA MARCEL, TOma abonadas; Vicente López 61, departamento 4. e10 19

PARTERA MEEROFF, ESPECIALISTA EN partos, diplomada en Odessa y Buenos Aires, recibe pensionistas, da consultas de 1 á 6; Boulougne Sur-mer 379 (antes Nueva Granada). x30 7

PARTERA ESPECIALISTA, DIPLOMADA EN la Universidad de Turín y Buenos Aires. Recibe pensionistas, precio módico. Consultas Tacuarí 430, Ernestina F. Leonard, U. T. 1396 (Libertad). x25 29

PEDICURA VALDIVIA, HA TRASLADADO su consultorio Victoria 977, donde queda como siempre á disposición de su distinguida clientela. Consultas de 2 á 6. Recibe órdenes para ir á domicilio, con hora fija, precios módicos. p30 13

TRADUCCIONES — OFICINA DE TRADUCciones, legales Julio Piacentini, atendida por personal competente, de 8 a. m. á 7 p. m., calle Charcas 931. U. T. 1812 (Juncal). x p.

TRADUCCIONES LITERARIAS, JUDICIAles, técnicas, comerciales y confidenciales. En los idiomas español, alemán, inglés, francés, italiano y portugués; Costa Alvarez, La Plata, calle 44 núm. 555 teléfono 666. x p.

## EDUCACION

ACADEMIA DE IDIOMAS UNION PROFEsores Berlitz, Bartolomé Mitre 848 (antes Artes 324), inglés, francés, alemán, español, italiano, etc. Precio reducido. Lecciones de ensayo gratis. y v. m31

ACADEMIA NACIONAL, FUNDADA EN 1904—Por 10 $ 5 materias: teneduría, aritmética, ortografía, caligrafía y máquina de escribir; preparación sólida y rápida, se da diploma; Uruguay 276, altos. y p.

ACADEMIA DE SEÑORITAS, FUNDADA EN 1904—Por 10 $ 5 materias: teneduría, aritmética, ortografía, caligrafía y máquina de escribir: cajeras, vendedoras, preparación sólida y rápida, se da diploma; Uruguay 276, altos. y p.

ACADEMIA BERLITZ, LA UNICA VERDAdera academia de idiomas es la de Avenida de Mayo 847, por ser The Berlitz Schools las únicas autorizadas por todos los altos gobiernos de los estados más poderosos del mundo entero, como Inglaterra, Francia (dirección general de las 320 sucursales Berlitz en París, 31 bulevar des Italiens), Alemania, Estados Unidos, etc. Todos los idiomas. Pídase la nueva tarifa. Advertencia: no existen sucursales en Buenos Aires. Unica dirección: Avenida de Mayo número 847. y30 9

A LOS PADRES QUE DESEEN EDUCAR SUS hijos en Inglaterra—Un profesor retirado, ex director de una escuela pública de Londres, con casa muy confortable, admitiría un número limitado de jóvenes, que serán perfectamente atendidos y enviados diariamente á las clases de la Universidad de Londres. Condiciones: 60 £ anuales, excluídos los gastos de colegio. Dirigirse al señor S. J. Heilbron, Landerdale Mansions, Maid á Vale, Londres W.—Referencias: Señor Luis H. Ferrere, Florida 239; Sr. E. Heilbron, Defensa 152. y10 22

COLEGIO RIVADAVIA—RIVADAVIA 3354 AL 60. Enseñanza graduada, comercial, ingreso y años del colegio nacional, ingreso naval y militar. Grandes comodidades para pupilos, medio pupilos y externos. Pupilos desde 45 $. y v m31

COLEGIO BRITANICO, BOLIVAR 569—INcorporado al colegio nacional para todos los años de estudios. Preparación especial á los exámenes de ingreso del colegio nacional, escuela superior de comercio y escuela industrial de la nación. Enseñanza elemental y comercial completa. Se admiten pupilos, medio pupilos y externos. Apertura de las clases el 1o. de marzo. y p.

COLEGIO SUDAMERICANO, DEFENSA 767 Incorporado al colegio nacional para todos los años de estudios. Enseñanza primaria y comercial. Preparación para el ingreso al nacional. Se admiten pupilos, medio pupilos y externos. Apertura de las clases 1o. de marzo.—Director: L. Castiglione. y p.

COLEGIO NEGROTTO—INTERNADO ESPEcial, 3518 Cuyo 3518. Director, Adolfo L. Negrotto.—Sólo admite un limitado número de niños menores de 15 años. Enseñanza elemental, comercial, idiomas y de adorno. Preparación especial para los colegios nacionales, ya están funcionando las clases. y p.

ESCUELA DE BAILE, DIRIGIDA POR EL profesor Enrique Holst, Cangallo 1570. Se enseñan danzas de salón y cuanto hubiere de más nuevo. Lecciones individuales y en grupos, clases generales y lecciones á domicilio. p.

ESCUELA DE BAILE, DIRIGIDA POR EL profesor Enrique Holst, Cangallo 1570. Se enseñan danzas de salón y cuanto hubiere de más nuevo. Lecciones individuales y en grupos, clases generales y lecciones á domicilio. p.

ESCUELA TALLER GRATUITA PARA NIñas de la Congregación de Divino Rostro. En breve se abrirá esta escuela taller con la siguiente enseñanza: Instrucción primaria, escritura á máquina, oficiales sastres para señoras y bordadoras á mano y máquina. Desde la fecha queda abierta la inscripción para niñas de 10 años en adelante, en la calle Charcas 764, de 2 á 4 de la tarde.—Buenos Aires, abril 20 de 1910. y28 3

FRANCES, ACADEMIA METODO BERLITZ—No todos saben aplicar bien el método Berlitz. Poseo el perfeccionamiento y el éxito es completo. Aun las menos estudiosas rapidísimos progresos, pudiendo hablar en breve tiempo. Clases 8 $ mensuales. Lecciones á domicilio. Por carta á Profesora, Bartolomé Mitre 1707. y30 30

FRANCES, ACADEMIA METODO BERLITZ, aplicarlo bien, ahí la dificultad. Poseo el perfeccionamiento. Aun las menos estudiosas, rápidos progresos. Lecciones interesantísimas por conversación. Clases 8 $ mensuales, lecciones á domicilio; dirigirse por carta á Profesora, Bartolomé Mitre 1707. y30 2[illegible]

FRANCES E INGLES, PRONUNCIACION perfecta, por profesor extranjero experimentado gramática, ortografía, lectura, conversación, correspondencia comercial. Resultado garantizado, puedo tratar á domicilio; Henri B. Lucas, Esmeralda 22. y20 11

INGLES, PRONUNCIACION PERFECTA, BERlitz ó cualquier método, á domicilio; por carta á Señorita Inglesa, 3 de Febrero 2149. y719

INSTITUTO MUSICAL FONTOVA — EL MAS importante de la república. Enseñanza musical moderna, Callao 511, Independencia 2951, Rivadavia 6163, Necochea 124 (Azul), San Luis 842 (Rosario). Se remiten prospectos ilustrados á quien los solicite. La correspondencia diríjase al director gerente, Callao 511. y p. a8

LECCIONES PARTICULARES POR PROFEsor francés, asignaturas de los colegios nacionales, idiomas, ramos generales, teneduría de libros; escribir á Profesor, Corrientes 1935. A tres referencias. y321

PROFESORA DIPLOMADA EN FRANCES Y castellano, da lecciones á señoras y niños; dirigirse por carta, San José 137. y10 14

PROFESOR EXTRANJERO, EXPERIMENtado, da lecciones de francés, inglés, pronunciación perfecta, resultado rápido, garantizado. Lecciones particulares colectivas; trata á domicilio; Henri B. Lucas, Esmeralda 22, segundo piso. y20 11

## LICITACIONES

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION—LLAmase á licitación pública por el término de treinta días para la construcción de un edificio escolar en la calle Güemes entre Aráoz y Alvarez. Pliego de condiciones, etc., en la secretaría de la repartición y en la oficina del arquitecto Maipú 1280, todos los días hábiles de 1 á 3 p. m.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas á máquina y por duplicado, tendrá lugar el día martes 7 de junio próximo á las 2 de la tarde.—El secretario general. z30 8

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILes en la Provincia de Buenos Aires.—Licitación.—Se llama á licitación para la ejecución de los movimientos de tierra y construcción de obras de arte en las siguientes líneas:

Línea á [illegible] kilómetro 241.

Línea á Villegas, kilómetro 245 á kilómetro 280.

Línea á Villegas, kilómetro 280 á kilómetro 311.

Las propuestas deberán ser distintas para cada uno de los tres lotes enunciados, debiendo indicarse claramente en el sobre el lote á que corresponden, no pudiendo por consiguiente contener cada sobre, más que una sola propuesta.

Los interesados podrán consultar los planos, pliegos de condiciones, especificaciones y demás documentos en la oficina del ingeniero jefe de la construcción, calle Solís 1835, todos los días hábiles de 8 a. m. á 12 m. y de 2 á 5 p. m. á partir del 18 hasta el 31 del corriente.

Las propuestas deberán ser firmadas y traer indicación de domicilio; se recibirán en la secretaría de la dirección general, estación Buenos Aires, Avenida Vélez Sársfield esquina Suárez, bajo sobre cerrado y lacrado que deberá llevar la indicación aparente "Propuesta" hasta el 1o. de junio próximo, á la 1 de la tarde, día en que serán abiertas á las 2 de la tarde. z818

INTENDENCIA GENERAL DE LA ARMADA—Llámase á presentación de propuestas, hasta las 2.30 de la tarde del día 21 del corriente, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, con destino á los buques y reparticiones de la armada, durante el segundo semestre. Por los pliegos de condiciones y demás datos, los interesados podrán ocurrir á la secretaría de la intendencia (Paseo Colón y Brasil), todos los días hábiles en horas de oficina.—Buenos Aires, mayo 17 de 1910.—Capitán de fragata, *Emilio A. Bárcena*, secretario. z10 17

DEPARTAMENTO DE INGENIEROS DE LA provincia de Buenos Aires—Licitación—La Plata, mayo 13 de 1910—Llámase á licitación por el término de veinte días para la construcción de un puente sobre el río Areco en el mismo pueblo de San Antonio de Areco.

Las bases, pliegos de condiciones y demás datos se hallan á la vista de los interesados todos los días hábiles de 12 á 4 p. m. en la sección de Hidráulica y Puentes y Caminos.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el día miércoles 1o. de junio del corriente año, á las 2 p. m., en este departamento.—*El secretario*. 19 13

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y telégrafos—Oficina interventora de compras.—Llámase á licitación pública durante treinta días para la provisión durante el segundo semestre del corriente año de impresiones en general, útiles y materiales de telégrafo. Por el pliego de condiciones, muestras y demás datos ocurrir á la oficina interventora de compras, Moreno 483, en cuyo local serán recibidas y abiertas públicamente las propuestas el once de junio próximo, á la una de la tarde.—Buenos Aires, mayo 13 de 1910.—*El jefe*. z30 12

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS—LLAmase á licitación pública hasta el 31 de mayo próximo, á las 3 de la tarde, para la construcción de un puente vereda sobre el río Grande (Tilcara, Jujuy). Datos en la dirección general de contabilidad. z30 10

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS—Dirección general de irrigación—Llámase á licitación pública para la construcción de las obras de riego del Valle de Catamarca, de acuerdo con el proyecto aprobado que los interesados podrán consultar todos los días hábiles de 1 á 5 p. m., en la dirección general de irrigación, Lima 287 y en el juzgado nacional de sección, en la ciudad de Catamarca los días y horas que allí se designen.

Las propuestas se presentarán en la forma que establece las bases de licitación del proyecto hasta el día 8 de julio próximo, en el juzgado de sección de Catamarca y hasta el 13 del mismo mes antes de las 3 p. m. en la secretaría de la dirección general de irrigación, calle Lima 287, donde serán abiertas á la hora indicada con las formalidades del caso, en presencia de los interesados que concurran.—La dirección. v jl 13

## MUNICIPALIDAD

INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL —Impuesto de pavimentación—Se avisa á los señores propietarios de las fincas situadas con frente á las calles Bouchard entre Cuyo y Corrientes Cuyo entre Paseo de Julio y Bouchard y Córdoba entre Medrano y Almagro, para que concurran á la oficina recaudadora á fin de abonar el impuesto de pavimentación que les corresponde por el afirmado construído últimamente al frente de sus propiedades.

Se hace presente á los interesados que el primer servicio trimestral vence el 15 de junio próximo y los que no concurran á abonar sus cuotas antes de la fecha indicada incurrirán en la multa que determina el artículo 5o. de la ley vigente sobre afirmados.—Buenos Aires, mayo 18 de 1910.—*El jefe*. ab818

INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPItal—En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación número 4391, se hace saber á los propietarios de la calle Directorio de Senillosa á Doblas, cuyo afirmado va á construirse en virtud del contrato que al efecto han celebrado con los empresarios R. Arana y Ca., que deben presentarse á la sección pavimentación de la dirección bienes raíces y catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo 525, cuarto piso alto), á fin de prestar su conformidad ó disconformidad á las operaciones practicadas con relación á sus respectivos inmuebles, fijándose para el objeto el plazo improrrogable de quince días. La falta de presentación dará por consentidas y conformes las referidas operaciones que desde entonces servirán de norma y anularán todo reclamo de parte de los interesados.—Buenos Aires, mayo 11 de 1910.—*El secretario*. ab15 12

INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPItal — Cementerio del Oeste — Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas que forman las manzanas 1, 2, 3, 4 y 5, sección 3 del cementerio del Oeste, se hace saber á los interesados que deben concurrir en el plazo de treinta días, á contar desde la fecha de la presente publicación, pues en caso contrario, se procederá á la exhumación de los restos para ser colocados en el osario general.—Buenos Aires, mayo 17 de 1910.—*El secretario*. a130 17

## COMERCIALES

LLOYD BRASILEIRO: AVISAMOS AL COmercio y al público en general, que los señores Luis F. Maraninchi y Virgilio Maraninchi, han dejado de ser empleados de esta empresa. ac321

## HOTELES Y BALNEARIOS

BUENOS AIRES HOTEL, DURANTE LAS fiestas patrias, esta casa dará hospedaje, salas 5 $, piezas 3 $, servicio de comedor á la carte, sitio inmejorable; calle Carlos Pellegrini número 46. ad21 10

HOTEL PORTONES DE PALERMO, EL PAraje más lindo de la ciudad, frente á las exposiciones, con 80 piezas á la calle, precios módicos; Santa Fe 4180 al 88. ad321

HOTEL CATALAN, DE CELCO DOMENECH—Precios módicos. Espero que el que lo visite una vez será mi cliente. Comodidad para familias y pasajeros; Alsina 1129. p.

PENSIONISTAS: EN EL HOTEL BALEAres hay buenas piezas, comida esmerada y precios módicos, abierto toda la noche, casa apropiada para forasteros; Cuyo 357. ad10 20

## EDICTOS

OFICINAS DE TIERRAS PUBLICAS DE LA provincia de Buenos Aires—Edicto oficial. Tierras de Denneby, 9 de Julio. Por el presente y por el término de diez días contados desde la fecha, se hace saber á los compradores de dichas tierras que más adelante se designan, que deben comparecer á esta oficina dentro de los veinte días de la última publicación de este aviso, á efectuar el pago de sus respectivas compras en el remate efectuado por el martillero don Francisco Costa, el día 28 de febrero del corriente año. Compradores: Carlos Benzo, Antonio B. Terlizzi, M. Kibick, Francisco Roca, Miguel Aguilar, Juan I. Urcola, Cayetano Saltamacchia, Mariano Cetey, Enrique B. Casazza, Francisco Terlizzi, Luis B. Rufino, José M. Sánchez, Simón Simolevich, Nojón Simoilevich, Leonardo Marino, Luis Marantoni, Manuel López Chas, Juan Peroni, Simón Lizarralde, Francisco Caramello, Bartolomé Sibona, Peñas hermanos, Juan A. Taquini y Nicolás B. Robbio. Haciéndoles saber que si no comparecen dentro de dicho término, se declarará caduca la venta, con pérdida á favor del fisco de la seña y comisión entregada.—La Plata, mayo 16 de 1910.—*Adolfo Bayma*, oficial mayor. 10 15

EL SEÑOR JUEZ DE PRIMERA INSTANcia en lo civil de la capital de la república, doctor don Aureliano Gigena, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por don VICENTE CAMAGNI ó VICENTE DOMINGO CAMAGNI, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe bajo apercibimiento de lo á que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 7 de 1910. —*Adolfo Raicson*, secretario. ae30 12

EL SEÑOR JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA en lo civil de la capital de la república doctor don Ernesto Quesada, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por doña TEODELINA FERNANDEZ DE ALVEAR, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo á que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 13 de 1910.—*Dr. Enrique A. Peña*, secretario. ae30 14

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Emilio Giménez Zapiola, se cita y emplaza á don JUAN ROMANO por el término de treinta días á contar desde la primera publicación del presente, á fin de que tome la intervención que le corresponde en el juicio sucesorio de doña Graciana Saldungaray de Romano, bajo apercibimiento de dársele al señor defensor de ausentes.—Buenos Aires, diciembre 17 de 1908.—*Dr. Germán Wernicke*, secretario. ae30 13

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Federico Helguera, se cita y emplaza por el término de treinta días, á contar desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por fallecimiento de doña TERESA GUERRERO DE CANADA, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo á que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 7 de 1910.—*Dr. Félix Luna Valdés*. ae30 13

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Jorge de la Torre, se hace saber por medio del presente edicto que se publicará durante quince días, que ha sido declarada concursada la sucesión de don Francisco Lavalle, habiendo sido nombrado síndico el doctor [illegible] Juan Carlos Lagos, á quien deben [illegible] dentro de dicho término presentar los títulos justificativos de sus respectivos créditos de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 727 y 728 del código de procedimientos, ha cuyo efecto ha constituído domicilio en la Avenida de Mayo 605. Los autos tramitan por la secretaría á cargo del que subscribe.—Buenos Aires, abril 21 de 1910. —*Dr. Daniel Llambí*, secretario. al 15 10

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE primera instancia en lo civil doctor don Jorge de la Torre, se hace saber á doña CONCEPCION VIRICAT DE GONZALEZ, que ante su juzgado y secretaría á cargo del autorizante, se ha presentado su hija doña Agustina González de Barcelona, iniciando juicio para obtener declaratoria de su ausencia con presunción de fallecimiento. Se cita á dicha Concepción Viricat de González para que tome la intervención que le corresponde en dicho juicio. Este edicto deberá publicarse durante el término de cinco días cada mes y por seis meses.—Buenos Aires, marzo 15 de 1910.—*Armando F. Lasdur*, secretario. ae519

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE comercio de la capital federal, doctor Angel M. Casares, se hace saber á todos los acreedores de los señores ESCRIBANO, MEDINA y Ca., por el término de ocho días, que habiéndose presentado solicitando convocatoria de acreedores, se ha designado á los señores Hirschberg y Ca. Lda. y M. Fontecha y Ca., para que asociados al contador don Pablo S. Estol, practiquen el informe que indica el inciso 1o. del artículo 10 de la ley de quiebras, habiéndose designado la audiencia del día 21 del entrante mes á las 2 de la tarde, para que tenga lugar la junta de acreedores para la verificación de los créditos.—Buenos Aires, mayo 20 de 1910.—Oficina, Cangallo núm. 332. ae822

## SOCIEDADES Y COMPAÑIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA—Se avisa á los señores accionistas que de acuerdo con el artículo 13 de los estatutos de este Banco, el directorio ha resuelto fijar el 28 de junio de 1910 como último día para el pago de la quinta cuota de 10 por ciento sobre las acciones serie E. af123

BILZ, FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCOhol (Sociedad Anónima). — Por resolución del directorio se convoca á los señores accionistas á una asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el día 2 de junio a. c., á las 5 de la tarde, en el local de la Bolsa, calle Bartolomé Mitre 334 (altos), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

Modificación del artículo 21 de los estatutos para obtener quórum legal en las asambleas.

Los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la secretaría (Banco Supervielle y Ca., San Martín 150), tres días antes del fijado para la asamblea.

Siendo indispensable la presencia de accionistas que representen las 3|4 partes del capital para resolver sobre la orden del día, se ruega encarecidamente la asistencia.—Buenos Aires, mayo 18 de 1910.—*El secretario*. af15 18

CONVOCATORIA — SOCIEDAD ANONIMA The American Quebracho Company, Cangallo 462.—El directorio llama á asamblea general extraordinaria para el día viernes 3 de junio próximo, á las 3 de la tarde, en el salón de la S. A. Unión Industrial Argentina, Defensa 435, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Autorizar al directorio para enagenar todas ó parte de las propiedades raíces de la sociedad.

2o. Aprobación del acta de esta asamblea.

Los accionistas que deseen concurrir á esta asamblea deberán depositar tres días antes del fijado para la reunión, en la caja de la sociedad, las acciones que posean ó los certificados que acrediten el depósito de éstas en algún Banco.

Necesitándose la presencia de accionistas que representen las tres cuartas partes del capital social para resolver en asamblea, el directorio ruega á los señores accionistas depositen sus acciones en el plazo fijado.—Buenos Aires, mayo 19 de 1910.—*Luis Vignolo*, secretario. af14 20

BANCO POPULAR ARGENTINO—SOCIEDAD Cooperativa de Crédito (Limitada)—Bartolomé Mitre 370.—Vigésima tercera asamblea general ordinaria. De acuerdo con lo que prescribe el artículo 46 de los estatutos, se cita á los señores accionistas de este Banco á la asamblea general ordinaria que se verificará el domingo 29 de mayo próximo, á las 10 de la mañana, en su local Bartolomé Mitre 370.

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura de la memoria y balance.

2o. Elección de un síndico y suplente.

3o. Elección de los socios que deben reemplazar á los cinco directores siguientes que han resultado salientes por sorteo de acuerdo con el artículo 66 de los estatutos:

Dr. Emilio Frers, Dr. Pedro C. Iturralde, doctor Enrique Navarro Viola, señor Francisco G. Muratore é ingeniero Adolfo F. Büttner.

4o. Elección de cinco directores suplentes.

5o. Designación de los socios que en representación de la asamblea deben subscribir el acta respectiva.

Nota: Para concurrir á la asamblea, los señores accionistas deben solicitar en el Banco la tarjeta de entrada correspondiente, las que se darán hasta el día antes del fijado para la asamblea.—Buenos Aires, mayo 12 de 1910.—*El secretario*. ab16 13

## AVISOS NOTABLES

**DIRECCION DE DESAGÜES DE LA PROVINCIA**

AVISO PARA EL PAGO

DE LA 17a. CUOTA DEL IMPUESTO

Se hace saber á los propietarios de la zona inundable del sur de la provincia, que la dirección de desagües, de acuerdo con la ley vigente ha resuelto proceder al cobro de la cuota arriba indicada, primera del año 1910; debiendo hacerse el pago de ella en la forma establecida para las cuotas anteriores hasta el 30 de junio próximo venidero, después de cuya fecha se aplicará la multa que prescribe la ley.

Nota: Los propietarios que deseen obtener sus boletas directamente, solicítenlas de la contaduría de la dirección en La Plata, hasta el 5 de junio.

Después de la fecha indicada, las boletas serán remitidas á las oficinas de valuación de los respectivos partidos, en donde quedarán á disposición de los interesados.

La Plata, mayo de 1910.—A. Sánchez Urtubey, secretario. v jn 30


**Planos, Trazos, y Construcciones completas de Parques y Jardines**

Otto Günther, Paisajista

DIPLOMADO EN ALEMANIA

Bs. Aires, Calle Paraguay 543

SOLICITEN PRESUPUESTOS

33121 618

**ANIODOL**

ANTISÉPTICO GENERAL

Desodorífero Universal

SIN MERCURIO NI COBRE

Ni Tóxico, ni Cáustico, Inalterable

CIRUGIA, OBSTETRICIA

MALES VENÉREOS

Destruye instantáneamente todos los microbios de la Peste, del Cólera, Calenturas, Diarreas y Disenterías de los Países cálidos.

Indispensable contra las epidemias

DOSIS: 1 gran cucharada en 1 litro de agua para todos usos.

**Jabon Bactericida al Aniodol**

Antisepsia de las Manos, del Cútis y desodorización de las superficies.

Pedir los cuadros sobre las Propiedades del ANIODOL establecidos por el Sñr. FOUARD, del INSTITUTO PASTEUR, á la Société de l'ANIODOL, 32, Rue des Mathurins, París.

DE VENTA EN TODAS BUENAS CASAS.

**STOMALIX**

SAIZ DE CARLOS

Cura la DISPEPSIA

y el 98 ojo de los enfermos del ESTÓMAGO é INTESTINOS, tengan ó no dolor.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

123

**ASMA y CATARRO**

Curados por los CIGARRILLOS ó el POLVO ESPIC

Opresiones, Tos, Reumas, Neuralgias

Todas Farm. 2f Cajita.—Mayor: 20 r. St-Lazare, Paris

Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

**CATECISMO DE LA DOCTRINA CIVICA**

POR

ENRIQUE DE VEDIA

Texto oficial para la escuela primaria, adoptado por concurso y por resolución gubernativa, y por el Consejo Nacional de Educación para las escuelas de su dependencia por disposición de Marzo 8 de 1910.

EN VENTA EN LA BIBLIOTECA DE "LA NACION" Y EN LAS LIBRERIAS ✵ PRECIO: 0.60 CENTAVOS

**FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO**

**LAS SIERRAS DE CORDOBA**

**PARA SALUD Y RECREO**

**Por arreglos hechos con el SIERRAS HOTEL, la Empresa del F. C. Central Argentino emitirá desde el viernes 3 de Junio hasta 31 de Octubre, boletos especiales de ida y vuelta á ALTA GRACIA, válidos por 2 á 7 días, respectivamente, incluyendo viaje de Ferrocarril con cama, y pensión completa en el Hotel, á las tarifas siguientes:**

Por 7 días, saliendo los Sábados del Retiro E. y regresando de Alta Gracia los Sábados siguientes . . . . . . . . 84.95

Por 2 días, saliendo del Retiro O. los Viernes y regresando de Alta Gracia lo Domingos . . . . . . . . . 67.95

| TRENES SALEN DE RETIRO | | TRENES LLEGAN Á ALTA GRACIA | |
|---|---|---|---|
| Viernes | 4.10 p. m. | Sábado | 11.50 a. m. |
| Sábado | 3.35 " | Domingo | 9.15 " |

| TRENES SALEN DE ALTA GRACIA | | TRENES LLEGAN Á RETIRO | |
|---|---|---|---|
| Sábado | 12.50 p. m. | Domingo | 8.00 a. m. |
| Domingo | 8.15 " | Lunes | 2.25 p. m. |

Para más datos dirigirse á las Oficinas de Informes, calle Bartolomé Mitre esq. 25 de Mayo, en Buenos Aires; Santa Fe 1060 al 64 en el Rosario; Hotel San Martín en Córdoba; Jefes de estación en el Rosario, Córdoba y Retiro y al Expreso Villalonga.

Buenos Aires, Mayo de 1910 — C. H. PEARSON, GERENTE INTERINO

51469 322

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS, las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS y las Principales Boticas.

Desconfiar de las Imitaciones y exigir la Firma L. PAUTAUBERGE.

**ENO'S 'FRUIT SALT'**

UN LAXANTE AGRADABLE

No hay remedio más sencillo, más seguro y más agradable. Sabe bien y obra bien, purga los intestinos de su acumulación de alimentos indigestos y estimula las funciones del hígado. Es el remedio antiguo, siempre estimado de las familias y es muy eficaz para arreglar el hígado, estimular los intestinos y purificar la sangre. Las afecciones biliosas, el estreñimiento, la tez pálida son suprimidos, los dolores de cabeza, la calentura y las perturbaciones del intestino desaparecen. Es inapreciable para los viajeros, principalmente en los países cálidos. Es un beneficio para los dispépticos.

Preparado unicamente por J. C. ENO LIMITED, *Fruit Salt Works, London.*

Desconfiese de las imitaciones. Nuestra marca de fábrica está registrada en *Argentina*

*Vendese en Casa de* DIEGO GIBSONS, *calle Defensa, 192, y en las principales Farmacias.*

**FUNDADA 1847**

**EMPLASTOS POROSOS de Allcock**

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres)

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

Insista en obtener el de Allcock

Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad en las Caderas, el emplasto deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplasto de Allcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplasto deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

B. Brandreth

**TENGA PRESENTE**—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido á *millones* durante mas de 60 anos. Como todas las cosas buenas han sido *imitados*, pero solamente en apariencia. Los de Allcock se garantiza que no contienen *Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.*

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1752

**Píldoras de Brandreth**

El Gran Purificador de la sangre y Tónico.

Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Indigestion, etc.—Puramente Vegetales.

B. Brandreth

**CONVALECENCIAS** de enfermedades agudas ó crónicas, se acortan sin peligro alguno, evitando recaídas y consolidando curación, tomando el potente tónico Vino Cordial de Cerebrina, del Dr. Ulrici, de New York

**POLVOS de TALCO BORATADO de MENNEN**

PARA EL TOCADOR

TALCO BORATADO DE MENNEN

Estos polvos absolutamente puros y de la mejor calidad, no solamente sanan la piel, sino que la suavizan, no solamente ocultan las irritaciones de la piel, sino que las sanan.

Los Polvos de Mennen alivian é impiden el sarpullido, las desolladuras, las quemaduras de sol y todas las afecciones de la piel. Los mejores facultativos y enfermeras los recomiendan por ser los polvos de tocador más perfectamente higiénicos.

Un lujo para después de afeitarse; deliciosos para después del baño. No contienen almidón, ni polvo de arroz ni otros materiales irritantes que se encuentran generalmente en polvos de tocador.

Para protección de V. los legítimos se ponen en cajas que no pueden llenarse de nuevo. Esta caja tiene en la tapa el retrato de Mennen.

*La mujer que compre los Polvos de Mennen para uso del tocador ó para cualquier otro uso puede estar segura de que compra los polvos más puros y más perfectos que los conocimientos químicos pueden originar y que la habilidad puede producir.*

GERHARD MENNEN CHEMICAL CO.

NEWARK, N. J., E. U. DE A.

Depósito General: DONNELL & PALMER, Moreno 562 y 566, Buenos Aires

Use el Jabón de Mennen para la Piel (Envoltura Azul) Preparado especialmente para los niños y para usarlo junto con los Polvos de Talco Boratado de Mennen para el Tocador.

123


LLOYD COMERCIAL MAR DEL PLATA, sociedad anónima de navegación á vapor. —Oficinas: Mar del Plata, Rivadavia 214 y Barracas Lloyd; Buenos Aires, Defensa 365.— Mar del Plata, mayo 10 de 1910.—Señores accionistas: Tengo el agrado de comunicar á Vv. que el directorio de la sociedad que me honro presidir, en cumplimiento del artículo 17 de los estatutos resolvió convocar á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el miércoles 25 de mayo corriente, á las 2 de la tarde, en el local de la secretaría, calle Rivadavia 214.

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura y aprobación de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas y distribución de las utilidades realizadas durante el cuarto ejercicio social.

2o. Elección de cinco directores por término de dos años para reemplazar á los señores Francisco Genero, Carlos Bianchi, Juan Frontini, Braulio Arenas y José Caldararo, que terminaron su período.

3o. Elección de síndico y suplente por el término de un año para reemplazar á los señores Crisanto Leramendia y Gabriel Montanés que también cesaron en sus funciones (artículo 24 de los estatutos).

NOTA—Se recomienda á los señores accionistas que no hubieran registrado sus firmas, quieran hacerlo en la secretaría, Rivadavia número 214, á los efectos del artículo 32 de los estatutos.

OTRA—Se previene que para asistir á la asamblea y tener en ella voz y voto, los señores accionistas deberán presentar sus acciones en secretaría, con tres días de anticipación, recabando el correspondiente recibo que servirá de entrada á la asamblea, artículo 30 de los estatutos.

OTRA—No podrá celebrarse asamblea sin la concurrencia de accionistas que determina el artículo 29 de los estatutos.—Saluda á Vv. con la consideración más distinguida. — *Francisco Genero*, vicepresidente 1o.—*Manuel Ríos*, secretario. af15 10

LA INDUSTRIAL PARAGUAYA—DE ACUERdo con el artículo 8 de los estatutos se convoca á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 27 de mayo próximo, á las 9 a. m., en el local de la sociedad, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Presentación de la memoria y balance y fijación del dividendo por el 23 ejercicio.

2o. Elección de directores y síndicos en reemplazo de los cesantes.

A los efectos del artículo 14 de los estatutos, las acciones podrán ser depositadas en el Banco de Italia y Río de la Plata ó en otro Banco de Buenos Aires y de Montevideo.—Asunción, marzo 18 de 1910.—*El secretario.* af v. m27

PRINCE GEORGE'S HALL LTD.—PAGO DE dividendo—Se avisa á los señores accionistas que se pagará el dividendo correspondiente al último ejercicio en la oficina del tesorero, Maipú núm. 144, los días lunes, miércoles y viernes de 2 á 4 de la tarde, á contar del día lunes 16 del corriente.—Buenos Aires, mayo 12 de 1910.—*El secretario.* af123

SOCIEDAD HIPOTECARIA BELGA-AMERICAna y Banco Hipotecario Franco-Argentino, Bartolomé Mitre 226.—Hace préstamos hipotecarios en oro y sobre propiedades en la capital federal y sobre establecimientos de campo, á plazos largos sin límite en la cantidad. af122

SOCIEDAD ANONIMA LAS PALMAS DEL Chaco Austral—De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, se cita á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día 9 de junio en el local de la sociedad.

ORDEN DEL DIA

1o. Aprobar la memoria, balance y reparto de utilidades, correspondientes al período financiero de 1909-1910.

2o. Elegir dos directores en reemplazo de los salientes y un síndico para el ejercicio de 1910-1911.

Se previene á los señores accionistas que deben entregar hasta tres días antes de la asamblea, en el escritorio de la sociedad, los recibos ú otros resguardos que acrediten tener sus acciones depositadas en un Banco de esta plaza.—*Luis Urrutia*, secretario.

Calle Bartolomé Mitre núm. 682.—Buenos Aires, 20 de mayo de 1910. af20 20

SOCIEDAD ANONIMA CERVECERIA DE RIO Segundo.—Convocatoria.—Se convoca á los señores accionistas á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día lunes 30 de mayo de 1910, á las 4 de la tarde, en el local de la sociedad, calle Bartolomé Mitre 349, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Presentación de la memoria y balance.
b) Reparto de utilidades.
c) Elección de dos directores y un suplente.
d) Elección del síndico y suplente.

Nota: Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones ó certificado de depósito en un Banco, según artículo 31 de los estatutos, en la secretaría calle Bartolomé Mitre 349 de 2 á 4 de la tarde, cuando menos dos días antes de la fecha señalada para la asamblea.—Buenos Aires, mayo 12 de 1910. — G. Tiaster, secretario. af18 1

SANATORIUM MODELO, SOCIEDAD ANONIma en liquidación.—Se convoca á los señores accionistas para la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de junio, á las 8.30 de la noche en el Prince George's Hall, Cuyo 1234, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Renuncia que presentará la comisión liquidadora y nombramiento de nueva comisión.

2o. Autorización á la nueva comisión para realizar medida tendiente á terminar la liquidación, con amplias facultades para vender privadamente ó en remate público si fuere necesario, sobre la base de un precio no menor de 800.000 $, todas las existencias de la sociedad.

3o. Autorizar al presidente de la nueva comisión, para firmar las correspondientes escrituras.

De acuerdo con las disposiciones existentes, para poder concurrir á la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones ó las boletas de depósito de las mismas efectuados en los Bancos de plaza, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea en la secretaría, Córdoba 3120 de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 de la tarde, todos los días hábiles.

Los señores accionistas que deseen hacerse representar por otros accionistas, deberán también presentar sus cartas órdenes hasta las 6.30 de la tarde del día de la asamblea.—Buenos Aires, mayo 19 de 1910.—*La comisión liquidadora.* af v. jn6

### EXTRAVIOS

LIBRETA NUMERO 268.995-7 A PLAZO FIjo del Banco de Londres y Río de la Plata, á nombre de Benedetto Peluffo, se ha perdido. Se ruega su devolución; Rivadavia 5277. 321

### VARIOS

COLON—PALCO CAZUELA, PRIMER TURno, se vende; ocurrir E. Rossi, Perú 142 escritorio núm. 8. ai322

COLON—SE VENDEN TRES PLATEAS SEgundas, primer turno, para las diez primeras funciones inclusive el 25 de mayo; ocurrir á J. C., Reconquista 545. ai323

COLON Y OPERA, SE VENDEN LA MITAD de los dos turnos, plateas punta banco, quinta fila, Opera, y mitad segundo turno, ambos teatros dos cazuelas al frente, punta banco; tratar Ramón Chaulot, Florida 271, escritorio 17, de 4 á 5 p. m. ai322

OPERA—SE VENDEN DOS TERTULIAS DE platea bien situadas, media ó cuarta del primer turno; ocurrir de 10 á 12 m., Lavalle número 757. ai223

PLATEAS DEL COLON, SE VENDEN DOS del primer turno; Rivadavia 1094. ai223

SE AVISA A LOS PARIENTES DE JUAN B. Marcel, Casimiro Soanel, Juan A. Repetto, María Gutiérrez, Teresa Marchino, Second na Filpa, Quilesa Morucho, Facunda Lavareta, José Secondo, Esteban Bausan, Teresa Parodi, Felipe Ronco, María Billeri, María Aguirre, Luisa Saso, Josefa Crespo, para que comparezcan á retirar dichos restos que están depositados en una bóveda del cementerio de Norte, que fué de Máximo Magenta, en el término de 15 días en caso de no hacerlo serán llevados al cementerio de Flores. Ocurrir Juncal 2063. Juan B. Magenta.—Buenos Aires, mayo 12 de 1910. ai15 13

TEATRO COLON—PLATEA PARA EL SEgundo turno, en la mejor situación del teatro, se vende por la temporada; dirigirse por carta á B. L., casilla correo 1406. ai123

TEATRO COLON, SE VENDE UNA PLATEA de primer turno, para diez funciones, incluso la del 25 de mayo, precio 600 $; ocurrir Bernardo de Irigoyen 322 (peluquería). ai321

TEATRO DE LA OPERA—DOS TERTULIAS de orquesta se venden dos abonos del segundo turno, incluyendo el 25 de mayo, muy bien situadas, por 1500 $; tratar en la cigarrería de Marxejas, Lavalle 1192. 123

TRES PLATEAS DE COLON, SEGUIDAS, para 15 funciones del segundo turno, comprendiendo el debut y excluyendo 9 de julio, se venden; Tucumán 390 (altos), administrac. de propiedades. Precio 1500 $. ai420

UNA PLATEA Y UN PALCO EN EL TEAtro de la Opera, se venden; Tucumán número 539. ai321

### VAPORES

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION Nicolás Mihanovich.—Itinerario de pasajeros, mayo de 1910:

**TRAVESIA MONTEVIDEO**

Salidas diarias de Buenos Aires: Domingo á las 10 p. m.; lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, á las 6.30 y 10 p. m.

De Montevideo: Domingo á las 10 p. m.; lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, á las 6.30 y 10 p. m.

**RIO URUGUAY**

De Montevideo, de Buenos Aires á Concordia y Salto: Domingo á las 11 a. m. **; martes á las 5 p. m.; jueves á las 5 p. m.; sábados á las 5 p. m. *.

Regreso de Concordia y Salto: domingo á las 12 m. ***; martes, miércoles y viernes á las 8 a. m.

De Buenos Aires á Gualeguaychú directo: miércoles y sábados á las 6 p. m.

Regreso de Gualeguaychú: lunes y viernes á las 6 p. m.

De Buenos Aires á Concepción del Uruguay directo: lunes, miércoles y sábados á las 3 p. m.

Regreso de Concepción del Uruguay: martes y viernes á las 5.30 p. m.

De Buenos Aires á Colonia, Carmelo y escalas: domingos, miércoles y viernes á las 8 a. m.

Regreso de Carmelo y escalas: lunes, jueves y sábados á las 8 a. m.

De Buenos Aires á Martín García: miércoles y sábados á las 3 p. m.

Regreso de Martín García: miércoles y viernes de madrugada.

**RIO PARANA**

De Buenos Aires á Formosa y escalas: martes á las 12 m.

Regreso de Formosa: miércoles á las 8 a. m.

De Buenos Aires á Corrientes, Asunción y escalas: domingos, jueves á las 10 a. m. y sábados á las 4 p. m.

Regreso de Asunción, Corrientes y escalas: domingos, martes y jueves, á las 8 a. m.

**ALTO PARANA**

De Corrientes á Posadas y escalas: lunes y jueves á las 7 a. m.

Regreso de Posadas y escalas: domingos y jueves á las 7 a. m.

**ALTO PARAGUAY**

De Asunción á Villa Concepción: miércoles á las 5 p. m.

Regreso de Villa Concepción: domingos á las 10 a. m.

* Este vapor de subida no toca en Mercedes, Gualeguaychú, Dolores ni Soriano.

** Este vapor se halla en combinación con el F. C. N. E. A. para las estaciones entre Concordia y Corrientes y también con F. C. N. O. e Uruguay.

*** Este vapor se halla en combinación con el F. C. N. E. A. y trae los pasajeros de Corrientes y estaciones intermedias del tren que sale de Corrientes el sábado á las 4.45 p. m. y también con F. C. N. O. de Uruguay.

Servicios directos entre Buenos Aires, Montevideo, San Antonio y Puerto Madryn.

Viajes rápidos en toda la costa sur.

La empresa se reserva el derecho de modificar este itinerario sin previo aviso.

NAVEGACION Á VAPOR SANTIAGO LAMbruschini—Carrera fija entre Buenos Aires y Montevideo, con los cómodos vapores paquetes nacionales «Río de la Plata» y «Río Uruguay». Estos rápidos y hermosos vapores, todos iluminados á luz eléctrica y con salones especiales para familias, harán viajes todos los días entre Montevideo y Buenos Aires, con el siguiente itinerario:

Salidas para Montevideo con el rápido vapor paquete «Río de la Plata», á las 9.30 p. m.

Viajes diurnos á Montevideo con el rápido vapor «Río Uruguay». Salida de Buenos Aires y Montevideo á las 9 de la mañana.

Por boletos y otros informes á la administración, Santiago Lambruschini, Rivadavia 335, Buenos Aires. Agente, Vidal y Battestin, Piedras 167, Montevideo. p. d21

R. M. S. P.—COMPAÑIA MALA REAL INglesa—Servicio rápido—Vapores postales entre Buenos Aires, Brasil, San Vicente, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

AVON, 27 de mayo.

Viaje de recreo 15 días.

Oficina, Reconquista 264.

### BANCOS

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL—AVISO: Se previene al público que el Banco permanecerá cerrado durante toda la semana del centenario, inclusive los días viernes 27 y sábado 28 del corriente. ak721

BANCO POPULAR ESPAÑOL—SAN MARTIN núms. 76 al 84, Buenos Aires.—Sucursales en la capital: Caseros 2985, Belgrano 3075, Rivera 564. Sucursales en la provincia de Buenos Aires: General Paz, Bolívar, Luján, General Belgrano, Exaltación de la Cruz, Navarro, Trenque Lauquen, General Villegas, Carmen de Areco, Lobería, Zárate, Bahía Blanca, Saavedra y Chivilcoy. Gira á la vista y á plazos sobre todos los pueblos de España, Francia é Italia y sobre todas las ciudades del resto de Europa. Abre cuentas corrientes. Recibe depósitos á plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cobros por cuenta de terceros. Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m., todos los días hábiles.—Buenos Aires, febrero de 1910. —*Máximo Ruiz Díaz*, director-gerente. dp

BANCO DEL COMERCIO, 25 DE MAYO 195 esquina Cangallo.

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000
Capital realizado . . . . " 1.500.000

Recibe depósitos en cuenta corriente, á plazo fijo y en Caja de Ahorros. Descuenta y hace préstamos con garantía de títulos ú otros valores. Se encarga de la administración de propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres. Se encarga en general de toda clase de cobranzas.

| | Anual |
|---|---|
| En cuenta corriente á la vista | 1 % |
| A plazo fijo de 90 días | 4 " |
| A plazo fijo de 180 días | 4 ½ " |
| A mayor plazo | convenc. |

CAJA DE AHORROS

| | |
|---|---|
| Por depósitos en moneda nacional, después de 60 días de depósito: Desde 1 hasta 5000 $ m/n á la vista | 5 % |
| Desde 1 hasta 10.000 $ m/n con previo aviso de 30 días | 5 " |
| Depósitos á oro sellado | convenc. |

Por más informes dirigirse á la gerencia.— Buenos Aires, junio 22 de 1910.—*C. Malpeli.* p.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA—CAsa central: Rivadavia 363-399 y Reconquista del 15 al 21.—Sucursales y agencias en la capital: Calle Almirante Brown 1101 (Boca del Riachuelo); Montes de Oca 1752 (Barracas al Norte); Cabildo 2280, (Belgrano); Rivadavia núm. 7025 (Flores); Corrientes 3582, Entre Ríos núm. 1201 esquina San Juan 1802, Bernardo de Irigoyen 920, Rivadavia 2828, Santa Fe 2118, Reconquista 1059 y Paseo de Julio 1074, Atacama 1590 al 92 esquina Canning.

COBRA

| | Al año |
|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente | 7 % |
| Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo | convenc. |
| Por descuentos de letras con 25 % de amortización trimestral | 7 % |

ABONA

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | sin int. |
| Id id á plazo fijo de 90 días | 3 % |
| Id id á plazo fijo de 180 días en adelante | 3 ½ " |
| Id id en Caja de ahorros hasta pesos 10.000 después de 60 días | 4 " |

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Inglaterra, Alemania, Francia, Italia, España, Bélgica, Suiza, Rusia, Estados Unidos, Canadá, Chile, Bolivia, República Oriental del Uruguay. Horas de oficina de 10 a. m. á 3 p. m. y los sábados de 10 a. m. á 2 p. m.—Buenos Aires, enero 10 de 1910. dp.

BANCO POPULAR ARGENTINO—FUNDADO en el año 1887—370 Bartolomé Mitre 370, Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital subscripto | $ 7.332.660 |
| Capital cobrado | " 7.163.179 |
| Fondo de reserva | " 3.666.330 |
| Obligaciones de capital | " 3.550.000 |

Títulos que se ofrecen para la colocación de capitales:

Acciones de un valor de 20 $ m/n pagaderas por cuotas de 1.70 $ por mes. Renta mínima

Obligaciones de capital: Renta fija 7 %, pagadera por trimestres.

Caja de ahorros La Abeja: Sección en participación. Pago mensual por cada boleta 2 $ moneda nacional.

Abre cuentas corrientes, depósitos á plazo fijo y Caja de ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, etc., da cartas de crédito, giros telegráficos á la vista y á plazos sobre cualquier punto de Europa.

Préstamos hipotecarios á corto y largo plazo, reembolsables por el sistema acumulativo.

Administración de propiedades urbanas y rurales, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir los fondos á cualquier punto. Comisión módica.

ABONA POR DEPOSITOS

| | Anual |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 % |
| En Caja de ahorros, después de 60 días, de 1 á 10.000 $ | 4 " |
| A plazo fijo de 2 meses | 2 ½ " |
| A plazo fijo de 6 meses | 4 ½ " |
| A plazo fijo de 3 meses | 3 ½ " |
| A plazo fijo de 1 año | 5 " |
| A mayor plazo | convenc. |

Buenos Aires, mayo de 1910.—*Justo P. Sáenz*, gerente. dp.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA —Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399.—BARRACAS AL NORTE: Montes de Oca 707.— ONCE: Cuyo 2799.—BOCA: Almirante Brown núm. 1159.

ABONA

| | Por año C/legal | Oro/s. |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | sin int. | sin int. |
| Id id á la vista, con libreta | sin int. | sin int. |
| Id id á plazo fijo de 3 meses hasta 50.000 $ | 3 % | 3 % |
| Id id á plazo fijo de 6 meses hasta 50.000 $ | 3 ½ " | 3 ½ " |

COBRA

| | C/legal | Oro/s. |
|---|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente | 8 % | 8 % |

Buenos Aires, octubre 14 de 1909.—*James Day. Harry Scott*, gerentes. dp

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL Sur — Establecido en 1863—Sucursales: En Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre 400 esquina Reconquista 91; calle Rivadavia 2832; calle Bernardo de Irigoyen 1502; Santa Fe 2522 y calle Mitre núm. 100 (Avellaneda).

| | |
|---|---|
| Capital subscripto | £ 1.3000.000 |
| Capital realizado | " 650.000 |
| Fondo de reserva | " 650.000 |

ABONA HASTA NUEVO AVISO

| | Anual |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | Sin int. |
| Id id id plazo fijo 2 meses | 2 ½ % |
| Id id id id 3 meses | 3 " |
| Id id id id 6 meses | 4 " |
| Id id id id 1 año | 5 " |
| Id id id id 3 años | 5 ½ " |
| Id id id Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 c/l y 4000 $ o/s después de 60 días | 4 " |

Buenos Aires, enero de 1909.—*F. M. Heriot*, gerente. dp.

---

HERBERT GEORGE WELLS 19

## EN LOS TIEMPOS DEL COMETA

La luz del cometa convertía los centros industriales ingleses en fantásticas ciudades; las autoridades municipales economizaban sus gastos de alumbrado; en todas partes se podía leer un libro, gracias á ese resplandor nocturno. Bajando en Monkshampton, seguí, en medio de esa claridad lívida, calles desconocidas, cuyas lámparas eléctricas apagadas y cuyos postes lanzaban sombras inciertas sobre las aceras; aquí y allá, ventanas iluminadas formaban manchas rojizas en los frentes y parecían agujeros abiertos en alguna cortina tendida delante de una hoguera. Un agente de policía, de pies silenciosos, me indicó un albergue bordado por la luz de la luna; el posadero que me recibió tenía la cara verde. Allí pasé la noche. Al día siguiente, al salir, me encontré en una calle bulliciosa y transitada, de piedras puntiagudas; el albergue ideal se reveló lo que era, una taberna chica y sucia saturada de olor á cerveza, y el posadero fantástico resultó tener una cara tosca en el extremo de un cuello largo con manchas rojas.

Partí después de pagar la cuenta; los vendedores de diarios pregonaban las noticias, provocando la emulación de un perro gruñón: "¡Derrota de los ingleses en el mar del Norte! ¡Un acorazado á pique!"

Compré un diario y, por el camino, me enteré de los detalles que se daban con respecto á ese resultado triunfal de la antigua civilización: un gran navío, que, al solo contacto de un torpedo lanzado por un submarino alemán, había saltado con todos sus cañones y municiones, y toda su maquinaria, la más costosa y hermosa que se podía crear entonces, y, junto con él, novecientos hombres válidos, robustos y vigorosos. Me asaltó una fiebre guerrera: olvidé no sólo el cometa, sino también el móvil que me impulsaba hacia la estación, y maquinalmente fué como tomé mi boleto y me instalé en el tren que me llevaba á Shaphambury.

De modo que el día imponía una vez más su despótica dominación, y la gente no pensaba ya en la noche luminosa.

Todos los días, esa belleza, esa maravilla, esa promesa profética llegada de los abismos, nos inundaba con su esplendor, y nos callábamos fascinados, por una hora... Después, junto con las primeras claridades del alba gris, se reanudaba el rechinamiento de las cerraduras, la barahúnda de los carros de lechero, y, al restablecerse la monotonía cotidiana, nos desperezábamos, bostezábamos ya nuestro fastidio. La suciedad del humo de la hulla invadía aún el firmamento, y nos preparábamos para proseguir la incoherente y repugnante rutina de la existencia.

La vida ha sido siempre así, decíamos, y siempre será lo mismo.

Se consideraba, sobre todo, á esas noches gloriosas como un espectáculo sin significación para nosotros; en toda la Europa occidental, sólo una pequeña fracción de la clase ignorante veía en el cometa el presagio del fin del mundo. Los campesinos de ciertas comarcas continentales eran más crédulos; pero en Inglaterra no había ya campesinos, todo el mundo sabía leer, y nuestros diarios, antes que nuestra repentina contienda con los alemanes hubiera llegado al máximum de gravedad, habían disipado toda aprensión posible con respecto al astro. Desde los vagabundos de la carretera hasta las criaturas, todos habían aprendido que ese astro sin consistencia pesaba apenas unas cuantas toneladas; no era más que una nube brillante de materias gaseosas. El hecho estaba demostrado perentoriamente por el ángulo de desviación que había determinado la fuerza de atracción de la tierra en la trayectoria del cometa. Este había pasado junto á algunos de los más pequeños asteroides sin modificar absolutamente la órbita de ellos, mientras describía, por su parte, una curva de más de tres grados. Cuando chocara con nuestro globo, el espectáculo sería indudablemente soberbio para los que, colocados en el hemisferio libre del planeta, pudieran presenciarlo; eso era todo lo que pasaría. Era poco probable que nosotros llegáramos á encontrarnos del lado en que iba á producirse el choque. El astro crecería cada vez más en el espacio, pero la proyección del cono de sombra de la tierra velaría su brillo en la medida correspondiente; al fin, sin embargo, invadiría toda la atmósfera y se vería un cielo de nubes verdes y diáfanas, bordado, al oriente y al poniente, de luminosidades intensas. Luego, habría una pausa cuya duración era difícil calcular; y, por último, se produciría sin duda una fulguración de estrellas errantes que tomarían quizá un color nuevo á causa del elemento desconocido cuya presencia indicaba la raya verde tan discutida. Caería del cénit un verdadero chaparrón de aerolitos que se esperaba poder recoger y analizar.

Las nubes verdes formarían torbellinos, desaparecerían, y habría quizá huracanes. Pero, detrás del velo momentáneo del cometa, reaparecería el viejo firmamento, las viejas estrellas, y todo volvería á ser como antes. Como el fenómeno iba á producirse entre la una y las once de la mañana, el martes siguiente (era la noche del sábado la que había pasado yo en Monkshampton) se decía que sólo se le podría observar parcialmente en el lado del planeta donde estábamos nosotros. Si se producía una demora, tal vez no veríamos más que unas cuantas estrellas errantes al ras del horizonte. Esos eran los pronósticos de la ciencia. Y el hecho no impedía que las últimas noches fueran las más bellas y memorables que la humanidad ha conocido.

II

El tren que debía tomar yo en Wyvern para Shaphambury llegó con una hora de atraso, causado, se decía, á un movimiento de tropas concentradas en la costa, en previsión de un desembarco posible del enemigo.

La pequeña población de Shaphambury era extraña, aun en esa época; además, yo estaba en una situación de ánimo que me hacía notar la singularidad de las cosas admitidas. En el retroceso del tiempo, esa singularidad me parece más grande todavía. El lugar era nuevo para mí; el mar mismo asumía un aspecto desconocido: hay que advertir que yo había hecho dos excursiones, en tren de recreo, á un puerto del país de Gales, cuyas costas cortadas á pique, con sus enormes acantilados graníticos y con las altas montañas del interior, no ofrecían absolutamente el horizonte inmenso de esa región del este, donde se llamaba acantilado á una escarpa derruída, de color gris sucio, que se alzaba sobre el mar cincuenta pies apenas.

Cuando el pequeño tren local llegó á la entrada de la población, después de haber costeado la falda de una colina, vi una extensión de hierba ondulada, en medio de la cual se habían alzado grandes bastidores de tabla cubiertos de carteles que atraían la mirada é interceptaban el horizonte del mar. Esos carteles ponderaban alternativamente las cualidades de tal ó cual comestible y las virtudes de tal ó cual remedio, con una solicitud igual para los estómagos, y sus colores procuraban ser llamativos más bien que lindos, para resaltar mejor sobre el tono gris suave del paisaje. La mayor parte de esos avisos, que eran un factor importante de la vida en esa época, y que hacían posible la existencia de innumerables diarios de papel de madera, recomendaban alimentos, bebidas, tabacos y drogas que prometían restaurar los organismos seriamente deteriorados por los otros artículos. No se podía perder de vista, en ese "banquete de la vida", el terrible "memento mori" garabateado sobre el espacio y que recordaba á todos que el hombre, contento de vivir en sus tabucos, de alimentarse sin repugnancia con semejantes basuras, consistía en un canal digestivo "provisto de apéndices adecuados para facilitar sus funciones", y que no era más que un gusano de estercolero, ciego y sordo.

Al lado de esos carteles se veían otros que publicaban, en negro y blanco, nombres sonoros de "dominios". Las ideas puramente individualistas de esos tiempos habían ocasionado la división en lotes y en cuartos de los terrenos que bordaban el mar. Casi toda la costa del este y del sur había sido fraccionada de esa manera, y si sus proyectos hubieran cuajado, la población entera de nuestra isla habría podido alojarse en esas innumerables casa-

La luz del cometa convertía los centros industriales ingleses en fantásticas ciudades

quintas ideales. Por supuesto, nada de eso se realizó, y la desfiguración de nuestras costas sólo fué útil para un pequeño número de especuladores. Se veían, ora nuevos ora podridos, letreros de agencias sin parroquianos, que se alzaban sobre terrenos cortados por "vías de explotación" que la hierba había invadido y á los que unos rótulos medio borrados bautizaban pomposamente: "Avenida de Trafalgar" ó "Bulevar de la Playa". Aquí y allá, algunos tenderos habían consagrado la economía de una vida de trabajo á levantar una casa-quinta, y la lastimosa casucha, grotesca y miserable, se agazapaba en medio de la soledad de los terrenos baldíos, en el centro de un lotecito, mal cercado de tablas, donde, sobre cuerdas estiradas, flotaban al viento, como símbolo del fracaso circundante, las banderas multicolores de la ropa lavada de una familia burguesa.

Después de cruzar un camino, rodamos por entre filas de casas obreras idénticas, construídas de pobre ladrillo amarillo, todas con un patio trasero en el que había un cobertizo de tablas ennegrecidas. Ese sistema de fraccionamiento había tenido por resultado entristecer y ensuciar las inmediaciones de todas las poblaciones, y en particular las cercanías de esa pequeña población, á la que las guías calificaban, en lenguaje figurado, de una "de las más deliciosas estaciones de esa región florida".

Después, aparecieron otras casas miserables, el vasto horror de las usinas de fuerza eléctrica, y la inevitable chimenea monumental, cuya altura proclamaba nuestra imbécil impotencia para hacer completa la combustión de la hulla; en fin, la estación, situada á un buen kilómetro del centro de ese asilo de salud y de placer.

En cuanto llegué me puse á hacer una exploración sistemática de Shaphambury. Las noches se hacían muy calurosas, y mis vanas pesquisas en esa localidad se hacían más exasperantes aun en la incomparable gloria de la noche que volvía, al pensar que, bajo esa bendición espléndida de la naturaleza, el joven Verrall y Enriqueta vivían sus amores.

Me acuerdo de mis interminables idas y venidas á lo largo de la playa, de mis miradas indiscretas bajo la nariz de toda pareja joven, y siempre con la mano pronta en el bolsillo mientras que en mi corazón palpitaba un dolor extraño que no era ni rabia ni impaciencia. No me detuve sino cuando estuve solo bajo las estrellas, cuando los últimos paseantes se habían ido ya á acostar. Mis averiguaciones y mis preguntas se veían contrarrestadas incesantemente por el deseo exclusivo que sentía cada uno de mis interlocutores de discutir las probabilidades de un desembarque alemán antes que llegara la escuadra de la Mancha. Yo había pasado la noche en una posada equívoca en el fondo de la población, á la que no llegué sino á las 2 de la tarde, á causa del reducido número de trenes que circulan el domingo, y sólo en la noche del lunes dí con un indicio que me puso sobre la buena pista.

Empecé haciendo una visita detallada á la población; la calle en que entré presentaba ante todo una hilera de tiendas presumidas que olían á quiebra próxima, después un café y una parada de coches. En el extremo de una doble fila de casas-quintas de ladrillo colorado, envueltas en verdores, desembocaba en una calle principal bastante linda, cuyos negocios, en medio de la tranquilidad dominical, habían cerrado sus vidrieras; una campana sonaba en alguna parte llamando á la iglesia, y grupos de criaturas endomingadas iban al catecismo. Atravesando una plaza bordada de casas con frentes de estuco, que me recordaban, aunque más limpios, las de mi barrio, me encontré de pronto en un gran jardín de alamedas asfaltadas, llamado suntuosamente «Terrado marino». Desde el banco de hierro fundido en que me senté, recorrí con la mirada la vasta extensión de una playa de arena fangosa con hileras de camarotes sobre ruedas, cubiertas de carteles que preconizaban píldoras; después, al regresar, examiné, del lado de tierra las casas que parecían hipnotizadas por la lectura perpetua de esos consejos médicos. Casas de huéspedes, hoteles, casas amuebladas, se agrupaban formando un terrado á la derecha, y terminaban de pronto; un escalonamiento indicaba el desarrollo de la población en dirección al norte, y, en el extremo de un gran terreno baldío, la figura roja y monstruosa de un vasto caravanserás aplastaba con su masa todos los alrededores. Más lejos, en las cimas de las escarpas bajas y gredosas, se esparcían, como un rebaño, las tiendas blancas de los voluntarios de la región, llamados á prisa, y hacia el sur, los médanos arenosos desarrollaban hasta lo infinito sus terrenos baldíos, salpicados por grupos de pinos, matorrales de arbustos enclenques, ó de tableros de avisos. Un cielo azul y metálico englobaba ese paisaje, y un sol ardiente ponía en él sombras negras; en el naciente, blanqueaba el mar. Era domingo, y el almuerzo más tardío, dejaba solas las calles y la playa.

¡Extraño mundo éste, pensaba yo entonces... y ¡cuán inverosímil debe parecer al lector!... Hice un esfuerzo para reanudar el hilo de mis pensamientos. ¿A quién debía interrogar? ¿Qué había que preguntar? He aquí el recurso ingenioso á que apelé. Llegado á Shaphambury para pasar en él unos días de vacaciones, aprovechaba la ocasión para buscar á la dueña de una boa de plumas, olvidada en el hotel de mi tío, en Wyvern, por una señora joven que viajaba con un caballero también joven: recién casados al parecer. Debían haber llegado á Shaphambury el martes. Me repetí muchas veces esa historia imaginaria é inventé para mi tío supuesto y para su hotel, nombres convenientes.

(Continuará).

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA —Casa matriz: Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto . . . $ 50.000.000 —
Capital realizado . . . " 47.907.080 —
Fondo de reserva y previsión . . . " 12.126.067.30
Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva . . . " 523.230 —

SUCURSALES

En el exterior: Madrid, París, Génova, Londres, Barcelona, Montevideo y Río de Janeiro. En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Mercedes (Buenos Aires), Dolores, Balcarce, Lincoln, Rosario de Santa Fe, Mendoza, San Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba, Santa, Bartolomé Mitre, Pergamino, Carlos Casares, Concordia, Tres Arroyos, Villaguay, Coronel Suárez, San Pedro, San Rafael (Mendoza), América, Guaminí, Adolfo Alsina, Mar de Plata y Salliqueló.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Once de Septiembre: Pueyrredón 183.
Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1422.
Barracas al Norte: Vieytes 1926.
Belgrano: Cabildo 2091.
Ayacucho esquina Santa Fe.
Corrientes esquina Anchorena.
Flores: Rivadavia 6902.
Entre Ríos 785.
Triunvirato 802.

Corresponsales directos en Europa, Asia, África, América del Norte y del Sur, etc.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales.
Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA

| | Oro | Papel |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | Sin interés | |
| A 30 días | 1 ½ % | 1 ½ % |
| A 60 días | 2 ½ " | 2 ½ " |
| A 90 días | 3 ½ " | 3 ½ " |
| A 6 meses | 4 " | 4 " |
| A 1 año | 4 ½ " | 4 ½ " |
| A 2 años | 5 " | 5 " |
| A 3 años | 5 ½ " | 5 ½ " |
| A 4 años | 6 " | 6 " |
| Depósitos á premio con libreta desde 10 $ c/l hasta 10.000 $ c/l después de 60 días | — | 4 " |

COBRA

En cuenta corriente en oro y moneda legal . . . 8 % —
Descuentos generales . . . convencional

Buenos Aires, marzo 31 de 1910.—*Jorge A. Mitchell, Elías D. Arambarri*, gerente. p.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA— Unico corresponsal en la república del tesoro italiano y del Banco di Napoli.—Bartolomé Mitre 445.

SUCURSALES

En la capital: núm. 1, calle Corrientes número 2880.
En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz (Entre Ríos), Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En la capital: San Martín 1196 (Retiro).
En Bahía Blanca: Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado . . . . $ 8.000.000 o/s
Capital realizado . . . . » 6.000.000 »
Fondo de reserva . . . . » 648.000 »
Fondo de previsión . . . » 1.100.000 »

SE ABONA

| | C/legal | Oro/s. |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | Sin interés | |
| A plazo fijo de 30 días | 1 ½ % | 1 ½ % |
| A plazo fijo de 60 días | 2 ½ » | 2 ½ » |
| A plazo fijo de 90 días | 3 ½ » | 3 ½ » |
| A plazo fijo de 180 días | 4 » | 4 » |
| A mayor plazo | Convencional | |

SE COBRA

| | C/legal | Oro/s. |
|---|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente | 8 % | 8 % |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la república y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tienen oficina postal.
El Banco se encarga también condicionalmente de la administración de propiedades, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, febrero 10 de 1910.—*J. Berrayconi, E. Bellelli*, gerentes. p. l. v.

AVISOS ESPECIALES

Análisis—Dr. Manuel I. Nelson, médico químico. Análisis químicos, microscópicos y esterilizaciones. Laboratorio y farmacia. Carlos Pellegrini 178 y 180. Atención personal y permanente de su propietario Dr. Nelson. dp.

Adolfo Rueda, abogado — Avenida de Mayo 1297. 15 dp 19

Análisis de interés médico é industrial. —Dr. Puiggarí, profesor de la Facultad de ciencias médicas; Avenida de Mayo 1102, esquina Lima. dp.

Análisis—Dr. Juan J. J. Kyle y Dr. Jacinto T. Raffo. Análisis de interés médico é industrial. Ensayos de minerales; Corrientes núms. 913-919. p. dp. m2

Afecciones de los ojos, clínica oftalmológica del doctor Moret, profesor de la Facultad de Medicina. Consultas de 1 á 4 de la tarde, Suipacha 29. v. d/c.

Abogados: Dr. Juan Balestra y doctor Juan C. Rodríguez Villegas; Avenida de Mayo 962. El Dr. Balestra ha vuelto á atender personalmente el estudio. 30 30

Afecciones secretas, de la vejiga y riñones. Curación radical, rápida, Dr. Ferulano, Tucumán 696. Consultas de 8 á 10 a. m. y de 1 á 5 p. m. y de 7 á 8 p. m. Domingos de 7 á 10 a. m. p.

Afecciones del estómago, de señoras, urinarias y secretas, dispepsias, gastrointestinales, flujos, impotencia, esterilidad. Curación rápida. Suipacha 323, Dr. A. Lagomaggiore, de 10 á 12 y de 4 á 6 p. m. p.

Corazón, aparato circulatorio y sangre. Dr. Bullrich, jefe de clínica de la Facultad, médico del hospital San Roque; Rodríguez Peña 1284, de 1 á 3 p. m. Rayos X. p. 13

Clínica Médico-Quirúrgica Universal, calle Entre Ríos 358 y 364. Unión Telefónica 795 (Libertad), Buenos Aires. Director: Dr. Faustino López. Doctor Manuel Villafañe Iturrioz. (Odontología). Masagista Pedro Founery. Sección Masoterapia y electroterapia; terapéutica general medicinal. Formularios de 1910 de las clínicas de París, Londres, Berlín, Vacuno-terapia, suero-terapia, opo-terapia, masoterapia, aero-terapia, paratoxino-terapia, electro-terapia, diagnóstico médico infalible, radiografía ultra-íntima, visión y fotografía directa de los órganos y vísceras del cuerpo humano. Horas de consulta: de 9 á 12 m., de 2 á 6 p. m. y de 8 á 10 de la noche.
El Dr. Francisco López, primer médico americano del sur, que ha estudiado é introducido al país el sistema Vacinal Universal, contra todas las enfermedades del cuerpo humano y aplicable á todos los sexos y edades. Ofrece hoy como una primicia la vacuna contra la influenza, recién descubierta, así como la vacuna contra la pulmonía, las cuales evitan en absoluto y hacen abortar estas enfermedades en su principio.
Se acaba de recibir la segunda remesa de vacunas y sueros de los institutos de París y Londres; las listas de las vacunas son las siguientes: Stafilococus Vacine contra los forúnculos, supuraciones crónicas, sipcosis incurable hasta hoy en la barba, manchas y lamparones de cualquier parte del cuerpo. Acné Vacine contra todos los microorganismos y bacterias contagiosas que producen fiebres acompañadas de grandes supuraciones fleymonosas, debido á infecciones de la sangre, y además, las Vacines mixtas contra la bacilosis que parten de un principio ó punto cualquiera localizado del organismo, como la fiebre puerperal, ó los grandes traumatismos de mal carácter. Vacunas contra todas las manifestaciones erisipelatosas ó con formación de pus enquistado, bubones, ganglios infortados, etc. Gonococus Vacine contra todas las formas de la biemorragia crónica é inveterada, supuraciones de los ojos, matriz y de cualquier órgano, sea reciente ó crónica. La nueva vacuna contra el cáncer, perfeccionada. La reciente tuberculina curativa de la tuberculosis, y la anti-tifoidea vacuna fresca; hay que advertir que numerosos tifoideos asistidos en esta clínica, por esta vacuna, muy al principio de la enfermedad, han sido curados en dos semanas. Además todos los sueros del Instituto de París contra todas las demás enfermedades del cuerpo humano descubiertas hasta hoy... Grandiosa Academia d'Electricité Medicale, igual á la similar de París.—Dr. Faustino López. 123

Doctores E. Rodríguez Larreta y José Luis Muratore, abogados; Cuyo 341. p.

Doctor Ignacio Allende, ha abierto su consultorio de clínica médica; Lavalle número 1977, de 2 á 4. 819

Doctor Bellco, médico del hospital de Niños. Atiende niños únicamente. Consultas de 2.30 á 4 p. m., Perú 607. p l y j

Doctor W. E. Escudero, atiende especialmente enfermedades infecto-contagiosas; Arenales 1592 U. T. 2567 (Juncal).

Doctor Gregorio Hunt, ex médico director del hospital Rawson. Enfermedades del estómago, intestinos é hígado. Consultas de 1 á ... U. T. 1528 (Libertad). 123

Doctor J. López Figueroa, profesor de la Facultad de Medicina. Atiende cirugía general. Especialidad en embalsamamientos. Consultas de 4 á 6 p. m.; Uruguay 1230. p. dp 1

Doctor Pedro A. Guerrero, jefe de sala del hospital Tornú. Tratamiento específico de la tuberculosis. Consultas de 3 á 5 p. m., Rivadavia 8333 (Floresta). dp.

Doctor Julián Panelo, clínica médica, corazón, pulmones y enfermedades internas en general. Consultas de 1 á 3 p. m., Cangallo núm. 1571. 30 5

Doctor Zárate, profesor de la Facultad. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio para enfermedades de señoras. Consultas de 2 á 4. Libertad 52. pm18

Doctor W. Tello, ex profesor de oídos, nariz y garganta en la Facultad de Buenos Aires y JULIO TELLO, dentista. Consultas de 1 á 4. Lavalle 1053. p.

Doctor Noceti, del hospital de Clínicas. Enfermedades de los ojos y anteojos. Consultorio Maipú 535. Atiende de 1 á 4 de la tarde. 65612 p. a13

Doctor Emilio Picasso Cazón, médico del servicio de enfermedades del riñón, próstata y venéreo-sifilíticas del hospital Rawson. Consultas de 2 á 5, Azcuénaga 1433. U. T. 757 (Juncal). p.

Doctor J. M. Caballero, cirujano jefe de servicio de enfermedades de señoras, vías urinarias y cirugía abdominal del hospital Rivadavia. Consultas, San José 15, de 2 á 4 de la tarde. p.

Doctor Alberto Maidana, jefe de los servicios de garganta, nariz y oídos de los hospitales Francés y Rivadavia. Consultas de 2 á 5 de la tarde, calle Carlos Pellegrini número 1043 v. m31

Doctor Baldomero Sommer, profesor de enfermedades de la piel, venéreas y sífilis en la Facultad de Medicina de Buenos Aires. De regreso de Europa. Tucumán 570, de 12 m. á 3 p. m. 30 30

Doctora Lanteri, médica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 á 3. Trasladó su consultorio á Suipacha 782, primer piso (Juncal). 15 dp. 2

Doctor Félix T. Muñoz—Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Jefe del servicio de la especialidad en el Hospital Militar. Viamonte 861, de 3 á 4.30. U. T. 2034 (Avenida). 15 dp 11

Doctor Rodolfo Enríquez, profesor de la Facultad. Especialista en enfermedades de nariz, garganta y oídos. Consultas de 2 á 4 de la tarde. Paraná 151. U. T. 2942 (Libertad) l. mrc. y v.

Doctor Sardá, Victoria 737, cirujano jefe del servicio de enfermedades génito-urinarias, piel y sífilis en el hospital Español, de 2 á 5 de la tarde. p l. mrs y v. m7

Dr. Rivera—Especialista de enfermedades secretas de señora y venereas; estudios de diez años en los hospitales de mujeres de Londres y París. Consultas á domicilio ó por correo: Victoria 594 esquina Perú. dp 29

Doctor Atilio Sacchi, que fué por siete años, director del hospital Italiano de Buenos Aires, recibe de 1 á 4 p. m. en su consultorio médico-quirúrgico, Corrientes 1077, primer piso. U. T. 3470 (Libertad). Trata de preferencia: cirugía, partos, enfermedades de señoras y génito-urinarias. 15 dp. 3

Enfermedades de niños, doctor Facundo T. Larguía, ex profesor. Consultas de 1 á 3 de la tarde, en su nuevo domicilio. Florida núm. 860, U. T. 2823 (Avenida). 96280 dp 11

Enfermedades secretas y de la piel, impotencia, etc., curadas rápida y eficazmente con los específicos Nerfear. Consultas gratis. Por carta A. Rimanes, Maipú 450. 15 15

José Ignacio O'Farrell, dentista, graduado en las universidades de Pensylvania y Buenos Aires; Lavalle 1206. Horas de 8 a. m. á 6 p. m. 30 17

Dr. ROCHE Especialista, jefe del servicio de piel, venéreo y sífilis, del hospital Francés. Vías urinarias. Radioterapia. Tucumán 719, de 2 á 6 p. m. 30 24

Dr. BANCALARI especialista del servicio de sífilis, piel, venéreo y vías urinarias, del Hospital Italiano. Radioterapia; Paraguay 846, de 2 á 6. Domingos de 8 á 10 a. m. p. m2

CLINICA DENTAL NORTEAMERICANA

Dirigida por el doctor A. Escalante. Operaciones sin dolor, emplomaduras inalterables, dientes fijos. Bartolomé Mitre 841.
Este consultorio permanecerá abierto durante las fiestas del centenario, para mejor servicio de la clientela de provincias.

J. BONANSEA—Cirujano dentista, de regreso de Europa, volvió á hacerse cargo de su consultorio, Calle Moreno 990. p.

Dr. INGEGNIEROS Enfermedades nerviosas y reumáticas. Consultas de 2 á 4 de la tarde, Santa Fe núm. 1128. p.

Dr. CABAUT Especialista en enfermedades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del hospital Francés. Consultorio Carlos Pellegrini 525, de 1 á 3. U. T. 688 (Libertad). 33856 15 19

Dr. JOSÉ SABATINI Especialista en «vías urinarias». Diploma de competencia de la Clínica de la Facultad de Medicina de París (Hospital Necker). De regreso de Europa, atiende enfermedades del riñón, próstata, vejiga, uretra, etc. Bartolomé Mitre 872, de 3 á 5. v jn18

Dr. E. G. FIGUEROA
AFECCIONES INTESTINALES, ESTOMAGO y ABDOMINALES. TRATAMIENTO ESPECIAL DE LAS HEMORROIDES. —TUCUMAN 565, de 3 á 5.

Dr. DRAGO Enfermedades de la piel, venéreas sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m.—CANGALLO 1041.

TOSIOL
Por fuerte y por vieja que sea la Tos, cede desde el primer día con tres perlas de
TOSIOL
En las buenas Farmacias y Droguerías
Depósito General
FARMACIA LA ROSA
Corrientes 501 — Buenos Aires

PAPEL FAYARD
Casa FAYARD, BLAYN y Cª, de PARIS.
*Lo mas barato y lo más eficaz para curar*
IRRITACIONES del PECHO, RESFRIADOS, DOLORES, REUMATISMOS, LUMBAGO, HERIDAS, LLAGAS.
*Tópico excelente contra los CALLOS, OJOS-DE-POLLO.*
SE HALLA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Tratamiento de Tuberculosis, Tisis y Enfermedades de los Pulmones
POR EL SUERO ANTI-TUBERCULOSO
Aire libre del campo, alimentación especial. Tratamiento para todas las complicaciones, incluyendo la colitis, gastritas, hemorragias de los pulmones, fatigas, etc. Se reciben pensionistas á cualquier hora. Pensiones de varias categorías «SANATORIO TEMPERLEY». TEMPERLEY, F. C. S. 21913 po. 48

OBRAS DE ROBERTO J. PAYRO
La Australia Argentina, dos tomos, 3 $; El falso Inca, 1 $; El casamiento de Laucha, 0.50 $; Marco Severi (drama en tres actos), 0.50 $; El triunfo de los otros (comedia en tres actos), 0.50 $; Pago chico, 1.50; Violines y Toneles, 1.50 $; En las tierras de Inti, 1.50 $; Crónicas, 1.50 $. En venta en la Biblioteca de «La Nación» y en las librerías 123

Sanatorio "Gutiérrez" de Cirugía
Dirigido por los doctores Avelino Gutiérrez, profesor de cirugía en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, director de los servicios de cirugía y ginecología del hospital Español y Angel Gutiérrez, jefe de clínica quirúrgica y ginecológica del mismo hospital. Se reciben pensionistas de distintas categorías—Días y horas de consulta: Dr. Avelino Gutiérrez, lunes, miércoles y viernes; Dr. Angel Gutiérrez, martes, jueves y sábados. Consultas de 3 á 5 p. m.—Cangallo 1728. p. a11

Dr. M. Kutyn, dentista norteamericano, de regreso de U. S. A. Dentaduras sin paladar, extracciones sin dolor. Ultimos adelantos, FLORIDA 421. p m 1

MANUAL DE SALUD
En su Manual de Salud, el Dr. Raoul Thomel denomina al HIERRO BRAVAIS «el pan de la salud». En efecto, desde muchos siglos, la ciencia ha observado que la sangre que carece de hierro no puede bastar para el sustento de la vida. Todas las personas que padecen de Anemia, Clorosis, Debilidad general, deben atribuir sus dolencias y su salud arruinada únicamente á la falta de hierro en su sangre y acudir sin demora al verdadero HIERRO BRAVAIS que les recomendamos con confianza.

Foc o a o omjan médica de la Facultad de París y ex médica interna de la maternidad de la misma. De la sala del doctor E. Bazterrica, hospital de Clínicas. Partos y enfermedades de señoras. Unión Telefónica 2930 (Juncal). Consultas de 2 á 4 p. m.; Paraná 1283. 123

Dr. G. FASCE, ex jefe de clínica del hospital Italiano. Dientes 5 $ c/u. para comer á la perfección, que es la base de la salud y de un estómago sano. Operaciones sin dolor. Consultas gratis, de 9 á 11 y de 2 á 5. Rivadavia 3907 esquina Medrano. dp.

ENFERMEDADES de los OJOS
Dr. Cerboni
Oculista del hospital San Roque. Cangallo 1120. 48090 15dp 29

Dr. Carlos Robertson
Profesor de la Facultad, jefe de la sala 4a. de cirugía del hospital San Roque. Cirugía de señoras, hombres y niños. Consultas de 1 á 4 p. m. Rayos X: Florida 832. 49048 15 dp 5

Dr. Ercilio Rodríguez —De regreso de Europa ha abierto su consultorio para enfermedades del corazón, estómago y nerviosas.—Cangallo 1028. —De 2 á 5 p. m. 38836 dp.

Dr. Aynes
Internas y nerviosas, vías urinarias y secretas. RAYOS X. Consultas de 3 á 7 p. m. A los pobres gratis. Avenida de Mayo 1314. 8 dp. 17 dp17

VIAS DIGESTIVAS DE NIÑOS
Dr. KLAPPENBACH. Jefe del Dispensario de Lactantes, Rivadavia 1085, de 2 á 4 p. m. dp. 4

Dr. RUIZ GUTIERREZ
De regreso de Europa, se ha hecho cargo del Instituto y consultorio médico especialista en las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz, vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones. Rayos X. CANGALLO 1680. Consultas todos los días de 9 á 12 y de 2 á 7 p. m. p. l. mrc. v

SANATORIO FLORES
CALLE BELLA VISTA y AVELLANEDA (Flores)
DIRECTORES:
Dres. AGUDO AVILA.—GROLERO y ALCE PEÑALVA
Establecimiento especial para la curación de la
HISTERIA, EPILEPSIA
NEURASTENIA, TABES, COREA,
NIÑOS RETARDADOS, ALCOHOLISMO,
MORFINOMANIA
y todas las afecciones mentales
Pabellones separados para hombres, señoras y niños. Sistema moderno de puertas abiertas. 123

Reumatismo, CIATICA, LUMBAGO, GOTA,
Cura radical con el
Ulmarol, del Dr. Gigon
(Uso externo) 123

SANATORIUM RIVADAVIA
Mentales Nerviosas y Convalecientes
6470--RIVADAVIA--6470 123

VINO AROUD
CARNE - QUINA
El mas Reconstituyente soberano en los casos de: Enfermedades del Estómago y de los Intestinos, Convalecencias, Continuación de Partos, Movimientos febriles é Influenza.
Calle Richelieu, 102, Paris.
TODAS FARMACIAS.

JAVOL
Lo mejor para el cabello.
De venta en las farmacias y droguerías.
JAVOL
123

BIOFORINA
Del Dr. Ruxell (Milano)
Efecto tónico y vitalizador inmediato en casos de: Debilidad General, Atonía Nerviosa, Neurastenia, Decaimiento, Impotencia, etc. 123

BULBOS
CABEZAS DE FLORES
JACINTOS, NARCISOS, MARIMOÑAS
ANEMONAS, etc.
RAICES DE MUGUET ó
LIRIO DE LOS VALLES
éstos á $ 1.50 c/l. por docena, que hemos recibido de la mejor casa de Holanda.
Se manda lista descriptiva por correo ó se entregará gratis á todo interesado.
Pidan AHORA porque ya es tiempo para plantarlos.
También ofrecemos un surtido completo de semillas de flores, hortalizas, pastos y forrajera en general.
Catálogos Ilustrados Gratis
SEMILLERIA INGLESA
DE
William H. Logan
Calle Cangallo 640 — Buenos Aires 123

HECTOR CASTAÑEDA
y JORGE CRUZ
ESCRIBANOS DE REGISTRO
32 FLORIDA 32
51420 per. mayo 22

# LA NACION

## LOS DERECHOS DE LAS MUJERES

(Para LA NACION)

PARIS, abril de 1910.

Las sufragistas se han vuelto el azote de la vida pública inglesa y el terror de los hombres de estado de Inglaterra. En las últimas elecciones generales, en enero, sus ruidosas reivindicaciones aturdieron á la nación, exasperaron á los conservadores, fastidiaron, pusieron fuera de sí á los liberales; su irrupción en las reuniones electorales ha desencadenado tempestades furiosas; su intervención en la lucha de los partidos la ha vuelto menos caballeresca, menos decente. Tres meses después de la batalla comicial británica el pueblo francés es llamado á renovar su representación nacional. Las mujeres no son las últimas en entrar en el movimiento, en alzar su voz. ¡Pero qué contraste entre la sufragista inglesa y la feminista francesa, aunque sea la más avanzada, la más revolucionaria!

¡Ah! Las furias británicas no han formado escuela de este lado del paso de Calais. Ninguna mujer de Francia piensa en imitarlas. Esto sorprende é indigna á las amazonas inglesas. ¿Están tan atrasadas sus hermanas francesas que no comprenden la grandeza de las ideas de las sufragistas? ¿O están tan envilecidas por la servidumbre inmemorial que se complacen cobardemente en la esclavitud y se niegan á romper sus cadenas? ¿Acaso tienen tan poco vigor moral, tan poco valor que son incapaces de hacer el esfuerzo necesario para emanciparse?

Las lindas francesas, tan finas, tan espirituales, sonríen maliciosamente ante estos reproches de las energúmenas inglesas. Que las consideren desprovistas de energía, retardatarias, relegadas en una situación humillante, eso les importa poco. Saben lo que valen, lo que son en su país, lo que pueden en sus familias, en la sociedad y el estado.

Si la agitación de las sufragistas inglesas ha encontrado tan poca repercusión en Francia, no es solamente á causa de su mal gusto, sino probablemente, y sobre todo, porque la francesa ha pensado que, en resumen, no tenía por qué quejarse demasiado de la situación que le forman las leyes y sobre todo las costumbres de su país.

La mujer francesa no forma todavía parte del senado ni de la cámara, ni tampoco del concejo municipal de París. No tiene aún derecho de depositar su boleta en la urna el día de las elecciones legislativas y edilicias; pero esta restricción la molesta menos que á su hermana la inglesa, porque está ampliamente compensada por su influencia directa, y á menudo decisiva, en los negocios públicos.

Si la mujer no nombra en fracción por sí misma á todos los representantes del pueblo, si no dirige ella sola la política de su país, es porque generalmente eso no le interesa.

Pero cada vez que se apasiona por un hombre ó por una idea, constituye una fuerza poderosa, á la cual todos están obligados á tomar en cuenta muy seriamente. Si Gambetta, después del 4 de septiembre de 1870, pudo continuar la guerra contra Alemania cuando todos los hombres razonables veían la inutilidad de la prolongación de una lucha que se había vuelto demasiado desigual, fué porque las mujeres opinaban como él y lo aclamaban.

Los franceses, en gran mayoría, opinaban como Thiers, que calificaba á Gambetta de loco furioso á causa de su resistencia irreductible, pero las francesas lo juzgaban héroe y una encarnación providencial del genio de la Francia, y esto le permitió continuar como dictador hasta la constitución de la asamblea de Burdeos. El general Boulanger debió su fortuna prodigiosa y paradojal á la opinión femenina. Allí donde conseguían atraerse á las mujeres, como en París y en los departamentos del norte, conquistaba todos los mandatos para él y para sus partidarios, sin que las mujeres tuvieran necesidad de votar personalmente por su ídolo. Allí donde las mujeres no se inflamaban por el «brav general», fracasaba deplorablemente y su desmoronamiento final se debió principal, si no únicamente, á que las mujeres se apartaron de él á causa de su aventura—reprobada por ellas—con Mme. de Bonnemain. El asunto Dreyfus pudo durar cinco años, conmusionar al país y ponerle á dos dedos de la guerra civil y de la matanza porque la mayor parte de las mujeres eran hostiles á la desgraciada víctima del complot clerical y reaccionario. Los defensores del derecho y de la justicia habría derrotado fácilmente la conspiración de los generales y los jesuítas; los acontecimientos ulteriores, la derrota vergonzosa del antiguo estado mayor, presto lo demostraron. Pero tenían que habérselas con la obcecación instintiva de las mujeres y poco faltó para que ese escollo las hiciera naufragar.

Esto, en cuento á la influencia política de la mujer francesa, sin balota electoral y sin mandato legislativo. Respecto de su situación social es inútil decir una palabra. Es algo más que presidente de la república; es reina por derecho de nacimiento y por consentimiento popular. Su reino no se limita á un simple septenato, sujeto á renovación; es permanente é inmutable. Es la mujer la que establece las normas en la vida cotidiana, las formas de las relaciones entre las personas cultas, las reglas de la moral corriente. Es ella quien dicta las leyes del gusto, quien indica el arquetipo de la belleza reconocida y quien crea las modas estéticas. Ninguna corriente en el arte, la música, la literatura, el teatro tiene la menor probabilidad de éxito si ella no la ayuda. A pesar de algunas botticellianas y snobinitas decadentes se mostró recalcitrante con el simbolismo, con el versolibrismo en poesía, con el naturalismo dramático y todas esas escuelas pronto cayeron en la indiferencia universal, á pesar de lo ensordecedor de sus adeptos, que hizo temblar los muros de su capillita, dándoles la ilusión de un cataclismo universal.

Y por otra parte ¿por qué habría la mujer francesa de salirse de madre como esa pobre sufragista inglesa sobreexitada? Al fin y al cabo ha conseguido oficialmente, legalmente, todo lo que ha querido con decisión, todo lo que ha creído que le era real é inmediatamente útil, y esto sin tumultos y sin escándalo, sin abofetear ni apalear ministros, sin luchar con policianos, sin invasiones violentas del parlamento, sin hacerse llevar á la cárcel y sin hacerse alimentar á la fuerza con la sonda esofágica. Francia ha sido el primer país en Europa que ha creado liceos de señoritas y hoy ya es costumbre establecida que las capas sociales que mandan á sus hijos varones á las escuelas secundarias, hacen dar á sus niñas una instrucción análoga, que cada vez más llega hasta el bachillerato, lo mismo que para los jóvenes. Ha sido también la Francia quien primero ha abierto ampliamente en el continente sus universidades á las mujeres y les ha hecho accesible el doctorado, todos los doctorados. Después de haber ejercido la medicina la francesa, la francesa se ha puesto á abogar y practica las dos profesiones con el mismo éxito material. Todavía no se ha registrado ni médico de los hospitales; pero eso sucederá cuando las doctoradas se empeñen en ello. Mientras tanto, una mujer, Mme. Curie, es profesora en la Facultad de ciencias, y si otras no ocupan cátedras universitarias es porque no han presentado sus candidaturas. Pero no habrá necesidad de votar leyes especiales para que la mujer ingrese en la carrera judicial como en la de la enseñanza superior y de la administración. No veo ya qué ambición legítima le quedaría por satisfacer en Francia.

Sí, ya lo sé, queda todavía la Academia francesa. Se muestra refractaria, mira con hostilidad el ingreso de la mujer. No admitirá que ingresaran en su seno Mme. de Sevigné, ni Jorge Sand, pero paciencia. Ella también transigirá. M. Faguet declara ya que está pronto á votar una candidata. Otros inmortales seguirán su ejemplo.

Si la Academia sigue existiendo al final de este siglo, será un cuerpo mixto en que los frac bordados de verde se alternarán con los boleros y los trajes sastre, llevando el mismo adorno, imponente, pero de mal gusto.

Napoleón I hubiera creído deshonrada á su Legión de Honor si hubiera visto á la estrella de los valientes brillando sobre un pecho femenino. Ya la restauración hacía á un lado este prejuicio y confería la decoración nacional á mujeres, pero á una sola categoría de éstas, á las religiosas. Durante más de un siglo subsistió esta tradición. La tercera república la laicizó como á todo lo demás, y hoy la mujer francesa puede aspirar legítimamente á la cruz de honor, y tiene ya su parte, modesta, pero creciente de año en año, en cada promoción. Hay una decoración que se creería debe estarle vedada: la medalla militar. Pues bien, hay mujeres que tienen el derecho de ostentar la cinta amarilla: son las vivanderas que han estado en la guerra. Para eso tampoco hay obstáculo legal. Si la mujer se expone al fuego enemigo, puede pretender las mismas recompensas.

Recorred todos los campos de la actividad pública ó particular, y en todas partes veréis á la mujer francesa ocupando los primeros puestos.

No es todavía directora de banco, como en América, ni cambista. En la finanza y en la Bolsa no desempeña aún ningún papel.

Pero una mujer, Mme. Boncicault, ha creado el modelo del gran bazar moderno, el Bon Marché, y á causa de esta proeza se le ha erigido un monumento en una plaza de París. Las grandes casas de modas de la Rue de la Paix están en parte administradas por mujeres.

El teatro Sarah Bernhardt y el teatro Réjane, tienen directoras; el teatro de las Artes era dirigido por una mujer hasta hace pocos días; no hablemos de la escena. En ella la mujer es siempre la reina; no constituye para ella una nueva conquista. En literatura está bien próxima á dominar. La condesa de La Rochefoucauld pasa por el primer poeta lírico francés de la actualidad, y Mme. Marduas la sigue muy de cerca. En la novela, pocos autores tienen la boga y la venta de Mme. Bertheroy, de Marcelle Tinagre, de Mme. Harry Myriam. Mme. Morny, que acaba de morir, era reconocida como la maestra en el género del diálogo ligero, semiserio, semisonriente. Hasta la inefable Gip tiene todavía partidarios que hacen subir la venta de sus libros.

La música, me refiero á la creación musical, no es cultivada por la mujer; Mme. Augusta Holmés ha sido la última compositora mujer que haya conseguido reputación universal. La batuta de los directores de orquesta tampoco parece tentarle mucho. En cambio cada vez conquista más las bellas artes. Todos los años se celebra una exposición de las mujeres artistas, cuyo catálogo contiene más de mil nombres. Mujeres como Mme. Madeleine Lemaire, Mlle. Breslau, mis Robbins, figuran á la cabeza del movimiento artístico de la época. A Mlle. Duffau el estado le encarga que pinte frescos monumentales destinados á la Sorbona. La mujer es admitida en la escuela de bellas artes, tiene derecho de concurrir al premio de Roma, ha sido varias veces candidata á él y actualmente se preparan en la Villa Médicis á hacerle una recepción halagüeña el día que consiga el triunfo.

Después de esta enumeración, que podría ser alargada, se tiene derecho de preguntar: ¿qué más puede pretender la mujer en Francia? Mme. Marguerite Durán, la valiente directora de «Les Nouvelles», responde resueltamente: «Necesitamos el derecho de votar y el de sentarnos en el banco de los diputados». Nos es lícito pensar que ese derecho no agregaría gran cosa á la felicidad de la mujer ni á sus libertades; pero puesto que tanto lo desea, creo que se le debe conceder.

Yo no tengo dudas á este respecto. Las mujeres que piden el sufragio político son todavía poco numerosas en Francia. Si su número aumenta tendrán lo que desean. No cabe la menor duda. La gran revolución proclamó los derechos del hombre y del ciudadano. Es que J. J. Rousseau no había previsto la emancipación de la mujer y la asamblea nacional, que vivía en su pensamiento, no pensó en esto. Actualmente, la obra de Rousseau ha sido completada. Los espíritus están preparados. La opinión está madura. Las mujeres no tendrán más que presentar sus cuadernos como los hombres del tercio estado en 1789. El parlamento, sin que se lo exijan mucho, proclamará á su vez los derechos de la mujer y de la ciudadana. Precederá probablemente en este camino á la Inglaterra, aunque no haya en Francia sufragistas feroces. O quizá, á causa de esto.

Y el día en que las mujeres estén en todas partes y figuren en el parlamento como en Finlandia, en Noruega, en algunos estados de la América del Norte, los mina las condiciones de los pueblos y de la que no ha cambiado gran cosa el mundo. El sufragio femenino apenas se sentirá porque ninguna reforma legal convulsiona las condiciones de ls pueblos y de la humanidad. Los novadores apasionados han preparado y producido desastres, á fin de modificar las instituciones del estado. Los puritanos hicieron con Cromwell la revolución inglesa de 1649 y decapitaron al rey Carlos I para quebrar el poder absoluto de la monarquía y establecer la soberanía del parlamento. La convención proclamó la república en 1792 para afirmar definitivamente la emancipación del pueblo de toda tutela hereditaria. La revolución de febrero de 1848 instituyó el sufragio universal y elevó con esa medida á cada ciudadano adulto al rango de soberano parcial que ejerce su soberanía cada vez que arroja su boleta en la urna electoral. ¿En qué ha cambiado esto las condiciones esenciales de la vida? ¿Va menos el inglés pobre al "Workhouse" porque ahora el parlamento es más poderoso que el rey? ¿Vocifera menos contra el burgués y se declara menos en huelga el obrero desde que estamos en república? ¿Están menos descontentos y amenazadores los socialistas alemanes desde que tienen el sufragio universal? Pues lo mismo pasará con el sufragio femenino. Parecerá una innovación formidable y en el fondo tendrá muy poca influencia sobre la evolución general de los pueblos. La fuerza motriz que hace adelantar la civilización y que hace disminuir—quizá—los males de la humanidad es el saber. Las leyes, las instituciones legales, tienen bien poca parte en ello.

MAX NORDAU.

## LA LITERATURA EDUCATIVA EN ITALIA

(Para LA NACION)

FLORENCIA, abril de 1910.

Tenemos en Italia una literatura vivaz y lozana, de la cual la crítica, equivocadamente, no se ocupa nunca. Es la obra de varios escritores apreciables y dignos de aplauso por la nobleza de sus propósitos y la altura de sus fines. Esta literatura es la escolástica. A ella se debe si hoy desde los Alpes al cabo Passaro la generalidad de los italianos escriben correctamente, si no elegantemente. A ella se debe que el nivel de la cultura se haya elevado, que el sentido del gusto se haya refinado, que la escuela no sea siempre un sitio de martirio para los niños, y que no salgan de ella entontecidos. No todos los libros que constituyen esta literatura soportarían la traducción á otro idioma, si bien uno de ellos, las «Aventuras de Pinocchio», de mi difunto amigo Collodi (Carlo Lorenzini) ha sido vertido á varios idiomas sin perder nada de su amenidad fresca y sincera: quédale al texto italiano el incomparable mérito de estar escrito con una fuerza de lenguaje y con una limpidez de estilo, que lo ponen á la altura de los mejores ejemplares de nuestras letras.

La literatura escolástica es contemporánea de nuestro resurgimiento político. Y es grave error este de la crítica literaria que olvida registrar á aquellos que, dotados de alta inteligencia, condescendieron en ponerlo al servicio de la instrucción popular.

Dígase lo que se quiera, el porvenir de una estirpe lo determina el chico que va á la escuela. Y la misión educadora del libro escolástico, y del libro de amena lectura, que es su complemento, no será nunca tenido bastante en cuenta entre los factores de la prosperidad. Creo firmemente que nada le es imposible hoy á una democracia instruída y educada. Los libros de texto la instruyen, los de lectura la educan. Por este motivo estoy convencido de que en un estado modelo el ministerio de instrucción pública debe ser confiado á las inteligencias más amplias, más tolerantes y geométricas.

Bajo este respecto, entre 1849 y 1859, el estado modelo fué el Piamonte. La escuela les fué quitada á los hermanos de la doctrina cristiana á quienes Carlo Alberto había entregado el monopolio de la instrucción elemental, dando á los jesuítas la superior. El maestro y el profesor laico ocuparon el puesto del clérigo. Los emigrados de las regiones esclavizadas entraron en la enseñanza, llevando á ésta un espíritu patriótico que antes estaba excluído de ella. Entre mis recuerdos de infancia, subsiste vivísimo é imperecedero el de las frecuentes visitas que Cavour y Lamármora, el uno presidente del consejo, el otro ministro de guerra, nos hacían mientras estábamos en clase, en la tercera y cuarta elemental. Hoy esto ya no se hace, y los escolares no ven nunca al ministro sino en las ceremonias solemnes y acompañado por un numeroso séquito de estirados comendadores. Recuerdo que existía el «Giannetto de Parravicini, libro «ómnibus» que contenía de todo un poco: mediocre italiano el del «Giannetto», pero para aquellos tiempos libro maravilloso, porque hablaba de una Italia esperada y vista á la distancia. Y con todo, en ese librejo aprendieron los primeros rudimentos los soldados de 1860 á 1866, los futuros voluntarios de Garibaldi y no pocos de los que consagraron su cerebro á la formación de la nación de hoy en día.

Era editado por la casa G. P. Paravia, firma editorial que data del año 1740 y que ha gozado durante largos años de una gran primacía en la publicación de obras escolares, primacía que llegó á tocar los límites del monopolio, cuando, libertada la Italia meridional, fué misión del estado regentar las escuelas, y la provisión de libros á los escolares fué una fuente de ganancias pingües para la casa que los publicaba.

El antiguo gobierno paterno en Toscana no había sido nunca adverso á la difusión de la instrucción. No había hermanos de las escuelas cristianas (vulgo «ignorantelli»), ni jesuítas; pero sí sacerdotes de la benemérita orden de los escolapios, cuyo espíritu liberal era notorio y que aplicando sus actividades intelectuales lo mismo en las ciencias naturales, que en las morales, no temían el análisis ni las consecuencias que éste trae consigo; consideraban que la primera libertad era la de examen, y eran tolerantes con las opiniones ajenas. Quiso la suerte que en 1822 naciese en Siena Felipe Paggi, que se consagrara al arte del librero y que la naturaleza le hubiese gratificado con el sentido exquisito del gusto literario. Llegado á director de la librería que llevó lejos su nombre, teniendo por socio á su hermano Alejandro y luego á su yerno Roberto Bemporad, á quien ahora ha sucedido su hijo Enrique, el señor Felice, aunque dividiéndose con el émulo Paravia el mercado, dió á la producción de la casa florentina un carácter de elegancia literaria que desgraciadamente era descuidada por la casa subalpina. De la casa Paggi de antaño y de la presente casa Bemporad no ha salido ni sale nunca un libro cuya lengua y estilo no sean puros.

Felice Paggi descubrió á Carlo Lorenzini y se le puede considerar, en parte no pequeña, partícipe en la creación de esas famosas «Aventuras de Pinocchio», de que he hablado antes. Pero no solamente Carlo Lorenzini fué descubierto por el señor Felice, á quien me complazco en colocar entre los beneméritos de la cultura nacional y cuya memoria venero como tal; sino que alrededor de Lorenzini el activo reunió una falange de escritores correctos (si era preciso los corregía él) como los señores Pietro Dazzi, Augusto Alfani, Vecchi (Jack la Bolina) y lass eñoras Groni Mercanti, Emma Parodi, Ida Baccini y María Lavi López, cuyos trabajos originales por su carácter y esencialmente nacionales, libraron á la escuela de las adaptaciones de obras extranjeras, que aunque pudieran resultar agradables al leerlas, y procurar ganancias á quienes las esparcía entre la juventud, carecían de aquel quid que concede dignidad á las letras y halaga al amor propio nacional. Los dos Bemporad, padre é hijo, han agregado otros escritores al grupo primitivo, como Ferruccio Rizzatti, la condesa Sara, Luigi Berlette (Vamba), la Remtadi Mongiardini, á Ciocci, el difunto Giuseppe Montica, que fué diputado al parlamento.

Contemporáneamente con la busca de escritos hacían la de los dibujantes, figurando entre éstos Mazzanti, arrebatado demasiado temprano á sus amigos, Chiostin, Anichini, Sarri y Scarzelli. En memoria de estos autores de la «Biblioteca Azzura», el publicista Achille Lanzi de la Perseveranza de Milán, el autorizado órgano conservador, compuso un libro que, teniendo por título «Tra libri Azzurri», contiene un buen ensayo sobre el estado de los autores y una sucinta biografía de ellos.

En los primeros años (y en mi concepto con exceso) los libros de educación publicados por la casa Paggi fueron demasiado sentimentales, bien que no llegaron nunca á saturarse de ese «pathos» enfermizo de que hay que huir como de la peste cuando se escribe para la infancia. Desde la primera edad hay que mostrar á los niños la vida tal cual es en realidad, pero sin impresionar sus conciencias todavía en formación con nada que conduzca al triste pesimismo.

Pero el célebre Edmundo de Amicis había inaugurado una escuela de que «Cenere» es la obra maestra, la cual tuvo demasiados secuaces, sobre todo entre las mujeres escritoras.

La agitación socialista llegó á buen punto para determinar una reacción benéfica. Hizo comprender que era necesario armar más fuertemente á la juventud para afrontar las futuras luchas; demostró que era necesario difundir en sus filas aprestadas y ávidas de saber, era necesario darles una sólida preparación que fuese á la vez fácil de asimilar. Pero del libro fomentador de la compasión para los humildes á aquel que, exento de pedantería, divulgue los conocimientos hoy á todos necesarios, no se pasó de un solo salto. Hubo un punto intermedio en el que tuvo preeminencia el libro de Aventuras. Dios me libre de arrojar anatemas contra la novela de aventuras cuando la escribe un hombre de genio como José Daniel de Foe y cuando el libro tiene por héroe á Robinson Crusoe. El alto valor educativo de obras de ese mérito está fuera de discusión. En efecto, Robinsón es la novela estupenda del hombre que se basta á sí mismo; del hombre que apenas la suerte lo hace encontrarse con un hombre inferior á él, el famoso Viernes, descubre en éste á un hermano, no para explotarle, sino para educarlo.

«Robinson Crusoe» es el libro como debía nacer en una Inglaterra, que, fuerte por la libertad política, de que comenzaba á gozar, se ensayaba en ejercer sobre el globo esa hegemonía que ni la España de los conquistadores inmortales, ni la Holanda de los mercaderes insuperables, ni la Francia de los colonizadores audaces supieron conservar, porque ni España, ni Holanda, ni Francia no les habían proporcionado las vicisitudes de su historia la preparación material y moral producida por la larga independencia del extranjero que Inglaterra consiguiera merced á sus esfuerzos propios y sin ninguna necesidad de ayuda exterior.

Pero cuando la novela de aventuras es un encadenamiento de hechos más sorprendentes que imitables, más coloridos que dibujados, más fantásticos que creíbles, sin que ninguna trama de la realidad le dé algún valor moral, la novela de aventuras constituye el más indigesto plato para un jovencito. Las mece la imaginación con imágenes ilusorias, les llena el cerebro de musarañas, les llena la inteligencia de conocimientos erróneos. Se necesita todo el mavilloso equilibrio de Jules Verne para componer la novela científica de aventuras y no puede seguir las huellas de Verne quien no sea su igual.

Salgari, Quistacini y otros de menor género, demostrando ingeniosidad más que talento, y no aportando (lo digo con pleno convencimiento) ningún provecho á la causa que debe interesar más á quien se dedique á escribir para la juventud. A esta se le debe decir siempre la verdad; inducirla en engaño es un delito; y desgraciadamente el género de literatura de que hablo no contiene la cantidad precisa de verdad que satisface y alimenta y transforma lo que se lee en sangre, músculos y nervios.

Las novelas de Salgari (salvo pocas publicadas por Bemporad) y más especialmente las de Quattrini y otros, tratan de un mundo que ya no existe y fomentan pasiones á veces innobles. En substancia, ni instruyen, ni tampoco educan. Quien les haya atribuído inadvertidamente su filiación á Verne ha afirmado una cosa errónea. De tales libros no se puede derivar nada bueno ni útil, mientras que una novela de Verne ha inducido al estudio de la navegación submarina, porque no cabe duda alguna que el libro «Veinte mil leguas bajo el mar» ha inspirado las ideas según las cuales Lake, Holland y Laurente han resuelto el problema de la nave sumergible. Una ciudad flotante preludió á los grandes y rapidísimos trasatlánticos, hoy vehículo de este escrito mío que corre en el Tomaso di Savoia hacia las salas de redacción de «La Nación». ¿Pero qué idea genial podrá brotar nunca de novelas de aventuras como las que he mencionado antes?

Otro alimento necesita la mente juvenil, á la que el libro debe encaminar hacia empresas de carácter moderno y en consonancia con los ideales de nuestro siglo.

La casa Zanichelli de Bolonia que el com. Enrico Bemporad dirige desde Florencia en calidad de consejero delegado se ha propuesto favorecer este alimento en la «Biblioteca de cultura popular», cuyos volúmenes van á aparecer en breve.

Entre los manuales Vallardi y los de Hoepli, guías un tanto áridos y á veces inexactos; pero buenos para los profesionales y la «Biblioteca di Scienze Moderne» de los hermanos Bocca (que sobre todo se dirigen á aquéllos que habiendo terminado los estudios universitarios desean estar al corriente del incesante progreso del saber, hay sitio para una colección de obras que, bajo ropas puramente italianas y despojadas de la catedrática toga, divulguen los conocimientos de que los frecuentadores de la universidad popular y de la sociedad Pro Cultura, están sedientos. Las unas y las otras constituyen el mejor resultado del despertamiento democrático que, á partir del año 1900, tiene á Italia por teatro. Surgidas por iniciativa privada y subvencionadas (con harta parsimonia) porque los centros donde existen las universidades populares y las Pro cultura ocupan ahora un buen puesto en el dominio de la intelectualidad nacional. El gobierno, afortunadamente, no tiene nada que hacer en ellas. Ellas son una manifestación espontánea, dirigida por hombres que anhelan para los elementos populares un desarrollo de la inteligencia que les dé conciencia de su valer y que los prepare ascender á la cima desde donde se contralorean los negocios públicos.

Hay que haber hablado—como á mí me ha acontecido—ante los colegiales voluntarios de alguna universidad popular ó de alguna Pro cultura para tener una idea exacta de la atención profunda y sostenida que prestan á la palabra, y también de la comunión intelectual que se establece entre el orador y el auditorio. La experiencia personal me dice que no he encontrado, fuera de S. M. la reina Margarita, oyentes que escucharan mi palabra con mayor atención, trasluciéndose ésto en las miradas atentas de los oyentes populares, que anhelan y quieren y exigen que se les refieran hechos comprobados. Es muy extraño que estando sedientos de nociones positivas en el recinto del aula, luego se contenten con vagas palabras, cuando éstas les son dirigidas por un orador verboso en la plaza pública.

De sólidas nociones está, pues, formada la Biblioteca de Zanichelli á cuya compilación atiende el doctor Guido Biaggi, prefecto de la biblioteca laurenziana de Florencia, que es como decir el custodio de los más preciosos escritos de las edades anteriores á la invención de la prensa.

Biaggi en el último congreso de las bibliotecas populares, fundadas en 1870 y que tenía escasos lectores porque contenían libros viejos y faltos de interés, trató del rejuvenecimiento de esas bibliotecas de manera que respondieran á las necesidades de entonces. Puesto á la obra con Zanichelli y con Bemporad han dado vida á esta última y reciente emisión de obras destinadas á la juventud.

El eclecticismo más amplio ha presidido á la elección de los escritores. Bastan los ejemplos siguientes: al hon. Angelo Cabrini, que es uno de los mejores representantes del pensamiento socialista, le fué confiado el tema Emigración y emigrantes. Al ingenioso Carlo Valentini, que ha viajado toda la Europa central para visitar y analizar las redes de ríos y canales, la navegación interior, á Gualtiero Castelloni los Héroes Garibaldinos, al prof. Alexandro Schiave las Cajas populares, á quien escribe este artículo «El mar, riqueza de Italia», que es un tratado de oceanografía vulgarizada etc., etc.

Estos volúmenes saldrán en breve. Muchos otros están en preparación, de manera que dentro de pocos años existirá una verdadera biblioteca para la cultura popular en la que estará representada toda forma del saber sin el conocimiento de las cuales está cerrado hoy el camino á todo aquél que animado del justo deseo de ascender, considera la vida como una celosa aplicación del tiempo y del talento en trabajo proficuo para sí mismo y para los demás.

He dado cuenta á mis benévolos lectores americanos de este gran paso que mis conterráneo dan en la línea del progreso, seguro de que interesará á la vez á los compatriotas que residen y á los hijos del país que los hospeda con espíritu de verdadera é inquebrantable fraternidad y que tanto los aprecian.

JACK LA BOLINA.

## EL TALISMAN

(Cuento turco)

—¡Qué fiesta! ¡Ah, marido mío, qué fiesta! Todavía me zumban los oídos con el ruido de las cítaras. ¡Y qué abundancia, qué riqueza, qué profusión! ¡Por Alá! Tanto he comido con los ojos como con la boca. No sé si las miradas se encantaban más con aquellas alhajas, aquellas pedrerías, aquellas telas bordadas de oro, que el paladar, por su lado, con la torta de los cuatro hermanos ó el pilaff con garbanzos! ¡Ah, marido mío!

Deslumbrada, todavía, por la fastuosa ceremonia, Aisha había acudido de una carrera; y contaba á su esposo las bodas de la hija del mukdar que se casaba con un sargento vuelto de la guerra (el turco combatía entonces al infiel griego). Aquel sargento, propietario de hermosas tierras, hijo y nieto de mukdares, como la novia, era un buen muchacho, y tan guapo que, á la verdad, cuando pasó del brazo de la desposada, entre la calle de mujeres veladas por fórmula, más de una madre le hubiera querido por yerno y más de una joven por marido; y todas, olvidando las prescripciones de la religión, se atrevían á entreabrir al velo (¡oh, muy poquito!) para que él las viera.

—¡Y la novia! ¡Ah, marido mío! ¡Qué hermosa estaba ¡oh! y qué arreglada.... Imagínate que llevaba diez mahmudís en dos hileras tan anchas como la mano. ¿Te das cuenta? Diez veces cinco monedas de oro alrededor del cuello, y brillantes como soles; lo bastante para comprar todo cuanto tenemos, nuestra casa, nuestra tierra y la casa y la tierra de mi hermano, ¡y todavía la casa y la tierra de tu hermano! ¡Todo eso colgado del cuello! ¡Ah, qué magnífica pareja!...

El hombre sonrió; sabía que su mujer Aisha era un poco ávida. Pero, aunque el sargento formara con su novia una pareja encantadora, ¿no tenían ellos también un hijo soberbio, de una gallardía que resistía cualquier comparación, y soldado también, en campaña desde hacía cuatro años en alguna lejana comarca árabe, y que no tardarían en volver á ver, porque iba á obtener su baja? Dos estaciones hacía ya que no recibían noticias suyas. ¡Por Alá! su hijo valía tanto como todos los hijos de todos los mukdares del mundo!

—Mujer, no hay que envidiar la riqueza de nadie. Alá nos ha dado lo que nos ha dado. Tenemos los dos brazos de nuestro hijo para nuestra vejez. Roguemos á Dios que nos lo traiga sano y salvo, y si murmuramos, que sólo sea diciendo acciones de gracias.

La mujer lo recriminó:

—La vida es dura; apenas si encontramos con qué matar el hambre... ¡Ah! aquellos mahmudís que brillaban como soles!

Y una sorda cólera le subía á la garganta, mezclada con la pena de saber á su hijo tan lejos, tan lejos. ¡Hubiera dado gustosa la mitad de su parte de paraíso, con tal que el hermoso sargento que acababa de casarse fuera su hijo. Su marido tenía, sin duda, razón de estar orgulloso de su descendiente; sin embargo ¿qué mukdar ó qué notable consentiría nunca en darle su hija? ¡Eran tan pobres! Para ellos no habría muchacha con ropas bordadas de oro ni mahmudís alrededor de la garganta. ¿Qué dote llevaría la novia? Dos bueyes y diez ovejas, cuando más!...

Durante el día entero solo pensó en aquella fiesta, en la suculenta comida, en toda la riqueza ostentada, como segura de sí misma, y en el sargento de aspecto tan altivo, y en su mujer con dos hileras de mahmudís resplandecientes, como soles. Todo el día pensó en ello, y luego toda la tarde, y después toda la noche. Soñó con ello, y al día siguiente se fué temprano á la casa de la boda.

Las fiestas debían durar tres días, y todo este tiempo no hubo más que canciones, juegos, comidas, risas y cuentos maravillosos que se relataban alrededor de las mesas puestas.

En el aposento nupcial, sentada en un diván de terciopelo, entre cojines, la linda desposada permanecía inmóvil, envuelta en sus magníficas galas, y los diez mahmudís, en dos hileras, brillaban pendientes de su cuello como otros tantos soles. Y cada vez que Aisha entraba en el aposento, hubiera llorado de pena y de despecho; y se marchaba inmediatamente, temerosa de cometer una indiscreción que la hubiera hecho arrojar de la casa. Después se volvía tristemente á su choza, allá, al extremo de la aldea, la choza tan pequeña y tan mal construída, y tan aislada que los ladrones la rondaban por la noche; tanto que más de una vez, al despertarse, habían debido comprobar que del corral contiguo á la casa había desaparecido alguna gallina, y hasta alguna oveja. Los bandidos no entraban en la choza. ¿Para qué? ¿Qué mayor perjuicio podían causar? ¡Una oveja significa mucho en la fortuna de los pobres!...

—Ordenad, ordenad, el espíritu acudirá; yo sé la palabra mágica para domarlo. Salud, poder, oro, mandad, y el espíritu obedecerá.

Era un santo sentado en el suelo, ante una mesita cargada de objetos extraños: semillas de algarrobo, un trozo del cuerno de una serpiente maravillosa, dientes de un pájaro de las Indias y diversos ungüentos. Aquel hombre curaba las enfermedades y los sortilegios; su larga barba le llegaba hasta el vientre, y su cabeza envuelta en

un voluminoso turbante, parecía un hongo gigantesco.

Había instalado su tenducho ambulante frente mismo á la casa de las bodas, y el gentío se apeñuscaba en torno suyo comprando remedios, los unos para su ganado, los otros para sus hijos, sus mujeres ó ellos mismos; algunos enamorados solicitaban el filtro que conquista el corazón de las amadas ó que vence la intransigencia de los padres.

—Ordenad, ordenad, yo sé la palabra mágica que doma al espíritu.

Aisha se acercó, curiosa. El santo acababa de soltar la lengua á un mudo y de devolver el uso de sus miembros á un paralítico.

—Ordenad, ordenad, yo sé la palabra que doma el espíritu.

—Santo varón,—preguntó Aisha—¿puedes saber lo que atormenta mi corazón?

—Lo conocido y lo desconocido son dos cosas distintas; el día y la noche son dos cosas distintas,—contestó el santo.—El buho ve en la noche como el espíritu en lo desconocido.

—Santo varón, santo varón, dime lo que atormenta el corazón.

—El ratón es el terror del almacenero. ¿Por qué? Pregúntalo á los fondos roídos de sus odres. ¿Qué contienen los odres, sino lo dulce, lo salado, lo especiado, todo lo que se paga en buen oro? Y el oro es el objeto de su vida...

Aisha se estremeció. Allí, en frente, justamente en frente, en el aposento nupcial de la casa de la que salían canciones y gritos regocijados, estaba...

—Santo varón, tu ciencia es grande—murmuró, muy conmovida.—He visto á una joven recién casada, y tenía colgando del cuello, en dos hileras, diez mahmudís brillantes como soles... Yo quisiera tener mahmudís...

El santo varón entornó los ojos y musitó algunas oraciones; luego, sacando de un cajón un minúsculo triángulo de tela cubierto de extrañas inscripciones:

—Mujer—dijo—si quieres pagar tres medidas de cebada, aquí tienes un talismán. Desea cuanto pueda desear el ser humano, y el espíritu te obedecerá. Solo yo no puedo pedir nada al espíritu para mí mismo.

Aisha hizo ademán de retirarse, asustada por el precio de tres medidas de cebada, abrumador para ella; pero el santo varón agregó vivamente:

—Veo que eres una buena mujer, á quien Alá quiere ayudar. Acaba de inspirarme que te haga un regalo. No voy, pues, á pedirte tres medidas de cebada, ni dos y media, ni siquiera dos; no te pido más que medida y media, una miseria en comparación con los innumerables mahmudís que tendrás.

Aisha regateó todavía largo rato, y por fin obtuvo el talismán á cambio de una sola medida de cebada.

—Mujer—recomendó el santo varón—modera tus deseos, porque la avidez desagrada á los espíritus.

En seguida le enseñó la fórmula y los ritos, bastante sencillos por otra parte, para invocar al espíritu.

—Elige un momento en que nadie pueda verte y después de besar tres veces el talismán, te bastará con llamar á Rahmilmoth—así se llama el espíritu:—«Ramilhmoth!» Por este talismán que encierra la clave de tus secretos, te mando que me obedezcas!... y luego dices lo que deseas; cualquier cosa que desees la tendrás.

Aisha volvió á su choza, encantada, algo inquieta aún, y oprimiendo entre sus velos, contra el pecho, el precioso talismán. Cuidóse muy bien de revelar el gasto hecho á su marido. Valerosa y fuerte, no temía, en verdad, ser maltratada; pero ¿quién sabe si no perdería su misterioso poder al divulgarlo!

Y aquella tarde no dijo palabra de los mahmudís de que no había cesado de hablar desde la víspera: cosa que hizo decir á su marido:

—Es una suerte que te veas libre de tu obsesión. Hay que contentarse con lo poco que se tiene...

¡Ah! ¡qué ganas tuvo de gritarle que era un simple tonto; que poseía un tesoro; que con sólo desearlo vería llenarse su mano de oro, ¿qué digo? sus dos manos, y las de su marido, y sus bolsillos, y sus gorros, y hasta, allá arriba, en el techo, el gran pellejo de las provisiones. Se contuvo, sin embargo; pero ya se veía, con el pensamiento, hermosa y engalanada, y con las dos hileras de mahmudís colgando de la garganta. ¿Dos hileras? No, sino cuatro, seis hileras. ¡Ah, ah! Pediría tantos, que, á su lado, la hija del mukdar parecería una pobre.

La comida de la tarde fué, pues, silenciosa. El marido trató inútilmente de hacerla hablar; con esfuerzo realmente heroico, Aisha logró contener los terribles cosquilleos de su lengua. Además, había que sorprenderlo agradablemente con todo aquello.

Pero ¿cómo llevaría el espíritu los mahmudís? ¿Vería al espíritu? ¿Hallaría los mahmudís al despertarse, debajo de la almohada? Sólo que cayeran repentinamente por la chimenea, mientras cocinara? ¿O los hallaría sencillamente delante de la puerta? ¿Cómo llegarían? ¿Cómo?

Imaginó mil combinaciones, pero no la satisfizo ninguna.

Acabando de comer se aisló, y después de besar tres veces el talismán, hizo el llamamiento convenido:

—Rahmilmoth, por este talismán que contiene la clave de tus secretos, te mando que me obedezcas. Quiero que me traigas...

Vaciló acerca del número, recordando que el santo varón le había recomendado que no fuera ávida. Y le palpitaba el corazón. ¿Cuánto habría que pedir? ¿Diez mahmudís? ¿Veinte? ¿Treinta? Por último se decidió.

—Rahmilmoth, quiero que me traigas veinte mahmudís.

Apenas acababa de pronunciar estas palabras cuando un golpe de viento repentino sacudió la puerta de entrada. Aisha tuvo miedo: le pareció que para ser la primera vez, la cantidad había sido demasiado grande. Quizá hubiera debido contentarse con diez mahmudís, como los recién casados. ¿Volvería á llamar al espíritu? Pero, ¿y si se irritaba?...

—He pedido veinte,—murmuró, haciendo una corta oración mental á Dios, para que escuchara su súplica.

Después fué á meterse en cama con su marido.

No pudo pegar los ojos; se agitaba continuamente y su pensamiento no descansaba.

—¿Cómo me traerá el espíritu lo que le he pedido?... ¡Qué cambio!... ¡Qué fortuna!... ¡Tendré oro y más oro!...

Hizo mil proyectos. Harían construir una casa, allá, en pleno centro de la aldea, una casa con todas las habitaciones necesarias. Y darían una fiesta para las bodas de su hijo. ¡Ah, pero qué fiesta! Ella llevaría un traje bordado de oro, y se colgaría de la garganta tantas hileras de mahmudís que le bajarían hasta la cintura y resplandecieran como soles. ¡Ah, ah! Tendrían un arco para ocultar sus riquezas, y sobre todo el talismán y numerosos criados para que los defendieran contra los ladrones... ¡Ah, los ladrones!

Con el talismán oprimido en la mano se estremeció y lo apretó contra su corazón.

Pero ¡bah! sólo había que pasar aquella noche. ¿Quién sabía que hubiera un talismán en aquella casa? Y además, no entraban nunca. Que se lleven una ó dos ovejas si quieren. ¡Qué importan las ovejas! ¿No tendría acaso dinero bastante para comprar todos los ganados de la aldea?

Entretanto, ¿por qué tardaba en llegar el espíritu? Y pensó de nuevo en el medio que podría elegir para entregarle los mahmudís. Por si acaso, metió la mano debajo de la almohada. No había nada aún. Se esforzó por tener paciencia algunos instantes más; luego, sin poder contenerse, fué á registrar el pellejo de las provisiones. Nada, tampoco. Las ollas. Nada, nada. Volvió á meterse en cama. Su marido seguía durmiendo con el buen sueño de los sencillos que no turba deseo demasiado elevado.

—¿Cómo me traerá los mahmudís el espíritu?

Pero hete aquí que se oye un ruido de pasos, lejano todavía pero ya distinto; alguien anda por la carretera. ¡El espíritu! ¡Oh, debe ser el espíritu!; no puede ser sino el espíritu, á semejantes horas de la noche. Tendido hacia aquel ruido prometedor, todo el ser de Aisha aguarda, desea, llama... Aquí está; se halla muy cerca... eso es, viene á la casa... pisa el umbral... trata de abrir la puerta.

—¿Cómo es eso? ¿Los espíritus no pueden entrar sin abrir las puertas?...

El marido despierta sobresaltado:

—¡Ladrones, Aisha, ladrones!

—¿Ladrones?

Y repitió, todavía suspensa entre el ensueño y la realidad:

—¿Ladrones, ladrones?

—Sí, ladrones; ¿no oyes? ¿Quién, si no, trataría de derribar la puerta?

—En efecto.

Aisha volvió completamente en sí.

—Ladrones—murmuró aterrada.—¡Quieren robarme el talismán! ¡Ah, eso sí que no!

Metiéndoselo vivamente en el seno, se levantó y cogió una gran hacha de cortar leña. El marido descolgó un viejo fusil de chispa que colgaba de la pared, y ambos, así armados, se dirigieron hacia la entrada y se agazaparon en la sombra.

La puerta gemía con los empellones. Era vieja y el que se encarnizaba con ella, á semejantes horas de la noche, debía ser muy fuerte. ¿No serían varios? ¿Cómo se atrevería un solo ladrón á atacar una casa entera?...

Un crugido; la puerta cedió.

En la noche, á la indecisa claridad de las estrellas, una silueta alta y cuadrada avanzó con precaución, suavemente, suavemente, como si temiera despertar á los habitantes de la morada.

Aisha dió un salto desde su rincón, con el hacha enarbolada...

Un golpe, uno solo, y la sombra se desplomó sin un grito.

—Tiempo hacía que nos robaba. Ya no robará á nadie más.

El marido golpeó el eslabón para encender una antorcha.

En un lago de sangre, con el cráneo partido, yacía su hijo único que, baja del servicio militar, había querido dar á sus padres el gusto de sorprenderlos entrando inopinadamente.

Al otro día, cuando se desnudó el cadáver para lavarlo, encontráronsele en el cinto veinte mahmudís de oro, tan grandes como la palma de la mano, y tan brillantes como otros tantos soles...

NEDJDET.

# SPORTS

## CARRERAS

### Hipódromo Argentino — Emilunga en el premio Los Haras—

El programa organizado para la reunión efectuada ayer en el hipódromo Argentino era tan interesante, que de antemano se veía asegurado el éxito de la fiesta con observarlo sin mayor detenimiento.

No era, sin embargo, esto sólo lo que contribuiría á darle realce á la reunión. La parte hípica no despertaba tanto interés como la parte social, en vísperas de correrse uno de los más grandes premios que se hayan organizado en nuestros hipódromos.

Aprovechando, pues, esta circunstancia y el haberse presentado el día regularmente templado, movido el aire por una ligera brisa, la concurrencia fué desbordante, tal vez más de lo que hasta la fecha lo haya sido en reunión alguna.

Esto da una idea aproximada de lo que será el hipódromo Argentino en la reunión á celebrarse mañana, cuando en la de ayer la circulación se entorpeció tanto en el paddock como en la tribuna popular, siendo difícil conseguir aproximarse á las ventanillas ya para comprar boletas, ya para obtener el pago de éstas cuando salían premiadas.

El palco de los socios y la pelouse habían sido invadidos por numerosas familias que daban á una reunión ordinaria el aspecto de una fiesta social. Tal era la animación que allí se notaba.

La parte hípica, como hemos dicho al encabezar estas líneas, era en extremo atrayente. No sólo el número sino la clase de los animales aseguraban su éxito, por más que los resultados generales fueran en detrimento de los favoritos y los catedráticos que los sostiene, cosa ya muy generalizada.

A este respecto haremos notar que solamente Ranura defendió la cátedra, mientras que Mirlo, Bemol, Sarah Bernhardt, General Paz y Emery, arrastrando grandes opiniones, se rindieron indefensos, batidos en tiempos regulares.

Alcancía y Serena no se presentaron como estaba anunciado, la primera por haber sido necesario ayer por la mañana aplicarle un cáustico y la segunda por reservársela para una de las próximas reuniones.

Fuera de estas dos deserciones que en nada modificaban la importancia de la prueba, se presentaron todas las yeguas que mencionábamos ayer, con sus respectivas montas adjudicadas, yeguas que reaparecían en perfecto estado de preparación y que en consecuencia el público valoró sus méritos en la segunda cotización en esta forma: La Cigarette 520 boletas á ganador; Emilunga, 1460; Polilla 889; Elástica 336; Sarah Bernhardt 1357 y Bazane 189.

Emilunga, según se ve, era sostenida con preferencia, pero la opinión se desvió de ella en el cómputo final en donde resueltamente se inclinó á Sarah Bernhard, haciéndola gran favorita.

Su desempeño, en cambio, dejó mucho que desear, pues sólo aventajó á Polilla al llegar á la raya.

Dada la condición de las seis yeguas acostumbradas á estas luchas, fácil le fué al starter ponerlas en movimiento, iniciándose éste con Elástica y Polilla en el primer puesto y siguiéndolas Bazane, Emilunga y Sarah Bernhardt á un cuerpo y dos cuerpos más atrás La Cigarette. El tren era muy suave.

Frente al stud Lagrange la colocación se modificó y Bazane con gran ligereza pasó á la cabeza del grupo alcanzando á sacar á Polilla que la seguía, aproximadamente cuatro cuerpos, pero una nueva alteración del orden de marcha se sufrió cuando el grupo corría entre los dos codos.

Elástica avanzó hasta ponerse cerca de Bazane, entreverándose La Cigarette con las que hasta entonces ocupaban la retaguardia, rectifica que si no le dió el resultado apetecido fué debido á su propia falta de energías, pues donde hubo lucha, La Cigarette se entregó sin oponer resistencia.

El grupo avanzaba y Bazane aun conservaba la primera colocación, precediendo siempre á Elástica, Polilla y Sarah Bernhardt que parecía que iniciaba una atropellada por afuera. Sin embargo, la favorita no tuvo las energías suficientes y dominada por completo perdía terreno visiblemente, hasta entrar penúltima al llegar á la raya.

Entretanto un nuevo elemento entraba en juego.

La Cigarette que aprovechó la lentitud del tren, atacó por los palos tomando resueltamente la dirección de la carrera al pasar por las tribunas, aclamada por el público, pero otro elemento más temible entraba en acción. Emilunga que hasta entonces corría mezclada con el resto del lote, se lanzó sobre La Cigarette que, falta de corazón, no pudo resistir la lucha que se le presentaba, entregando la carrera á Emilunga que la precedió por un cuerpo. 3a. Bazane, 4a. Elástica, 5a. Sarah Bernhardt y última Polilla.

Quince animales de los veintiuno anotados en el premio Haras Viejo se presentaron á disputarlo, habiendo sido erigido en favorito Mirlo, pero su figuración dejó mucho que desear sobre todo en el final en donde hasta el 4o. puesto le arrebató Levalle.

Cencerro encabezó el grupo precediendo á Mirlo, Satania, Coralí, Abt's Pet y Antipirina que corrían en pelotón compacto, modificándose la colocación enfrente al stud Iceache, donde Coralí pasó al segundo puesto y Ocarina que corría en el fondo se colocó en cuarto término.

Cuando el grupo entró en la recta se produjo una lucha emocionante. Cencerro, que aun conservaba la primera colocación fué atacado por Coralí que avanzaba por los palos y Foggy y Levalle por el centro de la pista, tomando Coralí en definitiva el primer puesto al parecer asegurado, pero cuando el público aclamaba á la hija de Valero, apareció Tintagell II y descontando el terreno consiguió dominarla arrebatándole el premio por el pescuezo. 3o. Foggy y 4o. Levalle delante de Mirlo.

Ralhué se lanzó en vertiginosa carrera en la prueba reservada á las potrancas de 2 años, seguida á dos cuerpos de Chiquitúa, Bantam, Ranura y Marie Stuart. Eleanor y Lady Gladys corrían últimos distanciados por haber largado mal.

Al girar el codo final, Chiquitúa tomó la delantera precediendo en el avance á Royan y Bantam que aun se sostenía en los primeros puestos, pero á medida que avanzaban, Ranura que corría detrás de aquéllas inició una recia atropellada, conteniendo en el final el mismo movimiento de Armenonville que separadas á medio cuerpo precedieron á Royan y Chiquitúa.

El premio Haras Las Ortigas motivó la "puesta" entre Carancho y Espadín.

Toreador, segundo favorito, picó al frente sacando sobre Bec d'Or y Moratín, que lo seguían, unos cuerpos de ventaja. Moratín perdió su colocación á los cien metros de carrera situándose en el penúltimo puesto, substituído en el que abandonó, por Cachibache II, que corría en los puestos de avanzada.

En la recta atacaron Carancho y Camaleón arrebatándole Carancho el puesto de honor á Toreador que al final conservó el 4o. y cuando Carancho tenía asegurado el premio atacó Espadín por el centro de la pista para hacer "dead-heat" con aquél, precediendo ambos á Camaleón y Toreador.

Locandiera se adjudicó de extremo á extremo el premio Haras San Jacinto para potrancas ganadoras de una carrera.

La media hermana de Pinche se distanció varios cuerpos de Aphrodite, Cavatina y Camelia, movimientos que remataban Chicharra II y Confusa y sin tener que apelar á mayores recursos que su velocidad, se adjudicó el premio por un cuerpo largo sobre Cavatina que hizo una atropellada final. 3o. Camelia y 4o. Agripina.

Taraguy hizo el tren en el premio Haras Ojo de Agua, seguido de Agresivo, Variety, General Paz y Chauffeur sin abandonar un momento su primera colocación no obstante la tenaz persecución de Agresivo.

En el tiro derecho, éste era todavía aventajado por varios metros por Taraguy, pero descontando el terreno lo alcanzó en el momento de pasar la raya donde le arrebató el premio por la cabeza, precediendo ambos á Lord Chatam y Variety, respectivamente.

Detective y Tarambana hicieron el tren en el y Emery y en el fondo Eros y Gazmoña.

Cuando giraron el codo, agotados aquéllos por la lucha sostenida se rindieron á Espora que tomando la punta, finalizó con la victoria comprometida por Gazmoña que sólo fué precedida por la cabeza. 3o. Emery.

Resultados generales:

Pista liviana.

Premio Haras Viejo, 4000 $ al primero, 400 al segundo y 100 al tercero; distancia 2000 metros—Primero Tintagell II, h. al., 5 años, 58 kilos, por Florizel II y Abt Mark, del stud Abrojo, A. Irusta; segundo Coralí, 47; tercero Foggy, 46.

Dividendo de Tintagell II 48.55 $ á ganador y 13.20 á placé; de Coralí 19.10; de Foggy 5.10.

Ganada por un pescuezo.

Tiempo 2'6 3|5.

Cotizaciones: Tintagell II 920 á ganador y 780 á placé; Coralí 592, 510; Foggy 3605, 2824; Levalle (cuarto) 3010, 1967; Mirlo 4364, 3023; Apache 2234, 1673; Zamora 1424, 979; Cencerro 434, 463; Alegato 1560, 1036; Dicha 1212, 1059; Huemul 1485, 1205; Antipirina 1090, 858; Ocarina 1751, 1646; Satania 379, 392; Abts Pet 758, 694. Totales: 24.822 y 19.110.

LLEGADA DEL PREMIO LOS HARAS

Elástica — Bazane — La Cigarette — Emilunga

Premio Haras El Dorado, 4000 $ al primero, 40 al segundo y 100 al tercero; distancia 1200 metros—Primero Ranura, h. al., 2 años, 54 kilos, por Druid y Regenta, del stud Suipacha, G. Torterolo; segundo Armenonville, 54; tercero Royan, 54.

Dividendo de Ranura 6.60 $ á ganador y 3.30 á placé; de Armenonville 6.50; de Royan 5.55.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo 1'14 4|5.

Cotizaciones: Ranura 8154 á ganador y 5029 á placé; Armenonville 1950, 1482; Royan 2595, 1881; Chiquitua (cuarto) 2829, 1746; Platina II 5127, 3215; Bantam 3601, 2123; Lady Gladys 1390, 1097; Mulatilla 576, 507; Bas Bleu 210, 203; Eleanor 1452, 1242; Ralhué 331, 278; Marie Stuart 654, 602; Holborn 218, 248; Guardia 592, 644. Totales: 29.879 y 20.402.

Premio Haras Las Ortigas, 4000 $ al primero 400 al segundo y 100 al tercero; distancia 1200 metros—Primeros Carancho, m. z., 2 años, 54 kilos, por Neápolis y Carberry, del stud B. Enrique, L. Laborde y Espadín, m. al., 2 años, 54 kilos, por Pietermaritzburg y Daga, del Little Stud, B. Díaz; tercero Camaleón, 54.

Dividendo de Carancho 8.20 $ á ganador y 5.55 á placé; de Espadín 13.50 y 9.65; de Camaleón 11.75.

Tiempo 1'14 2|5.

Cotizaciones: Carancho 4614 á ganador y 5430 á placé; Espadín 2484, 1594; Camaleón 1366, 1255; Toreador (cuarto) 3580, 2578; Bec d'Or 8013, 5603; Royal Hempton 3071, 2091; Bemol 12.678, 7231; Moratín 273, 298; Amsterdam 1256, 947; Longines 153, 125; Arenal 597, 590; Guaquiraró 310, 311; Mikey Tree 784, 771; Cachivache 247, 406. Totales: 39.626 y 27.738.

Premio Haras San Jacinto, 4500 $ al primero, 450 al segundo y 100 al tercero; distancia 1400 metros—Primero Locandiera, h. al., 2 años 54 kilos, por Pietermaritzburg y Maritornes, del stud Don Gonzalo, A. Irusta; segundo Cavatina, 54; tercero Camelia, 56.

Dividendo de Locandiera 18.50 $ á ganador y 5.45 á placé; de Cavatina 4.10; de Camelia 5.20.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

Tiempo 1'25 4|5.

Cotizaciones: Locandiera 4651 á ganador y 8658 á placé; Cavatina 9380, 4593; Camelia 4775, 2868; Agripina (cuarto) 8459, 4885; Aphrodite 7775, 2989; Chicharra II 5948, 3672; Oravia 4705, 2671; Confusa 3053, 2276. Totales: 47.756 y 26.412.

Premio Los Haras, 10.000 $ al primero, 1000 al segundo y 500 al tercero; distancia 2000 metros—Primero Emilunga, h. al., 5 años, 58 kilos, por Millenium y Celia, del stud Armón, D. Torterolo; segundo La Cigarette, 58; tercero Bazane, 58.

Dividendo de Emilunga 6.30 $ á ganador y 4.15 á placé; de La Cigarette 8.60.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo 2'7 1|5.

Cotizaciones: Emilunga 15.906 á ganador y 723 á placé; La Cigarette 2219, 2019; Bazane 2664, 1450; Elástica (cuarto) 6925, 2677; Polilla 7638, 3200; S. Bernhardt 19.218, 8433. Totales: 55.571 y 24.012.

Premio Haras Ojo de Agua, 5000 $ al primero, 500 al segundo y 100 al tercero; distancia 1600 metros—Primero Agresivo, m. z., 4 años, 52 kilos, por Millenium y Rossina, del stud Prosperidad, A. Davino (aprendiz); segundo Taraguy, 48; tercero Lord Chatam, 52.

Dividendo de Agresivo 13.45 $ á ganador y 6.35 á placé; de Taraguy 16.65; de Lord Chatam 7.90.

Ganada por una cabeza.

Tiempo 1'38".

Cotizaciones: Agresivo 8420 á ganador y 3824 á placé; Taraguy 1249, 836; Lord Chatam 4690, 2833; Variety (cuarto) 4253, 2913; Tímido 4143, 2839; Paisano 3919, 2344; Leoncio 4833, 2835; Esbelta 4501, 2217; Dinzadero 9170, 5248; General Paz 16.249, 8361; Chauffeur 1796, 1738. Totales: 62.959 y 36.218.

Premio Haras El Moro, 5000 $ al primero, 500 al segundo y 100 al tercero; distancia 2500 metros—Primero Espora, m. al., 4 años, 51 kilos, por Orange y Espuma, del stud Don Gonzalo, A. Irusta; segundo Gazmoña, 47; tercero Emery, 48.

Dividendo de Espora 8.25 $ á ganador y 4.25 á placé; de Gazmoña 5.25.

Ganada por una cabeza.

Tiempo 2'38 2|5.

Cotizaciones: Espora 16.154 á ganador y 5489 á placé; Gazmoña 10.659, 3831; Emery 18.873, 5355; Eros (cuarto) 10.797, 3514; Detective 15.866, 5120; Tarambana 1877, 913. Totales: 74.256 y 29.220.

### Hipódromo Nacional—

Hoy se efectuará en el hipódromo Nacional la reunión de carreras organizada en celebración del centenario argentino, con un programa en extremo interesante.

La reunión tiene como base el premio Primera Junta, handicap emitido entre 60 y 48 kilos, para caballos de 3 años y á correrse sobre la distancia de 2200 metros, con una prima de 8000 $ al ganador.

A pesar de que figuran anotados veinte productos expresamente inscriptos para esta carrera, no todos se presentarán probablemente, á disputarlo, porque hay algunos que no se hallan en condiciones de alcanzar figuración honrosa cualquiera que sea el resultado.

De los animales anotados en el premio Primera Junta merece especial mención Silvandira, que de los productos de su edad que corren en este hipódromo, es el que se ha mostrado más valiente en carreras superiores á la milla. Sus probabilidades están por encima de los demás que se presentarán á disputar la prueba, á pesar de los 60 kilos que le han correspondido en el handicap.

Lancelot, Cáscara, Realista, Spirita, New York y Sainete son, con poca diferencia de Silvandira los probables vencedores de la prueba, ó por lo menos los que aparecen en el programa como mejor colocados para disputarlo con éxito.

La primera carrera se correrá á la 1.15 de la tarde.

### Hipódromo de La Plata—

Resultado de las carreras de ayer:

Premio Midas, distancia 1300 metros—Primero Laura, 53 kilos, A. Lauría; segundo Aquidabán, 47.

Dividendo del primero, 4.40 $ á ganador y 3.80 á placé; del segundo, 7.90.

Ganada por 1 cuerpo. Tiempo 1'22 1|5.

Premio Meeting, distancia 1100 metros—Primero Pretendiente, 53 kilos, F. Rossotti; segundo Zoé, 48.

Dividendo del primero, 3.80 $ á ganador y 3.10 á placé; del segundo, 5.20.

Ganada por 1 cabeza. Tiempo 1'9.

Premio Monte Carlo, distancia 1300 metros—Primero San Martín, 42 kilos, A. Gigena; segundo Mateo, 52; tercero Gama, 47.

Dividendo del primero, 12.60 $ á ganador y 3.80 á placé; del segundo, 3.70; del tercero, 14.10.

Ganada por 1 cuerpo. Tiempo 1'22.

Premio Mitrón, distancia 1000 metros—Primero Martirio, 53 kilos, J. Arismendi; segundo 2 de Mayo, 53; tercero Imperio, 53.

Dividendo del primero, 5.80 $ á ganador y 3.80 á placé; del segundo, 6.50; del tercero, 4.80.

Ganada por 1 cuerpo. Tiempo 1'2 4|5.

Premio My Dear, distancia 1600 metros—Primero Hervidero, 46 kilos, S. Andrade; segundo Borbón, 52.

Dividendo del primero, 9.10 $ á ganador y 4.90 á placé; del segundo, 5.40.

Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo 1'41.

Premio Marina, distancia 1200 metros—Primero Huérfana, 52 kilos, J. Andrade; segundo Plutón, 47.

Dividendo del primero, 10 $ á ganador y 4.40 á placé; del segundo, 5.90.

Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo 1'15 4|5.

Premio Mirador, distancia 1400 metros—Primero Tolosano, 49 kilos, J. Arismendi; segundo Cervantes, 49.

Dividendo del primero, 5.10 $ á ganador y 3 á placé; del segundo, 2.90.

Ganada por 1 pescuezo. Tiempo 1'28.

### Del exterior y provincias—

*Montevideo*—Resultado de las carreras efectuadas ayer:

Primera carrera—Primero Sister Anne, 7.10 y 3.30 $; segundo Guasita, 3.30; tercero Maracó, 7.50.

Segunda carrera (puesta)—Albeador, 8.20 y 7.65 $; Master John, 2.45 y 2.85.

Tercera carrera—Primero Vengador, 5.90 y 3.60 $; segundo Lathan, 3.95.

Cuarta carrera — Primero Regente, 5.35 y 3.15 $; segundo Madonia, 8.80.

Quinta carrera—Primero Tauca, 12.70 y 4.90 pesos; segundo Azalea, 6.30.

Sexta carrera—Primero Gualicho, 5.70 y 3.65 pesos; segundo Plymouth, 6.

### Programa completo—

Damos á continuación con eliminaciones y recargos, el programa completo de la reunión á efectuarse mañana en el hipódromo Argentino:

Premio Cabildo, distancia 1600 metros — Trouble Fête 58 kilos, Scochman 58, Armón 58, Cuatrero 58, Orgullo 58, Barometer II 58, Baturro 58, Censor 58, Ojalá 58, Mendelson 58, Mr. Taft 58, Lacordaire 58, De Resgé 58, Last Hermit 58, Conan Doyle 58, Michigan 58, Tigre 58, Churrinche 58, Satania 56, Angiolina 56, Abt's Pet 56, Piñona 56, Elean Maree 56, Cruzada 56, Manolita 56, War 56, Mandanga 56, Armanda 56, Ipiranga 56, Victoriosa 56, La Mar 56, Anopea 56, Ibirá 56, Puchero 55, Pretty Corner 55, Makul 55, Galilee 55, Pandero 55, Teorema 55, Santa Vesta 53, Mimina 53, Sapho 53.

Premio Primera Junta, distancia 1100 metros —Caramba 54 kilos, Mouchette 54, La Liquette 54, Mine d'Or II 54, Antílope 54, Armenonville 54, Nuit d'Or 54, Salteadora 54, Picheuta 54, Entusiasta 54, Venise 54, Víbora 54, Yamahuida 54, Leda 54, Eleanor 54, Alfa 54, Reina del Tercero 54, Ralhué 54, Pretoria II 54, Braza II 54, Telaraña 54, Marie Stuart 54, La Duse II 54, Diletta 54, Fogosa 54, Lady Gladis 54, Chalana 54, Guerrilla 54, Press 54, Farsanta 54.

Premio Patricios, distancia 1400 metros — Amsterdam 54 kilos, El Colorao 54, Botzaris 54, Miguel Cané 54, Pipiolo 54, Aquiles 54, Farceur 54, Fichón 54, Muley Hafid 54, Arizona 54, Gallo Ciego 54, Camaleón 54, Zaragatero 54, Avant-Garde 54, Quintana 54, Florea 54, Azcuénaga 54, Estomba 54, Mikel Tree 54, Guayquiraró 54, Escorpión 54, Calfucurá 54, Alconero 54, Mer d'Or 54, Scorpio 54, Royal Hampton 54.

Premio Vicente López, distancia 1400 metros —San Pascual 54 kilos, Benjamín 54, Gin 54, Three Stars 54, Amador 54, Rhadamés 54, Saavedra 54, Enero 54, Yungay 54, Oravia 52, Cavatina 52, Aphrodite 52.

Premio Centenario Argentino, distancia 2500 metros—Eclair 55 kilos, Emilunga 58, Baratiere 55, El Chacho 60, Barsac 60, Cerrito 55, Pinche 55, Duc d'Albe 60, Briolet 55, Sibila 58,

Ranura, ganadora del premio Haras El Dorado

Níspero 60, Olascoaga 60, Cirsel 55, Olímpico 60, Buchardo 60, De Larey 60, Sarah Bernhardt 58, Syphon 60, Santander 55, Remo 55, Ajó 55.

Premio Bernardino Rivadavia, distancia 1600 metros—Old Medow 63 kilos, Tímido 58, Kifurist 55, Agresivo 56, Obrizo 53, Dañina 41, La Silvie 53, Proserpine 52, Carola 51, Mirlo 50, Petite Duchesse 49, Young Hermit 48, Minuna 47, General Paz 46, Cencerro 43, Bluff 41.

Premio Mariano Moreno, distancia 2200 metros—Argentine 57 kilos, Olivo 56, Bain 56, Fabiola 41, Yacaré 55, Samaniego 54, Eros 53, Espora 54, Conde White 51, Atahualpa 50, Ciego 50, Apache 47, Tarambana 47, Emery 47, Gazmoña 46, Mme. Stenheil 44, Huemul 42, Arcadia 41, War 40.

### Varias—

Jockeys ganadores de mayor número de carreras durante la actual temporada:

D. Englander 45 (5 clásicas); J. Fernández 22; L. Laborde 25 (3); D. Torterolo 25 (5); D. Cardozo 23 (5); A. P. Irusta 14 (1 1|2); A. Baistroqui 12; C. Bustos 11 1|2 (1|2); J. Bastías 11; A. Irusta 11; E. Saavedra 10 (1); E. Rodríguez 8.

—Posición que ocupan los diez padrillos ganadores de mayores sumas en premios en el corriente año, incluso la reunión de ayer: Orange, 33 carreras (2 clásicas), 146.150 $; Simonside, 12 1|2 (3 1|2), 84.000; Neápolis 14 1|2 (1), 81.050; Orbit, 14, 68.750; Ovación, 12, 61.250; Jardy, 10 (2), 53.300; Millenium, 9 (2), 50.100; Wagram, 9 (2), 49.250; Bolívar, 8, 37.100; Sargento 7, 33.600.

—Entre ganador y placé se vendieron ayer en Palermo 512.707 boletas.

### Varias—

—La comisión de carreras ha buscado el medio de facilitar la entrada y salida al hipódromo durante las próximas reuniones, abriendo un portón en la calle Dorrego frente al viaducto del ferrocarril.

Esta entrada será solamente para el paddock, pudiendo adquirirse las entradas en el quiosco que existe en la esquina Dorrego y Avenida Vértiz.

También ha resuelto permitir la salida por la pista en dirección á estos portones para que sea más fácil tomar el tren, después de terminadas las carreras.

Para los concurrentes en tranvías, éstos penetrarán al hipódromo por las vías recién construídas al costado del tattersall, pudiendo descender ó subir dentro del hipódromo ó fuera de él, enfrente de la Avenida Vértiz, al costado de la Sociedad Sportiva.

—B. Díaz ha sido contratado como primera monta de los caballos que cuida Alejandro Orezzoli, menos la del caballo Arequito que correrá D. Englander.

—La primera carrera de la reunión de mañana se correrá á la 1.15 de la tarde.

## GOLF

### Lomas v. Golf Club Argentino—

Por primera vez en la presente temporada se midieron ayer en Palermo los primeros teams de Lomas y del Golf Club Argentino. La victoria obtenida por el cuadro local en su último encuentro con el San Andrés Golf Club, hacía presumir que la lucha sería reñida y equilibrada, pues es conocido el valer de los golfers de Lomas.

No obstante, los visitantes se afianzaron desde un principio y en los singles jugados á la mañana obtuvieron tres puntos de ventaja. Los locales reconcentraron sus esfuerzos en los foursomes pero también en ellos la suerte les fué adversa, logrando un sólo triunfo parcial y dos empates. El detalle del resultado es como sigue, teniendo presente que en cada caso los jugadores de Lomas son nombrados en primer término.

Singles:

J. W. M. Cams, venció á W. Lamond.
E. Gibson, fué vencido por M. J. Petty.
W. Flint, empató con F. Dicksor.
S. Shaw, venció á E. G. Thompson.
S. Smiles, venció á C. G. Palmer.
J. Adams, fué vencido por C. Hope.
H. O. Dodds, venció á T. W. Pettigrew.
W. Cowes, fué vencido por G. Ganvor.
G. Geoghegar, venció á J. M. Ahumada.
G. Whyte, venció á G. Danvers.
C. L. Buruhan, fué vencido por F. Martínez de Hoz.
S. Gibson, venció á W. Waldron.

Total: Lomas 7 puntos y medio; Golf Club Argentino 4 puntos y medio.

Foursomes:

J. W. M. Cums y J. Adams, fueron vencidos por W. Lamond y M. J. Petty.

W. Flint y S. Shaw, empataron con F. Dickson y E. G. Thompson.

S. Smiles y H. O. Dodds, vencieron á C. G. Palmer y J. M. Ahumada.

E. Gibson y W. Coures, vencieron á C. Hope y T. W. Petigrew.

G. Geoghegar y G. Whyte, empataron con G. Ganvor y F. Martínez de Hoz.

C. L. Buruhan y S. Gibson, vencieron á G. Danvers y W. Waldron.

Total: Lomas, 4 puntos, Golf Club Argentino 2.

Sumando los totales de los singles y foursomes, el Lomas se adjudicó el triunfo por un total de 11 puntos y medio contra 6 y medio.

## FOOTBALL

### River Plate v. Estudiantes—

Con el carácter de amistoso fué jugado ayer en el field de la dársena sur un partido entre los primeros teams del River Plate y Estudiantes.

A presenciarlo concurrió numerosa afluencia de aficionados y á no ser porque se exageró algo el empleo del juego brusco, el match hubiera resultado muy bueno, á pesar de tratarse de un partido de práctica.

En conjunto el encuentro fué movido, lleno de alternativas y momentos de expectativa, que despertaron en el público constante interés. A la hora fijada se presentaron en la cancha ambos teams, estando formados por los siguientes jugadores:

River Plate: A. Luraschi; A. Chiappe y F. Contratti; A. Badaraco, L. Peria y R. Lamique, D. Abatangelo, J. Digg, A. Prandoni, E. Fernández y J. Fernández.

Estudiantes: E. Rojo; R. Lennie y A. Harris; E. Rossi, S. Parkinson y C. A. Videla; J. M. Luperne, M. Susan, B. Loitegui, J. Susan y J. B. Beltrán.

Desde los primeros instantes se vió que existía equilibrio de fuerzas entre ambos teams circunstancia que permitía se desarrollase el partido ceñido á reñida lucha por ambas partes.

Así fué, en efecto, y como es consiguiente, si la acción de las líneas de ataque era rápida y decidida, no menos eficaz y segura fué la que desplegaron ambas defensas, yendo así la pelota con rapidez suma de uno á otro campo, sin que la ofensiva pudiese ser circunscripta en ninguno de ellos.

Al llegar los diez minutos de juego, Perla cometió un foul que trajo el consiguiente puntapié penal á favor de Estudiantes, pero éste fué tomado por Maistegui, resultando alto el tiro. Quince minutos más tarde el mismo Maistegui intervino en un entrevero que se originó ante el arco de los locales y con un shot corto abrió el score, señalando el primer punto para Estudiantes.

Prosiguió el juego indeciso hasta llegar á los 32 minutos, en cuyo momento Abatangelo finalizó una rápida corrida con un tiro sesgado que igualó posiciones.

Sin otras variantes finalizó el primer período siendo iniciado el segundo poco más ó menos en idénticas condiciones.

A los 25 minutos de reanudado el juego, Elías Fernández avanzó solo y tras salvar á la defensa adversaria llegó á poca distancia del arco estudiantil, obteniendo, mediante un tiro no muy largo el segundo goal para el River Plate.

Siete minutos después un foul de Contratti dió la ocasión á Rossi de tomar un puntapié penal que el guardián local no consiguió rechazar, volviendo así á quedar nuevamente igualadas las posiciones y sin que se produjeran otros cambios en el score, á pesar de haber tomado Chiappe otro penal producido por un foul de Lennie y que resultó mal medido, finalizó el encuentro arrojando los siguientes totales:

River Plate . . . . . . . . 2 goals
Estudiantes . . . . . . . . 2

### San Isidro v. Argentino de Quilmes—

En San Isidro se jugó este match ante escasa concurrencia y el resultado demostró que el cuadro de Argentinos progresa continuamente y constituirá cuando haya adquirido más homogeneidad por el conocimiento de sus jugadores, nuevos muchos en el club, un cuadro de fuerza apreciable.

A las 2.55 formáronse ambos teams en la siguiente forma:

San Isidro: C. T. Wilson; J. Bello y A. Olivari; M. Malbrán, J. Goodfellow y H. Marquestó; V. Paulsen, J. A. Rossi, J. O. Gil (capitán), R. S. Malbrán y A. R. Meira.

Argentino de Quilmes: J. García; A. Leal y R. Dods; W. Diggs, H. Goodfellow y D. García; B. Ibáñez, F. Furst, J. Escobar, C. Isla y E. Martín.

Ganó el sorteo San Isidro quien decidió jugar con el sol á sus espaldas. Pone Escobar en juego la pelota y avanzó la línea, en forma; atacó continuamente Argentino. A los 6 minutos Escobar frente al goal en el momento de patear es molestado por Isla y pierde así una buena oportunidad el team visitante. Se reparte el juego, ataca uno ú otro indistintamente hasta que á los 13 minutos, Rossi se corre por el centro y viéndose hostigados hace un oportuno pase á Paulsen que de un shot largo consiguió alojar la pelota en un ángulo del goal impidiendo toda acción al guardavalla.

Deseoso de recuperar la ventaja perdida, atacó con bríos Argentino y á los 18 minutos hizo un pase al centro Martín, chingó la pelota Olivari, é Ibáñez aprovechando la oportunidad, desde lejos envió la pelota que halló la red, consiguiendo así igualar posiciones.

A los 30 minutos, Paulsen hizo un pase á Gil que encontrándose sólo marcó el goal que le dió en triunfo. Este tanto fué hecho en forma impensada y la pelota franqueó la valla tomando completamente de sorpresa á García.

Terminó el primer tiempo sin que se produjesen mayores incidencias. En el segundo, fué el ataque de Argentino más persistente que el de San Isidro y si no marcó más tantos fué por la falta de decisión en el momento oportuno.

A los 4 minutos de comenzado, Ibáñez hizo un centro que Isla cabeceó muy bien salvando Wilson, continuó atacando Argentino; á los 25 minutos se produjo un peligroso scrimage frente al goal de San Isidro que salvó Olivari cuando ya se creía en un empate.

Al finalizar el partido, decayó el entusiasmo, no produciéndose nada digno de mención.

La línea delantera de San Isidro demostró ayer poseer más puntería que la de Argentinos, y en las diversas oportunidades que entró en juego puso en serios apuros á su rival. Argentinos en cambio trabajó con mucho entusiasmo anheloso de un triunfo que si no obtuvo fué por las razones apuntadas.

El resultado fué el siguiente:

San Isidro . . . . . . . . . . 2
Argentino de Quilmes . . . . . . 1

### Quilmes Combinados v. Estudiantes—

En este partido organizado á beneficio de los pobres de Quilmes, que será jugado mañana en la cancha del Club Atlético de esa localidad, representarán á Estudiantes los siguientes jugadores: E. Rojo; R. Lennie y A. Harris; E. Rossi, S. Parkinson y C. A. Videla; J. M. Luperne, M. Susan, B. Loitegui, J. Susan y J. Rojo.

### Otros partidos—

Atlanta v. Kimberley. El partido que estos cuadros empataran el domingo 17 se jugó de nuevo ayer, resultando un triunfo fácil para el club Atlanta.

En el primer período, Atlanta marcó dos goals por intermedio de Castelao á los 15 minutos el primero y á los 40 el segundo por Suárez, y dos nuevos goals en el segundo tiempo marcados por Montarcé á los 20 y 30 minutos respectivamente. El team de Atlanta fué el siguiente: A. Cuomo; D. Gallero y A. Rewel; E. Mariani, R. Gorozabel y E. Duhan; A. Rodríguez, J. Orradre, A. Suárez, J. Castelao y C. Montarcé.

—Estudiantes de La Plata II 4, Reformer 0.

—F. C. Oeste II 7, General Urquiza 2.

—Estudiantes de La Plata III 4; Victoria 0.

—Alumni IV v. San Fernando, se suspendió por no haberse presentado el referee.

## JUEGOS ATLETICOS

### C. de Gimnasia General San Martín—

Asociándose á los festejos que se realizan en celebración del centenario, el club de gimnasia General San Martín de Flores efectuará esta tarde un atrayente festival sportivo en la cancha del Club Ferrocarril del Oeste en el Caballito, desarrollándose el programa cuyo detalle hemos publicado.

## AJEDREZ

### El curso elemental—

Con motivo de la celebración del centenario se han suspendido hasta el lunes próximo las clases que dictaba en el Club Argentino don Julio A. Lynch.

## DIVERSAS

### Club Hípico Argentino—

El 26 del corriente á las 9 a. m. tendrá lugar en la pista de la Sociedad Rural el ensayo general del concurso que se efectuará en la misma el 27 del corriente.

### Andarín francés—

Se encuentra entre nosotros el *globe trotter* francés Armando Ory, que recorre el mundo á pie, circunstancia esta última que es la parte principal de su hazaña.

Ory que ha recorrido ya Rusia, Finlandia, Dinamarca, Alemania, Holanda, Bélgica, Francia, España, Marruecos, el Sahara, el Sudan, el Senegal y el Brasil, dará en la capital conferencias en que contará sus interesantes aventuras de viaje, y exhibirá vistas fotográficas tomadas por él mismo en los diversos países que ha recorrido.

# LA PLATA

**El impuesto á los alcoholes**—El 31 del corriente como hemos anunciado vence el plazo acordado á los comerciantes de la provincia para el pago del impuesto á las bebidas alcohólicas.

Es conocida la resistencia que ha provocado el nuevo gravamen, resistencia que no obstante el fallo de la suprema corte declarándolo constitucional se mantiene latente y dispuesta á exteriorizarse en un cierre de negocios sin perjuicio de recurrir al tribunal supremo de la nación.

Sabemos, sin embargo, que antes de llegar á esos extremos el representante letrado de los comerciantes, doctor Tomás R. García, entablará una nueva gestión ante el gobierno de la provincia para arribar á una solución que concilie los intereses de los contribuyentes y del fisco.

**Los acorazados**—Ayer entraron en el gran dock de este puerto los acorazados San Martín, Belgrano, Garibaldi y Pueyrredón, operación que efectuaron sin ningún tropiezo y que fué presenciada por numerosos vecinos de la Ensenada.

**Proyectos anunciados**—En las sesiones del próximo junio el senador de la Riestra presentará un proyecto de ley de sueldos calcado, según se nos dice, en el que rige en la administración de los Estados Unidos.

El mismo legislador propondrá también por otro proyecto la ampliación de la emisión de los títulos para construcción de afirmados en La Plata, complementando así la ley de que fué iniciador y en virtud de la cual va á renovarse una buena parte de la pavimentación.

Ampliada la emisión se podrá extender el beneficio de la obra á muchos barrios populosos donde ó no existe ningún afirmado ó el que tiene se halla en pésimas condiciones.

**La modificación del impuesto á la producción**—El ministro de hacienda ha resuelto aceptar la colaboración que la Liga agraria le ha ofrecido, para proyectar las modificaciones que se propone introducir en el impuesto á la producción agropecuaria.

La colaboración de la expresada corporación en un asunto de tanta importancia resultará indudablemente muy eficiente, por cuanto se trata de una corporación cuyo contacto permanente con la ganadería y la agricultura la habilita para conocer con amplitud sus necesidades inmediatas y para proponer los medios de satisfacerlas, consultando las condiciones en que en la actualidad se desenvuelven esas industrias. Es el caso, pues, de aprovechar ese concurso, para que si el impuesto ha de ser modificado, lo sea en la forma más conveniente posible, para que de la reforma no resulten agravados los males que se propone remediar, como varias veces ha sucedido con leyes que aunque imperfectas en su origen respondían mejor á su objeto que en la forma en que fueron modificadas.

El impuesto cuya reforma se proyecta ha sido muy impugnado, y si bien adolece de defectos sensibles, no deja de tener algunas disposiciones que satisfagan los objetivos de su pensamiento inspirador, en cuanto realizan la consecución de un fin ya previsto de antemano, y que no es, como erroneamente se supone, la lógica consecuencia de la deficiente concepción de la ley.

Tal es la disposición que establece que el impuesto debe gravitar por igual sobre los campos cultivados ó improductivos, que no tiene otro fin que fomentar la producción é impedir que se substraigan á los trabajos agrícolas grandes extensiones de tierra que sus propietarios ni ceden á terceros ni cultivan por su propia cuenta, creyendo encontrarles un rendimiento más reproductivo al reservarlas para la especulación.

Hasta cierto punto esa disposición tiende á estimular la subdivisión de la propiedad, arbitrando un medio indirecto de combatir los latifundios, uno de los males que más han contenido el desarrollo de la producción agrícola en la provincia de Buenos Aires, donde no es justo que el impuesto gravite exclusivamente sobre las tierras productivas, mientras se substraen á él las grandes extensiones que de ningún modo concurren al aumento de la producción.

Tenemos entendido que la cláusula que nos ocupa ha de ser uno de los puntos preferentes de la reforma, de modo que si ella ha de proyectarse, debe serlo teniendo en cuenta estas circunstancias y los propósitos fundamentales de la disposición.

El gravamen pesando sobre una producción real ó supuesta, siempre que se tenga en vista la capacidad productiva de la tierra, de acuerdo con su ubicación y sus condiciones geológicas, no sería injusto sino cuando recayese sobre una producción malograda por causas imprevistas y excepcionales.

Así lo sostuvieron, si mal no recordamos, los autores de la ley al abordarse su discusión, y esa fué la doctrina que triunfó después de ser ampliamente debatida.

Las partes más objetables de la ley no están en la que se pretende modificar, sino en la naturaleza del gravamen, que no es más que un desdoblamiento del impuesto territorial.

La reforma de los detalles secundarios poca importancia tendría si se dejaran subsistentes los defectos fundamentales de la ley que radican en la esencia del impuesto y en la substancialidad de su estructura.

De emprenderse la reforma es bueno tener en cuenta ese antecedente, para que de ella no resulten, como hemos dicho al principio, magnificados los defectos que se intenta corregir.

**Sucursal del Banco de la Provincia**—Tendrá lugar hoy en Lomas de Zamora la inauguración de una sucursal del Banco de la Provincia, acto que será celebrado con una fiesta.

**Universitarias**—En su última reunión, el consejo académico de la Facultad de ciencias físicas, matemáticas y astronómicas, nombró profesores suplentes de geometría proyectiva y descriptiva, complementos de geometría y complementos de física, á los ingeniero Enrique Dorado, Carlos P. Salas y Alberto Ricaldoni, respectivamente.

—Una comisión compuesta por los ingenieros Sal, Besio Moreno, Delgado, Olmos Otamendi y Añón Suárez y doctores Bose y Salas ha sido designada para que examinen los proyectos que han presentado para optar al título de agrimensor los señores Carlos Albarracín Sarmiento y Salvador Laffitte.

—Fueron aprobados los programas que regirán este año para las asignaturas que corresponden á las escuelas superiores de ciencias físicas y de ciencias matemáticas.

—Por último fueron resueltas las solicitudes que por distintos motivos habían presentado los estudiantes señores Zerrillo, Palti, Catalá y Chaves.

**El embanderamiento y el teléfono**—Desde que se inició el embanderamiento de la ciudad se han empezado también á notar ciertas dificultades en las comunicaciones telefónicas, que aunque nunca se hacen regularmente, suelen por lo general hacerse mejor que en la actualidad.

Inquiriendo la causa de esta anomalía, hemos sido enterados de que la perturbación se debe al contacto de las banderas colocadas en el exterior de los edificios particulares, con los hilos telefónicos, que vienen á dificultar grandemente la regularidad de las comunicaciones.

En el deseo de normalizar el servicio, la empresa se ha dirigido á varios propietarios encareciéndoles que varíen la colocación de las banderas, á fin de que no rocen las líneas é impidan el establecimiento de las comunicaciones, pero su petición ha sido desoída en casi todos los casos, y el público, ignorando la verdadera causa, protesta contra el servicio de la empresa. Como ésta no puede hacer más de lo que ha hecho para subsanar la anomalía, procedería que la municipalidad tomase la intervención correspondiente y obligase á modificar la disposición de las banderas, á fin de que ellas no perjudiquen la regularidad del servicio telefónico, con cuyas perturbaciones el público es el directamente perjudicado.

**Los maestros y el derecho de examen**—Para la mayoría de los aspirantes al título de maestros el derecho de examen representa una erogación no siempre al alcance de la capacidad pecuniaria de los postulantes.

No es exagerado afirmar que muchas veces esta falta de recursos se convierte en un obstáculo insuperable para los que aspiran á incorporarse al magisterio y que cuando no los obliga á desistir de la carrera á que los impele la vocación los induce por lo menos á aplazar para épocas más propicias la rendición del examen.

Teniendo en cuenta esta circunstancia, se ha lanzado la iniciativa, prohijada por varios diarios que conceptúan muy justa la petición, de eximir del pago de derechos de examen, en homenaje á la fecha del centenario, á los aspirantes que se proponen rendir próximamente examen por grupos.

Esta liberación, como bien lo dicen los interesados, no importaría para la administración escolar una concesión perjudicial á sus intereses, desde que la cantidad es tan nimia que fácilmente podría resarcirse de ella por otros conceptos, y en cambio se beneficiaría á muchas personas para quienes esa pequeña erogación representa un esfuerzo considerable.

La idea resulta bastante atendible, desde que se aparta de las tantas emitidas en estos días, en que el interés personal trata de sacar positivas ventajas de las conmemoraciones patrióticas, y si bien la concesión va á beneficiar directamente á los solicitantes, no es á costa de ningún desembolso y favorece en cambio á los modestos obreros de la educación que han de difundir más tarde los beneficios de la enseñanza.

# PERIODISMO

**Publicaciones diversas** — «El Legitimista Español», número del 20 del presente, consagrado al centenario; «El Eco de Galicia», número especial, también consagrado al centenario; «Boletín Oficial», del territorio nacional del Chubut; «La Reforma Comercial», revista de banca, finanzas y comercio; «Boletín» del Laboratorio de Bacteriología de Tucumán; «Constancia», revista semanal de espiritualismo, psicología y sociología.

Del extranjero — «Vida Gallega», de Vigo, número 18, en que aparece una información gráfica del homenaje de todas las clases sociales de Vigo á la República Argentina, con motivo del centenario; «Ingeniería», revista científica, industrial, ilustrada, de Nueva York; «El Arte Tipográfico», de Nueva York; «Comercio Extranjero», ilustrado, de Nueva York; «La Fotografía Artística», de Turín.

# TELEGRAMAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## EL PROFESOR DON ADOLFO POSADA

MADRID, 22.—El día 27 embarcará á bordo del Friedrich August el doctor Adolfo Posada, catedrático de derecho administrativo de la universidad de Oviedo.

El señor Posada va á la Argentina á dictar un curso de derecho social.

Ha sido nombrado, antes de su partida catedrático de derecho municipal de la universidad de Madrid, para que dicte una clase de derecho social en lo que atañe á las facultades y deberes de los ayuntamientos.

## INGLATERRA

## PROCLAMA DEL TRONO

### GRACIAS DEL REY A SU PUEBLO

LONDRES, 22.—El rey Jorge V ha dirigido una proclama al pueblo británico agradeciéndole vivamente la participación que tomó en el luto de la familia real.

La proclama está concebida en los siguientes términos:

«A mi pueblo.—Los sentimientos de afección y de cariño á la memoria de mi padre que se han exteriorizado en todas las partes del imperio, las manifestaciones públicas,—especialmente las de esta capital—que se han producido hasta el momento de la inhumación; el modo conmovedor como la multitud inmensa de sus abnegados súbditos ha querido pagar respetuosamente el último tributo al recuerdo de su rey, me han impresionado profundamente, de la misma manera que han conmovido á toda la familia real.

«Los sentimientos provocados por el duelo tan súbito como inesperado, me muestran que ésta fué una pérdida común para mí y para mi pueblo y veo que no estoy solo en mi dolor.

«Me reconforto con ello y miro el porvenir con plena confianza; fuerte en mi fe en Dios, descansaré en mi pueblo y cuidaré con amor las leyes de mi bien amada patria.»

### Estatua al rey Eduardo

LONDRES, 22.—El lord mayor de Adelaida (Australia), ha abierto una subscripción pública para elevar en esa ciudad una estatua al rey Eduardo.

En solo dos días se han reunido cuatro mil libras esterlinas y se espera sólo llegar al doble para cerrar la subscripción y dar comienzo á los trabajos.

### El ministerio de la Unión sudafricana

LONDRES, 22.—El general Botha, á quien el gobernador general de la Unión del Africa del Sur, vizconde de Gladstone, había encargado la formación del ministerio, ha ofrecido tres de las carteras á Mr. H. Merriman, primer ministro de la Colonia del Cabo; á Mr. F. R. Moor, primer del Natal, y á Mr. A. Fischer, primer ministro de Orange.

### Indultos y conmutaciones de penas

LONDRES, 22.—En ocasión del advenimiento de Jorge V al trono de Inglaterra, se han acordado indultos y reducciones de penas que varían de una semana á un trimestre, á todos los prisioneros de las cárceles del imperio.

### Choque entre nacionalistas

LONDRES, 22.—Telegrafían de Cork (Irlanda) que los partidarios de Mr. Redmond, jefe de los nacionalistas y de Mr. O'Brien, jefe del grupo nacionalista independiente celebraron hoy mitines contradictorios.

Las dos columnas de manifestantes se encontraron en la calle, produciéndose un choque violento.

Algunos exaltados hicieron disparos de revólver, resultando varios heridos.

## FRANCIA

## PRUEBAS DE AVIACION

### LA TRAVESIA DE LA MANCHA

PARIS, 22.—El aviador M. de Lesseps que hizo ayer la travesía del canal de la Mancha en aeroplano, regresó hoy á Calais, á bordo del torpedero francés Escopette.

Una gran multitud le recibió en los muelles, aclamándole, y le escoltó hasta el local del Club de Aviación, donde se había preparado un lunch en su honor.

M. de Lesseps realizará mañana á la caída de la tarde un vuelo por sobre la ciudad.

PARIS, 22.—El conocido aviador M. Maurice Farman realizó esta tarde un vuelo de 80 kilómetros, llevando en su aeroplano un pasajero y trasponiendo la distancia que media entre Buc y Etampes.

### Conmemoración chilena

PARIS, 22.—La legación de Chile en esta capital ha celebrado el aniversario de la batalla de Iquique y del sacrificio de Prat con un gran banquete, seguido de una recepción á la que asistió toda la colonia chilena.

### Fallecimiento de un escritor

PARIS, 22.—Ha fallecido hoy el literato y autor dramático francés M. Jules Renard.

Fué uno de los fundadores de la revista «Le Mercure de France».

## RUSIA

### La Finlandia y los comunes ingleses

SAN PETERSBURGO, 22.—Los diputados nacionalistas de la Duma han decidido devolver á sus signatarios el mensaje de los miembros de la cámara inglesa de los comunes, en que éstos intercedían en favor de los derechos de la Finlandia, acompañando esa devolución con una protesta contra el recurso insólito usado por los diputados británicos.

Uno de los principales miembros de la extrema derecha había propuesto devolver el mensaje substituyendo antes, en su texto, las palabras Rusia por Inglaterra y las palabras Dieta Finlandesa por Dieta Irlandesa ó Hindú.

## TURQUIA

### La situación en Albania

CONSTANTINOPLA, 22.—Se ha publicado una nota oficial sobre la situación en el norte de Albania, en la que se declara que la tranquilidad va restableciéndose paulatinamente y los habitantes vuelven á sus tareas habituales.

El ministro de guerra ha telegrafiado que las tropas en número suficiente han tomado posiciones estratégicas fuertes que aseguran su poder en la región.

Cuatro columnas recorren la provincia de Kachanik á Terizovich y de Prishtina á Mitrovitza, en busca de los bandidos entre las aldeas y granjas.

Los albaneses dan muestras de sumisión. Entregan sus armas con la promesa de serles devueltas en caso de necesidad.

### Maniobras navales

CONSTANTINOPLA, 22.—La escuadra ha zarpado hoy con el objeto de efectuar maniobras en el mar de Mármara.

## BELGICA

### Las elecciones

BRUSELAS, 22.—En las elecciones de hoy han resultado reelectos el presidente del consejo M. Bernaert y los ministros de obras públicas y de hacienda.

### Regreso del rey

BRUSELAS, 22.—El rey Alberto ha regresado hoy de su viaje á Londres, acompañado del rey Fernando de Bulgaria.

## ESTADOS UNIDOS

### Legado de millonario

NUEVA YORK, 22.—El multimillonario Mr. Isaac Wyman, muerto en Salem (Massachusetts), ha instituído un legado de diez millones de dólares en favor de la universidad de Princeton y de sus escuelas graduadas.

### La revolución de Nicaragua

NUEVA YORK, 22.—Se anuncia que el jefe insurrecto nicaragüense general Mena ha envuelto á las tropas del gobierno cerca de Rama, cortándoles la comunicación con los transportes de víveres y municiones.

## ESPAÑA

### LAS ELECCIONES DE SENADORES

RESULTADOS DEFINITIVOS

MADRID, 22.—Han tenido lugar hoy en toda España las elecciones para la renovación de la cámara de senadores.

Hasta ahora se sabe que han triunfado 87 candidatos liberales, 37 conservadores, 3 republicanos, 2 regionalistas, 5 católicos, 3 independientes, 2 carlistas y 9 obispos.

MADRID, 22.—Se han verificado con toda tranquilidad las elecciones de senadores.

[illegible]

MADRID, 22.—Los datos completos recibidos en el ministerio de la gobernación sobre las elecciones de senadores anuncian que han triunfado 106 liberales, 48 conservadores y regionalistas y 4 republicanos, permaneciendo sin variación el resto del senado.

Faltan todavía los datos de las islas Canarias.

**Llegada de un delegado chileno**

MADRID, 22.—Ha llegado á esta capital el señor Mackenna, delegado de la exposición internacional que ha de verificarse en breve en Chile.

Se halla muy satisfecho del concurso que prestan á ese certamen los artistas portugueses y españoles.

Partirá para París el miércoles próximo en desempeño de su misión.

**Manifestación en Tenerife**

MADRID, 22.—Telegrafían de Santa Cruz de Tenerife que con el objeto de contrarrestar la campaña difamatoria emprendida contra los partidos de la Unión patriótica, se organizó esta tarde una gran manifestación popular.

Concurrieron á ella más de 10.000 personas, las que vitorearon á España, al ejército y á las instituciones.

**El infante muerto y la salud de la reina**

MADRID, 22.—Se ha verificado hoy en El Escorial el entierro del infante nacido ayer.

El acto tuvo lugar sin ninguna ceremonia.

La salud de la reina Victoria es perfecta y no ofrece ningún temor la marcha de su restablecimiento.

**En la Academia de Bellas Artes**

MADRID, 22.—En la Academia de Bellas Artes se ha verificado hoy la recepción del nuevo académico Miguel Blay.

El acto se celebró con el ceremonial de costumbre, pronunciando el ilustre escultor un magnífico discurso, que versó sobre el clasicismo en las artes plásticas.

## ITALIA

**Ferrocarril eléctrico**

ROMA, 22.—Con grandes fiestas oficiales y populares se inauguró esta mañana en Catanzaro (Calabria), el ferrocarril eléctrico.

**Conmemoración patriótica**

ROMA, 22.—El ex ministro de justicia y cultos, honorable V. E. Orlando, conmemoró hoy en el pueblo de Catini los acontecimientos que condujeron en 1860 á la unión de Sicilia á Italia.

El orador fué muy aplaudido.

**Los reyes en viaje**

ROMA, 22.—El rey Víctor Manuel III y la reina Elena se han embarcado esta noche en Tunpaterno, en su yate Trinacria con destino á Cagliari (Cerdeña).

**Diputado por Bolonia**

ROMA, 22.—En Bolonia se ha verificado la elección de un diputado.

El candidato constitucional Sr. Bacchelli obtuvo 3490 votos y el socialista Sr. Lenzi 3220.

**Fallecimiento de un diputado**

ROMA, 22.—Comunican de Módena que ha fallecido esta tarde en esa ciudad el diputado Ludovico Ferrarini.

Era uno de los más reputados abogados del foro moderno y formaba en la cámara en el grupo radical.

**Carrera ciclista Vuelta á Italia**

ROMA, 22.—Sigue despertando gran interés la carrera ciclista titulada Vuelta á Italia.

La mayor parte de los ciclistas que participan en el certamen han llegado á Teramo, ciudad de los Abruzos.

Los primeros en llegar han sido Galletti, Ganna y Paresi.

El automóvil de los periodistas que seguía á los competidores volcó, resultando algunos heridos.

Al ciclista Buzzi se le rompió el pedal y cayó al suelo sufriendo heridas muy graves.

**Monumento al capitán Bongiovanni**

ROMA, 22.—En la pequeña población de Marrone Gamalero se inauguró hoy un monumento en memoria del capitán Bongiovanni, de las tropas coloniales, muerto en la Somalía combatiendo contra los abisinios que habían invadido esa posesión italiana en 1907.

El ministro de guerra general Spingardi, telegrafió al alcalde de Marrone Gamalero adhiriéndose al acto.

**Inauguración de un hospicio**

MILAN, 22.—El duque de Génova inauguró esta mañana la nueva sede del hospicio Trivulsio, destinado á albergar á los veteranos de la independencia faltos de medios de subsistencia.

En la ceremonia inaugural habló el ministro de hacienda honorable Tani.

**Congreso de economistas**

ROMA, 22.—El ministro de agricultura y comercio, señor Raineri, inauguró hoy en Florencia el congreso nacional de economistas.

**Circuito aéreo de Verona**

ROMA, 22.—En Verona se inauguró hoy el circuito aéreo organizado por el Aeroclub veronés.

Los aviadores Duray, Efimoff, Cattáneo, Chaves y Panthon realizaron vuelos con todo éxito mereciendo grandes aplausos del público.

**La misión otomana**

GENOVA, 22.—La misión otomana que desde ayer se encuentra en esta ciudad continuó la visita á los grandes establecimientos industriales y á las instituciones financieras.

En todas partes los comisionados fueron objeto de grandes agasajos.

**En memoria de Andrés Costa**

ROMA, 22.—El abogado Bentini, diputado socialista por el distrito de Castelmaggiore, dió hoy una conferencia en el teatro Argentina conmemorando al que fué prestigioso jefe del partido socialista italiano Andrés Costa.

A la conferencia asistió numerosa concurrencia compuesta en su mayor parte por elementos socialistas.

## CHILE

*EMPRESTITO—*

El empréstito por dos millones seiscientas mil libras, da como resultado líquido libras 96. 10s 9d, por ciento y fué contratado con Rothschild.

*ESCUELA—*

Se inauguró con toda solemnidad la escuela superior de Quirihue, pueblo en donde nació Arturo Prat.

El ministro de instrucción fué recibido por las autoridades y el pueblo, después de un banquete ofrecido por un acaudalado vecino, la comitiva, con la banda de música del regimiento Chorrillos al frente, se dirigió á la nueva escuela y allí el ministro pronunció un elocuente discurso.

*EL CENTENARIO—*

VALPARAISO, 22.—El programa oficial de la marina para las fiestas del centenario es el siguiente: 1o. de septiembre, reunión en Quintero de todos los buques chilenos que tomaron parte en la revista naval, los cuales se dirigirán á Valparaíso el día 10.

Día 14: el director general de la armada izará su insignia en el O'Higgins.

Día 15: banquete en el O'Higgins á los almirantes y comandantes de las naves extranjeras: comida á los oficiales extranjeros y de los otros buques chilenos.

Día 16: revista naval por el presidente Montt: visita de los jefes extranjeros y nacionales al presidente; almuerzo ofrecido por el presidente en el O'Higgins; regata internacional frente al malecón con premios conmemorativos del centenario.

En la noche, paseo veneciano, desfile en honor de las autoridades y de los huéspedes extranjeros, por tropas y marinería, con antorchas, en la gran avenida y recepción ofrecida en la intendencia al presidente de la república.

Día 17: «smoking concert» en el círculo naval.

18: Tedéum con asistencia de las tripulaciones de los buques nacionales y extranjeros.

Día 19: «five o'clock tea» en la escuela naval.

En los días siguientes hasta el 23, campeonato atlético entre las marinerías nacional y extranjeras; comida en la escuela naval á los jefes y oficiales extranjeros y otras fiestas en el Círculo Naval y Club de Viña y festivales en el jardín Victoria.

*FALLECIMIENTO—*

VALPARAISO, 22.—Ha sido sentidísimo el fallecimiento de don Carlos Baris, ex gobernador de Magallanes.

*EDUARDO VII—*

Las logias masónicas celebraron un funeral por Eduardo VII con asistencia de numerosas personas.

En representación del gobierno británico, concurrió el cónsul inglés.

## PERU

**El conflicto con el Ecuador y la mediación de los Estados Unidos, la Argentina y el Brasil**

LIMA, 22.—«El Diario» en su editorial de hoy hace resaltar la trascendencia en los presentes momentos históricos, de la mediación de los grandes pueblos de América, que significa la consagración solemne del principio del arbitraje que el Perú ha sostenido con invariable rectitud y firmeza, por lo tanto, le merece franca aceptación ese acontecimiento, que viene á constituir un legítimo reconocimiento de la política internacional del Perú.

Exponiendo los principios de la mediación, dice:

«Primero—Que detrás de la intervención no ha habido acuerdo ó inteligencia secreta, que pudiera quitarle su verdadera espontaneidad y alcances, haciéndolo funcionar como una comedia internacional.

Segundo—Que la mediación no contiene ninguna expresión de que se declarase el reconocimiento del arbitraje, y el respeto al laudo español, y el cumplimiento de los tratados válidos de los tres naciones para zanjar las dificultades que pudieran surgir nuevamente entre el Perú y el Ecuador, en caso de que el fallo no se expidiera, y [illegible] los arreglos del incidente diplomático.

Tercero—La nota de la cancillería de Madrid contiene la declaración de que España no abandona el arbitraje, pero no expida inmediatamente el laudo, considerando la situación que podría provocar nuevos conflictos, declarando simultáneamente que si ambos países pudieran, mientras tanto, resolver directamente la cuestión, España no pondría reparo, no significando eso un concejo ó invitación para que lo hagan.

Cuarto—Los arreglos directos son irrealizables, porque no satisfaciendo el laudo español las aspiraciones peruanas, jamás podría el gobierno nacional desmejorar la línea del fallo con dichos arreglos. Si en el Ecuador ha provocado la noticia del fallo un agudo conflicto, no es permitido esperar que aceptará una nueva fórmula de demarcación de fronteras, inferior á la anunciada en el laudo.

Quinto—El Perú tiene confianza en la respetabilidad y firmeza del árbitro español, y nunca se prestaría á modificar la línea conocida en favor del Ecuador, pues ello equivaldría á premiar el alzamiento de aquel país sobre la lealtad y rectitud del Perú.

Sexto—Las grandes naciones que intervienen en la mediación, Estados Unidos, la Argentina y el Brasil, no podrían por su alto decoro y seriedad, prestarse á representar aquel papel contra el Perú.

## BRASIL

*LAS CARRERAS—*

RIO DE JANEIRO, 22.—Debido al gran temporal que se desencadenó hoy en la ciudad, se suspendieron las carreras que organizaba el Jockey Club.

*FOOTBALL—*

En el campeonato de football venció el team América, por 4 goals, contra Botafogo, que no obtuvo ninguno.

*EL RIO DE JANEIRO—*

El ministro de marina tiene el proyecto de colocar en el nuevo dreadnought Río de Janeiro el mismo sistema adoptado por el acorazado yanqui Northsdota, en forma de torre Eiffel.

*FUNERALES DEL REY EDUARDO—*

Se realizaron hoy las solemnes exequias por el alma del rey Eduardo en la iglesia Evangélica, concurriendo el cuerpo diplomático, las autoridades y la oficialidad del crucero Argyll.

## CORRIENTES

**Maestros impagos**

GOYA, 22.—A los maestros de la escuela normal de esta ciudad se les adeudan sus sueldos desde el mes de enero.

A principios del mes, dos diputados por esta provincia se apersonaron al ministro de instrucción pública y le pidieron que ordenase el pago de esos sueldos. El ministro prometió hacerlo pero hasta hoy no se ha dado cumplimiento á lo ordenado.

## ENTRE RIOS

**Varias**

PARANA, 22.—De gravedad el joven Domínguez Vives y la niñita Mengazzo.

—El horno de cal sistema Cerrano, del señor Apolinario Osinaldi inauguró sus operaciones preparando 20 toneladas diarias de cal viva.

—Cielo despejado. La temperatura está á diez y siete grados, á las 2 de la tarde.

**Candidato á senador**

VICTORIA, 22.—La comisión ejecutiva del comité oficialista con asistencia del doctor Ramón Parera, proclamó hoy la candidatura del doctor Cúneo y Antola para senador por este departamento, quien aceptó el cargo.

Los elementos del doctor Basaldúa se retiraron de la reunión disgustados.

La sesión quedó en quórum con 11 miembros, de los que 9 votaron por el doctor Cúneo y dos por el doctor Salaberry.

La opinión independiente simpatiza con la candidatura Cúneo y probablemente le prestará su apoyo.

## SANTA FE

*LA LEGISLATURA—*

ROSARIO, 22.—Se censura la apatía que demuestran los miembros de la cámara de diputados de la provincia para reunirse y ocuparse de los asuntos administrativos. Se dice que esto obedece á que los diputados desean estudiar detenidamente antes de tratarlos, los proyectos referentes al nuevo plan para cobrar las patentes y contribución directa.

«La Capital» hace propaganda para que se supriman las dietas á los legisladores, á fin de que vayan á las cámaras personas pudientes, de opinión independiente, para tratar la cosa pública.

*EL CENSO GENERAL—*

Algunos diputados, fundándose en que en Santa Fe funciona una oficina de estadística, se muestran contrarios al proyecto de levantamiento de un censo general de la provincia. Aparte del fracaso de la referida oficina que, por falta de elementos, no responde á los fines de su creación, hay de por medio la necesidad, muy sentida, de conocer á ciencia cierta el número de la población de la provincia y su riqueza agrícola y ganadera, y esto sólo se conocerá con la realización del censo.

*FOMENTO DE LOS BARRIOS URBANOS—*

Sancionada la ordenanza cambiando los nombres de algunos barrios del municipio, se impone ahora que el concejo deliberante complemente su obra, procediendo á su urbanización. En esos barrios se carece de luz, de higiene, de vigilancia y otras cosas que hacen mucha falta.

*EL COMETA—*

Ayer y hoy desde las 5.30 p. m., hasta las 6.30, se ha visto perfectamente el cometa Halley, en la dirección nordeste del cielo. La cola cometaria es menos larga que cuando aparecía en la madrugada y menos visible.

*ORDENES DE PAGO—*

El gobierno mandó pagar 92.046 $, importe de la asignación por alquileres, que adeudaba.

Al habilitado Sr. Gorbea se le entregaron fondos para el pago de la subvención por instrucción pública en el Rosario.

Se mandaron pagar las becas y sueldos de los maestros, dependientes del ministerio de instrucción pública.

*EL AGUINALDO EN LA DEFENSA AGRICOLA—*

Los empleados de la defensa agrícola lamentan de que el aguinaldo dado á sus colegas de ésa no les haya alcanzado, no obstante llenar sus tareas á completa satisfacción de la superioridad. No atinan con esta excepción en favor de los empleados de la capital federal.

*LA CORONACION DEL REY JORGE—*

Celebrando la coronación del rey Jorge V, ha surgido en la colectividad británica residente en esta ciudad, la idea de organizar un concierto seguido de baile, que tendría lugar, en caso de realizarse, en uno de nuestros coliseos. Por lo pronto se tiene la seguridad de que se efectuarán diferentes ceremonias religiosas en los templos protestantes de la localidad.

*ASILO DE VIUDAS—*

Ayer fué firmada la escritura de donación para el asilo de viudas que en breve se levantará en el terreno donado á la Conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia del Rosario.

Se ha designado el día 28 del corriente para la colocación de la piedra fundamental.

*DELEGADOS AL CONGRESO DE EMPLEADOS PUBLICOS—*

En el palacio municipal se reunieron los representantes de los empleados de las diversas reparticiones de esta ciudad, con el objeto de designar los delegados que han de representarles en el congreso de empleados públicos que se celebrará en la capital de la república en los primeros días del próximo junio.

El resultado de la reunión de anoche fué el siguiente: Delegados del personal de aduana y resguardos, señores César Luis Zapata, Alejandro Garo y Alfonso Romandín; id de correos y telégrafos, señores Miranda y Cabrera; falta un delegado que se designará mañana; en representación del personal de policía, los doctores José María Cafferata y Alejandro V. Margulonado.

Los empleados municipales serán representados por el Dr. Miguel S. Coronado y D. Germán V. López.

*DEMOGRAFIA—*

Según el boletín de estadística municipal, esta ciudad tenía el 30 de abril una población de 182.278 habitantes.

Durante el mes de abril se registraron 157 matrimonios, 622 nacimientos y 206 defunciones.

*ENLACE—*

Contrajo enlace la señorita Cristina Siegenth con el señor Eugenio Wollenweuder. Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Anita W. de Butikofer y el señor Kuno Butikofer.

*VALOR DE LA PROPIEDAD—*

Se efectuaron las siguientes ventas: Un terreno en la calle Pueyrredón, á los 19 metros de la calle Rivadavia, mide 13.87 metros de frente por 25.98 metros de fondo, en 12.282.85 pesos; un terreno con edificio en la calle San Luis, á 20 varas de la calle Callao, mide 8.66 metros de frente por 28.98 metros de fondo, en 14.500 pesos; un terreno en la calle General López, entre Crespo é Iriondo, mide 56.59 metros de frente por 49.76 metros de fondo, en pesos 7.694.83; un terreno en el Arroyito, mide 24.73 metros de frente por 76.53 metros de fondo, en 5128 pesos; un terreno en la calle Colón, entre Cochabamba y Avenida Pellegrini, mide 8.62 metros de frente por 34.48 metros de fondo, en 3840 pesos; un terreno con edificio en la calle Salta, entre Independencia y España, mide 8 metros de frente por 50 metros de fondo, en 22.000 pesos.

*HOMICIDIO—*

En la calle Belgrano casi esquina San Juan el estivador Alberto Vidal, de 17 años, se trabó en pelea con Mariano Llorca, de 21 años, matándolo de una puñalada cerca del corazón.

El criminal fugó.

**Concurso de tiro**

CARCARAÑA, 22.—En el Tiro Federal hubo hoy gran concurrencia, asistiendo más de cien tiradores reservistas.

El resultado fué el siguiente:

Blanco primera categoría—1o. Eugenio Noel, 2o. Pedro Canchini, 3o. E. Bauman.

Blanco categoría C.—1o. Carlos Burki, 2o. Agustín Maggi.

Blanco categoría C.—1o. J. Cerrutti, 2o. T. Burki Lehmann, 3o. Juan Rudman, 4o. L. Pinchetti.

Blanco Estímulo—1o. Juan B. Pellegrini, 2o. Sebastián Martiarena, 3o. Juan Studer, 4o. Juan A. Muzzio.

Al ser repartidas las medallas se dará un banquete.

**Inspección de un terraplén—La oficina de correos**

DIAZ, 22.—Hoy llegaron el ingeniero Clarke y el inspector de tráfico Coldwell, del ferrocarril Central Argentino, para inspeccionar el trabajo del terraplén que la oficina de puentes y caminos mandó construir en la estación Monje. Fueron acompañados por el presidente de la comisión de fomento, quien les hizo ver lo ineficaz del trabajo hecho, que por su mala construcción impide el tráfico originando perjuicios á esta colonia.

Según manifestación del ingeniero Clarke, tendrán que hacerse nuevas reparaciones á fin de que pueda transitarse por el terraplén y en ese sentido informará á la gerencia de la empresa para que ésta lo solicite de la comisión de puentes y caminos.

—Llama la atención que la dirección de correos y telégrafos por cuestión de diez pesos de economía no cambie el local de esta oficina, donde el público se ve obligado á permanecer en la calle por falta de sitio.

Se espera que el nuevo director doctor Alcácer tomará medidas á fin de que la oficina sea cambiada á un local más amplio.

**Inauguración del stand de tiro**

LAS TOSCAS, 22.—Se inauguró el nuevo stand del Tiro Federal ante enorme concurrencia, habiendo reinado mucho entusiasmo.

—Tiempo variable.

## BUENOS AIRES

**Puerto de Ingeniero White**

BAHIA BLANCA, 22.—Movimiento portuario en Ingeniero White:

Entradas: vapor inglés Uganda, con materiales para varios; ídem ídem King Idwal, de Puerto Militar, á donde fué á dar carbón al acorazado japonés Ikoma, por cuenta de Wilson Sons.

Salidas: vapor inglés Cragside, para Londres, con cereales, cargados por la casa Weil hermanos.

Idem argentino Porvenir, para Patagones.

**Demostración**

ZARATE, 22.—En el teatro Hispano-Argentino, se ha efectuado el gran banquete que los amigos y vecindario de Zárate ofrecieron en honor del diputado señor Guerci, con motivo de su reelección á la legislatura de la provincia.

A las 8.30 de la noche tomaban asiento alrededor de doscientos comensales, entre ellos varios de ésa, La Plata, Capilla, Ramallo y Campana, dando más realce al acto la presencia de varias familias en los palcos.

Ofreció la demostración el doctor Condomí, significando el acto que se celebraba. En breves frases contestó muy emocionado el obsequiado. Le siguieron en el uso de la palabra, los señores Grecco, Díez Gómez, Echenagucía, cosechando todos nutridos aplausos.

A pedido insistente de los comensales de que hablara el señor José S. Massoni, éste hizo uso de la palabra, siendo saludado con salvas de aplausos.

## ECOS DEL DIA

### Unidad del sentimiento

Más que en la explosión exuberante del festejo popular, por sobre la grandeza incomparable del cuadro, ha sido ayer imponente el espectáculo de la ciudad en el significado nacional que reviste. El desfile de los batallones escolares, la más tierna y rica extracción del pueblo argentino, llegada desde los más remotos confines del país como representación viva y genuina de un pasado legendario y victorioso, de un futuro de esperanzas y grandezas, implica la renovación simbólica del pacto de unidad, indestructible y eterno. Miles de niños de todas las provincias argentinas, los retoños fecundos y robustos de la patria, han llegado al seno de la ciudad emancipadora como heraldos de los pueblos obedientes al dogma de Mayo. Eucaristía cívica unánime, ratifica después de un siglo la permanencia del vínculo, el amor por nuestras glorias guerreras y ciudadanas, el impulso coherente y decidido en torno de la bandera, tradición y promesa de nuestra existencia independiente y soberana.

Es hoy más que nunca Buenos Aires la metrópoli argentina. No ya porque fuera foco de irradiación revolucionaria, no ya porque en los exponentes de su grandeza resuma la expresión sintética de las fuerzas vivas del país, ni siquiera en el concepto intelectual, económico y político que inviste, sino como depositaria del sentimiento nacional, de la unidad moral de la patria, cuyas manifestaciones externas y tangibles la han elegido como escenario, le reservan la gloria de ser su testimonio en las evocaciones patrióticas del mañana. Y por eso la urbe argentina ha sentido en estos días los estremecimientos del orgullo, la dulce congoja de la gratitud, pues que todos los núcleos políticos de la nación le han dicho que reine y que triunfe para ellos. Es la ciudad del centenario, como si dijéramos la Jerusalén de Mayo, porque así lo han dispuesto el esfuerzo de sus hijos y la irrevocable voluntad del pueblo argentino.

Es el desfile de ayer la nota más vasta y sonora, pues, de cuantas estremezcan el alma nacional en estos días, ya sea en su adhesión por la patria, en su amor por sus glorias, en su propósito de avanzar fija la vista en el progreso, puesto el pensamiento en el pasado. Ella, más que en las evocaciones legendarias que sacuden la fibra del patriotismo, importa una prenda de esperanza, como las claridades de la madrugada anuncian la energía creadora del sol meridiano, también ella de los rostros inocentes y dulces de los niños promete para el futuro el triunfar, te vigor de la raza. Fué la nota argentina por excelencia, inmaculada ofrenda á los héroes de Mayo.

Seguirán á esta procesión del sentimiento colectivo en expansiones generosas y elevadas, otras manifestaciones igualmente caras en la frescura y elevación del impulso que las preside. La peregrinación estudiantil de hoy, comunión de nuestros universitarios, ha de completar con el aplauso entusiasta del pueblo la unanimidad absoluta de todos en el concepto y el fin de las celebraciones patrióticas. Por ello mismo, porque tienen un punto de arranque único y excluyente, deben mantenerse dentro de lo que han sido hasta ahora: evocación de la patria, excelso objetivo de todos nuestros pensamientos, hasta sumergirnos en el Nirvana cívico hacia el cual tiende toda la potencia del espíritu nacional.

Ni una sola excepción es permitida, como no sea el sentimiento de gratitud hacia los pueblos amigos que nos acompañan en nuestro regocijo y nos prestan la contribución de sus representaciones diplomáticas, el brillo de sus exponentes guerreros, como desmembraciones de ellos mismos que nos traen el calor de sus afectos. No caben en estos momentos en los labios argentinos sino himnos de alabanza, vítores y aclamaciones; todas las expresiones posibles del amor á la patria. Indigno fuera desmerecer la ponderada elevación del homenaje con una sola actitud que acuse sentimientos airados y desdiga de la tradicional cultura nuestra.

Celebramos la fecha de nuestra independencia, que fué fecha de justicia y no de odios; es el mismo rasgo el que debe dominar cien años más tarde en los hijos del pueblo de Mayo.

## SAAVEDRA Y RODRIGUEZ PEÑA

Desde ayer, las efigies estatuarias de don Cornelio Saavedra y de don Nicolás Rodríguez Peña, se alzan en el suelo de la capital argentina.

En el movimiento de inmortal memoria que va á cumplir un siglo en nuestros anales históricos, Saavedra, al propio tiempo que representó la fuerza armada del nuevo pueblo, encarnó el espíritu de orden, de moderación, de prudente energía, que evitó en aquella hora turbulenta los excesos de la demagogia latente en todas las revoluciones. No fué el hombre de genio ni de fecunda audacia; fué el hombre necesario para atenuar todo lo que el genio tiene en tales horas de deslumbrante y enceguecedor, y todo lo que la audacia puede empalidecer el brillo de la gloria en la impaciencia por conquistarla pronto.

Don Nicolás Rodríguez Peña fué con Belgrano, con Vieytes, con Castelli, con algunos pocos más, precursor, en la acción, del magno esfuerzo, mientras Moreno lo era en el mundo de las ideas. Su hogar fué el hogar de Mayo, la casa materna de nuestro amor de patria. Aquel hombre sereno, reposado, conservador por instinto y por convicción, libró su tranquilidad y su fortuna á los azares de una jornada que si resultó difícil en su desarrollo, era temeraria antes de comenzarla. Y después de haber sido iniciador, fué propulsor y conductor de la obra. Triunviro ó presidente del consejo del directorio, su nombre, en todas las situaciones, sirvió como garantía de austeridad, de firmeza y de inteligencia. Despreocupado de la gloria, la encontró sin buscarla, por la elevación en el ideal y la honradez heroica en la conducta.

Son, pues, las estatuas de Saavedra y de Rodríguez Peña, descubiertas ayer, estatuas que la patria debía, representándose en ellas dos memorias de hombres que no sólo hicieron á la patria, sino que la honraron al tiempo de forjarla.

## HACE 100 AÑOS

**23 DE MAYO DE 1810**

Al interrumpir la sesión del congreso popular el día 22, el cabildo manifestó que aquélla continuaría en la mañana siguiente. No fué así, y la corporación municipal, reuniéndose en las primeras horas del 23, acordó la suspensión de la asamblea, por inconveniente é innecesaria.

Un factor á quien se creía sometido ó resignado ya, había reaparecido influyendo en el ánimo timorato y vacilante de los miembros del cabildo: el partido realista ó reaccionario, dispuesto á torcer el rumbo de los acontecimientos, por medio de una maniobra que despistara á la opinión y desbaratara los designios patriotas; esto es, accediendo en apariencia á los deseos evidenciados por la multitud y burlándolos en la realidad de las cosas. Dentro de este propósito, decidió el cabildo que, «sin embargo de haber cesado en el mando el virrey, no fuese separado absolutamente, sino que se le nombrasen acompañantes con quienes hubiese de gobernar hasta la congregación de los diputados del virreinato». Era la contrarrevolución, en una fórmula que el mismo fiscal Villota, dentro de las conclusiones precisas de su réplica á Castelli en el debate anterior, habría tenido que aceptar.

Cisneros, cuyos intereses venían á ser de tal modo servidos por la misma institución que encabezara poco antes la cruzada revolucionaria, consideró imprudente, por exceso en aquella palinodia, entrar de lleno en la tentativa de reacción. Pidió, en consecuencia, que la resolución del cabildo fuese consultada á los jefes de la fuerza. De esta suerte, el propio virrey reconocía é impulsaba el influjo preponderante y creciente, no tan sólo de la fuerza armada, sino del pueblo, pues en definitiva la una era un reflejo del otro. Los comandantes, llamados á deponer su opinión en la sala capitular, manifestaron «que lo que el pueblo ansiaba era que se hiciese pública la cesación del virrey en el mando». La fórmula no era suficientemente clara, y permitía aún el equívoco utilizado por los realistas peninsulares, y el cabildo pidió una compañía de patricios para escoltar la publicación del bando que declararía caduca la autoridad del virrey. Como virrey, cabría decir, pero no como jefe del gobierno.

La agitación popular era grande; las horas pasaban, y el bando anunciado no salía á la calle; la multitud, hasta ese momento espectante, comenzó á dar muestras de su impaciencia; el cabildo seguía celebrando sesión á puertas cerradas. En tal situación, la reunión de los dirigentes principales del movimiento patriota delegaron diputados ante los cabildantes á don Cornelio Saavedra y á don Manuel Belgrano. Estos hallaron á los cabildantes ocupados en preparar la lista de miembros de una Junta de gobierno, cuya composición, decían los primeros, sería anunciada al tiempo que lo fuese la deposicion del virrey. Saavedra y Belgrano figuraban en esa lista, junto á varios representativos del partido español. Al frente del grupo, como presidente de la Junta, aparecía el mismo virrey, el mismo Cisneros. Era la mofa, y los emisarios patriotas rechazaron con indignación el papel que se les designaba en ella, insistiendo en la necesidad de publicar inmediatamente la anunciada deposición y dejar para el otro día el nombramiento de la Junta, cuyo personal, en todo caso, debía ser substancialmente modificado. Las palabras moderadas y enérgicas de Saavedra y Belgrano impusieron un cambio en la actitud del cabildo, que desistió, aunque momentáneamente tan sólo, de sus proyectos contrarrevolucionarios, que pocas horas después volverían á dominar en el espíritu fluctuante, tornadizo, de aquella corporación.

El 23 terminó con la publicación del bando famoso. Una compañía de patricios, al mando del capitán don Eustaquio Díaz Vélez, escoltaba el pregón. Según dicho documento, el virrey había caducado, y el cabildo, por voluntad popular, asumía el mando.

## LA JUVENTUD ARGENTINA

La juventud porteña ha vuelto gallardamente por los fueros patrióticos que fueron el timbre glorioso de las generaciones que desde los días de mayo hasta la organización nacional tuvieron su puesto de honor en los campos de batalla, en el mitin, en el cantón, en los escaños ó en la barra del congreso, en todas partes donde se defendía un ideal ó se quería imponer un derecho.

La juventud argentina figuró siempre en las avanzadas de nuestras luchas políticas; un noble y puro entusiasmo la llevó en los momentos solemnes á ofrendar su vida á la patria. Tuvo esa juventud su bautismo de sangre en las luchas por la independencia y por la libertad de su pueblo y aun de los extraños; y á la sombra del pabellón azul y blanco firmó pactos con la gloria y con la inmortalidad.

Las falanges juveniles en la augusta misión del soldado ó del ciudadano, marcaron en el organismo nacional el «grisson» de su paso por el vivac ó por el comité. Y todo lo grande, todo lo magnífico que registra nuestra historia está henchido de espíritu de juventud.

La sugestión de la efemérides que hoy revive en un solo entusiasmo tantas glorias pasadas, ha sacudido en un movimiento de colosal repercusión á la juventud, que grita ¡presente! al pie de la pirámide, en calles y plazas, en cualquier parte donde flamee la enseña que simboliza el triunfo de este pueblo.

¡Presente! decía la juventud, cuando en los días conturbadores por que ha atravesado este país, la corneta y el tambor les reclamaba para defender una causa; ¡presente! dice ahora también, en el solemne instante en que el alma argentina trata de rendir homenaje á los que nos dieron patria y libertad.

Que esos entusiasmos no sean pasajeros; que la emoción perdure; que todas esas fuerzas, hasta ayer desperdiciadas se fundan en una sola que signifique algo más que amor al pasado frente á un porvenir espiritual aun incierto. Que el sursum corda! que ha llenado de gloria las aulas universitarias y escolares se convierta en el futuro en acción pujante.

Mañana irá la falange estudiantil en correntada magnífica á congregarse al pie de la pirámide, último monumento que aun nos queda de los grandes tiempos viejos.

Mañana, en la misma plaza del pueblo de 1810 millares de voces juveniles entonaran la canción nacional.

No necesitamos encarecer el alto significado de esta manifestación, que ha de tener por verbo á uno de los exponentes intelectuales de esa juventud: el doctor Belisario Roldán, encargado de entonar á la patria la oración que expresa el orgullo del pasado y la fe en el porvenir argentino.

## NOTAS PARLAMENTARIAS

**SENADO**

No hubo ayer sesión, á pesar de que el proyecto á tratarse reclamaba urgente sanción.

Citados los senadores para las 10.30, una hora después se encontraban en antesalas los señores del Pino, Avellaneda, Güemes, Guiñazú, Maciá, Malbrán, Olaechea Alcorta, Pinto, Posse, Soldati, Villanueva (E.) y Virasoro.

Los presentes resolvieron esperar media hora más, mientras dos empleados fueron destacados con automóviles en busca de los señores González, Carreño, Resoagli y Garramuño, con los cuales se formaba quórum.

Los emisarios regresaron trayendo tan sólo al señor Garramuño. En vista de eso los demás se retiraron.

## EL TUNEL DEL TRANSANDINO

**UN TELEGRAMA DE FELICITACION**

El doctor Raúl S. Zavalía, representante legal del F. C. de Buenos Aires al Pacífico, dirigió ayer al ministro de obras públicas, señor Ramos Mexía, una nota concebida en estos términos:

«Al cruzar el tren oficial que conduce á S. E. el señor presidente de la república de Chile, el túnel de la cordillera, el directorio general de la compañía dirige el telegrama que tengo el honor de transcribir á continuación, rogando á V. E. quiera tener á bien ponerlo en conocimiento del Excmo. señor presidente de la república y de los señores ministros de estado:

«Londres, mayo de 1910.—Con motivo de la inauguración del túnel de la cordillera, acontecimiento que será memorable en la historia de las naciones, el directorio de la compañía del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico tiene el honor de presentar á S. E. el señor presidente de la república y á los señores ministros de estado sus respetuosas y efusivas congratulaciones por el feliz éxito de la magna obra que liga á Chile y la Argentina por medio del riel, y formula votos por que la apertura de la vía directa afiance y promueva una grande y duradera prosperidad, estrechando aún más los cordiales lazos que unen á las dos grandes repúblicas.—(Firmado) Lord St. Davids».

## JULES RENARD

**† AYER EN PARIS**

A la edad de cuarenta y nueve años, y después de una vida excepcionalmente fecunda, de la cual, esperaban mucho todavía las letras francesas, ha muerto ayer en París el ilustre escritor Jules Renard. Autor dramático, dió á las escenas numerosas piezas de un realismo colorido y vivaz que le valieron éxitos ruidosos. Una de ellas, "Poil de Carotte", es particularmente conocida entre nosotros por la interpretación notable que de ella nos ofreciera madame Suzanne Després, cuando vino por primera vez en compañía de Antoine. Escritor, cultivó el croquis, la novela y la poesía. Periodista fué uno de los fundadores del "Mercure de France" y colaborador asiduo de los principales diarios parisienses.

"Poil de Carotte" y "Nos fréres farouches", son las obras que más han contribuido á su reputación. Pinta en la primera el tipo del niño martirizado por los tratamientos brutales de los padres; la segunda es una descripción de la vida y de la costumbres de los paisanos franceses. La penetrante facultad de observación, que era el rasgo característico del talento de Jules Renard, mostró su singular potencia en "Nos fréres farouches", donde el autor reprodujo escenas campestres y trazó el perfil del habitante de las campañas, con una fuerza de evocación y una certeza de dibujo, sólo equivalente á las de ciertas páginas de Maupassant.

Había sido elegido no ha mucho miembro de la Academia Goncourt, y en esta ocasión la prensa francesa dedicó á su producción largos comentarios, consagrándolo el primero entre los escritores que, en Francia, buscaban en el campesino y el cuadro rústico, materia é inspiración de la obra artística. Jules Renard fué, además, un humorista de gracia fácil y de ironía cortante. Así lo demostró en libros como "Sourires pincés" y "L'Ecornifleur", que no es posible leer sin dejarse ganar por la alegría fresca y espontánea que los impregna.

Había nacido en Chalaur. Su padre que fué un empresario de trabajos, quiso hacerle seguir los estudios de la escuela normal. Renard se dedicó á la literatura, después de haber sido empleado de comercio. Muere un poco prematuramente, dejando una producción solecta y brillante que hace honor á las letras francesas, cuyos representantes no han de omitir un saludo contristado y respetuoso ante su sepulcro.

Además de los libros citados, Jules Renard ha escrito: "Coquisigrues", "La linterna sorda", "Le Courfeur de filles", "Histoires naturelles", "La Maitresse", etc. Al teatro ha dado: "La demande", una femmes qui ségaie", "La plaisir de rompre", "La pain du menage", "Monsieur Vernet" y otras

# ARCHIVO DEL GENERAL MITRE

564

## PACIFICACION Y REORGANIZACION NACIONAL

## CORDOBA

**AÑOS 1861-62**

**Correspondencia confidencial con el general D. Wenceslao Paunero, jefe del primer cuerpo del ejército encargado de la expedición al interior, sobre los negocios de Córdoba y pacificación de las demás provincias.**

**El estado de las cuentas—Importancia de las montoneras de San Luis—Inconvenientes de las distancias para sofocarlas—Medidas adoptadas.**

Córdoba, abril 1o. de 1862.—Excmo. señor gobernador, general en jefe D. Bartolomé Mitre.—Mi querido amigo: Recibo su apreciable del 19, á la cual no puedo contestar en este momento en todas sus partes, esperando las nuevas observaciones que usted crea conveniente hacer, en presencia de mis explicaciones, y mi carta del 10, que recibía usted en los momentos de salir la de usted.

Tiene usted sobradísima razón de querer saber en qué se invierte el dinero de los libramientos, y yo me desespero de ver la falta de expediente de Villanueva, quien me ha tenido de día en día, con mañana, con que pasado; y mi desesperación es igual á la impaciencia de usted sobre el particular. Por fin, parece que sale del pantano, porque con el capitán Campos han marchado ya las cuentas de noviembre y diciembre, y en esta semana marcha el resto hasta la cuenta general de caja hasta el día. Así me lo asegura Villanueva, á quien por otra parte no puedo separar, porque no dudo de su honradez y porque aunque me vienen ímpetus de hacerlo no puedo, mientras no rinda sus cuentas. Es cuestión de unos seis días más ó menos, aunque él me dice que para pasado mañana estará todo.

Las montoneras de San Luis han tomado un cuerpo más serio del que hemos pensado, y repentinamente como la pólvora. En este momento me vienen noticias de que ya interrumpen la vía de Mendoza. Entretanto, nada sé de Rivas ni de los demás vencedores del Chacho, aunque es de suponer que se recuesten á la provincia de San Luis.

Daract me dice de oficio, con fecha 26, que movía el regimiento núm. 7, que allí estaba, sobre Renca y Piedra Blanca, que es el foco de la montonera de San Luis: y Calderón me confirma este movimiento. Yo he desprendido de aquí al coronel Ortiz, con 25 hombres de policía, para ponerse á la cabeza de más de 300 hombres de las villas de San Pedro y Dolores, de Córdoba, frente á Piedra Blanca; en esa fuerza habrá como ochenta infantes de guardias nacionales de aquellos pueblos.

Por estas medidas supongo con sobrado fundamento que sofocaremos pronto las montoneras, y si no reconcentraré sobre San Luis todo, ó la mayor parte del primer cuerpo, y en ese sentido voy á proceder desde este momento.

La principal lucha que hay que sostener es con las enormes distancias, que por sí solas debilitan la acción más bien combinada; así se explica que desde enero haya estado librando órdenes tras órdenes á Rivas para que se moviera á La Rioja, y él siempre encontrando razones fundadas para dejarse estar apoyadas en Sarmiento, el autor del «Facundo», que debía tener presente lo que es la guerra de montonera en provincias montuosas, de bosques, cortadas por desiertos como los de Arabia. Pero á Sarmiento le gustaba tener en su capital una fuerza respetable que le garantiese el orden.

A mí me ocurre creer que simultáneamente con las montoneras de San Luis y La Rioja deben aparecer otras en Mendoza y Catamarca, y que Saá y Nazar vengan á dar su beneficio. Veremos y proveeremos.

Voy á cerrar ésta, diciéndole que respecto de librar órdenes de pago por los artículos que consuma el ejército, sin ser exigibles á plazo perentorio, procuraré ajustarme á sus preceptos; debiendo usted creer que cuando no lo haga del modo que usted aconseje será porque no puedo más.

Me repito su amigo y S. S.—*W. Paunero.*

**Motín en un regimiento del coronel Baigorria—Su motivo y causas probables. Disposiciones del general Paunero—Resentimiento de Peñaloza—Las montoneras de San Luis, aisladas y posiblemente disueltas—Referencia á la invasión europea á Méjico.**

Córdoba, abril 4 de 1862.—Excmo. señor gobernador de Buenos Aires, general en jefe D. Bartolomé Mitre.—Mi querido amigo: Una noticia que no es muy mala ni muy buena le doy al empezar mi carta. Pero que ella le dará idea, á pesar de todo que nuestras cosas van bien. En una palabra, el regimiento de Baigorria, como anuncié á usted, recibió orden de marchar sobre las montoneras de Renca y Piedra Blanca en San Luis; salió de la capital el 26, y en Río 5o., 12 leguas más acá, los oficiales se amotinaron, poniendo preso á Calderón, diciendo que no lo podían soportar por déspota, etc., etc. Un Antonino Baigorria, capitán, sobrino del coronel, se ha puesto á la cabeza del movimiento y del cuerpo, oficiándome lo que ocurría, y pidiéndome órdenes, protestándome que el cuerpo era obediente al gobierno y que lo mandase á cualquier peligro, y protestándome que sólo hostigados por el despotismo y mal modo de conducirse de Calderón, podían dar ese paso.

Confieso que el asunto era para pensarse; pero en vista del estado de la provincia de San Luis y La Rioja, y de que no tenía á la mano fuerzas para reprimir y castigar el hecho de que es cómplice todo el cuerpo, cerca de 200 hombres, que podían desbandarse y marchar á engrosar las montoneras, escribí dos notas; una ordenando á Calderón que dejase el cuerpo en poder de Antonino Baigorria, y otra ordenando á éste que inmediatamente marchase en dirección á Piedra Blanca, en cuyas inmediaciones debe encontrar al coronel D. Severo Ortiz, á cuyas órdenes se pondrá. A Ortiz he prevenido lo que ocurría, con encargo especial que no se separe del cuerpo hasta segunda orden, que se la daré cuando se incorpore á Sandes y Rivas, y pueda sin estrépito dictar medidas para alejar de ese regimiento la probabilidad de que se repitan escándalos semejantes.

Yo me inclino á creer que el coronel Baigorria no es extraño á lo que pasa en su cuerpo que, como usted sabe, es una especie de aduar; digo que no es extraño, porque cuando pasó por aquí me dijo que creía indispensable la separación de Calderón, y que se diera de baja á dos sobrinos suyos, uno de ellos Antonino, y como debe usted creer, no dejó de causarme extrañeza ese desapego por Calderón, que todos hemos tenido por alma del regimiento.

Entretanto, sucede el fenómeno de que nadie ha levantado la voz por Calderón, ni se ha desertado un soldado, y el cuerpo conserva la moral «sui géneris» que tiene.

Las últimas noticias que tengo de las montoneras de San Luis son que han quedado aisladas de todo contacto con las de La Rioja y el Chacho, por la posición que Rivas ocupaba en la Piedra Pintada, Echegaray en el Pozo Cercado, y el Chacho en Catima, con menos de 200 hombres, casi sin armas y municiones. El 25 recibió una comisión de Catamarca enviada por Paz, que pasó el 26 al campo de Rivas, y no sé qué resultado ha tenido, porque en esos momentos se vino del mismo campo del Chacho él que trajo estas noticias, que es persona de toda confianza. El Chacho se muestra muy resentido conmigo, porque no le he escrito, y porque le han invadido su provincia; por supuesto que él no mete en cuenta la guerra desoladora que ha llevado hasta Tucumán, ni la bárbara presión que ejerce sobre sus comprovincianos; nada, el hombre es más absoluto que él mismo, porque no hay otro con quién compararlo.

El parte adjunto de un comandante de esta provincia, que está en la villa de San Pedro, frente á Piedra, le dará idea de la situación respectiva de los beligerantes, y algo adelanta sobre las negociaciones entabladas con el Chacho.

Hoy supongo á las montoneras de San Luis deshechas, porque Ortiz debe haberse situado en Piedra Blanca, y Daract debe por su parte haber hecho avanzar sobre ellas las fuerzas que tenía reunidas al mando de Iseas. Destruídas así las últimas esperanzas de resistencia que tenía el Chacho, entrará por cualquier arreglo que le garantice su persona.

Hoy mando pagar los cien hombres, ó el escuadrón que he mandado organizar en el Garabato, para que marche inmediatamente á ocupar el Fuerte Aguará sobre el Salado, dando Córdoba el ejemplo á Santiago y Santa Fe, de que no pierde el tiempo en asegurar las fronteras. Es asunto urgente, cuyos detalles son susceptibles de ser reformados por el gobierno nacional más tarde; pero cuyo hecho es de necesidad sostener para la tranquilidad y prosperidad de estas comarcas fronterizas. Además con fuerzas que sirven para garantir el principio nacional, y que puedo asegurarle á usted desde ya, que cuente con ellas como con los jefes del norte de Córdoba, empezando por el coronel Luis Alvarez, con quien no tiene usted más que hacer que escribirle un papelito.

Espero á Ordóñez para tomar datos sobre la frontera del sur, para que transmitiré á usted inmediatamente.

Me veo precisado á cerrar ésta, no sin decirle que la triple invasión europea á Méjico y reclamos y ultimátum á Montevideo, preocupan todos los espíritus. De mí sé decir que se me enciende la sangre en vista de un abuso tan escandaloso de la fuerza, y juzgo que usted que representa hoy la expresión de uno de los pueblos más viriles que hablan español en América, no puede permanecer mucho tiempo en silencio.

Como siempre me repito su afmo. amigo y S. S.—*W. Paunero.*

## TEATROS Y CONCIERTOS

**Opera** — En la segunda función de abono, anoche, con «Rigoletto», reaparecieron en este teatro dos artistas que se admirara mucho en temporadas pasadas: la señorita Esperanza Clasenti, en el papel de Gilda, el barítotno Stracciari en el de protagonista. Debutó además creando el duque de Mantua, el joven tenor Carpi y también el bajo Mardones en el episódico papel de Sparafucile y la señorita Garibaldi en el de Magdalena.

Este conjunto de artistas dieron á la conocida obra un vigor, un color, una vida, que han hecho olvidar que obras como «Rigoletto» sólo deben aparecer en el cartel de un primer teatro cuando van á servir de pedestal á un gran cantante.

Más en puridad, el cuarteto de anoche contaba con este artista, y era el barítono Stracciari que á pesar de haber cantado la obra sin ensayo alguno, ya que lo debía hacer el señor Nani, que á último momento cayó enfermo, ha conseguido un triunfo señaladísimo.

El señor Stracciari, que es un verdadero temperamento de teatro, que tiene ese don raro de penetrarse de sus papeles con una sinceridad tal que hace de cada creación suya una figura de la vida real, que posee un registro de barítono de los más completos, mejor timbrados y educados, creó al pobre Rigoletto sin desfallecimiento alguno, haciendo sentir en cada frase, en cada nota él eco emocional de la vida intensa que sufre el trágico bufón.

Como actor, su monólogo ha sido un ejemplo de acertada expresividad; como cantante, en la «vendetta» el señor Stracciari se hizo aplaudir con sumo calor, entusiasmo que reflejaba la simpatía que ha seguido siempre á este artista en sus apariciones de la Opera.

Gilda fué la señorita Clasenti, que á nuestro juicio es más una soprano lírica que una soprano ligera, por la morbidez de sus notas centrales, por el color de ellas y por la extensión y timbre de su órgano. No por ello estaba fuera de la situación, ó fuera de la parte, y lo probaron los aplausos que señalaron toda su actuación, más intensos en el aire «Caro nome», cuyo final debiera cantarlo la artista sin detenerse en la escalera, que es una inverosimilitud de mal gusto.

El debutante Carpi es especialmente un artista de buen gusto. Maneja con una sobriedad de recursos su bella y pequeña voz, que bien se echó de ver en seguida, que el joven Carpi cuida más el estilo, la corrección y el texto, que el efecto á conseguir. La balada, la romanza, el cuarteto, la canción del acto último, fueron otros tantos pasos aplaudidísimos, y en que el artista cantó en forma personal y sentida.

Una Magdalena y un Sparafucile, que fueron dignos compañeros de los anteriores, resultaron la media soprano Garibaldi y el bajo Mardone, de quienes hablaremos con más detenimiento cuando se hagan cargo de papeles más importantes.

Brillantes y coloridos la orquesta y los conjuntos, bajo la dirección del maestro Mugnone.

**Colón**—Mañana, en función de segundo turno, debutarán la señorita Storchio, el tenor Pintucci y el barítono De Luca en «La Traviata».

**Politeama**—Se dará esta noche la divertida opereta de Audrán «La Poupée», y desempeñará el primer papel la señorita Ida Alevy.

**Avenida** — La función de esta noche ha sido organizada por una comisión de caballeros españoles en honor de la infanta doña Isabel, que ha prometido asistir acompañada de algunas damas argentinas, de la marquesa viuda de Nájera y de los miembros que componen la embajada extraordinaria enviada por el gobierno español para las fiestas del centenario.

Tomarán parte las compañías de Carreras y García Ortega, que pondrán en escena «El agua milagrosa», «El marido de su viuda», «El dúo de la Africana» y «La huelga de los herreros».

**Matinés**—Con motivo de ser hoy también día feriado habrá funciones de tarde en los teatros San Martín, donde se anuncia «Basso Porto»; Buenos Aires, «El flechazo» y «Las de Caín»; Victoria, «El patio azul», de Rusiñol; Comedia, «El sombrero de copa»; y las obras cuyos títulos podrán verse en los anuncios correspondientes del Mayo, Nacional y Apolo.

**Comedia** — Anoche García Ortega hizo una interpretación acabada del papel de Lorenzo Avendaño en «O locura ó santidad», siendo aplaudidísimo en los pasajes culminantes del intenso drama de Echegaray.

Secundáronle con esmero las señoras Nestosa y Blanco y los señores Mesejo y Requena.

Hoy se inicia en este teatro la serie de matinés diarias de la Semana de mayo. Por la noche no habrá función á causa de que la compañía íntegra de García Ortega presta su concurso al festival de la Avenida, en honor de la infanta.

—En esta semana se verificará la función dedicada al ilustre dramaturgo don Eugenio Sellés, representándose «Las vengadoras».

**Pabellón Podestá** — Hoy se estrena por la compañía de José Podestá el viejo drama en tres actos de don Enrique García Velloso, titulado «Caín».

**Marconi**—Mañana debutará la compañía dramática italiana de Gustavo Salvini, con el "Hamlet" de Shakespeare.

El jueves se pondrá en escena "La cena delle beffe", que el mismo Salvini representó en el Odeón.

# CELEBRACION DEL CENTENARIO

## RECEPCION DEL PRESIDENTE DE CHILE — FORMACION MILITAR — LA MANIFESTACION DE LOS ESPAÑOLES

### LOS FESTEJOS EN TODO EL PAIS — ACTOS OFICIALES Y POPULARES

Señor Pedro Montt, presidente de la República de Chile

LA DEMOSTRACION DE LOS ESPAÑOLES—LA COMISION ORGANIZADORA PRESENTANDO SU SALUDO A LA INFANTA ISABEL

## RECEPCION DEL PRESIDENTE DE CHILE

### EL VIAJE DEL Sr. MONTT

Entre el presidente de Chile y el de la Argentina ha habido un cambio de saludos al pisar aquél la frontera.

Esos saludos han sido afectuosísimos.

Igualmente se han cambiado saludos los ministros de relaciones exteriores de ambos países.

El ministro del interior, doctor Gálvez, dirigió por su parte el siguiente despacho al presidente de la República de Chile:

"Me es personalmente grato presentar al Excmo. señor presidente de Chile, su distinguida esposa y demás delegados mis más expresivo homenaje de bienvenida al pisar el suelo de esta tierra hermana."

El presidente Montt contestó en el día al doctor Gálvez agradeciendo el saludo en su nombre, en el de su esposa y en el de los demás delegados chilenos.

Hoy á primera hora saldrá un tren especial á cargo del secretario de la dirección general de ferrocarriles, señor Miguel Beccar, conduciendo al plenipotenciario de Chile, señor Cruchaga Tocornal, que va al encuentro del presidente Montt.

**La recepción—**

Como ya lo hemos anticipado, el tren presidencial llegará á la plazoleta de la calle Cangallo y Paseo de Julio hoy á las 11 de la mañana.

Media hora antes el presidente de la república se reunirá con los ministros del ejecutivo en la casa de gobierno para salir de allí al punto indicado, á fin de recibir al mandatario chileno.

La comitiva del presidente argentino acompañará á éste hasta el sitio del desembarco del cortejo presidencial chileno, que, como se sabe, descenderá en un tablado levantado á propósito en la mencionada plazoleta.

Desde el punto de desembarco el presidente argentino acompañará á pie á su colega de Chile hasta la casa de gobierno, donde se efectuará la recepción oficial.

Toda la comitiva recorrerá á pie la distancia que media entre el punto de desembarco y la Casa Rosada y solamente seguirán en coche las señoras de los presidentes y del ministro de relaciones exteriores de Chile.

**Después de la recepción oficial—**

Terminada la ceremonia de la recepción oficial, á la cual asistirán los ministros del ejecutivo, miembros del congreso y del poder judicial y altos funcionarios civiles y militares, el presidente de la república y su comitiva acompañarán al de Chile hasta su alojamiento en el siguiente orden de colocación:

Abrirán la marcha 20 hombres del escuadrón de seguridad y seguirán los coches conduciendo la comitiva:

Primer coche: capitanes chilenos José María Barceló, Manuel Bulnes y Enrique Urrutia, y teniente Arturo Maillard.

Segundo coche: mayor Ricardo Larrazábal Lira, capitán-ayudante del ministro de guerra de Chile Daniel Camlo y ayudantes de los generales en viaje.

Tercer coche: capitanes de navío chilenos L. Gómez Carreño, Carlos Fuensalida y Salustiano Valdez y capitán de fragata Jorge Mery.

Cuarto coche: coroneles José M. Bari, Nicolás Tovar, Luis Brieba, teniente coronel Eduardo Mizón.

Quinto coche: Edecanes del presidente de Chile coronel Alejandro Villalobos, teniente coronel Santiago O'Ryan, edecán del presidente argentino teniente coronel Rafael de Oliveira Cézar y ayudante edecán del ministro de marina argentino.

Sexto coche: Vicealmirante Luis Uribe, contraalmirante Juan Simpsom y contraalmirante Valentín Feilberg.

Séptimo coche: Arzobispo monseñor Espinosa y obispo de la Serena monseñor Jara.

Octavo coche: Ministró plenipotenciario de Chile Dr. Miguel Cruchaga Tocornal, intendente municipal Sr. Manuel Güiraldes, subsecretario de relaciones exteriores Dr. Mario Ruiz de los Llanos é introductor de ministros Sr. Rodolfo Lynch.

Detrás de este coche irán 26 soldados de la escolta presidencial al mando de dos oficiales.

Seguirá la carroza á la Dumont, tirada por cuatro caballos y precedida de un «piqueur», en la que irán el presidente argentino y el presidente chileno.

A la derecha de la portezuela de la carroza irá á caballo el jefe de la escolta presidencial, coronel Martínez, y á la izquierda el segundo jefe de la misma.

Décimo coche, á la media Dumont: Señora del presidente de Chile Sara del C. de Montt y señora del presidente de la Argentina Josefa Bouquet Roldán de Figueroa Alcorta.

Detrás de este carruaje irán 22 soldados de la escolta al mando de un oficial.

Undécimo coche, á la media Dumont: Ministro de relaciones exteriores de Chile Dr. Agustín Edwards, ministro de relaciones exteriores de la Argentina doctor Victorino de la Plaza.

Duodécimo coche: Señora del ministro de relaciones exteriores de Chile Olga Budge de Edwards y señora del ministro de Chile en la Argentina Elvira Matte de Cruchaga Tocornal.

Señor Agustín Edwards, ministro de relaciones exteriores, colonización y culto de la República de Chile.

Décimotercero coche: Ministro de guerra y marina de Chile Aníbal Rodríguez, general Eduardo Racedo y contraalmirante Onofre Betbeder.

Decimocuarto coche. Ministro de justicia é instrucción pública Dr. Rómulo S. Naón, presidente de la suprema corte de Chile doctor Enrique Foxte Recabarren, miembro del mismo tribunal José Bernales Mudeño.

Décimoquinto coche: General de división José Boonen Rivera, general de brigada Arístides Pinto Concha y general Carlos O'Donnell.

Décimosexto coche: Presidente del senado argentino Dr. Antonio del Pino y senadores chilenos Arturo Besa, Enrique Mac Iver y Carlos Aldunate Solar.

Décimoséptimo coche: senadores chilenos Guillermo Rivera, Gonzalo Urrezola, Joaquín Figueroa y Arturo del Río.

Décimo octavo coche: presidente de la cámara de diputados Dr. Eliseo Cantón, diputados chilenos Arturo Alessandri, Ricardo Cox Méndez, Luis Izquierdo.

Décimonoveno coche: señores Carlos Balmaceda, Malaquías Concha, Fidel Muñoz y Cornelio Saavedra.

Vigésimo coche: edecanes del presidente de Chile, mayores Juan Ignacio H. García y Carlos Valenzuela Donoso, edecán del presidente argentino, coronel Freixá, y coronel asimilado Cornelio Guzmán.

Vigésimoprimer coche: secretarios del presidente de Chile, Herman Echeverría y Adolfo Armanet, y secretario militar del presidente argentino, coronel Ramón Olmos.

Vigésimosegundo coche: secretario del ministro de relaciones exteriores de Chile, Ricardo Repper von Bureu, primer secretario de legación en funciones de introductor de ministros, Dr. Sarmiento Laspiur, capitán Higinio Espíndola.

Vigésimo tercer coche: primer secretario de la legación de Chile, Francisco Echaurren Orrego, segundo secretario Manuel Salinas Fuenzalida, adicto militar mayor Luis Cabrera.

Cerrarán el cortejo oficial 20 hombres del escuadrón de seguridad.

A los costados de la carroza presidencial irá una doble escolta del regimiento de granaderos á caballo.

La recepción oficial del presidente de Chile se efectuará de 11.15 á 11.30 a. m. en el gran salón de recepciones, reproducción del salón gris de Versailles, y una vez concluída y hechas las presentaciones de estilo á los ministros, el cortejo seguirá, en el orden expresado anteriormente, el itinerario hasta la casa del señor Mihanovich, residencia del presidente Montt.

**Honores militares—**

Hoy á las 10 a. m. se encontrarán formadas en el trayecto del Retiro á la casa de gobierno y de ésta al palacio Mihanovich las siguientes tropas: escuela militar de Chile, la compañía de infantería del colegio militar, la 1a., 2a., 3a. y 4a. regiones militar menos el grupo número 2 de artillería de montaña.

y 4a. regiones militares menos el grupo número 2 de artillería de montaña.

Todas las tropas estarán bajo las órdenes del comandante de la 4a. región militar, general Victoriano Rodríguez, no debiendo formar los comandantes de las otras regiones.

El 1o. de artillería, grupo Obuses, 2, 4 y 5 de artillería en columna de piezas con dirección al Retiro, á 6 metros de la vía; planas mayores, estandartes, oficiales y fanfarras dando frente á la vía del ferrocarril.

El 2 de caballería en una fila, dando frente á la vía, á 6 metros con su plana mayor y fanfarra á la derecha, espaciando los jinetes de manera á cubrir todo el recorrido. 8 y 4 de caballería por Avenida Rosales desde Cangallo hasta la casa de gobierno, á ambos lados de la calle, con las filas abiertas, dándose frente á 10 metros una fila de otra, debiendo la izquierda del 8 de caballería apoyarse en la derecha del 2 de la misma arma.

El colegio militar formará calle con sus filas abiertas á 10 metros, á continuación del 4 de caballería desde el pie de la escalinata de la terraza (lado norte), contorneándola hasta la entrada á la casa de gobierno por Rivadavia, frente á la cual se colocará la banda; oficiales y estandartes en la fila de la terraza, la banda á la izquierda de esta fila frente al sur sin rebasar la escalinata, que deberá quedar libre.

El 2 y 3 de ingenieros con las filas abiertas formando calles, ambas filas en la misma línea que los cuerpos de infantería.

Las demás tropas en dos filas, dándose frente los dos batallones del mismo regimiento, las planas mayores á la derecha de sus unidades.

La escuela militar de Chile cubrirá la calle Juncal entre Carlos Pellegrini y Cerrito, dando frente al alojamiento del presidente de la república de Chile.

Las tropas á lo largo de la vía del ferrocarril impedirán que el público pase entre sus líneas y la vía. Las demás tropas cerrarán los cruces y calles al aproximarse el séquito.

Las bandas no deben sobresalir de las líneas, á cuyo efecto las tropas en la calle Florida y Juncal las colocarán también sobre la acera.

El 5 de artillería emplazará una batería en la prolongación de la calle Cangallo, detrás de la tribuna oficial, y hará una salva de 21 cañonazos al desembarcar el presidente Montt.

Al pasar el séquito todas las tropas presentarán las armas y las bandas tocarán el himno de Chile.

Cuando haya pasado el séquito las tropas montadas á lo largo de la vía y en la Avenida Rosales se retirarán sin más orden, por Avenida Espora, Paseo de Julio y Paseo Colón á sus cuarteles.

Las tropas de plaza de Mayo, Avenida de Mayo, Florida y Juncal, se retirarán igualmente después del paso del séquito directamente á sus cuarteles.

La inspección general de sanidad dispondrá se instalen los puestos de socorros indicados sin tomar el personal de sanidad de los cuerpos.

Las tropas marcharán á ocupar sus emplazamientos por las siguientes calles:

El 2 de caballería, 1 de artillería, grupo de Obuses, 2, 4 y 5 de artillería por Paseo Colón y Avenida Espora, empleando las calles de este á oeste que les convenga, al sur de Avenida de Mayo.

El 8 de caballería por Avenida Alvear y Paseo de Julio, lado este.

El 4 de caballería por Alsina y Paseo Colón.

Colegio militar por Paseo de Julio.

La segunda brigada de infantería por Entre Ríos, Avenida de Mayo y Rivadavia.

La cuarta brigada de infantería por Santa Fe, Callao, Avenida de Mayo, el 7 de infantería por Bartolomé Mitre el 8 de infantería.

La quinta brigada por Santa Fe, Callao, Lavalle, Florida.

La primera brigada por Reconquista, Córdoba, Florida.

La tercera brigada por Falucho y Florida.

La sexta brigada por Maipú y luego contorneando la plaza San Martín.

El 1 y 2 de ingenieros, por Paseo de Julio y Esmeralda, y el 3 y 6 de la misma arma por Paseo de Julio y Carlos Pellegrini.

**Manifiesto de la comisión nacional de la juventud—**

Se han recibido telegramas de todos los subcomités de Mendoza, comunicando que de acuerdo con el programa establecido se han hecho manifestaciones entusiastas al paso de la comitiva presidencial.

La comisión nacional de la juventud ha lanzado el siguiente manifiesto:

«La comisión nacional de la juventud del centenario que tengo el honor de presidir, teniendo en cuenta muy altos intereses internacionales y los deberes de hospitalidad amplia y franca, que estamos obligados á cumplir para con los países vecinos y de asegurar para todos los honores del mundo, respectivamente; ha resuelto tributar un homenaje entusiasta y digno al Excmo. señor presidente de Chile, á su paso por el territorio argentino y arribo á esta capital.

Para asegurar el mejor cumplimiento de su propósito esta comisión ha recabado y conseguido la ayuda de los poderes públicos nacionales y muy especialmente de los gobierno de aquellas provincias por donde debe cruzar el tren oficial que conduce al señor presidente de Chile.

Hermoso sería, señor, que los pobladores de esas regiones se adhirieran al homenaje proyectado, ya sean nacionales ó extranjeros para poner de manifiesto así que un mismo sentimiento fraternal anima á todos los hombres de la República Argentina para con sus vecinos de la república chilena afirmando una vez más y para siempre la solidaridad en los ideales de paz que nos vinculan para gloria de nuestros comunes destinos.

Ahora bien, señor, la comisión que presido ha pensado que una de las mejores formas de tributar el homenaje que se desea á la eminente personalidad del señor Montt, es á no dudar el de ofrecer ante su vista el hermoso espectáculo de muchos millares de hombres congregados á los costados de la vía férrea, al paso del tren presidencial acompañados de sus familias y del personal de su depenzencia, útiles y animales de labranza, etc., para lo cual las autoridades de cada comarca impartirán el aviso respectivo en cuanto á día y hora se refiera sobre este acto eminentemente popular y democrático que permitirá á nuestros ilustres visitantes apreciar nuestra riqueza ganadera y agrícola saludando á la vez á todos los hombres del mundo que la elaboran á la sombra de la bandera argentina.

Esperando que usted se dignará tomar en cuenta esta solicitud atendidos los móviles patrióticos que la informan, me es grato saludarlo muy atentamente.»

**Banquete oficial—**

En el domicilio particular del presidente de la república se efectuará esta noche á las 8, el banquete que el doctor Figueroa Alcorta y su esposa, doña Josefa Bouquet de Roldán, ofrecen en honor del presidente de Chile y de su esposa.

Señora Sara del Campo de Montt

*Esposa del presidente de la República de Chile*

A ese banquete asistirán los miembros del ejecutivo y los invitados cuya nómina hemos publicado con anterioridad.

Los salones y gran comedor de la casa del presidente, arreglados con exquisito gusto, presentarán, sin duda, esta noche, un conjunto deslumbrador.

Harán los honores á los invitados la esposa del presidente de la república y su hija, la señorita Clara Figueroa Alcorta.

### EL VIAJE

**Bendición del túnel transandino—**

CACHEUTA, 22.—(De nuestro enviado especial).—Con el objeto de solicitarle la oración patriótica pronunciada por monseñor Jara en el acto de la bendición del túnel que une la Argentina con Chile, lo entrevisté así que hubo terminado su almuerzo.

Habíame sido presentado á su llegada y se manifestó complacido ante el recuerdo de sus relaciones con "La Nación".

"Es un placer íntimo, me dijo, poderle ser útil; tengo por "La Nación" interminable afecto; no puedo olvidar las gentilezas que el inolvidable Emilio Mitre, su ex director, tuvo para Chile y para nosotros cuando en 1895 vine en misión de paz á la Argentina acompañando á monseñor Casanova. Fué en esa misma época cuando el gobierno argentino me hizo canónigo de este país.

Ya ve, señor, que tengo especiales motivos de encariciamiento con este país. En cuanto á la ceremonia de hoy, ha sido muy sencilla. El presidente y las señoras de Montt y Edwards me solicitaron la bendición litúrgica para el túnel.

Al llegar á la boca, el tren detuvo su marcha, apagó su resoplido de fuego y se hizo un silencio solemne; entonces dije más ó menos lo siguiente:

«Excelentísimo señor presidente, sus ministros, generales y almirantes. Acabo de ser invitado para impetrar en el nombre de la iglesia la bendición de Dios sobre esta obra gigantesca que seguramente, á juicio de la historia, será la portada magnífica del centenario de la libertad que se aprestan á celebrar las repúblicas hermanas de la Argentina y Chile. Acompañándome, pues, con vuestros votos de cristianos y de patriotas para alcanzar la protección del cielo sobre esta titánica empresa, que es la gloria para el Cristo redentor rey soberano de las cumbres y de las naciones, cuya imagen colosal desde la cumbre de estas altísimas montañas bendice al continente americano, y que es también de honra para las repúblicas de la Argentina y Chile que, por medio de estos brazos de acero, han unido su comercio, sus idustrias y, lo que vale más, sus corazones para que no se separen jamás; y es providencial la fecha en que venimos á confiar este vínculo de confraternidad americana á la misericordia divina.

El 21 de mayo de 1879 el mundo entero contempló absorto el sacrificio sublime de aquella corbeta de nuestra escuadra que, antes de arriar el tricolor querido, prefiere sepultarse con él al tope en los senos profundísimos del mar para que resucitase con lampos de gloria, que durarán tanto como la estrella del firmamento caída sobre el campo azul de sus pliegues; y 31 años después, en esta misma fecha, venimos hoy trayendo en alas del vapor ese mismo pabellón escoltado por el primer magistrado de la nación y por altos funcionarios de los poderes administrativos, legislativos y judiciales y de los merecidísimos jefes de nuestro ejército y armada, para hacerlo atravesar por las obscuras entrañas de estas cimas elevadísimas, á fin de llegar con ella tras de 3200 metros de ruta, entre tinieblas, hasta encontrar la risueña luz en que la aguarda el sol del pabellón argentino.

Representante de la iglesia, que es madre universal, me permito expresar á los excelentísimos presidentes de ambos pueblos los agradecimientos de argentinos y chilenos por el esfuerzo incansable con que han llevado á término esta obra trascendental para la paz americana, pues por la vez primera han sido perforados los cerros graníticos de los Andes para unir las tierras.

Como ciudadano, y en nombre de mis compatriotas aquí reunidos, presento á los ilustres marinos de nuestra armada nacional el respetuoso y entusiasta recuerdo que en este instante consagramos á la memoria de esos mártires heroicos que á estas mismas horas daban el último suspiro en el combate de Iquique en la Esmeralda y con ella el más querido de nuestros héroes, Arturo Pratt».

Los almirantes Uribe y Simpson, que forman parte de la comitiva, se adelantaron emocionadísimos á abrazarme. El almirante Uribe era capitán de la Esmeralda en la memorable fecha.

Monseñor Jara bendijo después el túnel, siendo padrinos de la ceremonia los señores Montt y de Edwards.

Se vivó á la Argentina y á Chile y el tren rodó de nuevo para perderse en las sombras del túnel.

**En la estación de Laboulaye—**

LABOULAYE, 22. (De nuestro enviado especial).—El presidente Montt acaba de ser objeto de una manifestación en Laboulaye.

Señora Olga Budge de Edwards

*Esposa del ministro de relaciones exteriores, colonización y culto de Chile*

Esperaba su paso gran parte del pueblo congregado en la estación. Se disparaban bombas de estruendo y se saludaba con vítores y vivas al primer magistrado, al ejército chileno y al congreso de la nación hermana.

Contestaban del tren con vivas á Córdoba y á la República Argentina.

Un delegado del Centro Patriótico pronunció este discurso:

«Excmo. señor presidente de Chile: Laboulaye quiere rendir un modesto tributo de respeto y simpatía al primer magistrado de la nación hermana en su paso por este rincón de una república que en la hora presente se levanta en el primer centenario de la conquista de sus libertades con el concurso de todo el mundo civilizado.

El Centro Patriótico Argentino ha querido, Excmo. señor, saludaros por el órgano de esta embajada de fraternidad y cuando flameen juntos en la gran metrópoli del Plata confundidos con lazos indestructibles de tradición y cariño, los dos pabellones, por nuestra patria y la vuestra, os ruego, Excmo. señor, que no olvidéis que hasta en el último rincón de la república estáis confundido también, en cada cada corazón argentino.

Un viva á Chile resonó en los ámbitos, y aplausos nutridos saludaron desde el tren al orador.

El presidente Montt se adelantó y estrechó efusivamente la mano á éste, agradeciendo los conceptos vertidos en su honor.

Inmediatamente el tren reanudó su marcha, lentamente.

Hay verdadera ansiedad por llegar á la metrópoli.

**Misa en el tren—**

MACKENNA, 22 (De nuestro enviado especial).—Se realizó aquí una manifestación en honor del presidente y su comitiva. Estaban reunidos los colegios del pueblo, que saludaban con vítores.

Monseñor Jara ofició esta mañana en el coche presidencial una misa, á la que asistieron el presidente Montt, sus ministros y numerosos miembros de la delegación chilena.

Ayer el presidente convidó á su mesa al ministro de guerra.

Hoy almorzó con el gerente del ferrocarril al Pacífico, señor Gudge y el señor Villalonga.

El diputado Alessandri tiene el propósito, si se lo permite el tiempo, de dar una conferencia en el Odeón, sobre el sistema parlamentario de Chile.

**Obsequio al presidente chileno—**

RUFINO, 22. (De nuestro enviado especial).—En la estación Vicuña Mackenna la manifestación escolar que llegó hasta el presidente Montt, le hizo entrega de un artística medalla conmemorativa de la fundación del pueblo que lleva el nombre de una personalidad chilena con actuación bien marcada en la Argentina.

Los niños que hicieron la entrega fueron muy agasajados por la señora y el señor Montt.

**Cambio de máquina—**

RUFINO, 22. (De nuestro enviado especial).—El tren especial saldrá de San Jacinto, á las 7.45 a. m., llegará á Pinazo a las 9.50, saldrá á las 10 y pasará por Retiro á las 11 en punto para marchar por las vías del puerto hasta el pabellón construído frente á la calle Cangallo.

En Pinazo cambiaremos de máquina.

La nueva estará engalanada con trofeos de banderas y escudos chileno y argentino.

**Manifestación—**

RUFINO, 22.—Aquí se ha hecho otra importante manifestación en honor de la delegación chilena.

**En Junín—**

JUNIN, 22.—(De nuestro corresponsal).—Poco antes de llegar á esta ciudad el tren presidencial, el público se organizó en manifestación con el objeto de presentar al presidente señor Montt y demás miembros de la comitiva, su saludo de bienvenida.

Los manifestantes en número de 5000 y llevando á su frente las autoridades locales, se trasladaron á la estación, marchando á los acordes de dos bandas de música.

Cuando el convoy hizo su entrada, la enorme masa de pueblo prorrumpió en vivas y aclamaciones entusiastas, mientras las bandas ejecutaban himnos y marchas.

Detenido el tren, avanzó el intendente municipal señor Esteban V. Cichero y en nombre del pueblo de Junín saludó en expresivas frases al presidente chileno, haciéndole entrega de un pergamino con una dedicatoria alusiva al acto.

El diputado señor Arturo Alessandri contestó en nombre del mandatario chileno, agradeciendo la demostración y dando al pueblo el saludo del señor Montt.

Las manifestaciones se renovaron á la partida del tren, dándose vivas á la República Argentina y Chile.

**Los jefes chilenos—**

Publicamos á continuación algunos datos biográficos de los jefes chilenos que llegan hoy formando parte de la comitiva que acompaña al presidente Montt:

General de división D. Jorge Boonen Rivera

Ingresó al servicio en 1879, á la edad de veintiún años, como subteniente del ejército y tomó parte en la campaña del Pacífico.

Octuvo en 1880 el grado de alférez en el regimiento número 2 de artillería y en 1881 el de teniente en el regimiento Chacabuco.

Sirvió en la escuela militar y en 1891 fué comandante del regimiento Atacama número 10.

Hizo la campaña contra el Perú y Bolivia y la campaña de Lima desde 1879 á 1883. Se encontró en la toma de Pisagua y en las batallas de San Francisco, Tacna, Chorrillos y Miraflores.

Tomó parte también en la campaña constitucional de 1891, encontrándose en las batallas de Concón, Viña del Mar y Placilla.

Fué adicto militar de legación en España, ayudante general del ejército constitucional en 1891. Fué enviado en comisión á Europa, para vigilar la construcción de cañones en fábrica Krupp.

Fué declarado benemérito de la patria y tiene derecho á usar una medalla de oro con tres barras del mismo metal por la campaña del Perú y Bolivia y una medalla de oro con dos barras por la de Lima.

General de brigada don Alberto Gormaz Arlos

Ingresó al ejército en 1880, á la edad de veinticinco años, como sargento mayor de guardias nacionales.

En 1883 obtuvo su título de mayor de ejército y en 1888 el de teniente coronel graduado en el estado mayor del ejército en el norte.

Tomó parte en la campaña contra el Perú y Bolivia. Se encontró en la batalla de Tacna y en el asalto y toma de Arica.

Hizo también la campaña de Lima y actuó en las batallas de Chorrillos y Miraflores.

En 1884 fué ayudante de campo del general en jefe del ejército. En 1885 fué enviado en comisión á Europa y en 1897 nombrado adicto militar en Alemania.

Tiene derecho á usar una medalla de oro con una barra del mismo metal, por la campaña del 79 contra el Perú y Bolivia y una medalla de oro con dos barras por la campaña de Lima.

Coronel don José María Babi

Ingresó en el servicio en 1879 como sargento del batallón movilizado Aconcagua.

En julio del mismo año obtuvo el grado de subteniente y en 1882 el de capitán de el mismo regimiento.

En 1884 se le otorgó el título de alférez de ejército. La revolución lo encontró en el grado de mayor y le confirió el de teniente coronel en 1891.

Tomó parte en las campañas contra el Perú y Bolivia y en la de Lima, encontrándose en las batallas de Chorillos y Miraflores.

Hizo, además, la campaña de 1891. Actuó en las batallas de Concón y de Placilla, siendo herido en esta última.

Fué alumno de la academia de guerra. Fué nombrado para recibir en Europa el material de artillería y sirvió además en el regimiento de artillería de costa prusiano, de Hindersin número 2.

Desempeñó también por largo tiempo el cargo de director de fortificaciones.

Tiene derecho á usar una medalla de oro con dos barras del mismo metal.

CORONEL DON NICOLAS YAVAR

Ingresó en 1880 á la edad de 17 años como alférez de granaderos.

Obtuvo en 1883 el grado de teniente, en 1886 el de capitán, en 1890 el de mayor y en 1898 el de teniente coronel.

Hizo la campaña contra el Perú y Bolivia. Se encontró en la batalla de Tacna, en la que salió herido en una pierna, en el combate de San Pablo y en la expedición á Junín.

Hizo además la campaña de Lima, encontrándose en el ataque de Ate y en las batallas de Chorillos y Miraflores.

Fué designado miembro de la comisión topográfica encargada de levantar el plano de la provincias de Santiago Valparaíso y Aconcagua.

Tiene derecho á usar una medalla de oro con una barra por la campaña contra el Perú y Bolivia y una medalla de oro con dos barras por la de Lima.

CORONEL DON LUIS FELIPE BRIEBA

Ingresó en el servicio durante la campaña constitucional y como capitán del batallón Pisagua número 3.

Fué nombrado ayudante mayor en octubre del mismo año.

En 1893 alcanzó el puesto de segundo jefe del batallón y en 1901 el grado de teniente coronel.

Recientemente ha obtenido el título de coronel.

Hizo la campaña constitucional encontrándose en las acciones de Zapiga, Hospicio (donde cayó prisionero), defensa de la aduana de Iquique, Pozo Almonte, Concón, Viña del Mar y Placilla.

GENERAL DE BRIGADA DON ARISTIDES PINTO CONCHA

Ingresó en 1879, á la edad de veinte años, en calidad de subteniente, en el batallón Carampangue. En junio del mismo recibió su título de teniente, en el regimiento Esmeralda, y en 1880 el de capitán en el mismo cuerpo.

Después de un retiro temporal volvió al servicio en 1888 como capitán en el cuerpo de asamblea. Alcanzó el grado de mayor en 1891 y en agosto del mismo año el de teniente coronel.

En 1895 fué enviado en comisión á Europa. De regreso fué nombrado comandante del batallón núm. 8 de infantería, y obtuvo el grado de coronel en 1901.

Ha obtenido recientemente su título de general de brigada, y desempeña en la actualidad el cargo de inspector de establecimientos de instrucción militar.

Hizo la campaña contra el Perú y Bolivia en 1879, encontrándose en la batalla de Tacna, donde recibió una herida.

Actuó también en la campaña constitucional y tomó parte en las batallas de Concón, Viña del Mar y Placilla.

LA DEMOSTRACION DE LOS ESPAÑOLES A LA INFANTA ISABEL—LA CABEZA DE LA COLUMNA FRENTE AL PALACIO DE BARY

Ha desempeñado el puesto de profesor de ordenanza militar en la escuela de clases.

Fué miembro de la comisión geográfica encargada de levantar el plano de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Fué profesor de derecho internacional de la academia de guerra.

Ha ocupado, además, los cargos de adicto militar en la legación de Chile en Alemania y de miembro de la comisión militar en ese país.

Tiene derecho á usar una medalla de oro con una barra, por la campaña del Perú y Bolivia.

TENIENTE CORONEL EDUARDO MIZÓN

Ingresó al ejército en 1891, con el grado de capitán, con el cual sirvió en 1892 en el batallón núm. 3 de inafntería.

En 1893 fué nombrado ayudante de la dirección del parque y maestranza del ejército.

Obtuvo en 1902 el grado de mayor, en la academia de guerra y el de teniente coronel en 1907, grado con que fué nombrado comandante del regimiento Chillán.

Hizo la campaña constitucional. Se encontró en la sorpresa de Vallenar y en las batallas de Concón, Viña del Mar y Placilla.

Ha ocupado los puestos de gobernador interino de Nueva Imperial y director del museo militar.

Hizo su curso de la academia de guerra.

Recibió una distinción especial, por decreto supremo, por el cumplimiento de una comisión de recepción y embarque de armamento.

Ha estado en comisión en Europa y ha desempeñado el puesto de profesor de la academia de guerra. Ha sido alumno de la escuela de Fontainebleau en 1904 y 1905, y ha permanecido dos años en el primer regimiento de ingenieros de Versailles.

En 1907 fué nombrado oficial de estado mayor, jefe del departamento de transportes.

En 1909 recibió el cargo de comandante del regimiento Pudeto, que actualmente desempeña.

El gobierno de Francia le ha conferido la cruz de la Legión de honor.

MAYOR DON RICARDO IBARRAZABAL LIRA

Ingresó al servicio del ejército en 1891, á la edad de veinte años, como subteniente de infantería, y en octubre del mismo año obtuvo el grado de teniente del arma.

En 1895 alcanzó el título de capitán y el de mayor en 1907, como oficial del estado mayor general.

En 1908 fué nombrado comandante del regimiento de infantería Chacabuco número 6, puesto que actualmente desempeña.

Tomó parte en la campaña constitucional de 1891, encontrándose en las acciones de Concón, Viña del Mar y Placilla.

Ha desempeñado numerosas comisiones de importancia, y es uno de los más activos jefes jóvenes del ejército.

CAPITAN DE PRIMERA CLASE DON HIGINIO ESPINDOLA

Hizo sus estudios en la escuela militar, de donde salió en 1891. Ha pertenecido á los regimientos Chacabuco y Lautaro; ha sido ayudante de la 1a. división militar y oficial á prueba del estado mayor general; fué alumno distinguido de la academia de guerra.

Actualmente pertenece al regimiento Llanquihue número 15 y desempeña una comisión del estado mayor general á bordo del blindado O'Higgins de la división naval de Chile.

CAPITAN MANUEL BULNES

Salió de la escuela militar en 1898; ha pertenecido al regimiento escolta y á la escuela de caballería, hizo estudios en Europa.

Actualmente es alumno del segundo año de la academia de guerra.

CAPITAN DE 2a. CLASE DON ENRIQUE URRUTIA

El año 1896 terminó sus estudios en la escuela militar.

Ha pertenecido á los regimientos de artillería Chorillos y Miraflores y al regimiento de artillería á caballo. Hizo estudios en Europa y el curso completo de la academia de guerra.

CAPITAN DE 2a. CLASE DON JOSE M. BARCELÓ

Alumno de la escuela militar, salió al ejército en 1898; ha servido en la escuela de clases, regimientos Brin, Yungay y fué comandante del grupo de ameralladoras número 1; hizo estudios en Europa y pertenece á la academia de guerra.

TENIENTE 1O ARTURO MAILLARD

Alumno distinguido de la escuela militar, pertenece al ejército desde el año 1902 y ha servido en la escuela de clases y regimiento Pudeto; hizo el curso completo de la academia de guerra y es oficial del regimiento Pudeto, desempeñando actualmente una comisión del estado mayor general á bordo del crucero Esmeralda, hoy en Buenos Aires.

INAUGURACION DEL MONUMENTO A SAAVEDRA—DURANTE LOS DISCURSOS

## HOMENAJE A LA INFANTA ISABEL

### EL GRAN MITIN DE LOS ESPAÑOLES

El solo anuncio de la demostración proyectada por la colectividad española en honor de la infanta Isabel motivó un despertar de entusiasmo que fué ya garantía de éxito. En pocos días los trabajos de organización alcanzaron los mejores resultados y ayer á las 10.35 a. m. toda la población hispana sin excepciones políticas se había congregado en la Recoleta para tributar á la augusta dama el bello homenaje.

Fué un acto excepcional, cuya descripción escapa al resorte de la crónica, no tanto por lo que de significativo pudo tener, sino por la complejidad de factores que en él intervinieron para rodearle de todas las condiciones ponderativas que es dable esperar en una exteriorización espontánea de los sentimientos populares.

En muy contadas oportunidades nuestro pueblo ha presenciado un desfile como el que nos ocupa, tratándose de organismos extranjeros y muy pocas veces también ha participado en la demostración con análoga expansividad, porque debemos decirlo, y es este un título para el regocijo argentino, los elementos nacionales se plegaron por propia impulsión, y respondiendo á un poderoso principio de simpatía al mitin de los españoles.

Así confundidos en comunión fraternal el pueblo hispano-americano desfiló ante doña Isabel con las manos preñadas de saludos y la mente llena de recuerdos. En el acto de ayer la evocación de la madre patria se ligó estrechamente con la causa argentina y la demostración casi perdió sus caracteres de homenaje personal para hacerse expresión vigorosa de confraternidad.

La real embajadora debe ayer experimentado una de las grandes emociones de su vida, porque á seis mil millas de España sintió latir en las venas de todo un pueblo el tonificante calor nativo. Y esa emoción honda é intensa llegó en cierto momento á transfigurar á la ilustre señora la que olvidando las severidades protocolares, llena de patriótica unción, puso con la simplicidad más encantadora un cálido beso en la bandera roja y gualda, cuyos pliegues bajaban ondulantes hasta su nevada cabeza. Y el pueblo, frenético de entusiasmo, comprendiendo que toda el alma española latía en aquellos labios, hizo á doña Isabel una ovación vibrante, prolongada, sin fin, cuyos ecos vibraron largo tiempo en la atmósfera singularmente repetidos.

**Organización de la columna—**

A las 10 a. m. comenzaron á concurrir los centros y sociedades españolas y contingentes numerosos de españoles á los puntos de cita inmediatos á la Recoleta. Dos horas más tarde había allí reunidas 50.000 personas y el número aumentaba prodigiosamente.

La organización de la columna se efectuó en perfecto orden y sin obstáculos, por lo que pudo en seguida ponerse en marcha, precediéndola un destacamento de agentes de seguridad. A su frente iba la comisión de homenaje, y en seguida según el orden de colocación establecido, las siguientes asociaciones con sus bandas de música y estandartes: Asociación Patriótica, Club Español, Sociedad Española de socorros mutuos, Centre Catalá, Nuevo Centro España Primitivo, Centro Gallego, Unión Gallega de Barracas y Buenos Aires, Casal Catalá, Defensores de la Juventud, Unión Española, Hijos del partido de Laín, Círculo Gallego, Defensores de Galicia, Residentes de Pontevedra, Círculo Asturiano, Empleados de la Sociedad Cooperativa Nacional de Consumos, Segundo Orfeón Español, Orfeón Gallego, Círculo Valenciano, Centro Navarro, Unión Española de Mozos y Cocineros, Centro Aragonés, Submarino Peral, Sociedad Coral Catalunya y otras muchas más, cuya enumeración resulta de todo punto imposible.

INAUGURACION DEL MONUMENTO A RODRIGUEZ PEÑA—DURANTE LOS DISCURSOS

Aquel mar de gente desfiló con tranquilidad, si cabe la expresión, á pesar de su delirante entusiasmo, y ante el palacio De Bary, en cuyos balcones aparecía la infanta acompañada por monseñor Romero y las personas de su séquito, estacionábase largamente para tributarle sus simpatías en forma inolvidable. Doña Isabel saludaba con la mano correspondiendo profundamente conmovida é invitábalos á seguir el desfile, muchas veces sin conseguirlo, pues los manifestantes no dejaban de vitorearla y aplaudirla.

Cada vez que una banda interpretaba la marcha real ó el himno argentino, la animación de la muchedumbre llegaba al paroxismo. Así durante dos horas largas.

Efectuado el mitin la comisión organizadora invitó á pasar por el domicilio del presidente de la república para tributarle su homenaje. Llegaron hasta allí unicamente la Asociación Patriótica, el Orfeón Español y el Orfeón Gallego, y algunos otros centros y grupos de manifestantes disgregados.

El doctor Figueroa Alcorta, á quien acompañaban el general Ortega, el doctor Escobar y sus edecanes, vivó á España, siendo aplaudido por los manifestantes.

**La infanta y los españoles—**

Poco antes de comenzar el desfile de la manifestación se habían aglomerado en las puertas del palacio de Bary numerosas mujeres del pueblo, en su totalidad españolas.

En esos momentos la infanta Isabel, llegó de paseo, descendiendo de su automóvil entre delirantes aclamaciones, y sintiéndose profundamente tocada por la demostración femenina, hizo pasar al jardín á las súbditas de su rey, para entrecharlas á todas la mano. Fué una escena conmovedora dentro de su simplicidad, que arrancó aplausos á los miles de espectadores agolpados ante la verja.

La ilustre dama recibió el saludo de más de cien de sus modestas compatriotas.

**La función de esta noche—**

La comisión organizadora de la velada teatral á verificarse esta noche en el teatro Avenida en honor de la infanta Isabel, previene que es de rigor el traje de etiqueta.

## DEMOSTRACIONES PATRIOTICAS

### LOS ACTOS DE AYER

La juventud estudiosa realizó ayer su manifestación. Organizada por la federación universitaria, compuesta, como es sabido, por delegaciones de las facultades, todas ellas respondieron á la invitación y se tuvo un acto solemne y grandioso; grandioso y solemne porque fué espontáneo y hermoso, y porque hizo palpitar durante toda la jornada las tradiciones que constituyen la historia de la juventud argentina.

Desde temprano fueron reuniéndose en los diversos locales de las asociaciones los estudiantes pertenecientes á las diversas facultades y demás establecimientos de instrucción superior y secundaria. A la hora indicada iniciaron la marcha hacia el punto de reunión, é instantes después de las 9.30 quedó formada la columna frente á la plaza del Congreso.

Y fué ella el homenaje sublime de nuestra juventud á los héroes de mayo: 10.000 estudiantes, tal vez más, congregados bajo los pliegues de la bandera, que llevaron la ofrenda de todos sus entusiasmos y anhelos al altar de la patria para celebrar su grandioso día.

Movióse lentamente la interminable falange de estudiantes á las 10 a. m. En primer término iban una sección del escuadrón de seguridad y la banda del departamento de policía, á los que seguía una artística carroza arrastrada por cuatro caballos y conduciendo el busto de la libertad, cruzado por una bandera nacional, que dejaba brillar sobre el yeso las fulguraciones de un sol radiante. En seguida las enseñas patrias y las de las facultades y después la juventud.

Se llenó la Avenida. Vibraban en toda la línea las expansiones patrióticas, y los aplausos de los que ocupaban las aceras y los balcones saludaban el paso de los incipientes luchadores, mientras los más entusiastas derramaban sobre ellos ramos de flores. Los obreros detuvieron su trabajo para contemplarlos y los demás, no pudieron menos que saludarlos también, cuando se dejaron oir las primeras notas de la canción patria.

Desde ese momento los compases de nuestro himno acompañaron durante la marcha á los estudiantes y suave y lentamente sus acordes ocuparon toda la atmósfera, como sagrado incienso quemado en holocausto de la patria.

En la calle Esmeralda se tomó la dirección del Retiro para saludar al héroe de los Andes, lo que se hizo entre estusiastas vivas, volviéndose por Florida para ir á la plaza de Mayo.

Allí congregados, entonces, los manifestantes, cerca de la histórica pirámide fué cantado el himno nacional, cuya terminación se saludó con estruendosos aplausos.

Acto continuo el señor Ferreyra, secretario general de la Federación universitaria, pronunció un discurso, cuyos principales pasajes fueron muy aplaudidos. Le siguieron en el uso de la palabra la señorita Alberta Pérez Otero, por el liceo de señoritas, y los señores Leyro Díaz, Carazali Vidal, Sáenz Valiente é Ivanissevich, por las Facultades de medicina de La Plata, derecho é ingeniería, respectivamente.

Todas las oraciones patrióticas merecieron repetidos aplausos, disolviéndose la manifestación después de la 1 p. m.

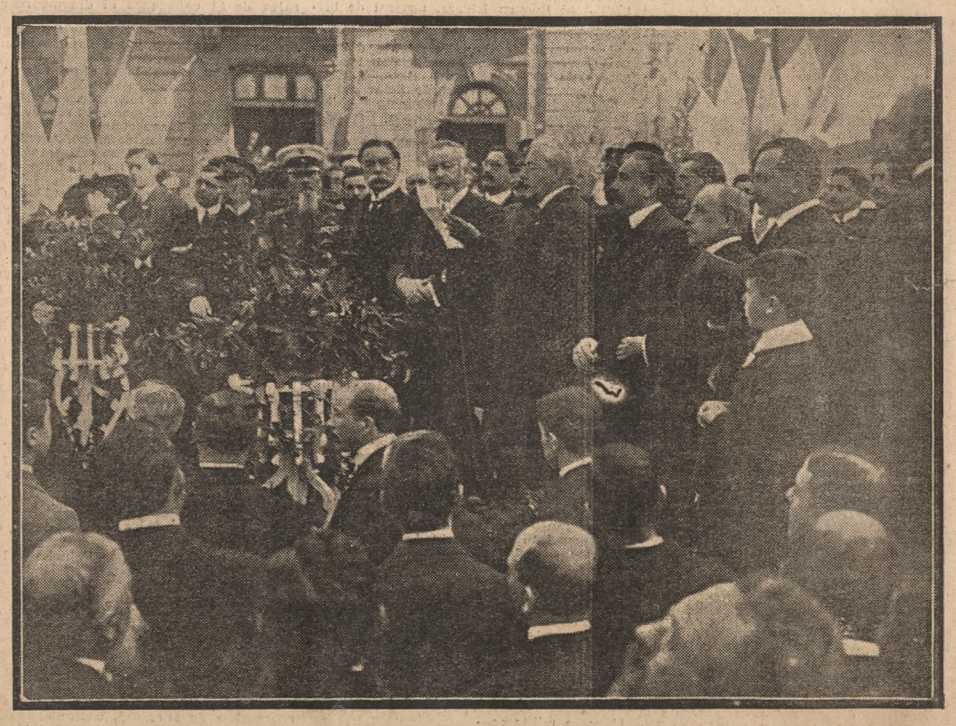
**La gran manifestación de hoy—**

Dados los preparativos que se han hecho y el creciente entusiasmo que reina en las filas de la juventud, la gran manifestación de hoy resultará, á no dudarlo, un acto imponente.

La comisión nacional de la juventud concentrará en la sala del Cabildo á un gran número de ciudadanos nacidos en la capital y provincias, con el objeto de subscribir un voto de ventura para los destinos presentes y futuros de la república.

Este voto, redactado por el doctor Osvaldo Magnasco, y que ha sido extendido en un gran pergamino artístico, con una hermosa alegoría, está concebido en los siguientes términos:

INAUGURACION DEL MONUMENTO A SAAVEDRA—EL INTENDENTE, Sr. GUIRALDES, LEYENDO SU DISCURSO



INAUGURACION DEL MONUMENTO A RODRIGUEZ PEÑA—EL Sr. CARRANZA PRONUNCIANDO SU DISCURSO

«En la ciudad de Buenos Aires, á veinticinco días del mes de mayo de mil novecientos diez, los abajo firmados, ciudadanos de todas las provincias de la república, venidos en patriótica peregrinación hasta la histórica sala del Cabildo de mil ochocientos diez, nos recogemos en este recinto lleno de los ecos de nuestra más grande historia, para vivir un instante con el espíritu las horas del glorioso, fecundo día inicial; evocar el recuerdo reconfortante de los que disputaron aquí victoriosamente por nuestra libertad; pedirles el amparo perdurable de su genio; reiterarles nuestra más formal adhesión á sus dogmas y principios; y poner una vez más bajo sus prestigiosos auspicios los destinos de la nación.—Sean ellos siempre con nosotros y con nuestra posteridad de todos los tiempos; iluminen sus virtudes nuestro corazón, su inteligencia nuestra inteligencia, su fe nuestra fe, su obra nuestra labor. Y sea dado al pueblo argentino, en todos los centenarios, hasta el novísimo día del mundo, gozar esta inefable fruición que Dios Todopoderoso nos concede á nosotros, de asistir al supremo espectáculo de nuestra patria libre, próspera, dichosa, grande é invicta, en bienhechora paz consigo misma y en digna y altiva comunión con todas las naciones de la tierra.—In alteram et semper aetatem felix.»

El itinerario que recorrerá se ha resuelto sea el siguiente: Partirá de la plaza del Congreso, seguirá por la Avenida de Mayo hasta la plaza del mismo nombre; al pasar por el Cabildo el núcleo de personas espectables que allí estará reunido para el objeto de que damos cuenta en otro lugar se incorporará á la manifestación, la cual después de dar vuelta á la plaza de Mayo seguirá por Rivadavia y Florida hasta la plaza San Martín, donde se disolverá.

Los puntos de concentración de las columnas parroquiales serán los siguientes: en la plaza Rodríguez Peña se reunirán las columnas de San Nicolás, Belgrano, Palermo y Las Heras; en la plaza del Once se reunirán las columnas de Vélez Sársfield, Flores, San Carlos Sur y San Carlos Norte, Balvanera Oeste, Norte y Sur y San Bernardo. En esta plaza hablará el doctor Eduardo H. Duffau. En la plaza Monserrat se reunirán las columnas de San Juan Evangelista, Santa Lucía, Monserrat, Concepción y San Telmo.

En la esquina de Santa Fe y Pueyrredón se concentrarán las columnas del Pilar y Socorro.

Las de San Cristóbal Sur y Norte en Entre Ríos y Cochabamba.

Todas estas columnas se dirigirán á la plaza del Congreso, donde ocuparán la ubicación señalada.

En la plaza Lorea, al empezar la Avenida, se incorporarán las asociaciones Federación Universitaria, Centro Patriótico estudiantil General San Martín, Centro patriótico estudiantil, Centro patriótico nacionalista, Comisión estudiantil del centenario, Comisión del colegio nacional norte, Centro Politécnico Industrial, Comité del colegio nacional central, Comité Nicolás Avellaneda, Asociación de estudiantes normales, Centro estudiantes de peritos mercantiles.

En el mismo punto estarán las delegaciones del Centro militares retirados, Círculo Militar, Centro Naval, Guerreros del Paraguay, Bolsa de comercio, etc.

El teniente coronel Angel Alegre ha sido nombrado comisario general del mitin. Llevará como distintivo un brazal azul y blanco. Los ayudantes tendrán el mismo distintivo, pero angosto. Los comisarios de parroquias y asociaciones patrióticas, serán los siguientes: Enrique de la Torre, Oscar E. Vivanco, Julio S. del Valle, Avelino S. Alegre, Manuel Gómez, Guillermo Horton Fernández, Pablo Fornells, Urbano Passalacque, Bartolomé Ginocchio, José M. Muñoz, F. Zarracáu Jiménez, Eloy Fariña Núñez y Juan Pablo López. Llevarán un brazal azul. Los 600 subcomisarios llevarán brazal blanco.

La cabeza de la columna estará formada por el presidente de la comisión nacional de la juventud, doctor Hilarión Larguía; por el teniente general Donato Alvarez, por el presidente de la comisión de manifestaciones doctor Joaquín Rubianes y por los presidentes de las asociaciones patrióticas precitadas.

En el deseo de que en el gran desfile estén representadas todas las fuerzas de esta capital, pueden concurrir las sociedades y residentes extranjeros, las cuales deben encontrarse en Callao y Rivadavia, las de la sección norte, y en Entre Ríos y Victoria, las del sur.

Durante el día de ayer la comisión nacional de la juventud, repartió entre las asociaciones patrióticas y los subcomités parroquiales más de 50.000 escarapelas y escudos.

Hoy se distribuirán á todos los manifestantes que concurran sin los colores de la patria.

Con el fin de evitar aglomeraciones se ha dispuesto que sólo las personas expresadas tendrán acceso á la sala del Cabildo de 1 á 3 de la tarde.

Los miembros de la comisión nacional de la juventud y los presidentes de las asociaciones que concurran al desfile podrán subscribir este voto en la secretaría calle Rivadavia 620 después de las 5 p. m.

De allí será conducida al museo histórico nacional.

---

Se reunirán hoy á las 12.30 p. m., en la plaza Once de Septiembre los vecinos de la sección 11 (Balvanera Norte), para ir en corporación hasta la plaza del congreso, donde se incorporarán á la gran manifestación cívica organizada por la comisión nacional de la juventud del centenario.

En la plaza del Once ocupará la tribuna el doctor Eduardo Héctor Dufau, quien pronunciará una conferencia patriótica.

Don Guillermo Hortou Fernández acompañado por los señores Ernesto Mazzotti, Russo y Juan María Callegari han sido encargados para organizar la columna.

**El Círculo Militar en las manifestaciones patrióticas—**

La comisión directiva del Círculo Militar ha invitado á sus asociados á concurrir á la manifestación patriótica que tendrá lugar hoy en la plaza del Congreso y á la procesión cívica del sábado 28.

Para estos actos se han nombrado también dos comisiones de jefes y oficiales del ejército compuestas por los tenientes coroneles Adolfo Aldao y Angel Alegre, Prócolo G. Capetti, Fernando Alvarez, Vicente Pusso, mayores Martín Hortagaray, Pedro Casariego, Alejandro Fernández, José Fernández Basualdo; capitanes Miguel R. Benvenuto, Angel Caldas, Manuel Terrades y teniente Varona y otros.

**Homenaje á la bandera de Belgrano—**

Partió anoche, presidida por don René Bindestrago, la comisión compuesta de 25 estudiantes, que en nombre de los jujeños residentes en esta ciudad conduce una artística placa conmemorativa para ser depositada al pie de la urna que guarda la primera bandera argentina.

Dicha placa lleva la siguiente inscripción: «Honor y gloria á nuestra bandera y al general Belgrano. Los jujeños residentes en Buenos Aires. Mayo de 1910.»

Un numeroso grupo de estudiantes jujeños fué á la estación Retiro á despedir á los viajeros.

**Parroquias de Concepción y San Telmo—**

La subcomisión nacional de la juventud pro centenario de las parroquias de Concepción y San Telmo, invita al vecindario á concurrir hoy á la 1.30 de la tarde á la plaza de Monserrat, para salir en corporación del citado punto á plegarse á la manifestación popular que se organizará en la plaza del Congreso.

**En la parroquia de San Cristóbal—**

En la plazoleta de las calles Garay y Entre Ríos tuvo lugar ayer á las 3 de la tarde la primera de las conferencias patrióticas organizadas por el comité de la juventud en favor del centenario de la parroquia de San Cristóbal.

Después de algunas marchas y dianas ejecutadas por la banda del regimiento 4 de infantería, entonó el himno nacional un coro de tres mil voces.

Invitados especialmente, algunos jefes de cuerpos del ejército nacional hicieron concurrir al acto á numerosos conscriptos, que por vez primera asistían á una ceremonia popular de tal naturaleza.

Después del discurso del presidente del comité, don Alejandro R. Rial, ocuparon la tribuna oficial los jóvenes Eduardo Iglesias, Hortensio Criscuolo, Adolfo Silón Garretón y Alfredo Praynes.

Durante el acto fueron lanzados globos de papel con los colores de la bandera nacional, el nombre del comité citado é inscripciones de recordación histórica.

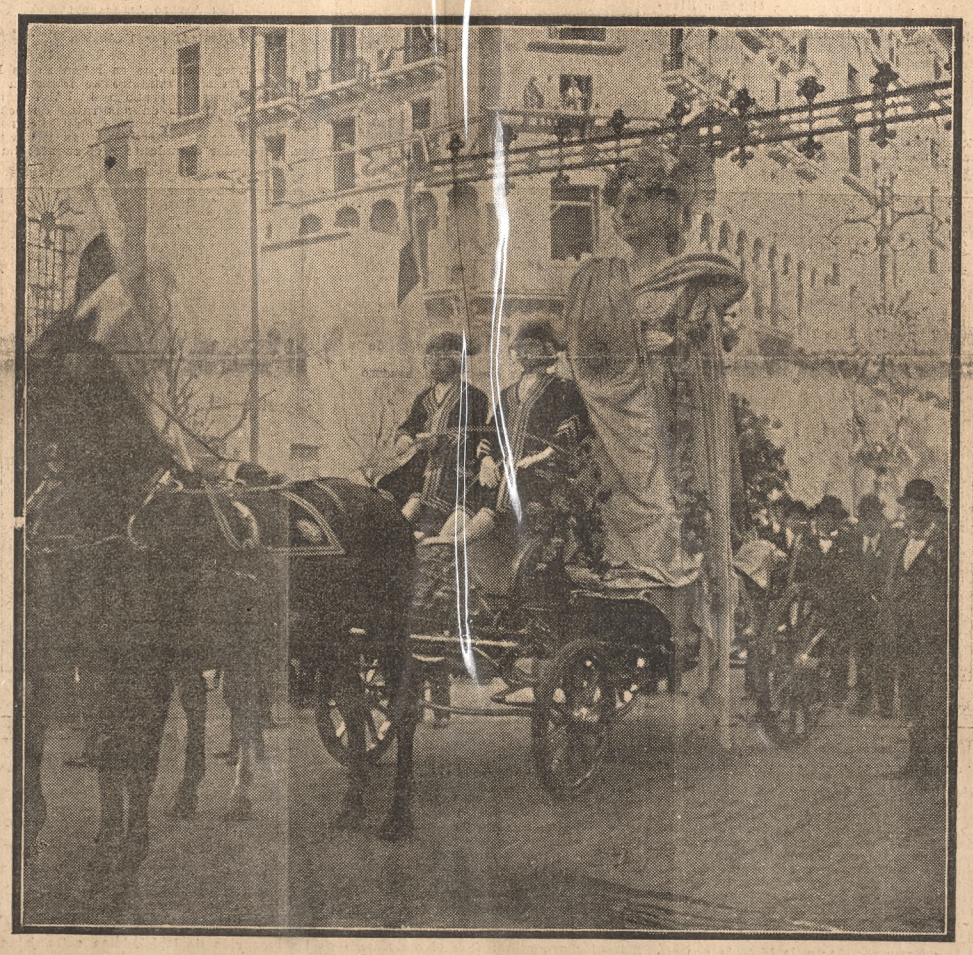
—Mañana á las 9.30 a. m. se llevará á cabo una conferencia pública análoga á la celebrada ayer en la calle Saavedra y Cochabamba.

En ella había la nota grata por el concurso espontneo de una señorita que disertará desde la tribuna versando su discurso sobre asuntos patrióticos y de ilustración histórica.

Con tal motivo han prometido asistir numerosas familias de la parroquia, miembros de la comisión honoraria del comité de la Vecinal nacional y otras asociaciones.

—Los adherentes de este comité de la juventud han sido invitados á congregarse hoy á la 1 de la tarde en el local Entre Ríos 1317, para organizar una manifestación cívica que llegará hasta la plaza del Congreso.

LOS BATALLONES ESCOLARES—EL DESFILE POR LA AVENIDA DE MAYO



LA DEMOSTRACION ESTUDIANTIL DE AYER—LA CARROZA ALEGORICA

## ACTOS OFICIALES

### INAUGURACION DE MONUMENTOS

Numerosa concurrencia se congregó ayer en los puntos en que se levantan los monumentos á Saavedra y Rodríguez Peña.

El deseo plausible de conseguir una ubicación apropiada para presenciar cómodamente el acto patriótico que se preparaba, hizo que se estacionara allí mucho público desde temprano.

Favorecía la ceremonia una hermosa mañana, de aire saludablemente fresco, con un cielo sereno iluminado por un radiante sol, mientras por todas partes, doquier se fijara la vista, el azul y blanco de nuestra bandera se destacaba entre los pabellones extranjeros, asociados á la celebración de las fiestas del centenario.

Y fué la de ayer un número digno del programa de la gran conmemoración, toda vez que él significa una vez más y en forma de tanto tiempo atrás reclamada, la gratitud argentina hacia dos de los próceres de la independencia.

Era pues, una cita del patriotismo, el cumplimiento de un alto deber y así se explica la asistencia de un público tan numeroso y el entusiasmo que exteriorizó al realizarse el homenaje.

Inauguróse primero la estatua de don Cornelio Saavedra, en la esquina Callao y Córdoba.

Rendía honores militares el 3 de infantería y en torno del monumento formaban los niños de la escuela número 7 de la Conservación de la Fe, vistiendo el uniforme de los patricios que mandaba Saavedra.

Daban estas criaturas una nota altamente simpática, despertando su presentación los favorables comentarios del público.

Vibró el clarín un toque de atención, y momentos después llegaban los ministros Gálvez y Racedo, ocupando el entarimado, donde se hallaban los delegados de los ayuntamientos españoles, el intendente señor Güiraldes, los secretarios de la municipalidad, señores Iturbe y Ruiz Guiñazú, el presidente del concejo deliberante doctor Coll, los vocales del consejo nacional de educación, señores Ruiz de los Llanos, Zubiaurre y Gigena, los vicealmirantes Barilari y O'Connor, jefes y oficiales de la armada y el ejército, monseñor Echagüe, miembros de la comisión del centenario, varios descendientes del prócer y otros invitados especiales.

También hacían acto de presencia muchas familias.

Una vez ejecutado el himno hizo uso de la palabra el general Garmendia, cuyo discurso publicamos á continuación:

«Señor ministro. Señores: La gloria póstuma, ese refulgente nimbo de los muertos ilustres, que levantan las naciones en la historia, es muchas veces justa compensación de las torpes calumnias contemporáneas. Es la reivindicación del honor ultrajado por la maledicencia irresponsable, que en el misterio y la sombra sembró el oprobio ó lastimó con la afrenta; es la reivindicación de las eternas noches del pesar que pasó el desterrado sumido en las opresiones de la nostalgia.

Ante esta noble efigie que eterniza en el metal del renombre al primer patricio argentino, el presidente de la junta, que constituyó, puede decirse, el primer gobierno patrio que tuvo esta nación, pues de allí surgió nuestra emancipación política, bien hemos podido aplicar la amarga sentencia que precede, que ha de traer á la memoria, como un remordimiento que no nos pertenece, el injusto ostracismo de nuestros más afamados próceres.

La antigüedad en el grado heroico, le pertenece á Saavedra; es el primero en la cumbre que con su noble figura domina la montaña, y como para escalar la altura, es necesario poseer la eminencia en sí mismo, se destaca en aquel acontecimiento memorable, que nos dió la conciencia de nuestra fuerza y el espíritu de nuestra independencia, espíritu que se debe al poder de las armas vencedoras, cuando son mantenidas con la conciencia de su valor por los oprimidos.

Cornelio Saavedra es la encarnación primera del dogma libertario argentino; y arrogante en extremo le veremos, en medio de los bisoños cuerpos de Patricios, á cuyo frente se destaca por su autoridad regia, por su valor á toda prueba.

Aquellos patricios inemorables, nervio ardoroso del nativo suelo, nervio de la libertad americana, fuerza primera que constituye la primera patria, no podrán ser nunca olvidados en la historia, porque su grandeza estaba en el cumplimiento de un voto sagrado que tenían que cumplir ante el ara de su conciencia. Es en esa circunstancia, que las almas enardecidas proclaman la victoria sobre los veteranos de Albión, cuya sangre fría admira y cuyo valor glorifica los corazones.

Saavedra siembra en sus almas el coraje de la patria y la disciplina resignada de las tropas compactas, y el sentimiento real de su fuerza nacional en su heroísmo improvisado, que surge de pronto, como el fuego del volcán arrojado por el horno de las profundidades de la tierra. Ese es el primer rojo destello de independencia, que después, con luces de rayo, ha de iluminar la América.

¡Qué hermoso espectáculo presentarían aquellos batallones de exaltados reclutas, batiéndose con las soberbias columnas inglesas, que formadas en masa, en cuadrado de bayonetas, avanzaban por las calles volcánicas de Buenos Aires, al son de sus gaitas melancólicas, con esa impasibilidad de los viejos soldados acostumbrados á la hazañosa victoria.

Y es tan grandiosa la comportación de los patricios en aquel memorable acontecimiento, cuando entre luces de gloria irrumpen su grandeza de alma con expansiones generosas, que emocionados inclinamos nuestra frente ante aquellos tan arrogantes antepasados. Descalabradas las soberbias columnas británicas, el fraternal sentimiento de la piedad reemplaza entonces al bárbaro frenesí de la batalla. Rápido y sublime aparece el cuadro del dogma cristiano, que apagando el furor de la lid enaltece la compasión en la ambulancia; rasgo emocionante de civilización avanzada, que arranca al coronel Pack aquella exclamación de valiente soldado, que ha quedado esculpida en las páginas de la historia, como letras de oro en el eterno bronce.

¿Qué regimiento es ese tan denodado en el combate, como noble con sus vencidos, á quienes llevan fraternalmente en sus brazos para restaurar sus heridas?

Está fuera de duda que la gloria del primer presidente de nuestro primer gobierno patrio es indiscutible.

Los espíritus jóvenes é impacientes que por exceso de patriotismo sufrían al ver todavía en pie la dominación española, tenían que chocar con la prudencia y la serenidad que aconsejaba en el desarrollo de los sucesos la oportunidad de los momentos decisivos que iban á decidir la suerte del país; y es por eso que al fin chocaron Moreno y Saavedra, cuando los dos, completándose el uno con el otro, debieron seguir unidos, rindiendo en aras de sus nobles ideales las pequeñas pasiones de círculos estrechos, debieron seguir el único derrotero en que ambos con fervor patricio se encaminaban; al glorioso objetivo, al que abnegados todo lo sacrificarían: la nueva patria.

De los cargos que se le han imputado apasionadamente á Saavedra, no existe ningún documento que los compruebe y este prócer fué condenado sin ser oído, negándosele lo que se le permite al más vulgar criminal; aunque no existe ninguna prueba que lo hiciera cómplice del primer conato revolucionario del año 1811, sufrió resignado y fuerte el ostracismo, con la conciencia tranquila del mandatario que no ha delinquido, todo lo contrario, con la satisfacción sublime de haber sido, espléndente, el primer factor de la inmortal revolución de Mayo. Ante el tribunal de la historia, las mordeduras de los reptiles no le dañan, y más adelante veremos que su inocencia es proclamada por los únicos jueces que podían juzgarlo, sobre todo al considerar este suceso, debemos creer en su palabra honrada de última hora, cuando estando próximo á comparecer ante el supremo juez, certifica su inocencia con su triste acento agónico, verdad solemne, cuyo eco aun vibra en el antro de su tumba de prócer.

El proceso de 1814, instaurado sin su defensa, entregado en manos de sus obsesionados enemigos, es un atentado judicial, que sólo podrán aconsejar las pasiones turbulentas de ese tiempo y las ambiciones que en toda época han llevado los hombres á la impaciencia y al error; pero más tarde la justicia con su resplandor divino, ilumina dos sentencias absolutorias, que levantan el nivel moral del héroe caído, que en un momento de desvarío político había sido empequeñecido por los extravíos de partido.

Cuando en 1o . de enero Saavedra con los nativos sostiene al vencedor de la reconquista y de la defensa, demuestra su tacto político.

Al combatir á Cisneros, fiel representante del partido adverso, Liniers se encontraba sólidamente apoyado por los criollos; era la primera imposición del elemente argentino contra la dominación ibera.

En el ejército del norte, él reemplaza al general Castelli, después de la derrota de Desaguadero. Saavedra acude con su acrisolado patriotismo á cumplir con su deber, mas una revolución derroca á nuestro primer gobierno, y Saavedra se ve proscripto, y más tarde procesado, obligado á vivir errante entre los helados riscos de las cordilleras, entre aquella soledad de abismo, donde su hijo, el ayudante del general O'Higgins, lo encuentra durmiendo sobre las caronas de su recado, y así pasa su amargada vida hasta que San Martín, comprendiendo la enormidad de este atentado, le da asilo en San Juan; y Pueyrredón, más tarde, declarándolo inocente en un sentido manifiesto, lo restituye á la patria y por su intermedio, más tarde, el congreso le devuelve sus honores ultrajados por la injusticia de aquellos que debieron recordar que los que sancionaron el dogma de los derechos del hombre debían ser en todo momento los primeros en respetarlos.

Ya en el centro de sus pasadas glorias se consagra de nuevo al servicio de su patria y reemplazando al general Balcarce es nombrado jefe de estado mayor, y más tarde, como justa recompensa á sus servicios, los entorchados de brigadier general adornan su persona.

No es bastante para honrar las columnas de la historia, ser una personalidad culminante; es necesario que se sufran todos los martirios que producen en un austero patriota los torpes ataques de la calumnia y la bajeza de la ingratitud, de que muchos de nuestros próceres fueron víctimas.

La justicia de los pueblos es tardía; pero el resarcimiento alcanza en el momento oportuno á elevar entre los resplandores de la historia al héroe abatido. A nosotros, que representamos su posteridad, felizmente nos ha cabido la suerte de reparar el olvido en este acto de augusta majestad, entregando á la consideración de mis conciudadanos la imagen en bronce del fundador de su nacionalidad, de aquel que en hora solemne declaró caduco el poder de la métrópoli, de aquel que decretó con su voto la creación de «una nueva y gloriosa nación», según la frase del venerable autor de nuestro himno; profecía que se ha cumplido, porque hoy ya somos una grande y gloriosa nación.

Señores: Inclinémonos ante esta estatua augusta, que fué el digno presidente del primer gobierno patrio y el héroe de la excelsa hazaña de los criollos argentinos. ¡Inclinémonos, que ese prócer tan arrogante y resignado vivirá más que la vida del bronce, aquella eterna, in[illegible] ble, grandiosa, aquella de la gl[illegible] cional.

Señor intendente: En nombre [illegible] misión encargada de la erección [illegible] estatuas de los próceres de la Primera Junta, que tengo el honor de representar en este acto, y de acuerdo con los sagrados impulsos de mi corazón, tengo á mucha honra entregaros la efigie patricia del brigadier general don Cornelio de Saavedra para que ella sea confiada á la custodia del pueblo argentino.»

En términos oportunos, que fueron igualmente aplaudidos, habló á continuación el señor Güiraldes.

He aquí su discurso:

"El pueblo de Buenos Aires paga su tributo de honor á los héroes de Mayo; consagra la inmortalidad de sus esfigies con el sereno juicio de la historia y ratifica en este centenario glorioso la sentencia de varias generaciones, que siempre consideraron deuda de gratitud, erigir estatuas á los fundadores de la república.

. . . . . .

Ved ahí, señores, el monumento levantado á don Cornelio Saavedra; figura austera de nuestros anales; personalidad destacada en primer plano en las gloriosas jornadas del año 10, y que acaso transparente en la majestad de su apostura, el elevado concepto de sus miras, el fervoroso entusiasmo de su patriotismo, la innegable sinceridad de su conducta pública.

Respetuoso de las tradiciones, vengo, señores, como intendente municipal de esta capital, á rendir homenaje con íntima fruición, á quien, en la primera hora, incierta y agitada, de la libertad patria, supo mantener el ideal de independencia de su pueblo, echando las bases de un futuro grandioso y legando á los argentinos el inapreciable tesoro de sus virtudes ciudadanas.

Saavedra, coronel de Patricios, fué ejecutor sin odios ni vacilaciones de las órdenes de la junta revolucionaria, siendo el brazo fuerte que la causa legítima armara para defensa de aspiraciones colectivas guardadas en el fondo de las almas y traducidas en hechos en aquella semana memorable, cien años de hoy distante.

No voy á relataros la vida del prócer, escritores brillantes han perfilado y pro-

EN EL ESTADIO DE LA SPORTIVA—LOS BATALLONES ESCOLARES ANTES DE LA MISA DE CAMPAÑA

LA DEMOSTRACION ESTUDIANTIL DE AYER—LA CABEZA DE LA COLUMNA

fundizado su actuación en ese momento de la revolución patria, que fué asimismo revolución de ideas, de gustos y de tendencias. Como presidente de la junta de gobierno supo imprimirle carácter é influyó decisivamente en las graves cuestiones políticas y militares de nuestra emancipación.

El brigadier Saavedra, cuyas inclinaciones aristocráticas pudieron levantar resistencias y recelos, alcanza la glorificación de los próceres, y si el espíritu colonial fué crudo y severo para con él, le contamos ahora entre los grandes patricios, despojándolo de las críticas que sólo encienden las pasiones del momento. De figura arrogante, no puede apartarse de nuestra imaginación la escena aquella sublime y exaltada por el ardiente fuego del valor enardecido, arengando al pueblo, desde lo alto del balcón del Cabildo, preconizando la magnitud de aquel pronunciamiento é incitándolo al orden y á la concordia en su ingreso á la vida de las sociedades libres y de las naciones soberanas.

Señores: Deseo dejar constancia de la obra realizada por la municipalidad de Buenos Aires, cuna de este argentino eminente, declarando, como lo hago á su nombre, inaugurada esta estatua, que entrego á mis conciudadanos. Doy las gracias á la digna comisión que tuve á honra nombrar para erigirla, la cual ha llenado ampliamente su cometido, interpretando el sentimiento nacional y metropolitano.

Señores: Déberes imperiosos de civismo nos obligan más que nunca á mantener los vínculos indisolubles de nuestro carácter nacional, guardemos el recuerdo tonificante de los héroes de Mayo y vibremos de entusiasmo en este instante de justas expansiones que ha de darnos fuerza y aliento para cooperar mayormente en el engrandecimiento de la patria.

Al correrse la cortina que ocultaba la estatua, estallaron las aclamaciones entusiastas del público, mientras las bandas militar y municipal echaban dianas.

Poco después los concurrentes se dirigían al monumento de Rodríguez Peña, donde se repitió la tocante ceremonia.

Hablaron los doctores Adolfo P. Carranza y Enrique Palacios, quienes fueron muy aplaudidos al recordar los servicios del patriota.

Discurso del doctor Carranza:

«Ahí está, pensativo y severo, como que combina el plan que ha de destruir un dominio secular y fuerte, para crear una soberanía democrática y libre.

Y ese ideal de los americanos, que fué aspiración más adelante; esperanza después; verdad al fin, realizóse entre zozobras y peligros, entre sinsabores y derrumbamiento, con perseverancia, sacrificios y con sangre, para cumplir el juramento, que en horas de ansiedad sus iniciadores hicieran.

Nicolás Rodríguez Peña fué el agitador en ese período difícil, y cuando vino la lucha, no esquivó los cargos de más compromiso; los más serios; los más arriesgados, afrontando la responsabilidad de sus actos ante el enemigo, ante sus contemporáneos y ante la historia.

Hoy saludamos su imagen en bronce, cien años después de aquellos días, en que cerca de este sitio se forjaba la revolución que había de conmover un mundo; que dió patria á los que así lo querían; ahora próspera, civilizada, cuyo suelo labra el nativo y el que llega y cuyas instituciones tratan de cumplir los que en él están y los que la gobiernan.

¡Venimos, oh! ilustre Peña, á proclamar bien alto, orgullosos y confiados que somos como antes los que conducimos en este continente la antorcha, que guía por el camino de la justicia, del progreso, de la cultura, de la riqueza y del bienestar general.

Hiciste el bien, y por eso á tu gloria y á tu virtud cívica se erige la estatua que entrego al señor intendente de la capital, por encargo de la comisión á que he pertenecido, y aquí queda, para que la contemplen las generaciones argentinas, que vendrán en cada aniversario de Mayo, á tributar el homenaje de su gratitud, al que fué su impulsor, el alma, el nervio, la acción del movimiento, que tuvo por cuna esta ciudad y por escenario para su desarrollo, la vasta extensión de la tierra sudamericana, que limitan los mares y hoy pueblan millones de hombres libres y felices.»

Discurso del doctor Palacio:

«Si pocas veces la gratitud nacional ha-

Si pocas veces la gratitud nacional habrá rendido homenaje más alto y justiciero á uno de sus grandes próceres, erigiendo en sitio histórico, al calor de los afectos santos de su hogar, el monumento que perpetúe su memoria, ninguna época más oportuna y afortunada habríase tampoco presentado que la de este día de tan gloriosa fecha, que marca una centuria de vida independiente en la evolución progresiva de nuestros grandes destinos.

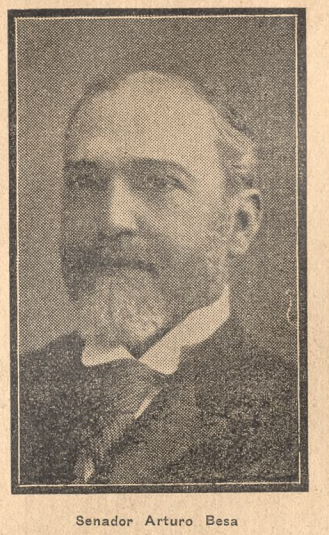
De hoy en adelante, nuestros parques y avenidas, nuestras plazas y nuestras calles, ostentarán en sitios visibles determinados por sus autoridades, la esfigie real de nuestros padres de la patria, de tanto tiempo reclamadas por la veneración y la gratitud de sus hijos. Y sólo de hoy en adelante nos sentiremos regocijados de haber satisfecho esta deuda sagrada del corazón, si reflexionamos serenamente que este justísimo homenaje que les tributamos sin término ni tiempo, significa la proyección de la grandeza de la patria, tal cual ellos la concibieron y la realizaron, con el caudal inmenso de sus enseñanzas, de sus heroismos y de sus virtudes.

. . . . . .

Señores: Eran los primeros años del siglo diez y nueve. Nuestra gran metrópoli, entonces la gran aldea de Buenos Aires, vivía la vida sana y tranquila de los pueblos jóvenes y fuertes que, como los organismos de raro privilegio, se nutren intensa y suavemente de la rica savia que alimenta sus tejidos.

Su edificación escasa, armónica y característica, que si bien adolecía de la línea artística de las academias modernas, nos prodigaba en cambio intensos resplandores de virtud nativa, se extendía en la parte céntrica, en radio estrecho, dejando fuera de sus límites que constituían sus líneas de defensa, una rica porción de tierra suburbana, poblada de pintorescas quintas, mansiones señoriales de los personajes de la época. Contábase entre su número la de Nicolás Rodríguez Peña.

Allí, á pocos pasos de distancia, bajo los gruesos muros de la antigua vivienda que austera se elevaba bajo su espesa fronda, reuníase con frecuencia un selecto grupo de caballeros porteños, que por la especial coincidencia de nunca faltar alguno, convinieron en denominarse La Sociedad de los VII. Llamábanse aquéllos: Manuel Belgrano, Juan José Castelli, Hipólito Vieytes, Nicolás Rodríguez Peña, Juan José Paso, Manuel Alberti y Agustín Donoso. Hombres todos de espíritu selecto y de preparación esmerada, decarLOS DELEGADOS DEL CONGRESO CHILENO



Senador Arturo Besa

SR. D. ARTURO BESA
*Senador por Maule*

Personalidad prominente del partido nacional, forma parte del senado desde 1903, habiendo sido antes miembro de las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar y de la cámara de diputados. Ha desempeñado las carteras del interior (jefatura del gabinete) y de guerra y marina. En 1908 fué vicepresidente del senado. Industrial emprendedor, hombre de negocios afortunado, el señor Besa se ha distinguido en el parlamento por la claridad de su criterio y la templanza de su oratoria. Muy adicto al presidente de la república, su consejo es oído en la Moneda, habiendo sonado ya su nombre como uno de los probables candidatos á la jefatura del estado.

Senador Gonzalo Urrezola

SR. D. GONZALO URREZOLA
*Senador por Nuble*

En la cámara de diputados de Chile se guarda recuerdo de la participación inteligente del señor Urrezola en debates de grandísima importancia, como el de la ley de alcoholes y otros. En el senado, del cual forma parte desde 1906, el señor Urrezola ha terciado también en discusiones de gravedad, siendo oída su palabra con la atención que merece el conocimiento de los asuntos que trata. En 1907 fué ministro de industria y obras públicas, y dedicó particular contracción á la administración de los ferrocarriles del estado. Es conservador, y los diarios de este partido han publicado más de una vez importantes artículos debidos á su fácil é ilustrada pluma.

SR. D. ENRIQUE MAC-IVER
*Senador por Atacama*

Una de las personalidades más eminentes de la política y del foro chilenos. Iniciado muy joven en las labores parlamentarias, el señor Mac-Iver, que pertenece al partido radical, se distinguió pronto por sus brillantes dotes oratorias. En Chile es considerado como el tipo del orador parlamentario al clásico modo inglés: es elegante, conceptuoso, convincente; sus períodos oratorios se desarrollan armoniosamente; la armazón de sus discursos es admirable como lógica y como seguridad; jamás echa mano de recursos vulgares para arrancar aplausos fáciles á auditorios benévolos. Dotado de gran ponderación de espíritu, el señor Mac-Iver ha sido siempre elemento conciliador, tanto en la política interna como en la política externa de su país. Defensor decidido del programa radical, no acepta que de él se deduzcan y apliquen principios que choquen con su condición esencial, que es la libertad. En política externa ha sostenido las soluciones pacíficas, aun á trueque de comprometer, siquiera transitoriamente, su popularidad; fué defensor del protocolo llamado de la Puna de Atacama y del pacto Billinghurst-Latorre. En Buenos Aires estuvo como miembro de la comisión chilena delimitadora de la Puna. La palabra del señor Mac-Iver, que hoy se escucha en el senado, ha merecido siempre el respeto hasta de sus más resueltos adversarios, no sólo por la belleza de sus discursos, sino por el espíritu sano y que siempre los inspira. Diputado, senador, ministro, consejero de estado, el señor Mac-Iver es uno de los más ilustres chilenos de la época actual.

Senador Enrique Mac Iver

SR. D. GUILLERMO RIVERA
*Senador por Valparaíso*

Eliminado de la administración, en la cual había ocupado altos puestos, por la revolución triunfante en 1891, el señor Rivera ingresó á la cámara de diputados en 1900, haciéndose notar por la firmeza de sus ideas liberales. Ministro de instrucción pública en 1905, asumió una actitud francamente contraria al clericalismo. Senador desde el año pasado, el señor Rivera figura entre los políticos más prevalecientes en la Moneda. En la actualidad dirige «El Día», de Valparaíso, diario cuyo propietario es. Es orador vehemente y abogado prestigioso.

SR. D. CARLOS ALDUNATE SOLAR
*Senador por O'Higgins*

Jurisconsulto eminente, profesor universitario, ha ingresado el año último al senado, no habiendo antes figurado en el parlamento sino como diputado suplente en 1879. Su vasto saber, su prestigio en el foro, sus bellas condiciones de carácter y su talento, lo han hecho siempre escuchar con respeto en los consejos de gobierno. Es conservador.

Diputado Carlos Balmaceda Saavedra

**Diputados**

DON CARLOS BALMACEDA SAAVEDRA
*Diputado por Constitución*

Uno de los miembros más jóvenes de la cámara chilena. Es sobrino del presidente Balmaceda. Diputado desde 1909, sus correligionarios esperan que ha de confirmar el viejo adagio de que nobleza obliga.

Senador Guillermo Rivera

DON CORNELIO SAAVEDRA
*Diputado por Imperial*

Se inició en la vida pública, muy joven, hace tres años, como regidor y después como alcalde de Santiago, distinguiéndose por su laboriosidad y espíritu de progreso. Ingresó á la cámara de diputados el año pasado, y su carácter franco y abierto le ha ganado las simpatías generales de sus colegas. Es pariente inmediato del señor Montt; pertenece al partido nacional, y tiene, como el señor Balmaceda, vinculaciones de familia en nuestro país. Es también hombre de negocios, emprendedor y laborioso.

DON LUIS IZQUIERDO
*Diputado por Lebu*

El Sr. Izquierdo ha sido marino, militar, diplomático, cónsul y alto empleado administrativo, y ya esta enumeración de los diversos campos en que ha actuado, acredita sus facultades. Sus viajes y sus lecturas le han hecho adquirir amplia ilustración. Es diputado desde 1906, siendo uno de los «leaders» del partido liberal. Ha terciado en debates importantes, particularmente de carácter político ó económico, y es escuchado con agrado. Maneja también la pluma con facilidad y no sin cierta ironía.

DON ARTURO ALESSANDRI
*Diputado por Vichuquen*

Hace trece años que es miembro de la cámara; ha sido ministro de industria y obras públicas; es abogado hábil y se preocupa de letras en sus ratos de ocio. Personalidad muy discutida en Chile, nadie desconoce sus merecimientos y talentos. Es orador abundante y elocuente; ha biendo en ocasiones obtenido bellos triunfos con su palabra. Hasta hace poco, el Sr. Alessandri formaba parte del grupo llamado liberal independiente, de franca oposición á la política del presidente.

Es uno de los miembros más en vista de la cámara.

Senador Carlos Aldunate Solar

DON MALAQUIAS CONCHA
*Diputado por Lautaro*

Es el jefe del partido demócrata, el partido de los obreros. Ha conquistado en ruda lucha su posición política, contribuyendo eficazmente á dar personalidad á su partido. Sus discursos son fogosos, entusiastas, más de asamblea popular que de parlamento. Ha estudiado con empeño las cuestiones sociales y económicas, habiéndole llevado sus estudios, en las segundas, á un proteccionismo extremado, y en las primeras, á un socialismo mitigado, como en muchos otros casos de jefes obreros, por un oportunismo ventajoso. Goza de mucha popularidad entre los elementos obreros de los centros industriales. Ha escrito un libro sobre la democracia, y un catecismo de moral cívica, premiado en un concurso abierto por el gobierno. Su presencia en la delegación parlamentaria chilena, es señal de que su partido ha sido colocado ya en la misma situación que los demás.

DON RICARDO CON MENDEZ
*Diputado por Santiago*

Es «leader» del partido conservador, es católico ferviente; pertenece á la generación que aspira á formar en Chile un partido católico al modo del centro alemán. Escritor, poeta, orador, el señor Lex Méndez gasta grande actividad en la propaganda y defensa de sus doctrinas. En la cámara se ha manifestado vehemente siempre, brillante á veces. Su partido tiene puestas en él grandes esperanzas, que ya empiezan á realizarse. Amigo personal del presidente de la república, sirve como de vínculo entre éste y el partido conservador.

Diputado Cornelio Saavedra

Diputado Luis Izquierdo

Diputado Arturo Alessandri

Diputado Malaquias Concha

Diputado Ricardo Cox Mendez

tían en franca cordialidad no solamente temas de carácter social, político y económico que pudieran serles de particular interés, sino también de todo aquello que constituía verdaderos problemas para la vieja Europa, cuyo desarrollo seguían tan de cerca y cuya aplicación habría de imponerse alguna vez en el desarrollo siempre creciente de la propia nacionalidad.

De pronto, señores, un acontecimiento tan violento como inesperado vino á alterar la imperturbable tranquilidad de nuestro pueblo. El fatal anuncio que eléctricamente circula sobre la presencia de gente extraña que pretende adueñarse de nuestro suelo, levanta una corriente de sanas y bravas energías que vivían latentes en su corazón y, como torrente embravecido corren furiosos por sus calles, hombres, mujeres, inválidos y niños á defender con su acción viril, pujante y honesta aquel símbolo de patria que sin caracteres definidos aún constituía para ellos su nombre, su vida, su amor, su libertad.

Helo ya ahí, entonces, á nuestro ilustre prócer, señores, á Nicolás Rodríguez Peña, en plena acción, militar improvisado á fuerza de pureza y energía de alma, al frente de una batería de artilleros, luciendo sus merecidas insignias de capitán.

. . . . . .

Y bien, señores, este hombre extraordinario, que vivió sólo para los altos intereses de su patria, que hizo de su persona abnegación suprema, de su casa, templo y de su tesoro, un capital purísimo de virtudes, «debía, necesariamente, para legitimar su grandeza», tener la recompensa del destierro, para que á semejanza de San Martín, Moreno, Pueyrredón y Rivadavia, viviera inmaculado, lejos, muy lejos, de la mezquina pasión interesada; cerca, muy cerca, del alto respeto y la elevada consideración mundial.

Por fortuna, señores, la historia nos enseña que cuando la patria real cierra sus puertas á sus grandes hijos, hay muchas otras patrias que les abren el corazón y les reclaman para su tranquilidad y para su gloria.

En este caso, se encuentra muy cerca de nosotros una nación hermana, para quien nunca fué bastante obstáculo de separación la línea divisoria de sus altas cordilleras.

Allí, al calor de sus afectos, fueron muchos de nuestros padres á descansar su sien calenturienta y levantar su espíritu abatido.

Allí, al calor paterno de aquella patria, que con justicia pudiera llamársele «la patria de los proscriptos argentinos», fueron á pasar las bien ganadas horas de sus últimos días, el general Las Heras, los canónigos Navarro, Güiráldez, el coronel Plaza y tantos otros ilustres compatriotas..., debiendo ser también allí el sitio destinado para el augusto prócer argentino, donde debiera vivir con la tranquila resignación del varón noble y fuerte la segunda y larga parte de su meritísima vida.

Razón sobrada ha tenido en decir un pensador argentino: Que el ostracismo es entre nosotros la roca tarpeya de los grandes sacrificios. Piedra de toque de las grandes almas ciudadanas, destinadas á probar una vez más en las amarguras de la soledad y del aislamiento de la patria el capital purísimo de sus elevadas virtudes.

Señores: En nombre de la municipalidad de la capital, cumplo con el altísimo honor de recibir de manos del distinguido miembro de la comisión de monumentos, el del benemérito patricio don Nicolás Rodríguez Peña.

Bajo la acción eficaz de su patrocinio se conservará incólume á través de las edades, para veneración y estímulo de las generaciones que se sucedan.

Y si como argentino pido al Todopoderoso que fecunde el corazón de nuestro pueblo con los destellos radiantes del alma de este patriota, yo, personalmente, me inclino reverente ante su efigie veneranda, santuario de amor nacional para hoy y para siempre.»

Los honores militares fueron rendidos por el regimiento 4 de infantería.

Al inaugurarse la estatua, las numerosas personas congregadas allí aplaudieron largo rato, vivando á la patria, á Chile, al ejército y á la armada.

Una vez terminados los discursos, el intendente presentó al autor del monumento, señor Eberlein, que fué saludado con una salva de aplausos.

Entre los invitados especiales figuraban también los descendientes del prócer, á quienes saludó el intendente Güiraldes, después de inaugurarse la estatua, como lo hizo con los de Saavedra.

Al retirarse las fuerzas, al compás de sus marciales músicas, se repitieron las demostraciones patrióticas del público.

La concurrencia se esparció luego por la plaza, y libre ya de las explicables trabas de la policía, se aproximó á los monumentos, examinándolos con minuciosidad.

Durante las ceremonias de la inauguración mantenían el orden varios agentes del escuadrón y de infantería, dirigidos por los comisarios García y Correa, á quienes secundaban otros funcionarios de la repartición.

La entrega á la mnuicipalidad de las estatuas de Saavedra y Rodríguez Peña, fué hecha por los miembros de la comisión de monumentos municipales, general Garmendia y doctor Carranza, respectivamente.

**Monumentos á los próceres—**

El Círculo Militar ha designado para que lo representen en la inauguración de los monumentos á los próceres de la Primera Junta á las siguientes delegaciones:

Monumento á Paso—Coronel J. Razetti, teniente coronel Hermosid y mayor Díaz.

De Castelli—Coronel Celestino Pérez, teniente coronel Pedro R. Cudanis y mayor José Pereyra.

Ejércitos de la Independencia—Coronel Eduardo Escola, tenientes coroneles Augusto Spika, Facundo Navarro y R. Ferreyra de la Cruz.

Manumento á Larrea, en la plaza Herrera—Teniente coronel Ramón Llamas, mayor José Romero y teniente Arturo Orfila.

A Matheu—Teniente coronel Manuel Faramiñán, capitanes Saúl Moyano y Guillermo Mokors.

A Alberti—Tenientes coroneles José Belloni, Antonio Jerkens, mayor Alvaro G. Pinto y capitán Anselmo Peracca.

**La recepción de legisladores extranjeros—**

El jueves próximo, día fijado para la recepción en el palacio del parlamento de los congresistas y delegaciones extranjeros, el senado y la cámara de diputados celebrarán por separado sesión extraordinaria dedicada sola y exclusivamente á considerar y sancionar el proyecto remitido días pasados al congreso mandando levantar un monumento al prócer chileno O'Higgins.

A esa sesión y en cada cámara asistirán los senadores y diputados, respectivamente, de las naciones extranjeras.

En el senado les dará la bienvenida el vicepresidente Sr. Del Pino, cediendo luego la palabra al señor González, encargado de llevar la palabra oficial en nombre del senado.

Por la cámara de diputados, en nombre de la misma, hablará su presidente, doctor Cantón.

Levantada la sesión, la concurrencia pasará al salón de los Pasos Perdidos, donde será servido un lunch.

En ese acto hablará en representación del senado el señor Maciá, y por la cámara el señor Gonnet.

**Banquete en la casa de gobierno—**

Mañana á las 8 p. m. se efectuará en el salón de honor de la presidencia el banquete oficial que ofrece el presidente de la república al presidente de Chile, infanta Isabel, embajadores y delegados extranjeros.

Además de las personas indicadas, han sido invitados á ese banquete, que será de ciento veinte cubiertos, los ministros del ejecutivo, con sus respectivas esposas, los ministros diplomáticos extranjeros y señoras, director general de correos y telégrafos y señora, director general de telégrafos de Chile, intendente municipal y señora, jefe de policía, presidente del senado y cámara de diputados, presidente de la suprema corte, generales argentinos ayudantes de la infanta Isabel, generales argentinos ayudantes del presidente de Chile, subsecretarios de relaciones exteriores y de culto y beneficencia, internuncio apostólico, arzobispo de Buenos Aires, obispo de La Serena, comandantes de los buques de guerra extranjeros, ministros argentinos en el exterior accidentalmente en esta capital, introductor de ministros, secretario militar del presidente de la república y edecán de servicio del mismo.

Los salones contiguos al gran salón han sido habilitados para toilette y descanso de las señoras que concurran al banquete y el gran salón del ministerio del interior y otro contiguo para los caballeros.

Los invitados entrarán por la terraza, dirigiéndose por la escalinata de honor á los salones de descanso, de donde pasarán al gran comedor, en cuya mesa, en forma de U, tomarán asiento á uno y otro costado.

En la cabecera de la mesa tomarán colocación, además del presidente de la república, el presidente chileno, la infanta Isabel, embajadores y jefes de las delegaciones extranjeras.

Una gran orquesta instalada en la parte alta del salón ejecutará un variado programa.

En las galerías altas tendrán entrada las familias invitadas á presenciar el banquete.

Una vez servido el champaña, los comensales pasarán á los salones adyacentes de la presidencia y del ministerio del interior, donde se les servirá el café.

El presidente de Chile y la infanta tomarán el café con el presidente de la república y los embajadores extranjeros en el despacho del doctor Figueroa Alcorta, arreglado convenientemente para ese objeto.

La banda de música municipal tocará desde la terraza del palacio de gobierno durante la comida.

Terminada ésta, la orquesta se correrá á una de las antesalas presidenciales para seguir desarrollando su programa musical.

## LOS ESTUDIANTES URUGUAYOS

### VENIDA DE UNA DELEGACION

El doctor O. Rodríguez Saráchaga ha recibido anoche de Montevideo el siguiente telegrama:

«Tengo un íntimo placer patriótico en anunciarle que allanados todos los obstáculos, doscientos estudiantes orientales irán el martes á ésa en el vapor Oyapoc, á compartir con sus compañeros argentinos la rememoración entusiasta de glorias comunes. Suplícole ponga este hecho en conocimiento de la Federación de estudiantes de su patria, anunciándole al mismo tiempo que la comisión que va al frente de esta manifestación de nuestra juventud está constituída así: presidente, bachiller Luis Carlos Berro, de la Facultad de derecho; secretario, arquitecto Francisco Lasala, de la Facultad de matemáticas; vocales: bachiller Enrique Talice, de la Facultad de derecho; arquitecto Juan José de Arteaga, de la Facultad de matemáticas; bachiller Miguel Becerro de Bengoa, de la Facultad de medicina; bachiller Eugenio Boix, de la Facultad de matemáticas; Hugo Surracco, de la de agronomía; Florencio Fernández, de la sección de enseñanza secundaria, y bachiller José Pedro Segundo, de la Facultad de derecho, quienes representan á sus compañeros de la comisión directiva de la Federación de los estudiantes. El miércoles de mañana, estaremos en ésa y le suplico me diga la hora conveniente de llegada, rogando me conteste á la mayor brevedad, calle Mercedes núm. 107. Salúdalo con mi consideración más distinguida.—Luis Carlos Berro.»

Se ha contestado anoche ese telegrama, manifestando á los estudiantes uruguayos en cuanto aprecian los argentinos la fraternal manifestación de aquéllos y que hoy se resolverá la hora mejor para que mañana desembarque la embajada estudiantil, que no será difícil sea considerablemente engrosada, pues los estudiantes argentinos se proponen hacer venir al mayor número posible.

Hemos recibido del presidente de la delegación universitaria estudiantil uruguaya el siguiente telegrama:

MONTEVIDEO, 22.—En nombre de los estudiantes universitarios del Uruguay, me es grato anunciar á ese diario nuestra llegada el día 25, á la mañana, en el vapor Oyapoc, que se ha fletado para tal objeto.

Ellos también quieren que en las columnas de ese gran paladín de nuestra América, aparezca desde ya su saludo al pueblo argentino y la comprobación de los entusiasmos de que se sienten profundamente animados al ir á estrechar fuertemente la diestra de la juventud de esa patria en estos momentos de expansiones y de gratos júbilos.—Luis Carlos Berro, presidente.

MONTEVIDEO, 22. — Las dificultades que se presentaron para el paseo estudiantil á Buenos Aires quedaron obviadas, de manera que se efectuará ya indefectiblemente.

El número de inscriptos aumentó en el día de ayer.

El poder ejecutivo resolvió aprobar la resolución de los distintos consejos universitarios, suspendiendo las clases del 23 al 28 del corriente en ocasión del centenario argentino.

Dice un diario de la mañana, que el vapor argentino Viena, que fué el único que salía anoche para Buenos Aires conducía, según la lista de pasajeros presentada á la capitanía del puerto, 566 pasajeros, suponiéndose que fuera de lista vayan muchos más.

Eran también numerosos los que no pudieron hacer el viaje por falta de otro vapor, habiendo levantado protesta ese hecho. Durante todo el año, como se sabe, la empresa Mihanovich tiene hasta tres vapores disponibles en nuestro puerto y en el momento que son más necesarios por el número de pasajeros que se proponen asistir á las fiestas del centenario, sólo pone un vapor. Hoy sucederá lo mismo, pues saldrá para Buenos Aires solamente el vapor París y desde ayer todos los pasajes están tomados. El exceso de pasajeros hace incómoda la travesía, pues un gran número van sin cama, pero hay que pasar por las imposiciones de la empresa.

## LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS

**La delegación paraguaya—**

Adelantándose en algunas horas, llegó anoche á las 7 á esta capital la delegación del gobierno del Paraguay á las fiestas del centenario, que preside el ministro del interior de aquel país, D. Adolfo Riquelme.

LA DEMOSTRACION PATRIOTICA DE LAS ESCUELAS NOCTURNAS—LOS ALUMNOS FRENTE A LA PIRAMIDE

EN EL CIRCULO DE LA PRENSA—LA RECEPCION DE LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

El introductor de ministros presentó á la delegación el saludo del gobierno argentino.

En los coches oficiales del ministerio de relaciones exteriores, acompañó luego á los delegados hasta el alojamiento que se les tenía preparado en el Majestic Hotel.

**El vicepresidente del Perú—**

Nuestro corresponsal en Valparaíso nos comunica que el sábado salió de ese puerto, con destino á Buenos Aires, el Excmo. señor D. Eugenio Larrabure Unanúe, primer vicepresidente del Perú, que, como se sabe, trae á las fiestas del centenario la representación del presidente de ese país.

Con el Excmo. señor Larrabure llegará el nuevo ministro peruano en nuestro país, señor D. Carlos Alonso Calderón.

Ambos distinguidos huéspedes, que deben llegar esta tarde á las siete, vienen en compañía de sus familias.

**Banquete á las delegaciones militares extranjeras—**

Han empezado á recibirse en el Círculo Militar las adhesiones para el gran banquete que ofrecerá esa institución en honor á las delegaciones militares extranjeras que nos visitan con motivo de los festejos patrios.

La comisión organizadora nos pide que hagamos saber á los interesados que las adhesiones se recibirán hasta el 23 del corriente.

**Sociedad Científica Argentina—**

La junta directiva de esta sociedad y la comisión directiva del Congreso científico internacional americano darán una recepción á la comisión organizadora y delegados al XVII Congreso internacional de los americanistas, la que tendrá lugar el martes 24 del corriente, á las 5 p. m., en el local de la sociedad, Cevallos 269.

Los socios de la Sociedad Científica Argentina están invitados á concurrir, aun cuando no se les enviara invitaciones especiales por la falta material de tiempo.

Esta sociedad concurrirá en corporación á la procesión cívica del 28, y probablemente partirán del mismo punto para llegar al sitio de reunión en la plaza del Congreso, el Centro nacional de ingenieros, el Centro provincial de ingeniería y el comité organizador del congreso científico, presidido cada uno por su respectiva comisión directiva.

**Viaje de delegados chilenos—**

VALPARAISO, 22.—(De nuestro corresponsal).—En la tarde de hoy partió con destino á Buenos Aires el Dr. Enrique Deformes, delegado chileno al congreso internacional de medicina é higiene.

El doctor Deformes estima como alto interés científico la importancia de los temas que van á tratarse por las eminencias médicas que concurrirán al torneo.

Presentará un trabajo titulado "Anotaciones sobre la acción antituberculosa de Chile, especialmente de Valparaíso".

La obra estará dividida en varios capítulos, y en ellos se trata de las diversas instituciones que tienen relación en la campaña antituberculosa, ilustrando su cuaderno con varios planos de vistas de los principales establecimientos, sanatorios y asilos de incurables de Peña Blanca.

De Buenos Aires el doctor Deformes irá á Europa, donde permanecerá hasta el mes de octubre para asistir á los cursos de perfeccionamiento que se celebrarán en Berlín. Estudiará en ellos con preferencia los remedios tuberculosos, sobre los cuales hay contradictorias opiniones, dudándose de su eficacia.

Además visitará los grandes establecimientos destinados á la curación de la tuberculosis.

En la combinación que sale mañana de los Andes parten para Buenos Aires don Julio Linar, delegado del Círculo de Dentistas de Valparaíso, el doctor Juan Bidart, miembro del cuerpo médico de Iquique, y el señor Bidart, miembro corresponsal del Círculo Médico Argentino, de Buenos Aires.

**Recepción suspendida—**

Por encontrarse en arreglos los salones presidenciales para recibir hoy al presidente de Chile, se suspendió ayer la recepción de los miembros del congreso, municipalidad, delegaciones del interior, altos funcionarios nacionales y jefes y oficiales del ejército y de la armada, anunciada en el programa de festejos.

## EL PROGRAMA DE HOY

Se realizarán los siguientes actos:

8 a. m. en la plaza del Once conferencia de don Carlos Salas.

10.30 a. m. Funerales en la Catedral y la Piedad.

10.30 a. m. Inauguración de los monumentos erigidos por la municipalidad á Passo en la plaza Independencia y á Castelli en la plaza Constitución. Honores militares.

11 a. m. llegada del presidente Montt. Honores militares.

2 p. m. bautizo de la escuela Martina Silva de Gurruchaga, Boedo 657. Juegos olímpicos en la Sportiva.

3 p. m. recepción del presidente de Chile y su comitiva. Honores militares.

8 p. m. banquete ofrecido en su domicilio por el presidente de la república al presidente de Chile.

9 p. m. festejos populares.

Congreso femenino internacional: 9 a. m. sesión de cierre; 3 p. m. recibimiento de la presidenta efectiva en su domicilio; 9 p. m. banquete en el París Hotel.

Congreso de americanistas: 9 a. m. reunión de comisiones.

## LOS BATALLONES ESCOLARES

### MISA DE CAMPAÑA

Uno de los actos más hermosos, no sólo por su sencillez, sino también por su significado, fué la misa de campaña rezada ayer en el estadio de la Sociedad Sportiva Argentina, en Palermo, ante los 6000 niños de los batallones escolares congregados por primera vez para los concursos del centenario.

Desde temprano se notaba inusitado movimiento en el vasto campo atlético, y poco después de las 7 los batallones, perfectamente uniformados y equipados, formaban en sus respectivos puestos, iniciando marchas y contramarchas para ocupar luego su colocación definitiva.

Los batallones tenían su dotación completa, todos ellos rozagantes y contentos. Con el rostro rojo por el aire matinal y los ojos vivaces, ejecutaban militarmente, al compás de las bandas que les impartían los maestros militares encargados de su educación física.

Se hallaban reunidos en el estadio niños de toda la república, pues en aquel ejército infantil cada provincia se hallaba representada por un batallón de más de 110 alumnos. Las bandas militares dejaban sentir alegres dianas triunfales, coronando un sol esplendoroso el bello cuadro de esa niñez fuerte y vigorosa.

A las 9 de la mañana llegaba el batallón de las escuelas de Don Bosco, precedido por la banda del colegio, y poco después el Asilo de Huérfanos con una compañía uniformada militarmente y el resto en trajes gimnásticos completamente blancos. Una hora más tarde, cuando ya los pequeños atletas comenzaban á cansarse de la inmovilidad que les obligaban á guardar, llegaron los batallones de La Plata, acompañados de la comisión del Club de Gimnasia y Esgrima de esa ciudad, siendo recibidos por un triple ¡viva!

El padre Grote dirigió entonces una alocución patriótica á los niños, oficiando luego la misa de campaña, mientras los alumnos de las escuelas de Don Bosco y del colegio San Carlos entonaban himnos religiosos.

Terminada la ceremonia religiosa los niños desfilaron en perfecta formación ante la tribuna oficial.

**El desfile por el centro—**

La Sociedad Sportiva Argentina ofreció ayer un brillante espectáculo.

Seis mil niños de los batallones escolares de las 14 provincias se reunieron para depositar una corona de bronce en la pirámide de Mayo, y su presencia despertó una expectativa general que se exteriorizó en aplauso entusiasta al paso de los pequeños atletas.

Partieron de la plaza San Martín á las 2 de la tarde, poco más ó menos, desfilando por la calle Florida hasta la Avenida de Mayo y de allí á la plaza. Iba al frente de la columna la fanfarria del escuadrón de seguridad. Detrás marchaban el presidente de la Sportiva, barón De Marchi, algunos miembros de la comisión y un grupo de socios y cadetes chilenos y argentinos. Seguíanles la banda del 3 de infantería de línea, un pelotón del batallón escolar y separando los grupos, la banda del colegio militar de Chile.

En perfecta formación desfilaban los batallones escolares de todas las provincias con sus respectivas banderas, separados de tanto en tanto por las bandas del colegio de Don Bosco, del cuerpo de bomberos de La Plata, colegio San Carlos y asilo de Huérfanos.

En los balcones de las casas de la calle Florida esperaban el paso de la columna numerosas familias y un público inmenso se había estacionado en las aceras.

Fué una ovación interminable la que se tributó á los niños y los aplausos se mezclaban con vivas á los cadetes chilenos y argentinos, á Chile y á la Argentina, en un entusiasmo creciente, como si la multitud sintiera un irresistible deseo de tributar un homenaje más expresivo á aquellos niños que marchaban con la arrogancia y disciplina de un soldado.

Así llegó la columna á la plaza de Mayo, donde resultó difícil abrirse paso tal era el gentío que esperaba. Depositada la corona en la pirámide, uno de los niños de los batallones pronunció un breve discurso significando á sus compañeros la importancia del acto que realizaban. Fué muy aplaudido.

En seguida los seis mil niños y sus acompañantes cantaron el himno argentino acompañados por las bandas. Fué indescriptible la emoción que este acto produjo en la multitud.

Volvió á formarse la columna, que tomó la Avenida de Mayo y luego Florida hasta Lavalle, y de ahí á San Martín.

A los primeros toques de las fanfarrias se cubrió de público la calle San Martín en esa cuadra. Los batallones hicieron alto al llegar á la esquina de Tucumán y San Martín.

La banda del colegio militar chileno se alineó junto á la casa del ministro de guerra, dando frente á la Sociedad Sportiva. El público aplaudió con entusiasmo á la llegada de los batallones, dando vivas á Chile y á la Sociedad Sportiva. Cuando se hizo el silencio, el secretario de esa asociación, don Dionisio P. Schóo Lastra, pronunció desde los balcones el discurso que damos á continuación:

«¡Niños de los batallones escolares! Entre el sinnúmero de homenajes que la patria recibe en su cumpleaños, creedme que será seguramente de los más gratos el ofrecido por vosotros, legión azul y blanca venida de todas las provincias de la república, y que sois en realidad los representantes genuinos de todas ellas.

Jóvenes todos, sois la más hermosa de las promesas para el futuro, sois la nueva generación que avanza. Por eso al marchar al son de músicas marciales, alta la frente y fija en el horizonte la juvenil mirada, notaréis en el pueblo que os contempla la emoción natural de quien ve á los que han de sucederle y seguirán la obra emprendida, obra que á su vez nos legaron nuestros mayores, los del año 10, los compañeros de O'Higgins, que cruzando el Ande, rumbo á Chile, vieron aparecer el sol aquí en oriente, como si saliera de los hogares donde quedaban los suyos.

El sentimiento patriótico es necesario á los hombres y los que lo alimentan van siempre adelante.

Por eso la Sociedad Sportiva ha tratado siempre de inculcar en vosotros el amor á la patria, que es la madre grande y sagrada de todos, la que cuando sus hijos la recordaban en sus desgracias supo consolarlos, la que invisible hace morir á los valientes con la sonrisa en los labios porque la adoran y mueren por ella, la que besó al pie del Pino la frente herida de San Martín en San Lorenzo, la que inspiró á Moreno, á Sarmiento y los otros, la que conmueve el corazón del viejo soldado cuando en la alborada de mayo oye las salvas y dianas que saludan al sol naciente, la que ilumina vuestra pupila y hace palpitar vuestros corazones juveniles cuando oís su himno, que es para nosotros música sagrada, y la que acaba de sonreiros complacida cuando colocásteis en su altar, como patriótica ofrenda, la corona de laureles de bronce.

La patria es todo, tenedla siempre presente cuando os instruís en el aula, y cuando concurrís á las palestras para haceros fuertes, á fin de ofrecerle, á la vez que vuestra inteligencia y vuestro trabajo, el vigor de vuestros músculos, que también ha de hacerla grande.

En nombre de la comisión directiva de la Sociedad Sportiva Argentina tengo el honor de daros la bienvenida, y os pido que cuando volváis al hogar lejano, seáis los mejores propagandistas de la cultura física, porque ella ha contribuido siempre á las grandezas de los pueblos.

Terminó pidiendo un hurra por la patria, por la Sociedad Sportiva y por su presidente.

La banda del colegio militar de Chile ejecutó acto continuo el himno argentino y el chileno.

En seguida habló el doctor Juan A. Fitz Simon, quien pidió un triple hurra por los cadetes chilenos, que espontáneamente se adhirieron al homenaje, ofreciendo su banda para el mayor lucimiento del acto.

Cuando el desfile terminó fué ofrecido un lunch en el comedor de la Sportiva á los cadetes chilenos, lo que dió lugar á una fiesta llena de animación.

## EL SALON HISTORICO DEL CABILDO

### Aplazamiento de la visita oficial

En la mañana de ayer quedó del todo reconstruído el salón del Cabildo donde prestaron juramento los miembros de la Primera Junta. Es la vieja sala cuyos pormenores ha recogido la tradición histórica y todo allí es evocador á las generaciones.

Las paredes están totalmente cubiertas de felpa granate y por pesadas colgaduras de igual color. La gruesa alfombra también es granate.

Al frente destácase un cuadro deteriorado por el tiempo con el viejo escudo en el que bajo las armas de León y de Castilla aparecen las carabelas. Bajo él se alza el alto sillón, macizo y labrado, que ocupó el presidente de la junta. En letras negras sobre fondo blanco una placa fija el nombre de Saavedra en su respaldo.

Delante de la silla presidencial una amplia mesa-escritorio y sobre ella un tintero, una pluma de ave, un pequeño crucifijo de plata, dos candelabros de varios brazos y un voluminoso misal abierto. Dos largos bancos de madera y varias poltronas de velta y de madera esculpidas, de altos respaldos unas y de bajos las otras, completan el moblaje la mayor parte del cual se conservaba en el museo histórico y el palacio arzobispal. En el respaldo de cada asiento está grabado el nombre de algún miembro de la junta. En el rincón de la izquierda, sobre la entrada, está colocado un reloj antiguo de campana.

Tal es la reconstrucción de la vieja sala en que nació el gobierno propio.

Fijada para ayer á las 2 de la tarde la visita oficial del presidente de la república y de la infanta doña Isabel á la sala, una enorme masa de pueblo habíase congregado á dicha hora en las inmediaciones de la plaza y á lo largo de la Avenida de Mayo. La concurrencia fué aumentando continuamente y un grupo de soldados del escuadrón de seguridad mantuvo despejada la calle frente al Cabildo cuya entrada estaba flanqueada por dos filas de cadetes de la policía. Una sección del cuerpo de bomberos, armados de máuser, hacía guardia de honor dentro del edificio, tendiendo sus líneas desde el dintel de la puerta de calle hasta los salones de la planta alta.

En la calle crecía siempre el gentío y el ondular propio de las multitudes estacionadas era á ratos acentuado por la intervención de la policía que luchaba por abrir calle y dejar expedito el tránsito á las oleadas humanas que avanzaban por la avenida. De pronto crecía la agitación, se oían músicas y alguna sociedad española, de vuelta del gran desfile, desembocaba con sus banderas, sus estandartes y su entusiasmo en toda la columna y pasaba al son de sus rondallas ó de sus orquestas perdiéndose en su marcha entre el aplaudir sonoro de los espectadores.

Las manifestaciones de simpatías, con ser muy grandes, crecieron aún cuando al pasar uno de los orfeones encontró á su paso, en la esquina de la Avenida y Bolívar, á un grupo de marineros españoles tributándosele una verdadera ovación.

Mientras tanto había pasado con mucho la hora de la anunciada visita. Luego se supo que ésta quedaba aplazada, y el gentío fué lentamente desgranándose en distintas direcciones para ir la mayor parte á engrosar los grupos que ya habían tomado posiciones en la plaza á la espera del desfile de los batallones escolares.

Desde hoy hasta fin de mes podrá el público visitar la sala, á excepción del día 25.

## LOS BUQUES DE GUERRA EXTRANJESRO

### EN EL PUERTO

Ayer, después de mediodía, han quedado amarrados en el puerto de la capital veintisiete naves de guerra extranjeras y argentinas, de las que tomaron parte en la revista naval.

Se hallan incluídas entre éstas los cruceros Carlos V y Pisa, que en un principio se creía que no pudieran entrar, debido al calado de ambos, de más de 9000 toneladas. Los dos cruceros amarraron en la dársena norte.

En el dique número 4, costado este, se hallan: el Bremen por la parte que da á la calle Viamonte, siguiendo el 25 de Mayo, y sucesivamente el Euden, 9 de Julio y Esmeralda. Costado oeste, frente al Bremen, el Guichen, y siguen después el Don Carlos, la Sarmiento, el Montevideo y el O'Higgins.

En el dique número 3 amarraron en la prolongación de la calle Cangallo, costado este, el Patria, Patagonia, Independencia, Libertad, Brown, Rosario; costado oeste, el Buenos Aires, Chester, Kaiser Karl VI, Utrech, Etruria y Espora; los monitores Andes y Plata están amarrados en las cabeceras sudoeste y sudeste del mismo dique.

La llegada de este número inusitado de barcos de guerra llevó ayer al puerto á una gran cantidad de público, deseoso de conocer la importancia de las fuerzas navales congregadas en nuestro puerto.

Estos buques permanecerán hasta el 29 del corriente.

## EL ROBLE DEL CENTENARIO

### EN LA PLAZA DEL ONCE

Patrocinado por el comité de la juventud del centenario y la comisión vecinal de Balvanera Oeste, tuvo lugar ayer en la plaza Once de Septiembre un acto cívico, consistente en una conferencia patriótica á cargo del Dr. José León Suárez y en la plantación del roble del centenario.

Además de una numerosa concurrencia, se encontraron presentes los delegados del ayuntamiento de Barcelona, señores Dr. José Puig de Asprer, José Canals y Rovira Palau y el del de Madrid, Sr. Avellán.

La conferencia del Dr. Suárez fué especialmente dedicada á los distinguidos visitantes, demostrando el orador que el verdadero carácter de la Revolución de Mayo no fué el de una lucha de odios entre españoles peninsulares y criollos, sino el combate contra el despotismo absolutista de los monarcas. Dijo que en todo momento los liberales españoles consideraron una causa común la de los independientes, como lo expresaron cuando aplaudieron la obra del congreso de Tucumán de declaración de la independencia argentina, cuando en 1820 se negaban á combatir en el Río de la Plata porque consideraban que en España estaba el enemigo y ese enemigo era Fernando VII, encarnación del absolutismo, contra el que se sublevaban en las cabezas de San Juan á la voz de Riego. Y de ese sentimiento participaban los americanos cuando de aquí partían iniciativas como la del glorioso general y gobernador de Buenos Aires don Martín Rodríguez, que en 1823 quería iniciar entre los pueblos emancipados un empréstito para libertar á la madre patria de sus tiranos.

Mostró el engrandecimiento del país, debido al trabajo de un siglo y señaló que por eso no había descuidado sus glorias pasadas, sino que siempre las hizo presentes, porque en la paz, como en la guerra, supo emplear su esfuerzo en pro de la justicia.

Terminó haciendo votos por la grandeza futura de la patria y por la confraternidad con España.

Contestó el Sr. Puig de Asprer, para agradecer en nombre de su nación y del pueblo de Barcelona, cuya representación traía, esas calurosas muestras del amor que por España sienten los hijos de nuestro suelo y negó que en ningún momento pudo el odio apartar á ambos pueblos, que por eso, ahora como siempre, los españoles y argentinos podían asociarse para festejar el aniversario de la emancipación en el común amor á la libertad.

En semejantes términos se hizo solidario de los mismos sentimientos el representante de Madrid, Sr. Avellán.

El Sr. Indalecio Cuadrado, allí presente, hizo conocer un telegrama del señor Alejandro Lerroux, fechado en Barcelona, que acababa de recibir y cuyo texto es el siguiente:

«En cuantas fiestas celebren los amigos de adhesión al centenario argentino, ténganme presente. Amo y admiro á esa gran nación como á mi patria. ¡Viva el pueblo argentino y gloria á los próceres que la independizaron!»

Luego tuvo lugar la ceremonia de la plantación de un roble que se denominará del Centenario, echando las primeras paladas los mismos delegados españoles.

En breves palabras el Dr. Luis J. Rocca explicó el significado del acto, cuya idea atribuyó al Dr. Suárez. Anunció que en el acta respectiva se haría constar que se había plantado el árbol bajo el padrinazgo honorario de dichos delegados, circunstancia que éstos agradecieron debidamente. Agregó que la comisión de la juventud había resuelto poner una placa en la verja que protegerá el roble y que llevará una inscripción latina que traducida dice: «La juventud del siglo pasad. á la del próximo».

Los delegados fueron acompañados por el público hasta sus automóviles y despedidos en medio de entusiastas vivas á la República Argentina y á España.

Entonces, ya terminado el acto patriótico, desfilaron en corporación las escuelas que habían concurrido llevando banderas argentinas.

## FIESTAS SOCIALES

**La función de gala—**

La municipalidad de Buenos Aires dió anoche con la velada del Colón una de las notas más brillantes y más armoniosas en el programa del centenario.

Fué un espectáculo soberbio en que la grandiosa esplendidez del conjunto guardó equivalencia con la impecable perfección de los detalles. En los palcos bajos y balcón un florecimiento mágico de bustos femeninos, emergiendo de los antepechos, con su deslumbradora eclosión de bellezas y de gracias; en la platea el tono claro de las "toilettes", trazando su rasgo amable con más acentuación que en las veladas habituales del teatro, y como nota característica enteramente novedosa en el aspecto ya familiar de la sala y por eso mismo más destacada y más atrayente, la vistosa variedad de los uniformes, con sus policromos joyeles heráldicos, con sus oros y sus ondas y sus petos y sus penachos, en una singular fraternización de exóticas y decorativas representaciones.

Desde un palco avant-scene la infanta Isabel dominaba el conjunto de la sala y podía abarcar dentro de su marco la integridad del magnífico cuadro.

El señor Güiraldes puede estar justamente satisfecho por el éxito de esta fiesta, en la cual ha sabido sintetizar con plausible acierto el exponente más acabado de la sociabilidad bonaerense.

En el palco de la presidencia de la república, el avant-scene de la derecha, se encontraba el Dr. Figueroa Alcorta, que tenía á su derecha á su alteza, que lucía elegante toilette de brocato gris perla, recubierto de filet de plata, con bordados en realce. En el corsage llevaba la cruz de damas nobles de María Luisa con brillantes. Una gran diadema de brillantes, collar de perlas y riviere de brillantes completaban su tocado.

La marquesa de Nájera ocupaba la izquierda, vistiendo traje de peau de soie lila recubierto de encajes de Venecia, collar y pequeña diadema de brillantes. Se encontraban también en el palco presidencial la señora Lucrecia Guerrico de Ramos Mexía, de encaje negro, collar de perlas; condesa del Cadagua, de lama de plata, ramo de orquídeas en el corsage, collar de perlas; señorita Clara Figueroa Alcorta, de crepe de chine, vieux rose, bordados seda con realce. El cuarto militar del presidente y los edecanes de su alteza de gran uniforme. El embajador de España señor Pérez Caballero, el ministro de relaciones exteriores, el ministro de España conde del Cadagua y el secretario de su alteza eran los demás concurrentes al palco.

El palco bajo se encontraba ocupado por la comisión española, cuyos hermosos uniformes matizaban el conjunto. El primer palco bajo era ocupado por la señora Mercedes R. de Popolizio y varias señoritas de la sociedad chilena, que se encuentran entre nosotros.

En el segundo palco se encontraban las señoras Agustina Roca de Uriburu, de liberty negro, corsage de encaje malinas, touffe de aigrettes; Ester Llavallol de Roca, liberty blanco cubierto de tul con jais negro; María Roca de De Demarchi, brocato de seda vieux con bordados de plata en realce, collar de perlas.

El palco siguiente era ocupado por las señoras Luisa Carabassa de Moreno, terciopelo saumon, aplicaciones strass, collar de perlas, touffe de aigrettes en el peinado; Felisa Ocampo de Carabassa, peau de soie negro, bordados jais; señorita María Jacinta Moreno Carabassa, de tul blanco, bordados seda.

En el palco de la familia de Ortiz Basualdo se encontraban las señoras Ana Elía de Ortiz Basualdo, de meteor blanco recubierto de tul gris, bordados cristal y plata, collar de perlas riviere de brillantes; Ana Pereyra Ortiz Basualdo de Olazábal, liberty blanco, corsage estilo Luis XVI, en tul de plata, pendantiff de brillantes.

Laura de Olazábal de Laspiur, de liberty rosa recubierto de tul blanco, bordados de seda en realce; señorita Sánchez Elía, de liberty blanco, roulie de tul de seda cenise, truit de tete fantasía.

En el palco inmediato se hallaban las señoras Carlota G. de Devoto, peau de soie negro, bordados jais, collar de perlas; Filomena Devoto de Devoto, liberty gris perla, bordados plata, señoritas Zulema y Enriqueta Devoto, de blanco.

En el palco de don Samuel Pearson se encontraban las señoras María Teresa Quintana de Pearson, de lampás de seda gris, con bordados plata y seda en realce, collar de brillantes, diadema de perlas y brillantes; Mercedes Quintana de Archambault, de tul de seda ardoise, bordados seda ton-sur-ton, flores de brillantes; señorita María Teresa Pearson Quintana, de tul blanco, bordados seda.

Acompañaban á estas damas el coronel Cavalcanti con el rojo uniforme de Húsares de la reina y el hijo del embajador de España.

El palco inmediato era ocupado por las señoras Josefina Leloir de Udaondo, de plau de soie orange, bordados cristal y plata, collar de perlas; Luisa Martínez Chas de Leloir, de tul violeta, bordados seda, collar de brillantes; señorita Josefina Udaondo, de tul celeste, bordados cristal y plata, collar de perlas.

Seguían luego los señoras María Salomé Guerrico de Lamarca, liberty champagne, bordados seda lila; señoritas Nora Guerrico, de tul blanco, bordados perlas; Joaquina Salas Oroño, crepé de Chine rose, aplicaciones tela de plata.

En el palco de don Nicolás Mihanovich se hallaban las señoras María Antonia Mihanovich de Bianchi de Cárcano, de lampás clair de lune, bordados cristal y plata, colleres de perlas y brillantes; señoritas Mercedes Guerrero de crepe de Chine rosa y plata.

El palco inmediato era ocupado por las señoras Sara Madero de Anchorena, gasa rosa, recubierto de tul plateado y strass, ramo de rosas en el corsage, collar de brillantes, torn de toute fantasía; Clara Cobo de Anchorena, de raso blanco, bordados de strass y brillantes, collar de perlas, plaquete y gran diadema de brillantes; Emilia Bustillo de Cané, de tul de seda, bordados plata y cristal, collar de perlas.

En el palco del intendente municipal se encontraban las señoras: condesa de Sena, peau de soie negro, bordados jais, collar y diadema perlas y brillantes; Dolores Goñi de Güiraldes, de tul blanco, boile de gasa de seda negra y bordados jais, collar de perlas; señorita María Irene Arias, gasa blanca y lila, aplicaciones tela de plata.

En el palco inmediato se hallaban las señoras: Celina Zaldarriaga de Paz, de encaje de Malinas blanco, habit de broderie terracota, con incrustaciones de jais colorante, collar de perlas, placa de brillantes; Zelmira Paz de Gainza, de brocato de seda amarillo, aplicaciones de encaje de Venecia, collar y placa de brillantes.

Seguían luego las señoras Josefa Uriburu de Girondo, de gasa negra, bordados plata, collar de perlas; Petra Correa Morales de Uriburu, de gasa safeune, bordados cristal y oro, etc.

En el primer palco balcón á la derecha, situábanse las señoras: Mercedes Unzúe de Quintana, liberty blanco, voile de tul de plata, bordado en realce, collar de perlas, aigrette blanca en el peinado; señoritas: María Baudrix, liberty lila, bordados plata y strass, collar de perlas; Mercedes Quintana Unzúe, de gasa verde azulado, bordados seda y strass, collar de perlas; en este palco se encontraba el delegado de la Facultad de medicina de París, doctor Pozzi.

En el palco inmediato se hallaban las damas que componen la comisión de recepción al presidente de Chile y su esposa. Allí vimos á las señoras Enriqueta Basavilbaso de Catelín, liberty gris, bordados plata en realce, aigrette rosa en el peinado; Agustina Luro de Sansinena, de lampás de seda gris-plata, bordados jais, collar de perlas; Susana Torres de Castex, chantilly negro, collar de perlas; señorita Susana Castex, de gasa blanca, bordados seda verde en realce.

Otro palco era ocupado por el delegado del gobierno uruguayo, don Daniel Muñoz, ministros uruguayos en Londres, Paz y Washington, señor Domínguez, Bosch y Portela, y las señoras de Portela, de liberty negro y jais y señoritas de Domínguez, de blanco y plata.

Dos palcos eran ocupados por las damas de honor de la infanta, señoras Elisa Uriburu de Castells, de terciopelo negro, corsage encaje de Bruselas y plata, collar de perlas; diadema brillantes; la banda de las damas nobles de María Luisa; Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, de tul de oro, recubierto de gasa con bordados oro en realce, collar y diadema de brillantes; Rosa Ocampo de Elía, de encaje de Malinas negro, diadema de brillantes, collar de perlas; señorita María Cristina Elía, de gasa de seda blanca, bordados cristal y plata, collar de perlas.

El palco de la embajada de Alemania, era ocupado por la señora Leonor Martínez de Hoz de von Busch, de brocato de plata lila, aplicaciones de encaje de Venecia, collar y sautoir de perlas.

El embajador von der Goltz, el ministro von Busch, cuyo uniforme rojo era una nota animada, que resaltaba en la rigidez de los uniformes de los oficiales alemanes que ocupaban el palco.

La legación de Austria-Hungría y la de Dinamarca eran ocupantes del palco inmediato; las señoras de Wandel y Schmunker, lucían toilettes de terciopelo negro bordados de plata, collar de perlas, la una; de liberty blanco bordados cristal y seda la otra. La familia del plenipotenciario del Ecuador, doctor Cárdenas se hallaba en el palco inmediato. La esposa del ministro de Bélgica, madama Renoz, de terciopelo tope con bordados seda y plata, ocupaban otro palco con la esposa del ministro de Portugal, vizcondesa de Meyrelles, que vestía de negro.

En el palco de la familia de Anchorena se hallaban las señoras Leonor Uriburu de Anchorena, de terciopelo negro, bordados strass, collar de perlas, sautoir de brillantes; Leonor Cabral de Vivot, liberty negro, bordados strass y plata, collar de perlas. En el palco inmediato se hallaban las señoras Tornquist de Barreto, gasa negra, bordados oro, collar de perlas; Verónica Tornquist de Mac-Nabb, peau de soie bleu natier, bordados cristal y plata, señorita Magdalena Madero, gasa de seda blanca, bordados cristal y plata. En otro, palco se hallaban la señora María Martínez de Salas, liberty negro y plata; señoritas Enriqueta y Laura Salas, gasa rosa y celeste, bordados cristal y plata.

En el palco del doctor José María Rosa, se encontraban las señoras Lucila Cano de Rosa, de liberty oro, recubierto de filet del mismo color, collar de perlas, señorita Zulema Rosa, de gasa blanca, sobre tul celeste.

Seguían luego, señoras Adela Saraza de Favier, tul negro bordados jais; Adela Atucha de Gramajo, de gasa mauve, bordados ton-sur-ton, diadema de brillantes; Belén Zapiola de Cobo, terciopelo negro, bordado jais, corsage de encaje de Inglaterra, collar de perlas, espléndida diadema de brillantes; Hortensia C. de Senillosa, peau de soie negro, bordados jais; señorita Mabel Senillosa, de celeste, collar de perlas; Mercedes Marín de Bosch, liberty clair de lune, voile tul negro, bordados, collar de perlas; Julia Pajés de Bosch, liberty negro, bordados jais; Delia Gramajo de Bosch, gasa mauve, bordados piedras colorantes y oro, collar de perlas; señoritas: Delia Bosch y Adela Gramajo, de tul blanco y rosa con incrustaciones de tela de plata, collar de perlas. Las señoras Josefa Viñas de Barruti, de seda negro, bordados jais; Mercedes Barruti de Cossio, peau de soie lila; señorita María Cossio, de blanco; Mercedes Elizalde de Arana, de liberty bleu France, bordados jais y plata; señoritas de Arana, de blanco, ocupaban otro palco.

Seguían luego, las señoras María Pena Lamarca de Pereira, de tul negro, aplicaciones chantilly; collar de perlas; Ester Ayerza de Pereira, liberty gris, bordados plata; collar de perlas; señoritas Laura y María Antonia Pereira Iraola de raso blanco, grandes choux de tul negro en el corsage, ocupan el palco de la familia de Pereira Iraola.

En otro palco se encontraban las señoras Carmen Alvear de Peña, de terciopelo negro y oro, corsage tela de oro salpicado de brillantes y jais, espléndida diadema de solitarios, collar de perlas; Carmen Dormal de Olazábal, de liberty verde nilo, voilée tul negro, bordados jais, collar de perlas; señorita Julia Dormal de gasa rosa y plata.

En el palco inmediato, las señoras: Enriqueta Lynch de Aguirre, liberty gris plata, bordados seda, collar de perlas; María Eugenia Aguirre de Ibarguren, de liberty champaña, bordados cristal y oro; señorita Adriana Aguirre, de gasa rosa y plata.

Los palcos balcón de la izquierda eran ocupados por las señoritas Hortensia y Corina Berdier, gasa de seda champagne, bordados oro en realce y liberty verde nilo, recubierto de tul plateado; señorita Lola Bermejo, de blanco; señoras Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, liberty blanco, recubierto de filet de plata, bordado plata en realce, collar de perlas, gran placa de brillantes; Elisa Peña de Uribelarrea, de brocato de seda oro, bordados cristal y oro, collar y placa de brillantes.

La embajadora de Francia, madame Baudin, lucía elegante toilet de liberty lila, con incrustaciones de tela de plata y fourrure, collar de perlas. Madame Thiébaut, que la acompañaba, vestía de charmeuse clair de lune, bordados seda negra en realce.

La embajada de los Estados Unidos ocupaba el palco siguiente. La señora del general Wood lucía elegante toilet en satén blanco, bordados plata, así como miss Sherrill, cuya toilet de terciopelo mauve bordados seda, en realce, era muy admirada.

Para qué seguir: En los palcos y en la platea se encontraba todo Buenos Aires social, según la fórmula consuetudinaria, que esta vez se realiza como un homenaje á la verdad.

Cuando la infanta se retiró, dando el brazo al presidente, las damas y caballeros que flanqueaban la escalera de honor, aplaudían estruendosamente; damas y niñas gritaban entusiasmadas: «¡Viva la infanta doña Isabel! Conmovida agradeció esta efusiva manifestación.

**En casa de la señora de Castells—**

Pudo su alteza la infanta Da. Isabel de Borbón conocer ayer de visu uno de los exponentes de más brillante prestigio en nuestra sociedad: el grupo de damas jóvenes que á ela dan particuar reace.

La fiesta que doña Elisa Uriburu de Castells, ofreció ayer en su casa paterna de la calle Lavalle en honor de doña Isabel, resultó un éxito social.

Varias veces hemos descripto la lujosa residencia de la familia Castells Uriburu. Todo en ella es armonioso y del mejor gusto. Las antigüedades y los muebles de estilo, mézclanse con las obras maestras de los grandes pintores.

A las 5 de la tarde, llega su alteza, acompañada en su automóvil por las señoras: Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta y María Teresa Quintana de Pearson. Doña Isabel es recibida en la puerta por la señora Elisa Uriburu de Castells, que viste elegante toilette de liberty blanco, voilé por un elegante tul de plata y oro. La banda violeta y blanca de las Damas nobles de María Luisa así como la misma cruz en brillantes y esmalte, como dos collares de perlas, completaban su tocado. Acompañaban á la señora de Castells, sus hermanos los doctores Francisco Uriburu y Enrique Uriburu y su hijo Luis. Su alteza vestía elegantísima toilette de liberty clair de lune, recubierta totalmente de filet negro con bordados jais. No llevaba condecoraciones ni alhajas. Sombrero-toca de tul plateado con grandes rosas de plata. La marquesa de Nájera que la acompañaba vestía de liberty gris recubierto de tul tope, bordados jais y plata. Mientras su alteza permaneció en la casa, no se hizo música por haberlo ella solicitado en virtud del duelo que guarda la corte de España. Algunas damas de nuestra sociedad le fueron allí presentadas. Para todas tuvo palabras amables y de sincera gratitud. Una vez que doña Isabel, después de visitar los salones de la señorial mansión, se retiró acompañada de su séquito se organizó un concierto en el que cantaron varios artistas de la Opera y Colón.

El comedor, cuya mesa adornada con claveles y rosas amarillas producía hermoso efecto, fué desde temprano ocupado por grupos de damas y caballeros.

Se encontraban allí las señoras: Etelvina Costa de Sala, de terciopelo negro y encajes, toque negra con aigrettes; María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, de raso liberty negro, sombrero negro con plumas; Zelmira Paz de Gainza, de liberty bleu paon adornado con encajes y bordados de soie floche, sombrero terciopelo negro con aigrette blanco; Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, de raso liberty negro, bordados seda y oro, sombrero negro con plumas; Sofía Pérez de Madero de liberty bleu paon, voilage negro entredos plata, sombrero azul con plumas; María Salomé Freire de Iriondo, de peau de soie color mordoré, bordados realce vieux or, sombrero negro, pluma chandron; María Teresa Quintana de Pearson, de tul negro bordados y encajes point á l'aiguille, sombrero terciopelo negro con pluma toupe; Enriqueta Basavilbaso de Catelín, de liberty vieux or, voilage gasa crepuscule, bordados de seda del mismo color, sombrero negro con aigrette blanco; Adela Quintana de Moreno, de peau de soie negro, sombrero negro con plumas; Sara Madero de Anchorena, de peau de soie color habana; María Carmen Sala de Demaría, de liberty negro y gasa, galón y cinturón bleu nuit, sombrero terciopelo negro, aigrette blanco; Angélica Acosta de Vela, de liberty negro bordados de colores, sombrero negro, plumas verdes; María Elena Pinto de Matte, terciopelo bleu de france, recubierto filet de oro; Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, gasa tope, recubierta de bordados seda en realce, sombrero negro; Estela Elía de Landívar, de tafetas bleu, volados de estilo, sombrero tafetas bleu aigrette blanco; Elvira Matte de Cruchaga Tocornal, de liberty tope bordados seda en realce; Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, liberty nacar, túnica de filet con bordados seda en realce; Petra Correa Morales de Malaver, liberty chandeon, bordados plata; Angélica Bunge de Tedín Uriburu, terciopelo bleu nattier, bordados plata; madame Wandel, liberty tope recubierto gasa tornasol; Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, terciopelo bleu nattier, bordados plata; Belén Zapiola de Cobo, liberty saxé bordados plata; Dolores Goñi de Güiraldes, terciopelo marrón bordados oro; Elvira Riestra de Láinez, liberty blanco recubierto encaje Holanda negro; condesa del Cadagua, terciopelo bleu des vois, bordados plata; Carmen Alvear de Peña, de tul negro, bordados cristal y plata; Dora De Bary de Cazón, liberty clair de lune, bordados ton-sur-ton; Clara Cobo de Anchorena, toillet de estilo liberty bleu clair; Leonor Uriburu de Anchorena, terciopelo negro, bordados jais; Matilde Mezquita de Meyer Pellegrini; Zelmira Paz de Gainza, madame Maxinoff, López de Green, Del Carril de Vergara Biedma, Roca de Luro, Ocampo de Unzúe, Unzúe de Aldao, Madero de Anchorena, Cabral de Vivot, Llavallol de Acosta, Ocampo de Elía, Ortiz Basualdo de Llavallol, Saraza de Favier, madame Thiébaut, madame Sherrill, Mezquita de Meyer Pellegrini, Alcorta de Rodríguez, Pombo de Piñero, Uriburu de Girondo, Sansinena de Meyer Pellegrini, Madero de Uriburu, Leloir de Demarchi, Duggan de Torres, Ayerza de Segura, Roca de Demarchi, Paz de Ocampo, Mansilla de Alcorta, Lamarca de Lavalle Cobo, Lamarca de Pereyra Iraola, Llavallol de Roca, Barreto de Beazley, etc.

**En el Círculo Militar—**

En el edificio del Círculo Militar se están terminando los preparativos para las grandes fiestas organizadas por sus asociados con motivo del centenario.

Los salones interiores de la casa, halls, vestíbulos, etc., han sido decorados suntuosamente con infinidad de guías de flores y luces. Para la recepción en honor de la escuela militar chilena se habilitan los dos halls del edificio, sala de armas y salón de recepciones.

Dirige todas estas tareas el señor Ochoa, intendente del Círculo quien trata de cuidar que ningún detalle falte para las grandes festividades.

Ha sido designada la siguiente comisión de recepción para las fiestas que tendrán lugar el 24, 25, 26 y 30 del corriente:

Teniente coronel de la reserva Faustino Lezica, teniente coronel José Belloni, teniente coronel de la reserva Arturo P. Rueda; tenientes coroneles Arenales Uriburu, Angel Alegre y Emilio Alba; mayores Alvaro G. Pinto, Manuel J. Costa y Julián Cáceres; capitanes Benjamín Barrionuevo, Galo Funes, Ramón Molina, Enrique Pilotto, Justo E. Diana, César A. Maura y Alberto Benavides; tenientes primero Asdrúbal Guiñazú, José Varona, Juan Silva y José Sierra.

**Demostración á los cadetes chilenos—**

Por iniciativa del barón Antonio de Marchi, el 26 del corriente les será ofrecido un gran banquete en la Sociedad Sportiva Argentina á los cadetes chilenos.

Asistirán igual número de cadetes argentinos, y los socios de aquel club que deseen adherirse.

**La delegación militar chilena—**

Los capitanes argentinos Mario Argerich y Carlos C. Mazini, ofrecieron anoche una comida en el Club del Progreso, en honor de la delegación militar chilena.

Al servirse el champaña, el presidente del club, Dr. Adolfo Dávila, pronunció un brindis en que recordó las glorias comunes de los ejércitos de ambas naciones.

Le siguió en el uso de la palabra el capitán Argerich.

Uno de los delegados chilenos agradeció la demostración, cerrando los brindis D. Celestino Toro Richard, quien abundó también en efusivas frases de confraternidad.

**Club Oriental—**

Los delegados uruguayos serán objeto de una significativa demostración por parte de sus compatriotas, miembros del Club Oriental.

Con tal propósito se ultiman en las reuniones que celebra este centro los preparativos de la recepción, dependiendo de las noticias del arribo de la delegación la fecha en que deberá realizarse.

## EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

### RECEPCION DE PERIODISTAS EXTRANJEROS

En la casa de la calle Perú 19 el Círculo de la Prensa dió ayer á las 6 p. m. la recepción en honor de los periodistas extranjeros, enviados especiales de diferentes publicaciones y representantes de asociaciones periodísticas.

El salón, cuyos balcones dan á la calle, ha sido transformado en sala de redacción; sobre la larga mesa central están á disposición de los corresponsales recientemente llegados numerosas guías y libros que tratan de la república y varios mensajeros se encargan del servicio rápido de la correspondencia.

Asistieron á la fiesta numerosos miembros del Círculo y casi todos los periodistas obsequiados; al servirse el champaña habló el vicepresidente, director de "El Diario Español", señor Justo López Gomara.

Dijo que le agradaba que, como decano de los periodistas nacionales, le tocase presidir esa fiesta del centenario; que esa presidencia de un periodista de origen español en un círculo argentino era señal de la verdadera libertad y confraternidad que gobiernan nuestra prensa. Brindó por todos los visitantes, desde los que vienen de la madre patria hasta los que han llegado del lejanísimo Japón.

Al señor Gomara, que fué muy aplaudido, contestó en nombre de los periodistas extranjeros el director de "El Imparcial", señor Luis López Ballesteros.

Declaró que hubiera querido que en lugar de él hablase cualquiera otro de sus colegas, porque aquel concurso de periodistas le imponía; pero que, ya que era necesario, se encargaba de traer la voz de España, aunque en su boca pareciese muy pequeña.

Habló después del amor que profesa á esta tierra americana—el nació en Costa Rica—por su hospitalidad y su grandeza, y terminó alzando la copa, primero por la prensa argentina, y después por la República Argentina.

El señor Ballesteros recibió muchos aplausos de los concurrentes.

A esta fiesta asistieron y fueron presentados los señores:

Juan P. Paz, delegado de la Asociación de la Prensa del Perú; Guillermo Emanuel, del "Corriere della Sera", de Milán, Comunardo Bracciarlargho, de "Il Tempo", de Milán; Mario dell'Oro, de "L'Italia", de Valparaíso; Antonio A. Talmondi, de "L'Italia", de Valparaíso; Federico Baccaccio, de la "Gazzetta Ferraresi", de Ferrara; Adolfo Agorio, de "El Día", de Montevideo; J. M. Raposo y González, de "La Mañana", de Santiago; José Gala, corresponsal de diversos diarios italianos; Aníbal Viteri Lafronte, de "El Correo de Guayas" de Ecuador; Gastón A. Nin, de "La Razón", de Montevideo; Luis V. Daniel, de "L'Amerique Latine", y "La Presse Coloniale", de París; Arturo Bianchi, de "El Día", de Valparaíso; V. Marano Attanasio, del "Gran Monde", de Roma; G. J. Shinya, del "Kokuminz" ("La Nación"), de Tokio; K. K. Miyabe, del "Tokio Assahi" ("Sol de la Mañana"), de Tokio; H. Yasnoka, del "Jiji Thempo" ("El Tiempo"), de Tokio; S. Satos, del "Hochi Shinfun", de Tokio; Jesús Varela, del "Fígaro de la Habana", de Cuba; E. Yehenhaeuser, del "Economista Internacional", de Berlín; Eduardo Flores, de "El Liberal", de Murcia; Héctor Lapido de "La Tribuna Popular", de Montevideo; X. Oba, del "Osaka Mainchu", de Osaka; Eugenio Frank, del "Levant Herald" de Constantinopla; Nicolás Caravías, de "El Demócrata", de Tucumán; Jesús Sarela, de "El Fígaro de la Habana", de Cuba, Francisco Trucheta, de "El Ejército Español", de Madrid; Santiago Paroni, de la oficina de la prensa italiana de la exposición; William Robert Macliwes, de varios diarios ingleses; Manuel Rivera González, corresponsal peruano; Alfonso Rodríguez Santa María, de "Blanco y Negro", de Madrid; el marqués de Valdeiglesias, de "La Epoca", de Madrid; Luis López Ballesteros, de "El Imparcial", de Madrid; Eduardo Casetta, de "Il Popolo Romano", de Roma; Baltasar Roasval, del "Svenka Telegramluvran", de Suecia; Carlos Ronchi, de "L'Italia al Plata", de Montevideo; Clemente Díaz León, de "El Mercurio", de Chile; Carlos Varas y Oscar Zaeffer, del Círculo de la Prensa de Chile; Mario Ponce de León, de "El Bien", de Montevideo, y Luigi Caput Floris.

**Periodistas chilenos—**

El Círculo de la Prensa de nuestra capital ha recibido el siguiente telegrama del Círculo de periodistas de Santiago de Chile:

«El Círculo de periodistas deplora que la premura de tiempo le impida nombrar una delegación especial para las fiestas del centenario, pero ha encomendado á los consocios Clemente Díaz, Carlos Varas y Oscar Zaefferrer, actualmente en esa capital, presenten á ese círculo en nuestro nombre nuestros respetos y congratulaciones.

Salúdanlo calurosamente con motivo del aniversario glorioso de la independencia y hacemos votos por la paz y progreso de la Argentina, por la prosperidad de las instituciones hermanas.

La delegación designada para llevar la placa á Moreno se hará un honor en cumplir el encargo cuando se inaugure el monumento al ilustre patricio.—Murillo, presidente.—Rafael Carranza, secretario.»

## FESTIVALES DEPORTIVOS

### CONCURSO INTERNACIONAL DE AVIACION

La subcomisión de aviación y aerostación de la comisión auxiliar de juegos olímpicos ha terminado ya los trabajos preparatorios del concurso internacional del centenario, que se efectuará en el aeródromo de Villa Lugano, del 29 de mayo al 5 de junio.

El Aero Club Argentino ha introducido para el efecto grandes modificaciones en el campo de aviación, tales como el ensanche de la pista, de 2000 á 4000 metros, y ha realizado además importantes obras de terraplenamiento y nivelación que han dejado el suelo del aeródromo tan plano como una mesa de billar, lo que influirá sobremanera en el resultado general de las pruebas de lanzamiento y aterraje.

El mitin que se iniciará el próximo domingo ofrecerá vivísimo interés al público todo, pues aparte de la contribución que prestarán los pilotos extranjeros, participarán en él, por primera vez, cuatro aviadores argentinos, todos ellos excelentes aficionados, cuyas "performances" en los vuelos de ensayo permiten augurarles lucida figuración en el concurso.

Las inscripciones son once hasta el momento, y es probable que se produzcan otras nuevas en estos días, según los anuncios de partes interesadas. En el mitin están representadas las dos escuelas que, por el momento, priman en el campo de la aviación: el monoplano y el biplano. La primera tiene su valioso exponente en los Blériot tipo XI, con que se efectuó la travesía de la Mancha, y la segunda con los Voisin, que han hecho triunfar Paulhan y los Farman, que tantos triunfos se adjudican con su inventor y los discípulos de su escuela. Habrá además un monoplano Blériot modificado, cuyas condiciones nos son desconocidas, y sobre el cual podremos abrir juicio apenas comience la semana.

En resumen, el conjunto de aviadores y aparatos es excepcional y promete ofrecernos reuniones que no desmerecerán, sin duda, de las que se organizan casi diariamente en Europa, y que es precisamente el fin que se ha impuesto el Aero Club Argentino.

**El reglamento del concurso—**

Hoy quedará impreso el reglamento definitivo de la semana de aviación. Por él se establece que las carreras son internacionales, pudiendo tomar parte en ellas los pilotos reconocidos por las sociedades afiliadas á la Federation Aeronautique Internationale. Además expresa que se podrán organizar carreras para aviadores argentinos exclusivamente, y es esta la razón por que en el programa se han instituído premios especiales para nuestros noveles pilotos.

En el concurso se admitirán todo género de aparatos, sin distinción alguna, en lo relativo á potencia, forma de lanzamiento ó propulsión. Llevarán en sus caras laterales el número correspondiente á su piloto, además de la bandera con los colores respectivos.

La pista oficial será el rectángulo marcado por los pilonos en el interior del aeródromo, y su recorrido se contará por 2000 metros; pero es facultativo de los aviadores seguir la línea demarcada en la ampliación, que representa 4000 metros.

Las demás disposiciones del reglamento son de orden interno y sólo interesan á los aviadores, por lo cual omitimos aquí su detalle.

**Los premios—**

Como lo hemos anunciado oportunamente, la comisión auxiliar de juegos olímpicos ha instituído 200.000 francos para premios del concurso internacional de aviación. La distribución se ha hecho de acuerdo con el siguiente programa:

Premio de distancia—Primero, 20.000 francos; segundo, 5000; tercero, 2500. Estos premios se adjudicarán á los tres aparatos que recorran la mayor distancia sin tocar tierra.

Premio altura—Primero, 14.000 francos; segundo, 4000; tercero, 2000. Se adjudicarán á los aviadores que, con cualquier aparato, se remonten á mayor altura.

Premio de totalización de los vuelos: Primero, 10.000 francos; segundo, 5000; tercero, 2500. Corresponderán á los pilotos que sumen mayor número de kilómetros en sus recorridos totales.

Premio de velocidad—Primero, 10.000 francos; segundo, 5000; tercero, 2500. Los premios se discernirán á los aviadores que desarrollen mayor velocidad desde el momento en que pasaron la raya hasta el del descenso.

Premio contra el viento—Primero, 4000 francos; segundo, 1000. Para quienes recorran la mayor distancia contra el mayor viento.

Premio de transporte de pasajero: Primero, 5000 francos; segundo, 2500. Se clasificará primero el aviador que vuele á mayor distancia y como mínimum dos vueltas de la pista oficial, llevando un pasajero, cuyo peso, incluyendo el del aviador, no baje de 150 kilos. La diferencia se llenará con lastre. Para el segundo premio será necesario recorrer lo menos una vuelta de pista en las mismas condiciones.

Premio de lentitud: 1o., 4000 francos, 2o. 2500, 3o. 1000. A los aviadores que empleen el mayor tiempo en dar por lo menos dos vueltas á la pista el primero y una el segundo y tercero.

Premios por remontar el vuelo: Se darán al aviador que logre elevarse con su aparato dentro del menor tiempo. Una vuelta de pista.

Premio de viaje: Premio único, 20.000 francos, al aviador que haga durante la semana de aviación un viaje de ida y vuelta sin escala del aeródromo de Villa Lugano hasta la cervecería de Llavallol.

Premios diarios: Durante la semana habrá premios diarios de 750 francos cada uno, ó sea un total de 30.000 francos. a) Concurso de altura (mínimum de 50 metros); b) concurso de distancia (mínimum de 1000 metros), c) concurso de velocidad (mínimum de 50 kilómetros por hora), d) concurso de «decollage», e) concurso del mayor número de ascensiones.

Premios para aviadores argentinos: 1o. 20.000 francos, 2o. 10.000, 3o. 5000. Estos premios serán discernidos por el jurado á los aviadores argentinos que hayan participado en el concurso tomando en cuenta para las clasificaciones el mérito de los vuelos contraloreados. Este fallo de conciencia del jurado será inapelable.

Premios de los mecánicos: El último día de las pruebas se correrá el premio de los mecánicos para los vuelos de vuelta entera realizados por cualquier de los aparatos inscriptos. Se abonará al mecánico de cada aparato veinte francos por cada vuelta entera dada por el aeroplano á su cargo, durante todos los días del concurso.

Las pruebas comenzarán á las 10 a. m. y terminarán á las 5 p. m. Cada piloto tendrá un comisario encargado de darle la salida.

**Los aviadores inscriptos—**

Hasta ayer se habían inscripto en el Aero Club Argentino los aviadores y sportsmen que nombramos á continuación, según el número que les ha correspondido en el sorteo:

1o. Leopoldo Dolphyn, francés, insignia roja, biplano Voisin, motor E. N. V. de 60-72 HP.; 2o. comte de Boissiere, francés, violeta, monoplano Blériot, motor Anzani, de 25 HP.; 3o. Hermán Heutsch, francés, blanca, biplano Farman, motor Gnome de 50 HP.; 4o. Jorge Newbery, argentino, blanca con diagonal azul, monoplano Blériot, motor Anzani de 25 HP.; 5o. Carlos Goffré, argentino, azul, monoplano Blériot, motor Anzani, de 25 HP.; 6o. Ricardo Ponzelli, italiano, verde y blanca, biplano Voisin, motor E. N. V., de 60-72 HP.; 7o. comte Louis M. de Saint-Seumera, francés, colorada y amarilla, monoplano Blériot modificado, motor Anzani de 25 HP.; 8o. Henri Brégi, francés, verde con estrella roja, biplano Voisin, motor E. N. V. de 60-72 HP.; 9o. Juan A. Roth, argentino, blanca con estrella negra, biplano Voisin, motor Gnome, de 50 H.P.; 10 Florencio Parravicini, argentino, azul con media luna blanca, biplano Voisin, motor Gnome de 50 HP.; 11 Alfred Valeton, francés, verde, biplano Farman, motor Gnome, de 50 HP.

**Match internacional de rugby—**

El jueves será jugado el primero de los partidos internacionales en que intervendrá el team de aficionados ingleses, llegado el viernes último, con objeto de tomar parte en toda una serie de matches de rugby, que han sido organizados y constituyen uno de los números más importantes de los torneos atléticos á celebrarse en ocasión del centenario.

Dicho match contra el team A que actuará en los juegos Olímpicos, habíase anunciado para mañana, pero inconvenientes de último momento han obligado á transferirlo. Se jugará en el field de la Sociedad Sportiva Argentina, en Palermo, habiéndose fijado las 2.30 de la tarde para comenzarlo.

El team A vestirá camisetas con los colores nacionales y blancas el de aficionados ingleses, constituyendo al primero los siguientes jugadores:

Full-Back: J. Saffery.

Tres cuartos: O. St. J. Gebbie, H. F. Talbot, C. J. Mc. Carthy y O. Chorop.

Medios: W. F. Bridger y H. Watson.

Forrwards: B. H. Heathile, H. Gribell, D. Mackay, F. W. Sawyer, Bonet, F. H. Maibland, A. Reid y Brock.

Suplentes: Winks, K. Drysdale, W. Stoks y C. T. Mold.

De referee actuará uno de los jugadores visitantes, Mr. Milnes.

## CONGRESO FEMENINO INTERNACIONAL

### VISITA A LA PLATA

En un coche especial del tren ordinario que sale de la estación Casa Amarilla á las 12.15 p. m. se trasladaron ayer á La Plata un grupo de delegadas del congreso femenino.

Componían el grupo de las visitantes las doctoras Muñoz de Espíndola, Elvira Rawson de Dellepiane, Ernestina López, Cecilia Grierson, María Teresa Martínez Bisso, Tyla M. A. Barrera; señoras Sara Muzlera de Machado, Elena C. de Battino, Luisa M. de Aguilera, condesa de Sant Geunet, Ida Barrofio de Bertoldotti, Regina Dihel Sobrún de Romagnoli y señoritas Enriqueta Acerrano, Beatriz C. Hunter, Margarita Martínez, Carolina Merlo, Leonor Martínez Bisso, Catalina del Campo Florencia Lemos, Agustina Mansilla, C. L. Grettar, María Acerrano, María J. Varela, Luisa Poggi, María A. de la Vega, María J. Becker, Antonia Preühler, Angela Carbajal y Márquez, Supercaana Laborda, Sara Justo, Matilde Flaurti y Alicia de Guillot.

Las delegadas hicieron el viaje acompañadas desde la capital federal por la doctora María Teresa Martínez Bisso y señorita Leonor Martínez Bisso, siendo recibidas en la estación del ferrocarril por el rector del internado del colegio nacional, don Ernesto Nelson y por algunos profesores del Liceo de Señoritas.

De la estación las delegadas se dirigieron en los carruajes que la universidad había puesto á su disposición, al museo, donde fueron recibidas y cumplimentadas por el señor Laffone Quevedo.

Después de recorrer, examinándolas ligeramente, las dependencias é instalaciones de ese establecimiento, las congresistas se dirigieron al domicilio particular del gobernador, donde dejaron sus tarjetas.

Visitaron en seguida el observatorio astronómico, siendo recibidas por el director interino del instituto, doctor Devoto y por el ingeniero Félix Aguilar, director de la estación de Oncativo.

En este punto las delegadas se detuvieron durante más de una hora visitando detenidamente las dependencias y observando los aparatos, cuyo mecanismo, empleo y manejo, les fueron explicados por el doctor Devoto.

Visitaron la biblioteca del observatorio, llamando especialmente la atención de las congresistas dos libros, impresos uno el año 1583 y el 1646, el otro.

Uno de esos libros, dedicado por entero á la ciencia astronómica, contiene un dibujo del cometa Halley, tal cual pudo observarse cuando su primera aparición por el astrónomo que le dió su nombre.

Las congresistas firmaron el álbum de los visitantes distinguidos del observatorio, dirigiéndose después de dar un corto paseo por el bosque y de visitar el lago y el jardín zoológico, al colegio nacional modelo.

Como en los establecimientos anteriores, recorrieron todas las dependencias, visitando detenidamente la parte alta del edificio en que se halla el salón de actos públicos y algunas clases.

En la planta baja se detuvieron en la pileta de natación, en los dormitorios de los alumnos y en el salón de lecturas y música, donde uno de los alumnos ejecutó algunas piezas en el piano.

Las delegadas no ocultaron la admiración que les causó el colegio nacional, respecto del cual hicieron manifestaciones elogiosas, expresando sus felicitaciones al señor Nelson.

Antes de retirarse, el señor Nelson obsequió á las huéspedes, en uno de los salones de la planta alta del edificio, con un lunch.

Al destaparse el champaña, hizo uso de la palabra la doctora Rawson de Dellepiani, abundando en conceptos elogiosos para la ciudad de La Plata y sus establecimientos universitarios, que, dijo, honraban á toda la república, presentándola ante los ojos de los extranjeros que nos visitan, como un centro de exquisita cultura intelectual.

Ponderó en forma entusiasta la idea del internado en los estudios secundarios, agradeció las atenciones de que habían sido objeto las congresistas y terminó haciendo votos por la prosperidad y engrandecimiento de los institutos universitarios platenses.

Contestó á este discurso el señor Nelson, con otro en que agradeció los honrosos juicios dedicados á los institutos universitarios platenses.

Agregó que se felicitaba de la visita de las congresistas, pues, ellas al regresar á su país, podrían informar á sus compatriotas de los adelantos argentinos, citando en primer término los obtenidos en materia educacional.

Terminó brindando por el feliz éxito del congreso femenino y por la felicidad de cada una de sus dignas delegadas.

De allí las congresistas se dirigieron á la estación, regresando á la capital federal en el tren de las 5.55.

## LA ADHESION DE LA IGLESIA

**En Balvanera—**

Respondiendo al pedido del arzobispo monseñor Espinosa ha sido transferido para el día 26 el Tedéum que debía celebrarse mañana á las 10 a. m. en la iglesia de Balvanera.

Según parece el ministro del interior ha manifestado el deseo de que no se celebre ningún Tedéum antes del oficial.

El teniente general Donato Alvarez ha comunicado á la comisión del centenario de Balvanera que acepta la proposición que se le hizo para la entrega de la bandera al templo.

Pasado mañana el historiador don Carlos I. Salas leerá una interesante conferencia á las 8 a. m. en la plaza del Once.

**Los funerales de hoy—**

En la mañana de hoy se oficiarán en la iglesia catedral y en la Piedad solemnes funerales en memoria de los próceres de la independencia argentina.

**La iglesia uruguaya—**

La legación argentina en Montevideo ha comunicado á la cancillería que la iglesia uruguaya ha resuelto asociarse oficialmente á las fiestas del centenario argentino enviando á ésta como delegados, á los monseñores Luquesse, Areche y de León.

## EN EL EXTERIOR

**El centenario en el Brasil—**

(De nuestro corresponsal)

RIO DE JANEIRO, 22.—La agencia Americana ha comunicado á los diarios, que fué firmado el siguiente decreto, que se publicará en el diario oficial el 24: una de las fechas más brillantes de la triple alianza de 1865:

«El presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil, atendiendo á que la nación argentina celebre el 25 de mayo corriente el primer centenario de la revolución de su independencia, resuelve que con ocasión de esa fecha, en toda la extensión de los Estados Unidos del Brasil, en las reparticiones públicas, fortalezas, cuarteles y buques de guerra, se proceda como en los días de fiesta nacional brasileña. Río de Janeiro, mayo 21 de 1910, 89 de la independencia y 22 de la república.—Nilo Peçanha.—Refrendado: Río Branco.»

**El centenario en Roma—Fiesta magnífica**

ROMA, 22.—Esta tarde se realizó en el Capitolio la solemne ceremonia de la entrega al ministro argentino, Dr. Sáenz Peña, de la placa conmemorativa de la independencia argentina y de la de la Loba romana, copia fiel de la que, emblema de Roma, se conserva en el museo de los Conservadores.

Desde la una de la tarde un público numeroso se aglomeraba en la escalinata del Capitolio para contemplar el desfile de los invitados.

Una compañía de infantería y numerosos carabineros mantenían el orden entre la enorme multitud y custodiaban la entrada del palacio de los Conservadores.

En la sala de espera los lacayos municipales, en uniforme de gran gala, hacían el servicio de honor y acompañaban á los invitados á sus respectivos puestos.

A las 3 de la tarde la sala de los Horacios y Curiacios se hallaba repleta de invitados, notándose entre la concurrencia numerosas señoras, de las cuales muchas pertenecientes á la colectividad argentina.

A la misma hora se notaba la presencia del presidente del consejo de ministros, honorable Luzzatti, los otros miembros del gabinete, numerosos senadores y diputados, el alcalde de la capital, señor Ernesto Nathan, los presidentes de las asociaciones organizadoras del homenaje á la República Argentina, el prefecto de oRma, señor Anarratone, y numerosas notabilidades del mundo social, científico y literario.

Al pie de la estatua del papa Inocencio XII, habían sido puestas la placa y la copia de la Loba, cuya entrega debía efectuarse al Dr. Sáenz Peña.

La mesa de los oradores había sido colocada frente al sillón destinado al rey Víctor Manuel.

El servicio en el interior de la sala estaba encargado á los socios del Instituto colonial.

A las 3.30 se oyó el toque de la fanfarria anunciando el arribo del rey Víctor Manuel, á quien recibieron las autoridades municipales y los miembros del comité organizador de la fiesta.

Entre los que recibieron al soberano figuraban el Sr. Luzzatti, el Dr. Sáenz Peña, el ministro de relaciones exteriores, marqués Di San Giuliano; los ministros Sacchi, Tedesco, Spingardi, Credaro y Ciuffelli, el presidente del senado, Sr. Manfredi; el de la cámara de diputados, honorable Marcora; los senadores Bloserna, Malvano, Danes, Cappelli, Schauzer, Maggiorno, Ferraris y Pistoia, los generales Brusati, Mazzitelli y Trombi, el profesor Guillermo Ferrero, el Sr. Stringher y otras personalidades.

El alcalde de Roma ofreció el obsequio en un elocuente discurso.

Dijo que Roma no ha podido ni ha querido desinteresarse de la conmemoración del gran movimiento que creó la nacionalidad argentina, siendo esta ciudad la raíz originaria del gran pueblo que los argentinos respetan como su antepasado.

«Roma se ha asociado á esas grandes fiestas, acogiéndoos en este sagrario romano el jefe de la tercera Italia que perpetúa la secular tradición latina de inteligencia, de deber y de virtud».

Agregó que al saludo de Roma, concretado en la figura que evocaba su origen y resumía su historia á través de los siglos, se añadía el saludo de las asociaciones que representan las formas superiores de la actividad nacional, y congregadas en el Capitolio para el común homenaje.

Luego dirigiéndose al doctor Sáenz Peña dijo:

«Llamado por el seguro instinto del pueblo á guiar los destinos de la República Argentina, sed intérprete ante la descendiente de la gran raza latina de estos sentimientos, y vayan en la comunidad de las aspiraciones el saludo del pensamiento y del afecto de la madre antigua.

«Os ofrezco, doctor Sáenz Peña, como prenda de la fraternidad amistosa de los dos pueblos, la Loba romana. Al enviar á la noble república su emblema, ve representados en los dos gemelos el porvenir de la civilización latina.

«Sus figuras simbolizan las dos grandes ramas de la raza latina que pueblan el antiguo y el nuevo mundo y que marchan juntas á la conquista del progreso humano».

El doctor Sáenz Peña contestó con un discurso pronunciado en español, que fué interrumpido en sus principales párrafos por los aplausos de la concurrencia.

Empezó el orador refiriéndose al acuerdo de los dos gobiernos y á las demostraciones espontáneas que se realizan con motivo del centenario argentino. Entre esas manifestaciones se debe particular agradecimiento á la asociación de Italia á esas fiestas, asociación inspirada en el concepto de la latinidad. Respondiendo á la voz de la sangre y expresando un voto de la historia, la augusta abuela latina festeja el aniversario familiar. Las fiestas romanas simbolizan la potencia de la raza y evocan el espectáculo de los siglos pasados y enorgullecen al remoto descendiente americano de esa civilización que se resume en el Capitolio.

«Allá, tras de los mares, en el nuevo continente ganado para la humanidad por el superhombre genovés, existe una nacionalidad que se siente solidaria con Italia en la comunidad del origen y ama la raza con afinidades selectivas de corazón y de mentalidad.

«Ahí la sociología descubrirá la ley de las atracciones internacionales y de esas corrientes fecundadoras que, equilibrando la economía de Europa, anticipan al mismo tiempo la madurez de la Argentina. Ellas alcanzan su más alta consagración en la solemnidad actual y constituyen la promesa de que llegará un tiempo en que el globo no estará dividido en continentes y América y Europa se armonicen como dos hemisferios alumbrados por la misma civilización.

«En las orientaciones de los estados, es sabido que las vecindades no alejan, pues prima sobre unos y otras la afinidad espiritual, siendo ésta una de las grandes obras del proyecto. Así vemos que Italia y la República Argentina, separadas por el océano, sienten diariamente en común sus anhelos, sus dolores y sus esperanzas.

«En una asamblea universal de las naciones, en la segunda conferencia de La Haya, mientras las delegaciones se agitaban tras soluciones intangibles, los representantes de Italia y la República Argentina se distinguieron por su criterio práctico y su firme actuación.

«Ambas delegaciones se solidarizaron en el ideal de justicia humana y á través de la confusión de razas, de lenguas y de pueblos, representados en aquella asamblea, sostuvieron la misma bandera. Encontraron que sus votos y sus anhelos eran los mismos y entregaron al derecho internacional la fórmula más avanzada y completa conocida hasta ahora del arbitraje, cumpliéndose así el ensueño pacifista.

«Gracias á ello, Italia y la República Argentina están seguras de seguir cultivando sus relaciones amistosas y llevando una existencia tranquila, sin que puedan producirse conflictos que la razón no decida, ni disidencia que no encuentre solución.

«Agradezco á la sociedad Dante Alighieri, á la Liga Naval, á la Sociedad de geografía y particularmente al Instituto colonial, la iniciativa y el apoyo valioso que han prestado á esta obra. En nombre del municipio de Buenos Aires agradezco al municipio de Roma el histórico recuerdo, recogiendo las palabras que dirigieron los oradores precedentes en su posible relación con el porvenir de mi país.

«Fáltame el verbo suficiente para expresar mi agradecimiento, excusando decir que, desde cualquiera posición que me reserve el destino, seguiré siendo siempre invariable amigo y constante admirador de Italia. Diré que la República Argentina cuenta en Italia con reales amigos, penetrándome de la parte personalísima que habéis tomado en la obra de nuestra fraternidad.

«Permitidme que, en esta hora solemne atestigüe sinceramente el afecto que me honro en profesaros, sabiendo que vivís en el corazón de vuestro pueblo y anhelando que os llegue la expresión de la gratitud argentina.

«Majestad: con el alma de mi pueblo, os digo: gracias.'

Al terminar, el doctor Sáenz Peña fué saludado con una estruendosa ovación.

El diputado por Venecia, honorable Fusinoto, habló en nombre del instituto colonial, del que es presidente y que es el promotor de la actual ceremonia.

Dijo el orador: «Esta fiesta, solemnizada por la presencia de nuestro augusto soberano, me proporciona el alto honor de ofrecer al doctor Roque Sáenz Peña la placa conmemorativa de la gloriosa fecha en que una nación muy amiga de Italia conquistó su independencia.»

Nadie mejor que el doctor Roque Sáenz Peña es digno de recibir este recuerdo de amistad imperecedera, pues él está ya virtualmente elegido por la voluntad del pueblo, primer magistrado de su país, por ser él, verdaderamente distinguido por tradición, gentileza y por personales virtudes y mejor que todos preparado para asistir á esta fiesta de solidaridad y fraternidad de pueblos y por ser divulgador del principio de que América es para la humanidad.

«El doctor Sáenz Peña representa genuinamente el espíritu y los intereses de su país.'

El orador continuó su discurso elogiando á la República Argentina, que supo asimilarse con el vigor de la virtud nativa los diversos elementos étnicos que se dirigieron á ella elaborando un pueblo nuevo.

Hizo alusión á la obra de los italianos en la Argentina y expuso la significación del obsequio que Italia hace á la joven república.

"Quisimos, dijo el orador, que el nombre de Italia quedara asociado de manera inolvidable á la fecha memorable que para los argentinos cierra el período de la juventud, inolvidable para aquel pueblo que se presenta á una vida nueva, mirando el porvenir con segura confianza.

Me complazco en recordar el principio de que para establecer bases inmutables para la fraternidad de los pueblos es menester una acción recíproca cotidiana, continua y fiel de confianza, simpatía y justicia, afirmando y robusteciendo la unión de los sentimientos y la concordia de los intereses."

El orador terminó su discurso con estas palabras:

"Preveo que la presidencia del doctor Sáenz Peña señalará una época más favorable para las relaciones morales y materiales ítalo-argentinas.

Desde el Capitolio que es el símbolo de la vida de Italia, vaya con estos sentimientos á través del Océano un cariñoso y fraternal saludo al pueblo argentino."

El profesor Enrique Ferri tomó la palabra, comenzando su discurso con las palabras: "Majestad, señoras y señores".

Dirigiéndose luego al doctor Sáenz Peña hizo notar la elocuencia del acto que se celebraba para probar la fraternidad interior é internacional y la manifestación de afecto organizada por la comisión.

Recuerda luego los gloriosos episodios de la epopeya argentina y dice que la Italia no puede menos que saludar con su más sincera y profunda simpatía augural la hermana de allende los mares, por la comunidad de destinos nacionales y por la contribución que los italianos tienen en su obra de progreso y engrandecimiento.

Rememora las exploraciones de Díaz de Solís y de Gaboto, que fué el primero en sembrar el trigo argentino, las fundaciones de Buenos Aires por D. Pedro de Mendoza en 1535 y por don Juan de Garay en 1570.

Detalla la dominación española inspirada en el monopolio hasta la constitución del virreinato autónomo del Río de la Plata en 1776. Narra las primeras tentativas de revueltas contra España, el carácter del virrey Cisneros, la convocación del cabildo abierto del 25 de mayo de 1810, que hizo la proclamación de la junta nacional con el primer paso hacia la independencia. Relata los trabajos de la asamblea constituyente de 1813 y de la asamblea de Tucumán de 1816. Cuenta con grandes elogios el victorioso paso de los Andes realizado por el general San Martín, parangonándolo con el paso de los Alpes por Aníbal y por Napoleón, pues la Argentina representa en la América española lo que el Piamonte en la Italia moderna. Grandes aplausos acogieron estas palabras. Luego continuó:

La nación, una vez que conquistó su independencia política, fué largamente convulsionada por la anarquía social y por la tiranía de Rosas. Recuerda que Garibaldi combatió contra ésta, conquistándose la gloria que había de darle el prestigio maravilloso, de las campañas de Italia.

Derrotado Rosas, siguió la guerra civil con la secesión del estado de Buenos Aires. En esta ocasión se distinguieron las valientes legiones de italianos con Silvino Olivieri en 1860 y contribuyeron al establecimiento de la unión.

En 1862 se proclamó la constitución nacional, volvió Buenos Aires á formar parte de la república, vinieron las presidencias de Mitre, Sarmiento y Avellaneda, y cerrando el período de construcción de la nacionalidad, siguió la presidencia del general Roca en 1880, con la que comienza el período contemporáneo.

El orador puso de relieve la gran prosperidad económica y la tendencia de la política argentina al noble principio del arbitraje para dirimir las cuestiones internacionales, demostrándolo prácticamente en su litigio de Misiones y de los Andes.

Su evolución histórica impone á la Argentina dos problemas, el de solidificar la conciencia de la unidad nacional, asegurando el libre desenvolvimiento de las actividades sociales y el de retemplar la sangre latina en el ambiente americano. Recuerda las palabras de Alberdi: «gobernar es poblar», y las del genial Sarmiento: «gobernar es educar», y dice que en el acuerdo de las dos normas de gobierno está el problema fundamental de la nacionalidad argentina.

Luego deja constancia de la importancia de sus riquezas económicas, la nobleza y la potencia moral de su población, la cultura histórica latina y asegura que el ideal del hombre del porvenir se formará por la unión armónica de la sabiduría latina con la energía americana.

Concluye manifestando que esta celebración del centenario de la independencia argentina en el Capitolio de Roma, que fué la señora del mundo, es signo seguro de los lazos que unen á la gran madre común de la raza con la hija más joven.

Saludó luego fraternalmente á las lozanas y nuevas generaciones de la civilización latina y afirmó que siempre estarán unidas con la llama inextinguible y altísima de la idealidad fundamental en la vida de los pueblos.

Una verdadera tempestad de aplausos estalló al final de esta alocución.

A las 4.30 el rey Víctor Manuel se retiró, saludando efusivamente al doctor Sáen Peña y apretando la mano al honorable Ferri.

La concurrencia estalló en un prolongado aplauso.

---

ROMA, 22.—Los diarios de la noche se ocupan preferentemente de la grandiosa conmemoración del centenario de la independencia argentina, que tuvo lugar esta tarde en el Capitolio.

En sus extensas crónicas los diarios insertan íntegro el discurso pronunciado por el ministro argentino, Dr. Sáenz Peña, y dejan constancia del francoentusiasmo que reinó durante ese acto, destinado á robustecer los sentimientos de profunda simpatía que unen á los pueblos italiano y argentino.

Comentan las felcitaciones dirigidas por el rey Víctor Manuel al diputado socialista, honorable Ferri.

**El centenario en el Perú—**

El 25 de mayo, la municipalidad de Lima, según nos comunica nuestro corresponsal en la capital peruana, colocará solemnemente una corona en el monumento á San Martín, como homenaje al inmortal protector del Perú.

El banquete que el presidente, señor Leguía, ofrecerá al ministro argentino, señor García Mansilla será espléndido. Han si do invitadas las más altas personalidades políticas y sociales del país.

**El centenario en Chile—**

SANTIAGO DE CHILE, 22 (De nuestro corresponsal).—Dice «La Unión» que la manifestación popular en honor de la Argentina adquirirá proporciones colosales en todo el país.

En Santiago el acto será especialmente significativo para el ministro Anadón, que en todo momento ha sido el amigo sincero y leal de Chile.

Agrega que sí otros estadistas y diplomáticos sellaron la amistad de Chile y la Argentina, el ministro Anadón la ha consolidado sobre sólidas bases, merced á infatigable labor de acercamiento.

Termina diciendo que todos los chilenos desean rendir particular homenaje de simpatía al representante argentino como reconocimiento de sus fructíferos trabajos y de su invariable espíritu de fraternidad.

---

SANTIAGO DE CHILE, 22 (De nuestro corresponsal).—Se han recibido de Mendoza varios telegramas firmados por el presidente Montt y el ministro de relaciones exteriores Edwards, los que anuncian que han sido recibidos allí con manifestaciones tales de cariño y entusiasmo que demuestran, dicen, plenamente los sentimientos fraternales que animan al pueblo argentino para con el chileno.

Se han adherido más de ochenta sociedades obreras de Santiago á la manifestación que tendrá lugar el 25 del corriente.

---

SANTIAGO DE CHILE, 22 (De nuestro corresponsal).—Se pondrá en escena durante los días del centenario el drama argentino «Las de Barranco».

Las festividades de Buenos Aires ocupan toda la atención pública.

Los diarios dan completas informaciones y dedican páginas enteras á los telegramas de los corresponsales.

Circulan ya las invitaciones para el gran banquete que ofrece el vicepresidente, señor Tocornal, al ministro Anadón.

---

SANTIAGO DE CHILE, 22 (De nuestro corresponsal).—Hoy verificóse un certamen de tiro al blanco en honor de la Argentina.

Asistieron á la fiesta el ministro Anadón, Parravicini y los ministros de industria y de guerra.

Se pronunciaron discursos sobre la unión de las instituciones de tiro de Chile y la Argentina.

---

SANTIAGO DE CHILE, 22 (De nuestro corresponsal)—«El Diario Ilustrado» publica los retratos de los miembros del congreso de americanistas visitando el museo Mitre alrededor de la estatua del general Mitre.

El ministro argentino Anadón ha recibido un afectuoso telegrama del ministro de relaciones exteriores Edwards, en el que agradece las manifestaciones de que ha sido objeto la comitiva chilena en el territorio argentino.

**Universidad hispano-americana—**

MONTEVIDEO, 22.—Una comisión de distinguidas damas de esta sociedad ha pasado á las personas de su relación la siguiente circular por el acercamiento intelectual ibero-americano.

«Celebrando la gloriosa fecha del centenario americano, S. M. el rey don Alfonso XIII ha accedido al ruego de don Gumersindo Bustos, escribano de Buenos Aires, dando una real orden para que se transforme la universidad libre de Santiago de Compostela en hispano-americana, destinando el salón de claustros para una biblioteca americana que será una sección de la universitaria para la recopilación de todas las obras escritas en la América latina, junto con una galería numismástica y pictórica, en la que figurarán entre las medallas monedas y retratos de próceres de las hijas de la madre patria, y todas las banderas de las repúblicas hermanas. Habiendo sido nombrada la comisión que subscribe por el feliz iniciador de la obra de don Gumersindo Bustos para cooperar en tan magna empresa, nos dirigimos á usted rogándole quiera contribuir á las listas de la subscripción con que adquiriremos la bandera uruguaya á fin de que nuestra invicta enseña pueda figurar en ese torneo intelectual hispano-americano. Sintiendo inflamar de patriotismo nuestros corazones, las damas del Uruguay no hemos trepidado en corresponder al ruego que en nombre de la patria de los heroicos 33 nos dirigen desde Buenos Aires y esperamos que sea unánime el entusiasmo por una empresa de la cual, interrogado monseñor Soler dijo parece haber sonado la hora triunfal para los destinos de esta noble raza por el abrazo de los hispanos de aquende y allende el atlántico: ¡Que Dios bendiga tan sensata y generosa actitud, y que todos cooperemos á su auspiciosa consumación! Los labios del sabio se sellaron, pero vibrante nos legó su pensamiento sobre esta obra grandiosa que conmemora en España la inmortal epopeya de la raza latina en un estrecho lazo de acercamiento intelectual ibero-americano, aquella que engarzó un mundo en la desengarzada corona de Isabel la Católica por encima de los tres florones en que se incrustaron: La Niña, la Santa María y La Pinta, de Colón, cuyos destellos vencieron á los rayos de las piedras más brillantes de la real corona española al irradiar la civilización del viejo mundo en la fecunda tierra americana.» Firman la circular las señoras Matilde Artagaveytia de Arocena, Ema Pereda, María García Lagos de Hughes, María B. de Rius, Francisca L. de Ponce de León, Estanislada Marqués de Lessa, Amelia Ruano de Schiaffino, Encarnación R. de Algorta, Blanca Gómez de Hughes, Elena Fernández de Sienra, Celia Acevedo de Varela, Laura Carreras de Bastos, María Aguerre de Ferrer, Luisa Muñoz de Gurméndez, Catalina A. de Aguerrana de Hegui, Juana P. de Zalotteni, Leonor Cachon de Correa, Lucrecia Olascoaga de Berro, Antonia Garzón, Elena Arocena de Muñoz, María de Bauza, Faustina García Gómez de Seccoilla, Teresa García Lagos de Sanguinetti, Clara Clarafl de Castells, Sara Urioste de Tera, Elisa J. de Demoutin, Varonne, María Villegas de Martínez, Justa F. de Mendoza, Angela de Crosta, Rafaela de O'Brien, Juana de Munyo, Adela Villegas Castells y las señoritas Laura Gómez Folle, Lola Carveurioste, Angela Bosch, Ofelia Percovich.

## ACTOS ESCOLARES

**Consejo escolar 6o.—**

En la escuela número 14 de este consejo, Avenida Sáenz 1060, se realizó ayer una fiesta patriótica.

Se cantó el himno nacional por las alumnas del establecimiento.

Hubo varios números de música y declamación.

El acto fué amenizado por la banda de música del Centro Social de Socorros Mutuos, asistiendo numerosa concurrencia.

**Colegio nacional Nicolás Avellaneda—**

Esta noche á las 8 se realizará en el Prince George's Hall una velada literaria y musical, organizada por los alumnos de este establecimiento.

El discurso de apertura estará á cargo del presidente de la comisión organizadora señor Rodríguez Jurado.

El doctor Carlos Tuninetti pronunciará una alocución patriótica, y don Romualdo E. Goyeneche el discurso de clausura.

La señorita Felisa Beascochea ejecutará al piano el «Perpetuum mobile», de Weber, y la señorita Aída Paoli la sinfonía de «Semiramis». D. Roque Fanelli cantará «Celo e mare», de «Gioconda».

La orquesta será dirigida por el maestro De Bassi.

**Colegio nacional central—**

Este colegio ha invitado para el 24, á las 9 a. m., á sus alumnos á reunirse en la plaza del Congreso, en donde se organizará la columna que llevará una corona á la pirámide de Mayo.

Harán uso de la palabra el doctor José León Suárez, coroneles Joaquín Montagna y D. Baldrich, y señores Atilio Carbone, Alberto Britos, Raúl R. Rocha, Juan J. Frugoni y otros.

**En el teatro Nacional Norte—**

Muy lucida resultó la matiné organizada por el Club Colegio Nacional Domingo Faustino Sarmiento.

Abrió el acto el alumno D. Conrado Decusatis, en apropiadas palabras.

Los duetistas Negri-Appiani llenaron un número y D. Guillermo Bataglia recitó el monólogo de Gandolin «La mano del hombre».

En la segunda parte pronunció una alocución patriótica el Dr. Coronado, y el señor Caldora ejecutó en el violín acompañado al piano por el señor Melgar, los «Aires bohemios» de Sarasate. La señora Gómez y el señor Aranaz recitaron el diálogo «Amor á obscuras».

Al aparecer en el cinematógrafo, en una visita al museo histórico, la imagen del general Mitre, la numerosa concurrencia prorrumpió en estruendosos aplausos.

En seguida cerró el acto el rector del colegio D. Pantaleón Molina, quien después de manifestar que sólo obedeciendo á un pedido de sus jóvenes amigos, al cual no podía negarse, por tratarse de la patria, hacía uso de la palabra, agregó:

'No sé, señores, si un anhelo vivamente sentido ejerce en mi ánimo su vivaz y augurosa presión; pero os confieso con toda sinceridad que en los movimientos de estos últimos días entreveo el resurgimiento de virilidades adormecidas, el despertar de afecciones por la cosa pública y los presagios de realización en lo futuro del deber y la obligación que el pueblo tiene, de intervenir y de imponer su voluntad en la constitución de su gobierno propio.

«Así lo proclaman estas alegrías, estas fiestas, estas galas, estas banderas nuestras y otras amigas que embellecen la ciudad de mayo. Así lo proclaman las protestas unánimes contra la anarquía, el canto por las calles de nuestro himno inmortal que descubre las cabezas y pone en el alma los grandes entusiasmos, los profundos respetos y las hondas meditaciones. Y sois vos, brillante juventud de mi patria, quien ha producido todo esto y lo que os hace aclamaros heredera directa de aquella juventud de 1810, que impuso su soberana voluntad, arrastrando en su empuje irresistible por el camino de la victoria á los dirigentes de la época, que vacilaban en las horas decisivas del derrumbamiento de ajenas nacionalidades, para levantar sobre sus escombros «esta nueva y gloriosa nación».

El doctor Molina terminó así:

«Señoras: Vosotras, que dais perfumes y colores de flores á esta hermosa fiesta; vosotras, que habéis cultivado en nuestros hijos los nobles y viriles sentimientos que han dado la imponente nota de la semana; que así formáis los defensores avanzados de la nacionalidad argentina, recibid por ello mis sinceras congratulaciones, y las más sentidas gracias á nombre de la comisión directiva estudiantil, por habernos honrado con vuestra presencia, dando luz, vida y encantos á este torneo de la recordación de mayo, de aquella revolución sin sangre, humanitaria, justa, grande y santa que inmortaliza el nombre de la patria, «coronando su sien de laureles».

**Las escuelas de adultos—**

Se realizó ayer el acto patriótico al pie de la pirámide de Mayo, con que las escuelas nocturnas de la capital, de acuerdo con una resolución del consejo nacional de educación, se han asociado á los festejos del centenario.

Por primera vez se ha podido presenciar la confirmación de lo que hace meses hemos venido repitiendo respecto al papel que estos establecimientos de educación deben desempeñar y á la obra que se ha conseguido realizar ya, dentro de la orientación que logran imprimirle las autoridades escolares y el personal docente que las secunda con encomiable esfuerzo.

Las escuelas se presentaron en la plaza á la hora señalada, con banderas y ramos de flores. Estas últimas fueron luego colocadas por comisiones de alumnos al pie de la pirámide.

Dirigido por el inspector auxiliar de música señor Ochoa, el himno fué correctamente cantado, asociándose á este número los concurrentes, que formaban marco á las escuelas.

En representación y en nombre del consejo nacional de educación hizo uso de la palabra el doctor José B. Zubiaur, quien mereció nutridos aplausos en distintos pasajes de su discurso, y principalmente al terminar.

«Estamos al pie de la modesta pirámide que conmemora el nacimiento de la nueva nación,—dijo,—enfrente del edificio en que se consumó aquel hecho, que, á través de catorce años de luchas debía conducirnos á la ansiada independencia, á la sombra de la bandera formada con los colores que dos jóvenes, French y Berutti, distribuyeron el 25 de mayo de 1810 y hemos entonado las notas solemnes de nuestro himno de gloria y redención.

«La gloria conquistada entonces—agregó—está teñida de sangre, como lo están las páginas todas de nuestra historia hasta la constitución definitiva del país, justificando aquella frase del pensador francés, quien dijo que el árbol de la libertad debía regarse con el raudal que corre por nuestras venas y es signo y garantía de nuestra vida.

«Pero constituído el país con la declaración de derechos más amplia y generosa que haya hecho pueblo alguno de la tierra al decretar que ellos eran para nosotros, para nuestra posteridad y para todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino, nos puso en el camino de la redención humana por medio del ejercicio de la libertad, que radica en la virtud y el trabajo.

"Como alumnos y como obreros, terminó diciendo, comprometámonos á contribuir para que este ideal se realice y retirémonos á nuestros hogares dispuestos á cumplir nuestra promesa, repitiendo con energía el grito que conmueve hoy todo corazón patriota: ¡Viva la patria! ¡Viva la patria argentina!"

Los alumnos cantaron luego el saludo á la bandera, coreado, como anteriormente el himno, por el pueblo, iniciándose el desfile al son de una marcha militar. Renováronse entonces las manifestaciones de entusiasmo y los vivas á la patria.

Una vez que hubo desfilado la última escuela, pudimos calcular que el número de alumnos concurrentes era aproximadamente de cuatro mil.

El desfile de escuelas continuó por la plaza, frente á la casa de gobierno, por la Avenida de Mayo y por Florida, despertando aclamaciones y aplausos de los espectadores.

Asistieron las siguientes escuelas: A y C, del consejo escolar 1o.; A, B, D y E, del consejo escolar 2o.; A, C y E, del consejo escolar 3o.; D, del consejo escolar 5o.; A, B, B, D, E, G, y H, del consejo escolar 6o.; A, B y C, del consejo escolar 7o.; A, del consejo escolar 8o.; C y D, del consejo escolar 9o.; B, C y D, del consejo escolar 10, y D, del consejo escolar 12.

A estas escuelas se agregó la nocturna popular que sostiene la sociedad Amigos de la Educación, presentándose con más de trescientos cincuenta alumnos, bien disciplinados, á cuyo frente iba el coronel Montaña, uno de los más entusiastas propulsores de la educación popular.

**En la plaza de Flores—**

A las 9.30 a. m. las escuelas nocturnas de los consejos escolares 12o., 13o. y 14o., se reunieron en la plaza Pueyrredón (Flores).

La banda de la sociedad Lago di Como ejecutó el himno nacional, que fué cantado por los setecientos cincuenta alumnos concurrentes.

El doctor Manuel Augusto Montes de Oca, presidente del consejo escolar 12o., dirigió la palabra á los alumnos, siendo muy aplaudido.

Tuvo frases entusiastas, cuando en bellas imágenes, exaltó el concepto de la patria.

Finalmente los alumnos entonaron el saludo á la bandera, desfilando después al son de la marcha «¡Viva la patria!»

Las escuelas que no pudieron concurrir á las plazas de Mayo y Pueyrredón, realizaron actos análogos en sus locales respectivos, asociándose á estas manifestaciones los vecindarios y las sociedades populares de educación.

**En el consejo escolar 6o.—**

Hoy á las 9.30 a. m. se celebrará el bautizo de la escuela superior calle Entre Ríos 1383, consejo escolar 6o., con el nombre de Juan Crisóstomo Lafinur, poeta, filósofo y guerrero de la independencia.

Se cantará primeramente el himno nacional, después del cual el orador designado hará el panegírico del prócer, ante cuyo retrato pasarán luego los alumnos de la escuela arrojando flores y cantando un himno alusivo.

Seguirán después varios otros números, entre los cuales se cuenta la recitación de composiciones del poeta Lafinur.

Las familias de Melián Lafinur y Borges, descendientes del patricio, han sido especialmente invitadas á concurrir á la ceremonia, á la que asistirán también el presidente del consejo nacional de educación doctor Ramos Mejía, el secretario y todos los miembros del consejo escolar 6o.

**Fiesta—**

En la escuela que dirige la señorita Victoria Ginesta se realizó ayer por la tarde una brillante fiesta patriótica. Todos los números del programa llamaron la atención de la concurrencia, por la corrección con que fueron desempeñados, pero mayormente la comedia del inspector don José M. Aubín, en la que las niñas lucían los originales y vistosos trajes del año 10.

Fué también aplaudida la niña Palmira Braga, en el número de canto que tuvo á su cargo.

Terminó la fiesta entonando las alumnas el himno nacional, acompañadas en el piano por el inspector general de música señor Corretger.

**Escuela normal núm. 6—**

En presencia de numerosas familias se llevó á cabo ayer por la tarde el festival patriótico organizado por la escuela normal núm. 6.

Después del himno nacional las alumnas entonaron la «Plegaria por la escuela», y después de varios números de concierto, largamente aplaudidos, la directora del establecimiento, señorita Juana Cano, pronunció una hermosa alocución patriótica que le valió efusivas felicitaciones.

Otros de los números del programa largamente celebrados fueron el pericón y el gato bailados por las niñitas del primer grado y dos del segundo, respectivamente.

**Asociación Patricias Argentinas—**

La agrupación de señoras y señoritas que con el nombre de Patricias Argentinas se ha constituído con el propósito de honrar dignamente la memoria de las damas que coadyuvaron á la obra de la independencia, celebrará esta tarde á las 2, el bautizo de la escuela que llevará el nombre de Martina Silva de Gurruchaga, en la calle Boedo 657.

Han sido designados padrinos de este acto, decretado por el consejo nacional de educación, el doctor Rafael Ruiz de los Llanos y su señora Matilde Forest, el doctor Victorino Ortega y su señora Renée Sarmiento, la señorita Justa Campos Urquiza y el señor Enrique Madero.

En nombre de la sociedad hará uso de la palabra la doctora Elvira R. de Dellepiane, á quien contestarán en nombre del consejo nacional de educación, el doctor Juan G. Beltrán y don Ernesto Bavio.

—La misa que anualmente patrocina esta sociedad en memoria de las patricias argentinas alcanzará este año los contornos de un gran ceremonial religioso, para el cual se han comenzado á distribuir ya las invitaciones subscriptas por las siguientes señoritas: Andrea Ruiz Huidobro, Justa Campos Urquiza, Isabel Balestra, Elena de Oro, Ercilia Benoit, María Luisa del Carril, Ana Martina Biedma, Natalia Lynch, María Eloísa Silva, Zelmira Vélez, Carmen Molina Carranza, Edelmira Molina Carranza, Clara Alexander, María Josefina Cortínez, María Ester Zapiola, Guillermina Alexander, Edid Cortínez, Enriqueta Lynch, María Mercedes de la Vega, Dominga Gómez, María Hermosid, Ada M. Elflein, Guillerma Chávez.

—Mañana, siguiendo el orden establecido por el decreto general, se bautizará la escuela María Sánchez de Thompson, siendo padrinos de la ceremonia el doctor José Ramos Mexía y señora, el doctor José Matías Zapiola y señora y el doctor Faustino Lezica.

En nombre de la sociedad Patricias Argentinas hablará la señorita de Tapia y en representación del consejo nacional de educación don Alberto J. Martínez.

A la concurrencia se le distribuirá medallas conmemorativas de este acto.

## FESTEJOS POPULARES

EN TODA LA CIUDAD

En los barrios suburbanos, puede decirse que la animación ha sido aún mayor que en los céntricos.

Una gran profusión de edificios y viviendas ostenta los colores nacionales, lo que da á esas calles, habitualmente silenciosas un aspecto de público regocijo. Durante todo el día se dispararon bombas de estruendo y se lanzaron globos de papel, entre la algazara de los pequeños y el entusiasmo de los mayores. Con frecuencia se formaban grupos que recorrían trechos de calle á los gritos de ¡viva la patria! y los vecinos que no transitaban por la vía pública asistían desde los balcones ó sus puertas á los múltiples espectáculos que á sus ojos se les ofrecía.

El uso de la escarapela ó distintivo patriótico se ha generalizado en el arrabal y hombres, mujeres, viejos y niños la enseñan sobre su pecho como timbre de orgullo.

En muchos lugares del municipio se hizo distribución de ropas y alimentos para los pobres, lo que originó espectáculos emocionantes.

Sería imposible presentar una reseña detallada de todos los festejos populares celebrados ayer, porque hubiese sido necesario recorrer las 16.000 hectáreas del municipio, y por ello nos concretamos á dar como reseña las líneas generales.

Tal vez las horas de mayor entusiasmo fueron las de la noche, en las que sólo podría darse una idea aproximada de los festejos populares quien haya observado la ciudad desde alguna alta azotea y admirado las nebulosas de hoy y la continua ascensión de miles de cohetes voladores que por todos los ámbitos surgían describiendo una rápida línea de fuego para coronarse con un relámpago luminoso.

Hubo cinematógrafo y fuegos de artificio en las plazas del Once, Primera Junta, Pueyrredón, Vélez Sársfield, Monserrat, Constitución, Independencia, Parque de los Patricios, Paseo Colón, Avenida Gaona y Espinosa, Canning y Triunvirato, plazoleta Atacama, plaza Almirante Brown, Parques del Centenario y Chacabuco, etc.

Estos festejos continuarán durante toda la semana.

## EN LAS SOCIEDADES

### LAS FIESTAS DE AYER

Diversas sociedades efectuaron ayer matinés, festejando el centenario.

Como el sábado, la concurrencia fué numerosa y el entusiasmo general.

Todos los presentes, sin distinción de sexo, lucían escarapelas con los colores nacionales.

En algunas de estas matinés se ejecutó el himno, siendo saludado con grandes aplausos.

Las tertulias verificadas ayer fueron organizadas por los centros Español de Buenos Aires, Unión Estudiantina Verdi, Nuestro Ideal, Juventud del Oeste y los Reos del Día, cuyas comisiones trabajaron activamente para conseguir un buen éxito.

### LAS FIESTAS DE HOY

**Con[illegible] de sociedades de Belgrano—**

En el salón Cabildo 2356 realizará á las 2.30 [illegible] matiné de biógrafo, dedicada á los n[illegible]s.

Res[illegible]rá para los chicos y familias que concurran una amena reunión, pues se exhibirán vistas interesantes.

**Emble[illegible]a del Arte Nacional—**

La fiesta que celebrará esta noche en la Colonia Italiana, Paraná 555, se ajustará al programa que damos á continuación:

Alegr[illegible], ¡Al gran pueblo argentino, salud!; [illegible]eno del drama en un acto, original de [illegible] Sres. Vicente G. Retta y Luis Pestoni [illegible]ijo), titulado «Papá Cucucho»; asalto d[illegible] box; el boceto de Pedro Rivero «El pag[illegible]e una deuda»; estreno de la comedia d[illegible] Luis Scarzolo Travieso «Cabecita loca»; [illegible]aile familiar.

**Rezagos [illegible] la Pampa—**

En la [illegible]useppe Garibaldi, Cuyo 2429, realizará [illegible]a noche su anunciada fiesta, de acuerd[illegible] con un programa variado.

La conc[illegible]rencia será, sin duda, numerosa.

**Sol Argent[illegible]—**

Este cent[illegible] dará una matiné en el salón de la N[illegible]onale Italiana, Alsina 1465.

### [illegible]RAS FIESTAS

**Les Enfants [illegible]e Beranger—**

Puede antic[illegible]rse desde ahora que una de las más [illegible]resantes tertulias en celebración del [illegible]ntenario será la de esta sociedad.

Se realizará [illegible] sábado en el local social, que será [illegible]tosamente engalanado é iluminado con [illegible]ofusión de luces.

Una buen orq[illegible]sta tendrá á su cargo la ejecución del pr[illegible]grama de la danza.

**Círculo Valencian[illegible]—**

Las muchas familias que han prometido su asistencia y la actividad de la comisión hacen esperar que un éxito lucido coronará el baile que tien[illegible] apunciado para mañana.

La tertulia se verificará en el salón social.

**Pompieri Volontari [illegible]ella Boca—**

La comisión ultima los preparativos del baile que dará mañana en el salón social y que á juzgar por los mismos y el interés con que han sido solicitadas las invitaciones promete resultar una fiesta muy animada.

**General San Martín—**

Un éxito halagüeño [illegible]ugura coronar la velada danzante que est[illegible] sociedad francesa efectuará el sábado e[illegible] su local.

Ha resuelto la comisió[illegible] adornar el salón y adoptar medidas pa[illegible] el mejor éxito de la tertulia.

**Austro-Húngara de S. M.—**

Se efectuarán mañana y el sábado los bailes de esta asociación, á los que serán especialmente invitados los marinos connacionales.

Estas tertulias prometen o[illegible]tener un éxito completo.

**Fratellanza Militare—**

Con todo empeño la comisi[illegible]n que preside el señor Vaccaro realiza [illegible]os trabajos de organización del baile que [illegible]rá pasado mañana en su salón.

**Club Uruguay—**

Reina gran entusiasmo entre los socios con motivo de la soirée del mi[illegible]rcoles en la Unione Operai Italiani.

Serán invitadas numerosas fa[illegible]ilias, y la comisión que preside don Emilio Albareda Posse se preocupa de todos [illegible]os detalles con el mayor esmero, pues según manifiesta, desea que resulte una nota digna de la confraternidad entre argentinos y uruguayos.

**La Argentina—**

La asociación filantrópica así denominada, que goza de merecidas simpatías y tiene conquistados muchos prestigios, [illegible]ará mañana un baile en su salón.

Se prevé que resultará una fiesta l[illegible]cida, pues se cuenta con la adhesión de un crecido número de familias.

La tertulia se iniciará con la inaugu[illegible]ción de un busto del general San [illegible]tín.

**Artesanos Liberales Unidos—**

Ha organizado para mañana una fu[illegible]ción en el salón Las Delicias, arreglad[illegible] especialmente para la fiesta.

Prestarán su concurso el actor cómi[illegible] Arturo G. Fregolini, la payadora señorit[illegible] Sara Sumisa, que entonará varios canto[illegible] en homenaje á la fecha; Santiago Giorda[illegible]no, que recitará un monólogo, y Juan Leiro, quien hará oir algunos aires nacionales.

Habrá biógrafo y al final baile.

**Orfeón del Oeste—**

Organiza una matiné para el domingo en el salón de la Lago di Como.

**Los Predilectos—**

Continúan con actividad los preparativos del baile que este centro presidido por don Federico Rossi dará mañana en la Unione Operai Italiani.

**Juventud Recreativa del Norte—**

Mañana se realizará en la Casa Suiza la velada de este centro, la que se amoldará al siguiente programa:

Primera parte—1o. Marcha «San Lorenzo», por la orquesta.

2o. Alocución patriótica por un miembro del Círculo de la Prensa.

3o. Moskosky, «Danza» á cuatro manos para piano por las señoritas Josefa y Adela del Valle.

4o. Romanza de tenor acompañado al piano por el profesor Tamburino.

5o. Salace, «Sognai», melodía para mandolina por las señoritas Josefa, Isabel, Adela y el profesor Angel del Valle.

6o. Romanza de soprano.

7o. Rossini, «Guglielmo Tell» para guitarras por las señoritas Josefa, Isabel y Adela del Valle y Francisca Martín acompañadas por su profesor Angel del Valle.

8o. Sinfonía por la orquesta.

9o. «A la luz de la luna», comedia de los hermanos Alvarez Quintero por la señorita Elena Rinaldi y los señores Pascual Peduto y Manuel Jiménez.

Segunda parte—1o. Vals Juventud Recreativa del Norte», por la orquesta.

2o. Wieniawsky, «Carnaval ruso», para violín por la profesora Josefa del Valle, acompañada al piano por la niña Adela del Valle.

3o. Canzonetas napolitanas por don Emilio Corsini «Tu non mi vo chiu bene», «Mamma mia che vo sapé», acompañado al piano por el profesor Alfredo Morbelli.

4o. Sarasate, «Habanera» para violín por la Srta. Josefa del Valle, acompañada al piano por la niña A. del Valle.

5o. Podestá, «Pericón por María», para guitarras, por las señoritas Josefa, Isabel, Adela del Valle y Francisca Martín, acompañadas al piano por el profesor del Valle.

6o Sinfonía por la orquesta.

7o. Gran cuadro alegórico representando las catorce provincias.

8o. Himno nacional cantado por un coro de niñas acompañadas por la orquesta.

9o. Baile.

**La Esperanza—**

El programa de la fiesta que dará mañana en el Orfeón Gallego Primittivo, trae los siguientes números:

1o. Himno nacional argentino, por la orquesta.

2o. Sinfonía.

3o. Estreno del monólogo dramático, letra de Fernando G. Montearvaro y recitado por el joven Nicolás Román, titulado "Lucha estéril".

4o. Sinfonía.

5o. El drama en un prólogo y tres actos, original de Camprodón, titulado "Flor de un día".

6o. Sinfonía.

7o. El drama en tres actos y un epílogo, y original del mismo autor, "Espinas de una flor".

8o. Sinfonía.

9o. El diálogo "Aquí y allá", representado por su autor Julio Ruiz y Gerardo Peña.

10. Sinfonía.

11. Terminará el espectáculo con un monólogo que recitará el actor cómico Félix Mesa.

12. Baile familiar.

## POR LAS CALLES

LA ILUMINACION

Desde las siete la población se volcó anoche por las grandes avenidas, formándose incesantes corrientes de afluencia hacia la plaza de Mayo y sus adyacencias.

Las esperanzas resultaron en gran parte defraudadas, pues la iluminación oficial no pudo ensayarse por no haber sido terminada la colocación de las bombitas eléctricas. Con todo, la ciudad presentaba un aspecto extraordinario y los adornos de luz de los edificios suplían la ausencia de iluminación municipal.

En la plaza de Mayo, donde había sido suprimido el tráfico de carruajes, los grupos se movían á oleadas, con verdadera dificultad y sin gobierno, llevados por las distintas corrientes que allí desembocaban de cada calle.

Casi todos los edificios con frente á la plaza lucían sus galas y sus irradiaciones luminosas. La intendencia municipal, con profusión de bombitas, el hotel de Mayo y el Londres Hotel, el archivo general de la nación, ostentando en grandes letras luminosas la leyenda «¡Viva la patria!», la aduana, cuya arquitectura anticuada desaparecía ante la sobriedad del buen tono de sus adornos, la casa de gobierno, con su adoso de palcos y tablados, presentando en alto un sol flamígero, la Bolsa y el edificio de impuestos internos, alumbrados ambos á profusión, etc.

La Avenida de Mayo ofrecía un aspecto inusitado por la enorme cantidad de población que por ella transitaba. Varios reflectores proyectaban sus haces de luz y muchos edificios públicos, comerciales y particulares iluminaban la importante arteria.

Observamos alguna escasez de policía y cierta vacilación para hacer cumplir las disposicoines adoptadas en bien del tráfico. Muchos coches y automóviles circulaban por la avenida con la consiguiente dificultad y peligro para los peatones, entre los que se notaba buena proporción femenina. Convendría dejar libre de tráfico esa calle en las horas de la noche, no sólo por exigirlo así las necesidades populares, sino también para mantener la calzada en las condiciones de higiene que es menester.

Entre los edificios mejor iluminados anotamos en nuestra rápida jira los siguientes: Palacio del congreso, Jockey Club, anexo de Gath y Chaves, que ostentaba en sus vitrinas algunas reproducciones pintorescas de episodios guerreros, con soldaditos de bulto, varias escuelas, entre las que sobresalía el ornato de la Presidente Roca; comercios, la ciudad de Londres y ciudad de Méjico, que ofrecían dos primorosos escudos, uno francés y otro argentino, de gran efecto artístico; teatros, entre otros, los de la Opera, Odeón y Ateneo; Banco Municipal de Préstamos, Escasany y casi todos los diarios, legaciones, compañías de seguros, centros, sociedades, bancos, universidades, etc.

Se nos asegura que esta noche se podrá inaugurar la iluminación general.

## DIVERSAS INFORMACIONES

**Velada literaria y musical—**

El 24 próximo, á las 8.30 de la noche, se realizará en el Prince George's Hall la velada literaria y musical que patrocina la asociación patriótica estudiantil José de San Martín, celebrando el centenario.

Publicamos á continuación el programa que para esta fiesta se ha preparado.

Primera parte—1. Himno nacional argentino, coro de alumnas del conservatorio Fracassi, D'Andrea; 2. Discurso de apertura por el presidente don Angel J. Platini; 3. Piano «Tarantelle», Kubinstein, por la señorita Carolina Hollosi. 4. «La sombra de la patria», poesía de Almafuerte, declamada por don Pedro C. Garmendia; 5. Violín, Cr. de Beriot «Scene de Ballet», por don Aleardo Battiste, con acompañamiento de piano por la señorita Elena Dumont; 6. «Loco de amor», monólogo por don David E. Baud; 7. «Eri tu che macchiavi... de «Ballo in maschera», Verdi, canto por don Pedro M. Dutari, acompañado por el profesor Miguel Cánaves; 8. Diálogo «Los dos sueños», Blasco, actores señoritas Silvia Parodi y don Salvador Spelunbergo; 9. «Linda de Chamounix», cavatina, Donizetti, canto por la señorita Elisa Zanetti; 10. Discurso patriótico por el coronel J. Amadeo Baldrich.

Segunda parte—1. Marcha. 2. Discurso patriótico por el doctor Ernesto León O'Dena; 3. Guitarras «Pericón por María», por las señoritas Francisca Martín, Josefa Isabel y Adela del Valle acompañadas del profesor Angel del Valle; 4. Violín «Carnaval Russe», Wieniaswski, por la profesora señorita Josefa del Valle; 5. Monólogo por don Luis A. Fernández Dorré; 6. Mandolines, conjunto dirigido por el profesor A. de María; 7. Violín a) Romanza Andaluza, de Sarasate; b) Capricho, Hanser, por el profesor Mario Rosseger; 8. Oración patriótica por el doctor Juan Carlos Garay; 9. Arpa a) Rigaudon, Gneg; b) Prelude, Chopin; c) Ronde d'Abeilles, y de Montbrin, por la señorita Helena Zielinska; 10. Discurso final por don José A. Basílico.

**Club de Esgrima Uruguayo—**

Adhiriéndose á la celebración del centenario, el Club de Esgrima Uruguayo ofrecerá pasado mañana por la noche una recepción á sus socios.

Se ha resuelto además invitar á las delegaciones uruguaya y española y á la oficialidad chilena, á beber una copa de champaña el 28 del corriente.

El Club de Esgrima Uruguayo colocará oportunamente en el monumento de la independencia, una placa de bronce cuyo modelo ha sido hecho por don Santiago J. Albarracín.

La alegoría consiste en dos figuras de mujer, la República Oriental del Uruguay, ofreciendo un ramo de laureles y olivos á la República Argentina. Al fondo se ve la bahía de Montevideo y el Cerro, y á un costado representando el progreso argentino varias fábricas, máquinas de cultivo y otros atributos de la industria.

El lema reza así: «¡Al gran pueblo argentino, salud!—1810 25 de Mayo 1910—Homenaje del Club de Esgrima Uruguayo á la República Argentina en su primer centenario.»

**Demostración á los conscriptos—**

Un grupo numeroso de ex conscriptos del regimiento 1o. de infantería de línea (Patricios), ha resuelto concurrir en corporación el 25 de mayo á saludar á los conscriptos que están actualmente bajo las armas, haciéndoles á su paso por nuestras calles una entusiasta demostración.

Para el efecto se hará una invitación general, subscripta por los siguientes ex conscriptos: Carlos Castro, Juan Uhalde, Carlos Simms, Tomás G. de Zúñiga, Augusto Ctlander, Carlos Penet, Angel Blanco, Juan Pasandi, A. Pomato, R. Biafont, J. Cevallos, P. Etcheverry, C. Baur, F. Cruz, A. Colombo, C. Malvino, R. Franchequin, C. García, A. Burgos, L. Ojeda, M. Ojeda, O. Guerra, A. Guiso, G. Rossi, P. Giorgio, M. Mackinlay, C. Rodríguez y otros.

**Un álbum del centenario—**

La casa J. L. Rosso y Ca. ha editado un espléndido álbum destinado á conmemorar nuestra centuria histórica. Es una obra de verdadera importancia, tanto por la cantidad de material acumulado, como por la nitidez de sus grabados, impresos en negro y colores.

Consta de 500 páginas en papel glacé y lleva varias láminas cromolitografiadas, ostentando en la tapa el título «La República Argentina en el primer centenario de su independencia» y un artístico medallón con el escudo patrio.

La obra abarca la historia política y económica de la república desde 1810 hasta la fecha y se desarrolla por un método sintético, presentando en la primera parte los hechos que precedieron á la emancipación y la imagen de los prohombres que en ella intervinieron. En páginas sucesivas continúa los acontecimientos más culminantes de nuestra historia y las evoluciones institucionales que han determinado la consolidación de nuestra nacionalidad.

La segunda parte constituye una demostración de la riqueza material y de los progresos morales alcanzados, conteniendo las bellezas naturales del país, obras portuarias, ferroviarias y arquitectónicas, ostentando además retratos de miembros de la magistratura, ejército, marina y clero.

El álbum, por su seriedad, importancia y lujo resulta el mejor exponente de nuestra prosperidad y grandeza.

**La velada de esta noche—**

Organizada por una comisión de estudiantes universitarios, se realizará esta noche en el salón Operai Italiani una velada literaria y musical, la primera de la serie que se proponen llevar á cabo, en conmemoración de nuestro primer centenario. Abrirá el acto el señor Luis M. Cortínes, siguiendo luego diversos números de concierto, el monólogo «Querer y Deber», recitado por la señorita Margarita Presa González y el canto á la Argentina, leído por su autor el doctor Camilo Luis Freije.

**Cabalgata patriótica—**

La Sociedad Sportiva Criolla ha invitado á sus asociados á concurrir á caballo, en indumentaria criolla á depositar una corona en la pirámide de Mayo, en la mañana del 25 próximo.

Partirá la columna de la plaza de Flores, á las 6 de la mañana.

**Comité del comercio y la industria—**

Hará extensivo á las casas de familia, para que los coloquen en sus balcones el 25, los letreros, que dicen: «Esta casa se adhie-

EL PREFERIDO
TE
NECTAR
En latas de 3, 1, 1/2 y 1/4 libra y paquetes de 1/8 libra.
UNICOS IMPORTADORES
MOORE Y TUDOR
123

se con el comercio y la industria al glorioso centenario argentino.

El producto se destina á total beneficio del Patronato de la Infancia.

Los letreros se expenden en la secretaría, Defensa 133.

**Carro alegórico—**

Desde ayer circula por las calles de la capital, un llamativo carro alegórico de los señores Alvarez y Ca., propietarios de la fábrica de cigarrillos Centenario.

El boceto es obra del conocido artista, señor Vila Prades y, la construcción del carro ha estado á cargo de don José Soriano Torrejón.

En el primer plano aparece una góndola sobre la cual se destaca el angel de la Fama. Detrás de la góndola tres figuras de tamaño natural, representan el Comercio, la Industria y las Artes, con sus emblemas y atributos.

En el fondo sobre un trono, hállase sentada una mujer que simboliza la República.

En el último plano del carro, y á espaldas de la figura antedicha se ha colocado el busto del general San Martín, al que dan guardia dos granaderos fielmente representados. Un trofeo de banderas argentinas completan esta parte de la obra, que lleva además de varias guirnadas de laureles, dos bajorrelieves de actualidad, uno representa la sesión del 20 de mayo en la casa del prócer Rodríguez Peña y el otro la jura de congreso de Tucumán.

**Homenaje—**

Mañana á la 1 de la tarde, partirá de la plaza de Flores, la sociedad Sportiva Criolla, dirigiéndose en corporación hasta la pirámide de Mayo, para depositar una corona á la memoria de los soldados de la independencia.

**Honrosa salutación—**

Este diario ha recibido la honrosa visita de don Manuel Siurot, representante del ayuntamiento de Huelva y de la Sociedad Colombina establecida allí, la cual auspicia la memoria de los héroes del descubrimiento de América y tiene á su cuidado los monumentos que señalan en aquellos lugares los sitios más famosos por su tradición histórica, cual el convento de la Rábida y otros célebres por la estancia de Colón anterior al descubrimiento. Nos trae el distinguido visitante el saludo de esa noble asociación y al publicar la carta en que queda consignado, hemos de agradecerlo con la viva simpatía que nos sugiere esta salutación de un centro vinculado por su obra á los recuerdos imperecederos de América. He aquí la carta referida:

Señor director de «La Nación». — Muy señor mío: Representando al ayuntamiento de Huelva y á la egregia Sociedad Colombina, encargada de velar por la memoria gloriosa de los héroes del descubrimiento de América, ha llegado con su alteza la infanta Isabel, y cumpliendo el acuerdo de mis representados me complazco en ofrecer á usted el saludo de mi patria.

Aquéllos, mis paisanos, enamorados de la luz prodigiosa que emana del alma argentina, consideran que hay siempre una relación imborrable entre los humildes lugares donde se maduró y animó la santa idea del descubrimiento de América y la espléndida mostración de vida que ante el mundo entero realiza ahora la gran república del Plata.

Queremos que esos lazos entre una generosa idea del pasado, y una grandiosa evolución de la misma en el presente, no se rompan nunca, y para contribuir á estos fines de un altísimo propósito de cultura, queremos que la no interrumpida cadena de oro del diario «La Nación» en su batallar por el progreso de la raza, acepte un eslabón más que una amorosamente á la eterna gloria del recuerdo que nosotros representamos, con el admirable presente de vuestra grandeza que asombra al mundo civilizado. Es decir, queremos la unión de las almas de aquel pedazo de la patria vieja, y de esta patria de usted, que es una constante evocación de la mía; queremos marchar juntos en el ideal del triunfo definitivo de la raza hispano-americana, porque en ese triunfo nos alegramos nosotros, ya que mi provincia tiene derecho á amaros con dejos de amores de maternidad, y una madre quiere por lo menos en el espíritu, colaborar en la gran obra civilizadora del hijo.

Si usted publica esta carta en «La Nación», será una grande alegría para los míos, al ver cumplido el honroso encargo que me confiaron.

De Vd. afmo. q. l. b. l. m.—Manuel Siurot, de la Colombina Oubense.»

**Parroquia de Las Heras—**

El centro popular de la parroquia de Las Heras, reunido en comicio patriótico á invitación de su presidente, don Daniel Villafañe Iturrioz, formó su columna cívica frente á la propiedad de dicho señor, partiendo por la calle Santa Fe hasta Canning, y por ésta hasta la plaza General Las Heras, en donde de antemano se hallaban reunidas gran número de personas que recibieron á la columna en medio de aplausos, vitoreando á los próceres de la independencia y saludando á la bandera de la patria. Después hizo uso de la palabra don Daniel Villafañe Iturrioz, que pronunció una elocuente arenga.

Hablaron, además, el capitán Augusto Fretes, doctor Enrique Espangeber, don Florencio Amaya, don Rodolfo Quiroga, don Víctor Grampa y don Gregorio Ramos Mejía.

Después de oírse el himno nacional, la columna, notablemente engrosada, llegó á la casa del poeta Guido Spano, quien recibió á los manifestantes y los arengó en una bonita alocución patriótica.

Llevado por el entusiasmo que despertó en su ánimo la presencia de la bandera nacional, besó sus pliegues con amor, en tanto que los que presenciaban impresionados el acto rompieron en ovaciones al viejo vate.

**Centro Paraguayo—**

Este centro ha invitado á sus socios y demás miembros de la colectividad paraguaya, á una reunión especial con el objeto de cambiar ideas sobre la mejor forma de honrar la memoria del general Belgrano.

Esa reunión se llevará á cabo en el local Alsina 487, hoy á las 8.30 p. m.

**Monumento á Colón—**

El comité encargado de la erección del monumento á Colón, ha lanzado el siguiente manifiesto:

«¡Italianos!

En esta hora de expansiones internacionales, mientras de todos los corazones se levanta un férvido himno á la nación argentina, tenemos nosotros que cumplir un acto justiciero: expresar un voto de felicitación y de agradecimiento.

¡Italianos!

Unámonos una vez más bajo nuestros estandartes en el nombre de Colón, el genio de nuestra estirpe, que abrió un nuevo mundo á la vitalidad humana y ofreció tierras nuevas á la formación de nuevos pueblos.

Acudamos todos, concordes, á cumplir con fervor patriótico el acto de la colocación de la piedra fundamental del monumento al gran genovés, cuya efigie vuelta á nueva vida merced á la virtud del arte italiano, será documento de la nobleza de nuestro pueblo, símbolo magnífico, puro de esperanza, tributo debido e justicia reivindicadora para aquel que lo dió todo y nada recibió en premio de su inquebrantable fe, promesa solemne de solidaridad con la hospitalaria nación amiga.

¡Italianos!

Unámonos todos bajo nuestros estandartes, con nuestros entusiasmos y nuestras energías, vibrantes de fe en la grandeza de Italia y de la Argentina, todos solidarios para avivar nuevas esperanzas y para cumplir nuevas obras de bien.»

**Transporte de guerra italiano Bronte—**

Anoche llegó á la rada y entrará hoy en el Dock Sur, el transporte Bronte, de la marina de guerra italiana.

El Bronte trae casi todo el material con que Italia concurren á las exposiciones internacionales ferroviarias y de transportes terrestres, higiene y agrícola.

Hoy mismo serán desembarcados dichos materiales y concidos á sus respectivos destinos, de modo que dentro de unos días podremos admirar los distintos artículos con que las industrias italianas concurren á nuestros certámenes internacionales.

**Inauguración de un diorama nacional—**

Mañana á las 4 de la tarde se inaugurará en los salones de la Avenida de Mayo 1021, el diorama nacional "Paso de los Andes", á beneficio de la Sociedad Protectora de Huérfanos de Militares.

Esta obra, que llamará seguramente la atención, ha sido ejecutada por un núcleo de artistas argentinos, y representa la gran epopeya del ejército libertador al mando del general San Martín.

**Banquete—**

Los profesores y ex alumnos de la escuela superior de comercio han organizado un banquete celebrando el centenario para el 28 del corriente, á las 8 p. m., en el hotel París.

Forman la invitación los señores:

Santiago H. Fitz Simon, doctor Luis R. Gondra, Lorenzo E. Cross, Francisco Etchevarne, doctor José A. Ferreira, José González Galé, doctor Juan C. Garay, Zoilo Kohan, doctor Ricardo A. López, Jose Martinelli, Félix A. Nava, Sergio Piñeiro, Carlos Porcel, Eduardo Rodríguez, doctor Antonio Sojo, Tranquilino Vallini, Tomás F. Murphy, Ramón Castro, Gabriel Larralde, Santiago Schivo, Eduardo Dimet, Félix Remedi, Jacinto Cabred, doctor Arturo de la Rosa Ponte, Arturo A. Zoppi, Domingo Ottonello, Vicente Nicolau Roig, J. Leoncio Serres, César Petracchi, Antonio Canciello, Rodolfo Codino, Alberto Iriarte, Leandro Balerdi, Ricardo Cermesoni, Antonio V. Ottonello, José Libero, Carlos M. Rebella, Alejandro P. Amato, Tomás B. Seco, Armando Va, Antonio Casanegra (hijo), Alfredo Canzio, A. Martín, Perey A. Reynolds, Miguel Irurzun, Vidal Ques, Mario Rodríguez Gómez, Enrique Fitz Simón, Américo Ribalto, Francisco Casals, Atilio Rosso, Pedro Gabaglio, Carlos Smaldone, Adolfo Boccaraccio, J. J. E. Castelli, José García, Víctor Mearoget, Pablo Godefroid.

## FESTEJOS EN EL INTERIOR

ROSARIO, 22.—El local de la Sociedad Argentina de socorros mutuos vióse muy concurrido por centenares de personas, hombres, mujeres, adultos y niños, que iban en busca de los abrigos que como un homenaje al centenario ofreció dicha sociedad á los pobres. Se repartieron centenares de estas prendas, consistentes en ropa interior, camisetas, frazadas, ponchos, etcétera, que eran recibidos con gratitud por todos y con vivas á la República Argentina.

La Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida realizó otro acto, igualmente hermoso y útil.

Repartió mil vestidos á niños pobres y á los vendedores de diarios, obsequiándolos luego con un chocolate, en el local de la escuela Rivadavia, de la que es directora la presidenta de la Sociedad Protectora de la Infancia, señorita Juana E. Blanco.

Antes de la distribución de vestidos, todos los niños allí reunidos cantaron el himno nacional.

Reunióse el comité organizador de la gran procesión cívica á celebrarse el próximo 25 de mayo, con motivo de nuestro primer centenario

centro Mariano Moreno.

Después de varias consideraciones se resolvió que la procesión cívica sea presidida por el comité organizador, siguiendo luego las autoridades, cuerpo consular y comisión del centenario, centro patriótico literario Mariano Moreno y demás asociaciones en el orden de llegada.

El punto de entrada será el bulevar Orofo esquina Córdoba. La cabeza de la procesión cívica partirá de la calle Córdoba y Dorrego. Se nombró comisario general de la procesión á don José Andrés González.

Los comisarios llevarán como distintivo un brazal con los colores de la patria. Las filas de la manifestación serán de 10 personas. Cada dos cuadras irá una banda de música. La placa del centro Mariano Moreno se llevará en carroza, que será escoltada por el batallón infantil á las órdenes del capitán Juan B. Arrospidegaray. La comisión organizadora partirá del local del centro Mariano Moreno, juntamente con los miembros de la dicha asociación Hasta la fecha se han recibido las siguientes adhesiones, además de las ya publicadas: Centro Unión de almaceneros, Asociación de empleados nacionales, Sociedad de socorros mutuos entre orientales, Liga Unión y Libertad, Sociedad de socorros mutuos Tipográfica Rosarina, Círculo Italiano, Sociedad Humberto I, Club Atlético Alberdi, Sociedad Argentina de socorros, Centro de socorros mutuos La Popular, escuela industrial de la nación, Asociación de socorros mutuos Española, colegio nacional y escuela nacional de ciencias y lenguas.

La señora Celina Villegas de Böscolo, directora de la escuela San Martín, concurrió ayer con algunas niñas de los grados superiores al hospicio de huérfanos, con el objeto de distribuir ropas y bombones á los asilados. Fueron recibidas en el local referido por una comisión de señoras de la sociedad Damas de Caridad, que agradecieron debidamente tan generosos donativos. Los pobres huerfanitos cantaron el himno nacional y realizaron después con toda precisión diversos ejercicios atléticos.

Durante la Semana de Mayo, los bancos locales sólo funcionarán el viernes y sábado con el horario de costumbre.

La colonia hebrea, adherida colectivamente á la celebración de nuestro centenario, ha resuelto enviar una delegación representativa para la procesión cívica del 25. Con tal motivo habrá lugar mañana á las 8.30 p. m. una reunión general en el local social de la congregación israelita, al efecto de designar las personas que compondrán dichas delegaciones.

Extraordinario interés hay en los círculos sociales de ésta por la fiesta que se celebrará mañana por la noche en la escuela normal, con el doble motivo de la celebración del centenario y la recepción de las maestras nuevas.

El gerente del Banco Municipal de Préstamos, por intermedio de los diarios, hace saber que todos los días hábiles, de 1 á 4 p. m. se entregan gratuitamente á todos los que tengan pólizas de máquinas de coser, herramientas de trabajo, ropas de uso y sillas que hayan sido empeñadas hasta el día 29 de abril ppdo. Esta disposición caduca el 8 de julio próximo.

Hay mucho interés por las regatas que en homenaje al centenario se realizarán mañana en el río frente al vecino pueblo Alberdi. Asistirán numerosas familias.

ROSARIO, 22.—Los niños pobres que fueron obsequiados por la sociedad Infancia Desvalida, formados en columna en número de más de 400, se dirigieron á la plaza de Mayo. En ese punto hablaron don Casiano Rojas y la señorita Juana Blanca. Después cantaron el himno nacional y el himno á Sarmiento, bajo la dirección de la profesora doña Adalgisa Campodónico de Dietrich, que se prestó desinteresadamente á ello.

La señorita Clotilde Forcat declamó una poesía patriótica.

SAN LUIS, 22.—A medida que se acerca el día glorioso del centenario, aumenta la animación de este pueblo. El embanderamiento general de la ciudad le da hermoso aspecto, como asimismo la renovación casi general de la pintura en los edificios.

Se hacen grandes preparativos para el baile oficial en la casa de gobierno, que costará más de doce mil pesos.

Esta noche se realizará la procesión cívica con antorchas.

MERCEDES, 22.—Principiaron las fiestas del centenario con la colocación de la piedra fundamental de la Biblioteca Sarmiento é inauguración del busto Libertad.

En el tren del Oeste, á las 10 de la mañana, llegó el ministro de obras públicas de la provincia, Dr. Sojo, designado padrino de la biblioteca, acompañado del senador Espil, diputados Jofré y Elizalde, Dr. Silgueira, Ingeniero Míguez y otros, siendo esperado en la estación por numerosa concurrencia, que se dirigió á pie al local del edificio en donde se colocó la piedra fundamental, hablando el presidente de la institución, Dr. Silgueira, y el ministro Dr. Sojo.

Se repartieron medallas conmemorativas y se ofreció luego un banquete al ministro en el hotel Nogués, que fué ofrecido por el intendente municipal, Dr. Ballesteros, contestando el obsequiado con elocuentísimos conceptos respecto al adelanto de Mercedes.

Después se inauguró el busto Libertad, donado por la escuela número 4, que dirige D. Cecilio Gallardo.

Habló el presidente del consejo escolar, Sr. Campi, contestando el intendente, doctor Ballesteros. También hablaron el inspector Valenzuela, el agente consular de Italia, Dr. Borra, y el Sr. Cirio.

El busto es obra de la escultora argentina Lola Mora.

El ministro Dr. Sojo, acompañado de varios vecinos, visitó la iglesia en construcción, la cárcel departamental, los tribunales, casa municipal, el nuevo mercado de abasto, y gresando por el tren de las 5.

## NOTAS SOCIALES

**Hipódromo—**

Muy animado se vió ayer el hipódromo notándose entre la concurrencia la presencia de las señoras Florencia Madero de Güiraldes, Celia Sáhores de Luro, Magdalena Saavedra de Pinedo, Juana Zapiola de del Campillo, Elvira Landívar de Tato, Sofía Terrero de Sáenz Marina, Ellen Terrero de Madero, Emma Ezcurra de Achával, Ebe Sívori de Obligado, Julia Molina y Moreno, Alina Ezcurra de Font, Alicia Tomkinson de Roca, Lola Urquiza de Sáenz Valiente, Virginia del Sar de Jones, Mariana Cambaceres de Alvear, Rosa Freire de Aldao, Javiera Acosta de Acevedo, Emma Pietranera de Mezquita, Felisa Bollini de Battilana, María Rosa Olazábal de Battilana, y de las señoritas Florencia Aguirre María Julia Martínez de Hoz, Carmen Sánchez Elía, Eloísa Obejero, Elena Pellet Lastra, Sara Saavedra, Carlina Font Lía Sansinena, Cora y Estela Gibson, Belén y Ester del Campillo, Carola y Adela Woodgate, Angelina y Elvira Gandulfo, Lía Bermejo, Susana Lagos, Marcela y Sara Mezquita, Virginia Jones, María Eloísa Salas, Javiera Acosta, Georgina Molina, Delia y Alcira Guerrico, María Ester Achával, María Luisa Bousson, Estela Saubidet, María Rita Molina, Marta y Raquel Aldao, y otras.

**Banquetes—**

Esta noche se realizará en el Plaza Hotel el banquete anual de los médicos graduados en 1905.

**Almuerzo—**

Don Samuel Sáenz Valiente y señora Lola Urquiza, darán mañana un almuerzo en el hipódromo Argentino, en obsequio del ministro argentino en Londres, don Florencio Domínguez.

**Premios á la virtud—**

Han empezado á circular ayer las invitaciones para la distribución de los premios á la virtud, la tradicional fiesta que celebra anualmente la Sociedad de Beneficencia de la capital.

Como otras veces, ella dará motivo á una hermosa reunión social, habiéndose preparado un interesante programa musical para amenizar el acto.

La fiesta se realizará en el teatro Colón el 26 del corriente, á las 2.30 p. m., y este año el alcalzará mayor significado, pues la prometido concurrir la infanta doña Isabel.

**Traslaciones—**

Han regresado: del Pergamino don Estanislao Reyes y familia y don Luis M. Ocampo y señora Gabriela Acosta.

⟹ De Córdoba don Benjamín Sastre y don Rafael Emiliano y señora.

⟹ Regresó con de Rauch don Domingo Achával y señora Ema Bousson.

⟹ Han llegado de Montevideo don Andrés Caril y familia.

**Enfermos—**

⟹ Lo mismo la señorita María Teresa Bravo.

⟹ Restablecido don Tomás Salas.

⟹ Sigue bien doña Matilde Amadeo Casares de Juárez Celman.

⟹ Según noticias recibidas de Córdoba sigue mejorando doña Elena Quintana de Alvear.

⟹ Más aliviada la señorita Josefina Blaye.

**Necrología—**

En sufragio del alma del capitán de navío Félix Dufourg se dirán misas hoy en la iglesia del Pilar.

⟹ Mañana se dirán misas en la iglesia de San Miguel en sufragio de doña Catalina Maupas de Lafitte.

## POLICIA

### EL CRIMEN DE ANOCHE

### UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

En una de las habitaciones de la casa Avenida San Martín 3573, se ha desarrollado un hecho sangriento anoche á las 11, resultando muerto de un balazo Cosme Delicia, y herido gravemente de varias puñaladas, en distintas partes del cuerpo, Luis Gregnola.

Después de haber estado bebiendo en un almacén próximo, Cosme y sus hermanos Juan y Antonio, sostuvieron una disputa con aquél, quien para evitar que lo agredieran, se retiró á su domicilio, que es la casa donde ocurrió el hecho.

Los tres hermanos lo siguieron sin que aquél los viera, y cuando Gregnola penetraba en su habitación, lo atacaron con cuchillos, infiriéndole una puñalada en la espalda.

El herido penetró en la pieza y sacando un revólver que tenía bajo la almohada, hizo fuego contra el grupo, hiriendo de un balazo en la boca á Cosme [illegible]

Este se desplomó pesadamente en tierra, falleciendo en el acto.

Antonio y Juan siguieron acometiendo á Gregnola, hiriéndolo de varias puñaladas y dándose á la fuga.

Un agente de la comisaría 37 logró detener á Antonio; pero Juan ha desaparecido, ignorándose si va herido, pues Gregnola hizo varios disparos durante la contienda.

El extinto era italiano, de 35 años, casado.

La comisaría citada, que inició el sumario respectivo, dando cuenta al juez doctor Frías, procura detener á Juan.

### PUÑALADAS Y TIROS

En el interior de la cantina ubicada en la esquina de Bogotá y Cuenca, ayer tarde fué herido gravemente de una puñalada en la región clavicular, Antonio Tidaro.

El hecho se desarrolló después de una acalorada discusión que el nombrado sostuvo con Francisco Leopoldo, quien desnudando una navaja le infirió dicha herida.

La comisaría 25 tomó la intervención correspondiente, haciendo conducir á la víctima al hospital Teodoro Alvarez y detenlendo á Leopoldo.

—Frente al número 956 de la calle Catamarca, ayer á las 6.30 p. m., un grupo de desconocidos atacó á tiros de revólver á los hermanos Luis y Enrique Saccone, resultando herido de un balazo en la región frontal, lado izquierdo, el primero, y en el costado del mismo lado Enrique, siendo las heridas de carácter leve.

Atraídos por las detonaciones, acudieron al lugar del hecho varios agentes de la sección 30; pero no encontraron más que á los heridos.

Estos fueron detenidos, pues Enrique esgrimía una cuchilla, presumiéndose que se tomaron en riña con sus heridores.

La comisaría citada practica las gestiones necesarias para esclarecer el hecho y detener á los prófugos.

—En la esquina de Salcedo y Castro, seis desconocidos atacaron con armas á los árabes Eduardo Alas y Salomón Alix, hiriendo levemente al primero.

La comisaría 36 detuvo á Domingo Vilamor, uno de los autores, procurando dar con el paradero de los restantes.

**Fallecimientos**—En el hospital Juan A. Fernández ha dejado de existir ayer el herido Carlos Chicherzo, italiano, de 52 años y domiciliado Paraguay 3779.

Como se recordará, el día 5 del actual Chicherzo cayó bajo las ruedas del carro que guiaba en las esquinas de French y Gallo, sufriendo diversas heridas en el cuerpo.

—En el consultorio central de la asistencia pública ha dejado de existir ayer Miguel Marengo, de 60 años, italiano, quien la noche anterior había sido víctima de un accidente en la calle Tucumán entre Buchardo y Paseo de Julio.

La comisaría 22 dió cuenta de la defunción al juez que entiende en el sumario

# COMISION NACIONAL DEL CENTENARIO

## GRAN PROCESION CIVICA

## CONVOCATORIA AL PUEBLO

(PUBLICACION OFICIAL)

Las patrióticas solemnidades de estos días destinadas á honrar la memoria de nuestros padres, carecerían del ambiente democrático en que nació y se desarrolló la revolución de mayo de 1810, si el pueblo todo, gobernantes y gobernados, no se congregase en imponente manifestación cívica para demostrar unidad de sentimiento cuando se trata de rendir homenaje de gratitud á nuestros antepasados.

El alma nacional debe esplender vibrante de alegrías entre las conquistas alcanzadas y de regocijo ante el más venturoso porvenir que nos aguarda. Y formándole como guardia de honor tienen su sitio los buenos hijos de todos los países de la tierra que nos ayudan con su trabajo y en la elaboración de nuestro progreso.

Con este propósito la comisión nacional del centenario invita al pueblo de la capital, nacionales y extranjeros, á reunirse el 28 del corriente á las 2 p. m. en las calles Entre Ríos y Callao, para desfilar en imponente columna por la Avenida de Mayo y disolverse después de saludar al antiguo Cabildo, cuna de nuestra nacionalidad.

La organización será la siguiente:

En la explanada delante del palacio del congreso formarán cabeza de la columna la comisión del centenario, los ministros de estado, la suprema corte y magistrados judiciales, los senadores, los diputados, autoridades municipales, arzobispo de Buenos Aires y autoridades eclesiásticas, gran estado mayor del ejército y armada, jefes y oficiales, universidad nacional y jo nacional de educación, consejos de guerra permanente, directorios de bancos de estado, bancos particulares, ferrocarriles, etcétera.

En las calles Callao y Entre Ríos tomarán posición por orden de llegada, ocupando Entre Ríos todas las agrupaciones y personas que lleguen del costado sur y Callao las que lleguen del costado norte. La Bolsa de Comercio, Club del Progreso, Jockey Club, Círculo de Armas, Club de Gimnasia y Esgrima, sociedades sportivas argentinas y extranjeras, sociedades de empleados públicos, nacionales, municipales y particulares, sociedades recreativas, círculos de obreros, orfeones, etc.

A las 2.30 p. m. en punto la columna se pondrá en movimiento, entrando simultáneamente por ambos lados de la plaza del Congreso y desfilando en doble columna por la Avenida de Mayo, saludarán al Cabildo y siguiendo por Victoria y Rivadavia hasta el Paseo Colón, donde será disuelta la procesión.

En la Avenida de Mayo, á cortas distancias, se ubicarán bandas militares, municipal y de policía que tocarán el himno nacional.

El himno será cantado por toda la columna.

La comisión nacional del centenario invita por estas líneas á todas las instituciones, sociedades, gremios, agrupaciones, etcétera, á organizarse, nombrando las comisiones respectivas para obtener el buen orden de cada agrupación.

Se ruega á todos ellos comunicar su adhesión y organización á la comisión nacional del centenario, especificando en el sobre «procesión cívica». Se espera que todas las agrupaciones provean á sus miembros de pequeñas banderas argentinas.

La comisión nacional nombrará los comisarios generales, cuyos nombres se harán conocer por los diarios.

COMO EN UN PUÑO - - - - - - -
"CABREIROA"
TIENE TODAS LAS AGUAS MINERALES CONOCIDAS

Por su fuerza bacteriológica y por su riqueza armónica de mineralización, el
AGUA MINERAL
"CABREIROA"
supera incomparablemente á todas las conocidas y es preferida como
AGUA DE MESA
Absolutamente natural, tal como brota de la fuente sin manipulaciones químicas ni agregados artificiales.

El Agua Minero-Medicinal de Verin, manantial CABREIROA, goza de fama universal en toda Europa y es la preferida como «Agua de Mesa» en todos los grandes hoteles y en todos los países á que se ha extendido su fama y su reputación, consagradas por los siguientes premios obtenidos:
GENOVA—(Exposición Alimenticia é Higiene). Diploma de Gran Premio y medalla de oro.
BRUSELAS—(Exposición Alimenticia é Higiene). Diploma de Gran Premio y medalla de oro.
PARIS—(Exposición Alimenticia é Higiene). Diploma de honor y medalla de oro.
LONDRES—(Exposición Franco-Británica). Diploma de Gran Premio y medalla de oro, con mención especial (fuera de concurso).
ZARAGOZA—(Exposición Franco-Española). Diploma de Gran Premio y medalla de oro, con mención especial (fuera de concurso).
VENECIA—(Exposición de Alimentación é Higiene). Copa de Honor y diploma de Gran Premio y medalla de oro (fuera de concurso).

Al sentarse á la mesa pida usted
Agua mineral "CABREIROA"
exija usted "CABREIROA" y no admita substitución

De venta en los más acreditados almacenes, restaurants, hoteles, etc., etc. Si su proveedor no la tiene, pídala por teléfono ó por correo.

UNICO CONCESIONARIO
MARTIN ECHEGARAY
VICTORIA, 1100 — BUENOS AIRES
TELEFONOS: Union 2388 (Libertad)—Cooperativa 107 (Central)

EL SABIO MEDICO
Dr. S. Ramón y Cajal
con la suprema autoridad de su ciencia, dice:
«Puedo hablar como enfermo, y como tal declaro que, gracias á las virtudes del manantial de CABREIROA, del cual hago uso corriente, he recobrado la salud, seriamente comprometida por los efectos debilitantes de un catarro intestinal crónico y por la amenaza de cólicos hepáticos.»
125

ARTICULOS DE NOVEDAD

1. ECHARPE de gasa de pura seda, clase muy fina en lindos colores, blancos y negros, a $ 5, 7 y. . . . . $ 2.45
2. CORBATAS de cambray blanco con finas puntillas imitación Irlanda, artículo muy práctico, se puede lavar, á. . . $ 4.85
3. PRENDEDOR con brillantes y gran piedra amatista en el centro, á. . . . . $ 3.—
4. PRENDEDOR imitación Heivar en estilo de gran moda, á. . . . . $ 0.75
6. CORBATA de bonita puntilla, clase riquísima, modelo de gran moda, á. . . $ 4.50
8. PRENDEDOR imitación Heivar, nuevo estilo, á. . . . . $ 0.75
9. PRENDEDOR imitación plata oxidada, con bandera argentina esmaltada, especial para el centenario, á. . . . . $ 0.40
10. CUELLO de gran fantasía en clarín blanco con finas puntillas y embutidos, á. $ 6.50
11. CARTERA de piel cocodrilo varios colores, modelo de novedad, armazón dorado á fuego, á. . . . . $ 4.50
7. CARTERA de piel cocodrilo (imitación), colores surtidos, precios de gran reclamo $ 2.—
12. PRENDEDOR esmaltado con bandera argentina, con inscripción «Centenario argentino 1910», á. . . . . $ 0.40
5. ELEGANTE pinche para sombrero con lindas piedras blancas y de color, á. . $ 0.90
13. PINCHE para sombrero imitación plata oxidada y perlas blancas, á. . . . $ 0.90
14. BOLSA fantasía para teatro, de lentejuela de colores y cintas liberty, colores de novedad, á. . . . . $ 5.90
15. CORBATAS Rebat de gran fantasía, en clarín blanco y finas puntillas, á. . $ 9.

GRANDES NOVEDADES
En todos los departamentos
PIDAN nuestro gran CATALOGO GENERAL, solicitis y franco de porte á cualquier punto
TIENDA SAN
ALSINA Y PIED

Cigarrillos
Reina Victoria
XXX

MUEBLERIA LURASCHI
284 - SUIPACHA - 284
GRANDES NOVEDADES
EN ARTICULOS PARA REGALOS
LA ULTIMA PALABRA
EN MUEBLES Y DECORACIONES
PARA ALHAJAR CASAS CON VERDADERO BUEN GUSTO
128

**Ladrones temibles**—Ayer tarde, al regresar don Albino Durante á su domicilio Olazábal 5172, sorprendió á dos sujetos, uno de ellos en momentos que escalaba la pared de la casa, y el otro en la acera, cuidando la puerta.

Atraído por la disputa que se originó entre Durante y los dos inesperados visitantes, acudió el vecino Juan Sauvervelle, quien al querer detener á uno de los desconocidos, éste le hizo un disparo de revólver, cuyo proyectil, felizmente, no dió en el blanco.

Después de cometido el atentado, los raspas emprendieron la fuga, procurando detenerlos la comisaría 31, que instruye el sumario correspondiente.

**Choque de vehículos**—Una victoria de plaza guiada por Benigno García, que marchaba por la calle Bolívar en dirección al sur, al llegar á la esquina de Moreno embistió á un carro de la limpieza municipal, conducido por Vicente Leses.

A causa de la violencia del choque, Leses fué despedido del pescante al pavimento, sufriendo contusiones de importancia en ambas piernas.

Un agente de la comisaría 2a. aprehendió al cochero, haciendo trasladar á la víctima en una ambulancia al hospital Rawson.

**Alarma de incendio**—En la tienda y sastrería que D. Julián Parra tiene establecida en la calle Carlos Pellegrini 700, se produjo anoche una alarma de incendio, á causa de haberse quemado una caja de distribución de luz eléctrica.

Concurrió el cuerpo de bomberos, haciéndose innecesarios sus servicios, por haber sido apagado el fuego por empleados de la casa.

Intervino la comisaría 3a.

**Herido de bala**—En el hospital Italiano se asiste Angel Lepere, de una herida que presenta en el ojo derecho, la que, según él, le fué producida por un disparo de escopeta que le hizo un desconocido con quien sostuvo una disputa en el pueblo de General Rodríguez (provincia de Buenos Aires).

La comisaría 11 procura comprobar si es verídica esta declaración.

**Desorden en un inquilinato**—En el patio del inquilinato Alsina 2071, ayer se produjo un gran desorden tomándose en pelea varios inquilinos.

Durante la riña, Rosario Missera recibió golpes que con un palo le aplicó otro vecino, sufriendo heridas leves en la cabeza y en la mano derecha.

Al ruido de la gresca acudieron varios agentes de la sección 6a. procediendo á la detención de los desordenados.

**Substracción de 2500 $**—En la comisaría 16 compareció ayer don Constantino Marinelli, domiciliado Brasil 1319, denunciando que había sido víctima del hurto de 2500 $ en alhajas y documentos.

La substracción se llevó á cabo el día anterior entre 4.30 y 8.30 p. m., horas en que se hallaba ausente de la casa.

**Hurtos en los tranvías**—Ayer tarde concurrió á la comisaría 11 D. Rafael Mastorchi, quien denunció que en circunstancias que viajaba en la plataforma de un tranvía Lacroze por la esquina de Corrientes y Lambaré, le substrajeron 80 $ que llevaba en el bolsillo del pantalón.

Un agente de la comisaría citada detuvo á Agustín Forto, quien resultó ser el autor del delito, secuestrándosele lo robado.

—Don Olimpo Linares hizo detener por un agente de la comisaría 20, á cuatro personas á quienes acusa de haberle hurtado 76 $, en momentos que subía á un tranvía en la esquina de San Juan y General Urquiza.

—Don José Lorenzo, domiciliado Salta 1304 ha denunciado en la comisaría 16 que al subir á un tranvía en la esquina de San Juan y Salta, le había sido substraída una cartera en la que guardaba 15 $ y un décimo de lotería nacional correspondiente á la última jugada.

**Violación de domicilio** — Don Alfredo Isaurralde, domiciliado Garay 3217, ha comparecido en la comisaría 20, acusando á Dante Campana, de haberle violado su domicilio.

El acusado fué detenido por un agente de la misma sección.

**Defraudación**—Doña Manuela L. de López hizo detener en la comisaría 23 á Alejandro Alonso, á quien acusa de haberla defraudado en 310 $.

**Estafas**—Don Emilio Gravier, establecido con armería en la calle Rivadavia número 2350, denunció en la sección 8a. que dos desconocidos lo estafaron en una escope, que justiprecia en 180 $.

—Don Víctor Ambrosio, domiciliado Suárez 125, ha denunciado en la comisaría 17 que un sujeto cuya filiación facilitar, con quien trabó relación en la esquina de Arenales y Pueyrredón, lo ha estafado en 14 pesos.

**Disparos de revólver**—En la calle Pasco frente al número 246, Tomás Ostone, hizo u ndisparo de revólver contra Domingo Teramo, no consiguiendo dar en el blanco con el proyectil.

El hecho se produjo después de una acalorada disputa que ambos tuvieron por cuestiones del momento.

—En el interior del almacén Directorio 2900, á raíz de un altercado luis Herrera hizo un disparo de revólver sobre sus contendores Luis Polomo y Miguel Laneitte, sin conseguir herir á ninguno de ellos.

El agresor fué desarmado y detenido por un agente de la comisaría 25.

—Don Juan L. Raimundo hizo detener por el sargento Clericio Britos, de la comisaría 39, á Rodolfo Mesejo, á quien aquél acusa de haberle hecho un disparo con una escopeta sin conseguir herirlo.

Como el hecho ocurrió en jurisdicción de ... provincia de Buenos Aires, el detenido ... entregado á las autoridades de Vicente López.

...identes de automóvil — En la esquina ... Carabobo y Provincias Unidas, un ... Anglo-Argentino que marchaba ...ar velocidad embistió anoche al ...l de propiedad de don Eugenio ...n el que viajaba la esposa de ...

...nta fué la colisión, que los vi... ...tomóvil saltaron en pedazos, ...vemente herida la señora.

...ía 23 practica averiguaciones ...al motorman que conducía ...

...o de automóviles, á la al... Medrano, el menor Mario ... marchaba en una bici... ayer por un automóvil ...ró emprender la fuga. ...tó con varias lesiones

...AGNE
123

en el cuerpo, de las que lo hizo curar la sección 39 por la asistencia pública.

**Ginetes en desgracia**—En momentos que el capitán del regimiento 4 de infantería don Gregorio Aráoz de La Madrid, marchaba al frente de las tropas por la calle San Juan, entre Pasco y Rincón, costaló el caballo que montaba, siendo apretado aquél por el animal.

Como resultara con diversas contusiones en el rostro y ambas piernas, el señor La Madrid fué conducido á la enfermería del cuerpo, donde se asiste.

—En la esquina de la Avenida de Mayo y Bernardo de Irigoyen costaló el caballo que montaba el sargento Rodolfo Lacero, resultando éste con una herida de poca gravedad en el brazo izquierdo.

La comisaría 4a., á cuyo personal pertenece, hizo atender á la víctima en el consultorio central de la asistencia pública.

**En el trabajo**—El obrero carpintero Ignacio Cipriano, que se hallaba trabajando en un palco que se levanta en la Avenida Oeste y Viamonte, en un descuido perdió el equilibrio y cayendo al suelo desde dos metros de altura sufrió diversas contusiones en el cuerpo.

Por intermedio de la comisaría 22, Cipriano fué conducido al consultorio central de la asistencia pública, donde se le practicó la primera cura.

**Criatura abandonada.**—Don Manuel González, domiciliado Antofagasta 267, hizo entrega en la comisaría 28 de un niño de corta edad, el que hace cuatro meses le fué dejado á su esposa Victoria López de González, sin que la madre haya vuelto por él.

**Carro robado**—El carrero Antonio Pinal, domiciliado Cavia 550, ha denunciado en la comisaría 16 que de la playa de la oficina de encomiendas del ferrocarril del Sur le fué hurtado ayer un carro y caballo, en el que llevaba mercaderías por valor de 214.90 $, propiedad de los señores Subirana y Martínez.

Poco después el vehículo y caballo fueron encontrados abandonados en jurisdicción de la comisaría 24, faltando sólo la mercadería con que estaba cargado.

**Caballo desbocado** — En circunstancias que Ignacio Buscaglio guiaba un carro de dos ruedas por la calle San Salvador, al enfrentar al número 830 se le desbocó el caballo, y al emprender la carrera subió á la acera, apretando una de las ruedas del vehículo á la niña Perona Alvarengo, de 4 años.

Esta, que resultó con diversas heridas graves en el cuerpo y cabeza, fué recogida por una ambulancia de la asistencia pública y conducida al hospital Juan A. Fernández, donde se asiste.

Preventivamente, el carrero se encuentra detenido en la comisaría 21.

**Accidentes diversos**—En la esquina de Rivera, Canning, Cayetano Carpituri, de 11 años, al intentar treparse á un tranvía que se hallaba en movimiento, cayó al pavimento, ocasionándose varias lesiones leves en la pierna derecha.

Por intermedio de la comisaría 21, el chico fué curado en una farmacia próxima.

**Reyertas y lesiones**—Un agente de la comisaría 28, detuvo á Augusto Megrini, quien á raíz de un cambio de palabras hirió en el rostro, de un puñetazo á Eduardo Lemosin, que se encontraba en la puerta de su negocio, Cevallos 2009.

**Notas callejeras**—En circunstancias que el chico Julio Belando se encontraba sentado en la puerta de su casa, Yerbal 725 fué herido con una piedra en el ojo izquierdo.

De las averiguaciones practicadas al respecto por la comisaría 11, se desprende que el proyectil fué lanzado por varios muchachos que jugaban en la calle.

### PROVINCIA DE BUENOS AIRES

**Suipacha — Destrozado por un tren** — El día 20 del actual, en las cercanías de la estación local, ocurrió un lamentable accidente ferroviario.

Un tren de pasajeros que llegaba arrolló á un sujeto que transitaba por las vías, destrozándolo completamente.

En el primer momento no se pudo identificar á la víctima, haciéndose cargo de ella la comisaría local, la que después de múltiples averiguaciones logró comprobar que el extinto era un vecino de Quilmes, Francisco Boassi, haciendo inmediatamente entrega del cadáver á sus deudos.

## VARIAS

**Protección á los animales**—La Sociedad Protectora de las Animales acordó un premio á la señorita Isidora González, domiciliada Peña 218, por distinguirse en el cumplimiento de los deberes hacia los animales, recogiendo de la vía pública un perro herido y haciéndose cargo de su curación.

Igual premio se acordó al agente número 1614, Francisco L. Lopera, al servicio de la comisaría 7a., por haber salvado la vida de un gato encerrado, desde varios días, en el sótano de una casa.

También le ha sido discernido un premio al vecino de Maipú, provincia de Buenos Aires, don Nicolás Napolitano, por su celo para hacer impedir por la autoridad el maltrato de los animales.

## EL TIEMPO

El cielo se mostró ayer seminublado, alumbrando el sol 7 horas y 24 minutos.

Reinó generalmente una temperatura fría, cuya mínima fué 2 grados á las 6.45 a. m. y la máxima 18.1 á las 2.30 p. m.

El viento sopló con una velocidad media de 11 kilómetros por hora, alcanzando la máxima á 26 kilómetros á la 1 p. m.

A las 8 a. m., 2 y 8 p. m. se registraron las siguientes observaciones:

Presión atmosférica, 769.78, 767.54, 767.34; temperatura del aire, 7.5, 17.7, 9.9; humedad relativa, 76, 41, 72; nebulosidad, 1|10, 8|10, 5|10; dirección del viento, SO., O., NO.; velocidad del mismo, 9, 18, 14.

—La presión atmosférica continuaba alta y anticiclónica en toda la república, siendo la presión más alta en las provincias del noroeste.

Prevalecían vientos muy variables en todas partes, pero predominaban las direcciones este y sudeste en las provincias del norte y oeste y sudoeste en las regiones del sur.

Reinaba tiempo claro y bueno en casi toda la república.

La temperatura presentaba un ascenso de 3 á 5 grados en la provincia de Buenos Aires. En las demás partes quedó casi estacionario y algunos grados bajo la normal para la estación.

Por la mañana se registraron temperaturas mínimas de 1 á 2 grados bajo cero en varias estaciones en Buenos Aires, Córdoba y la Pampa Central.

Hoy habrá probablemente tiempo bueno en las provincias del norte, seminublado en Buenos Aires y nublado en las partes sur y sudoeste del país, con temperatura en ascenso en todas las regiones.

—Datos del boletín de ayer de la oficina meteorológica:

Presión máxima, 777.6 en Cafayate (Salta); mínima, 758.6 en San Julián (Santa Cruz).

Temperatura máxima, 27 grados en Valle Fértil (San Juan); mínima 13 grados bajo cero en La Quiaca (Jujuy).

Llovió en:

Santa Fe—Ataliva 8 milímetros, Elisa 15, Emilia 5, Gálvez 7, Godoy 2, Quebracho Herrado 4, Rafaela 10, Rincón 17, San Carlos 4, San Justo 5, Umberto Primo 9, Villa Constitución 2.

Entre Ríos—Villa Elisa 2.

Córdoba—Las Varas 10, Santa Rosa 11.

—La oficina meteorológica formuló ayer el siguiente cuadro del probable estado del tiempo, hasta las 8 p. m. de hoy:

Provincia de Buenos Aires—Seminublado, temperatura en ascenso en el norte, en el sur nublado, temperatura en ascenso.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes—Bueno, poco cambio de temperatura.

Región mediterránea—Bueno, poco cambio de temperatura en el sur, en las demás partes bueno, temperatura en ascenso.

Región andina—Bueno, temperatura en ascenso.

Neuquen y Río Negro—Nublado, poco cambio de temperatura.

Chubut y Santa Cruz—Nublado, temperatura en descenso en el este del Chubut y Santa Cruz, poco cambio de temperatura.

## EFEMERIDES

### Americanas

**1667**—Tratado de paz—En Madrid se firma un tratado de paz, alianza y comercio entre las coronas de España y la Gran Bretaña, comprendiéndose sus posesiones en América.

**1780**—Puerto Deseado—Tómase posesión del Puerto Deseado y su jurisdicción por disposición del virrey de las Provincias del Río de la Plata y á nombre del rey de España. Este territorio se halla en la costa de la América meridional, á los cuarenta y siete grados cuarenta y ocho minutos latitud sur.

**1810**—Cesación del virreynato del Río de la Plata—Una compañía de patricios mandada por don Eustaquio Díaz Vélez, en el mismo instante en que el sol se ponía en el horizonte, anunciaba á son de caja y voz de pregonero, por las calles de Buenos Aires, que el virrey de las Provincias del Río de la Plata había caducado, y que el cabildo reasumía el mando supremo del virreynato, por la voluntad del pueblo.

**1821**—Armisticio—El general argentino don José de San Martín, estando en Ancón (Perú), y el general español La Serna, que tenía su cuartel general en Lima, celebran un armisticio en Puchanca, por el término de veinte días.

**1822**—Independencia argentina—Llega á Buenos Aires y se recibe con alborozo la noticia del reconocimiento de la independencia de la República Argentina, hecho por el presidente de los Estados Unidos del Norte, Mr. Monroe, el 8 de marzo del mismo año.

**1823**—Enviados españoles—Los señores doctor don Antonio Luis Pereyra y don Luis de la Robla, comisionados por el gobierno español cerca del gobierno argentino, desembarcan en Buenos Aires é inmediatamente abren sus conferencias con el ministro encargado de las relaciones exteriores respecto á la cuestión pendiente con la madre patria.

**1826**—Premio á las treinta y tres—El congreso de las Provincias del Río de la Plata decreta como premio una renta vitalicia en favor de los treinta y tres patriotas, que llevando por jefe á Lavalleja, abrieron una campaña libertadora, contribuyendo poderosamente á emancipar al Estado Oriental del Uruguay de la dominación brasileña y á reconstruir su independencia.

**1863**—Ferrocarril Central Argentino—El general don Bartolomé Mitre, presidente de la nación, decreta el cúmplase en la sanción del congreso argentino aprobando el contrato con don Guillermo Wheelwright para la construcción de un ferrocarril que uniera á las ciudades del Rosario y Córdoba.

### Europeas

**1706**—Batalla de Ramillies. (Guerra de sucesión de España)—Los franceses y bábaros, á las órdenes del mariscal Villeroi, en número de 62.000 hombres por una parte y los ingleses, holandeses y dinamarqueses, en número de 60.000, al mando del duque de Malborough, por la otra. En el sexto año de la guerra de sucesión de España, á mediados de mayo, el mariscal Villeroi concentra á las tropas francesas cerca de Tirlemont, en Flandes. El mismo día Malborough se sitúa cerca de Lootz, entre San Trond y Tongres. La batalla fué ofensiva por parte de Malborough, quien derrotó á los franceses y bábaros, causándoles 13.000 bajas y tomándoles la artillería, bagajes y 80 banderas y estandartes; los aliados valúan sus pérdidas en 1066 muertos y 2569 heridos.

**1809**—Batalla de Alcañiz. (Guerra de la independencia de España)—El general español Blake con 8000 infantes y 500 caballos, toma posiciones en Alcañiz y es atacado por Suchet, que tiene 7400 infantes y 600 hombres de caballería.

Suchet es obligado á retirarse en desorden sobre Zaragoza.

**1905**—Muerte de Dubois—Muere en París el célebre escultor Paul Dubois, antiguo director de la escuelas de bellas artes de dicha ciudad.

**1906**—Muerte de Ibsen—Fallece el escritor y dramaturgo noruego Enrique Ibsen.

## REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

### INSCRIPCIONES DE AYER

**Los nacimientos deben ser declarados por el padre ó parientes más cercanos del niño y por la partera, dentro de los tres días de producido, bajo pena de multa ó prisión.**

**Oficina principal: Tucumán 854.**

**Sección 1a., Rivadavia 8151; 1a. (sucursal). Esquiú 172; 2a., Monteagudo 12; 3a., General Uriarte 566; 4a., Almirante Brown 1078. 5a., Fray Cayetano 65; 6a., Belgrano 4139; 7a., Humahuaca 1033; 8a., Rincón 1454; 9a., Corrientes 3135; 10a., Alberti 340; 11a., Azcuénaga 487; 12a., Santiago del Estero 941; 13a., Bolívar 699; 14a., Lavalle 1485; 15a., Malabia 261; 16a., Juramento y Cuba (municipalidad); 16a. (sucursal), Bauness 185; 17a., Federico Lacroze 2469; 18a., Charcas 3747; 19a., Larrea 1413; 20a., Córdoba 1635.**

AVISO

Se cita á don Daniel Vélez para que concurra á la sección 13, del registro civil, con el fin de levantar el acta de nacimiento de su hijo bajo apercibimiento.—El jefe.

MATRIMONIOS—Sección 14 — Orestes Orbelli, argentino, comerciante, con Luisa Bari, argentina.

DEFUNCIONES—Sección 3 — Lorenzo Colotta, 50 años, austriaco, casado, Brasil 919; Aurelismo Grigera, 32 años, argentino, casado, hospital Rawson; María L. B. de Sansoulet, 40 años, argentina, casada, hospital Rawson; Felisa Leguizamón, 70 años, argentina, viuda, hospital Rawson; Telmo Aldao, 43 años, argentino, soltero, hospicio de las Mercedes; Teresa S. de Castrovillari, 50 años, italiana, casada, Ituzaingó 332.

Sección 4— Antonio Kompat, 43 años, alemán, hospital C. Argerich; N. Doria, California 61.

Sección 6— N. Rocco, Carlos Calvo 3723.

Sección 7— Alfredo Moreno, 18 años, argentino, soltero, Cucha Cucha 275; N. Carri, Parral 702.

Sección 9—Santiago P. Imbrogno, 1 mes, argentino, Lima 1114; Salvador Melana, 7 días, argentino, Pichincha 1449.

Sección 10—Alfredo Debenedetti, 2 años, argentino, Chilo 2430.

Sección 11—Samuel Berdicheosky, 16 años, ruso, Andes 473.

Sección 12—Rufina O. de Fuente, 55 años, argentina, viuda, Piedras 1268; María C. de Gandulfo, 70 años, argentina, viuda, Perú 883.

Sección 15—Cayetana O. de López, 40 años, argentina, casada, hospital Torcuato de Alvear; Rodolfo Pujol, 3 meses, argentino, Avenida San Martín 2758; Vicenta Franco, 47 años, italiana, soltera, Medrano 835; Juan Maidana, 19 años, argentino, sanatorio Tornú; Rafael Agüero, 90 años, argentino, viudo Gaona y Corro; Ataliva Estanislao Toms, 20 años, oriental, Malabia 309; Petrona Lucero, 60 años, argentina, soltera, hospital Torcuato de Alvear.

Sección 18—Félix H. Bramatti, 65 años, italiano, casado Almagro 1662; N. Ramos, Cabrera 4230; Jesús Valenzuela, 35 años, argentino, casado, Juncal 4350; Julián Ayala, 5 meses, argentino, soltero, Jufré 946; Adelaida S. de Peralta, 94 años, argentina, viuda, Canning 864; Angela R. de Cll., 65 años, italiana, casada, Soler 1552.

Sección 19—Ernesto Rigiroli, 2 1|2 años, argentino, hospital de Niños; Jenny Bens de Schmidt, 52 años, alemana, viuda, hospital Rivadavia.

## CAMPO NEUTRAL

### El sepelio de los restos del senador Pérez

«Senado nacional.—Mayo 21 de 1910.—Sr. D. Lázaro Costa: Me es muy grato significar á usted, que el servicio fúnebre proporcionado por su casa al senado nacional con motivo del fallecimiento del presidente del mismo cuerpo, senador D. Domingo T. Pérez, ha merecido nuestra aprobación en todos sus detalles, tanto más si se tiene en cuenta que él se efectuaba en momentos de huelga y agitación obrera. Saluda á usted muy atte.—C. Carbonell, superintendente del congreso.»

## NOTAS SUELTAS

**Es un cargo de conciencia dejar sufrir de tos convulsa á los niños cuando se les puede curar en dos ó tres días con el maravilloso Jarabe Antiferina. Venta en grandes boticas y Corrientes 641.**

"EL PROGRESO"
Perú y Victoria
CENTENARIO ARGENTINO
1810—25 de Mayo—1910
PARA LAS FIESTAS PATRIAS Y LA TEMPORADA DEL COLÓN Y LA OPERA, TENEMOS EL HONOR DE INVITAR A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA A VER EXPUESTAS EN
NUESTRAS ELEGANTES VIDRIERAS
EL MÁS GRANDIOSO SURTIDO DE NOVEDADES EN
CONFECCIONES PARA SEÑORAS
TODO CUANTO HAY DE MÁS CHIC Y DEL GUSTO MÁS DELICADO
Lindísimos trajes de seda, terciopelo y tejidos metálicos, para paseo y soirée: — Magníficas salidas de teatro y tapados en paño bordado, seda liberty, moaré de seda, felpa y riquísima piel:— Bonitos modelos de sombreros para señoras:— Surtido especial en artículos de fantasía, y numerosas
NOVEDADES EN TODOS NUESTROS DEPARTAMENTOS
Del selecto surtido en nuestro Departamento de Confecciones detallamos algunos precios:
GRANDIOSO SURTIDO DE BLUSAS estilos de la más alta novedad, en gasa, encaje, tul bordado, seda liberty, etc., ricamente adornados, desde $ 55, 48, 39.50 y 35.50
SALIDAS DE TEATRO de rico paño, bordados muy modernos, lindos modelos, colores de gran moda, cuello de raso, á $ 75.00
RIQUISIMOS SACOS de felpa negra, enteramente forrados de raso blanco; largo 130 centímetros, á $ 115 y . . . . . $ 95.00
TAPADOS DE PIEL, gran variedad de modelos, en Loutre de Hudson, Loutre de Colombie, Marta de Francia, Renard, Skungs, etc., á $ 48, 65, 120, 140, 155 y $ 175.00
NOTA—Acabamos de recibir un grandioso surtido de medias de seda en todos los colores, lisas y caladas, lo más moderno. Gran variedad en combinaciones de pura seda y lana y con seda. Boleros y camisetas con grandes calados y lisos, todo lo más rico para señoras y señoritas. Especialidad en artículos de punto en las mejores calidades.
BOLEROS de pura seda, con linda broderie, para señoras, varios colores, á . . . . . . . $ 4.95
MEDIAS de seda caladas, en negro y blanco, para señoras, ocasión. . . . . . . . $ 4.75
Salida de teatro de seda liberty, con adornos de fantasía, enteramente forrada de seda — —
Combinaciones para señoras en mercerizado con grandes broderie, blanco, rosa, celeste. Tres tamaños, á . $ 4.25

CATALAGO No. 8 GRATIS
CRIAS lindas y fuertes
Salen de las
Incubadoras "CYPHERS"
Las únicas que se gobiernan solas, empollan todo huevo fértil, y no requieren ninguna atención técnica.
Cassels & Co.
Importadores: 43 FLORIDA
123

MAISON
L. ADHEMAR
Cangallo esq. Suipacha
ACOLCHADOS
FRANCESES É INGLESES
FRAZADAS
EXTRANJERAS Y DEL PAIS
SOBRECAMAS
Carpetas para mesa
Calentadores para pies

FRANCISCO DE SOUZA MARTINEZ, Q. e. p. d., nació en Lisboa el 21 de mayo de 1810 y falleció en ésta, el 23 de noviembre de 1868.—En sufragio de su alma se dirán misas en el templo de San Ignacio, á las 10.30 a. m. 321

RUFINA R. DE FERNANDEZ, Q. E. P. D., falleció el 25 de mayo de 1909.—La familia invita á sus relaciones á las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se dirán en el templo de la Inmaculada Concepción, el lunes 23, de 8 á 10.30 de la mañana.—Favor que agradecerán. 321

FEDERICO GARCIA, Q. E. P. D., Falleció el 23 de mayo de 1905.—JOSEFA G. DE WINTER, q. e. p. d., falleció el 14 de marzo de 1907.—La familia agradecerá á sus relaciones quieran acompañarlos en las misas que en sufragio del alma de dichos finados se celebrarán en la basílica del Rosario (Santo Domingo), el lunes 23, á las 10 de la mañana. 222

MIGUEL BANCALARI, Q. E. P. D., Falleció el 13 de abril de 1904.—ROSA V. DE BANCALARI, q. e. p. d., falleció el 23 de mayo de 1909.—Sus hijos, sus nietos, bisnietos y sobrinos, invitan á sus relaciones al funeral que se dirá en sufragio de sus almas el 23 de mayo, á las 10.30 de la mañana, en la iglesia de Balvanera. 321

LEANDRO M. GONZALEZ, Q. E. P. D., falleció el 19 de mayo de 1909.—Su esposa María Smithurst de González, sus hijas é hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa que en sufragio de su alma, se dirá en la iglesia parroquia de Belgrano, el lunes 23 del corriente, á las 10 de la mañana.—Favor que agradecerán. 321

LUISA MAC KIERNAN, Q. E. P. D., Falleció el día 17 de mayo de 1910, confortada con los auxilios de la religión.—Su familia invita á sus relaciones á acompañarla á rezar por el eterno descanso de su alma, en el funeral que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el 23 del corriente, á las 11.30 de la mañana.—Se despide por tarjeta. 222

CATALINA MAUPAS DE LAFITTE, Q. e. p. d., falleció el 2 de mayo de 1909.—Sus hijas María Luisa y Leonor, sus hermanos Juan Maupas y Martina Maupas de Casadavant (ausente), hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que por el eterno descanso de su alma, se dirán el día 24 del corriente, á las 10 de la mañana, en la iglesia de San Miguel.—El duelo se despedirá por tarjeta. 322

JOSE MANUEL ROMERO, Q. E. P. D., falleció el 23 de mayo de 1909.—Sus padres, José J. Romero y María R. de Romero; sus hermanos, Arturo, Luis, Rodolfo, Félix, María Francisca, Julio, Amelia Susana, Juan Cruz y demás familia, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se dirán en la iglesia del Carmelo (calle Charcas núm. 2447), el martes 24 de mayo, de 8.30 á 10.30.—La familia asistirá á la última misa.—Favor que agradeceremos. 619

MARIA BIERE, Q. E. P. D., FALLECIO el 21 de mayo de 1909.—María Mendilaharzu de Bierè, madre; sus hermanas Dominga, Dionisia B. de Ghiorzi, Isabel, Ana y María Luisa Bierè, su hermano político Amadeo F. Ghiorzi, sus sobrinas, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará el martes 24 del corriente, á las 10 de la mañana, en la iglesia de Santa Lucía.—Atención que agradecerán.—El duelo se despide por tarjeta.—Unica invitación. 223

RENATO DE MARTINO, Q. E. P. D., falleció en Santiago de Chile el 20 de mayo de 1910.—Sus hijos Raúl de Martino y Silvia de Martino de Perrendet, sus hijos políticos, sus nietos, hermanos (ausentes) y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á conducir los restos de dicho finado al cementerio de San Isidro el martes 24 del corriente, á las 10 a. m., á cuyo favor quedarán agradecidos.—El cortejo fúnebre partirá de la casa calle Escalada esquina San Martín.—Unica invitación.—Se ruega no enviar coronas.—El duelo se despedirá por tarjeta. 223

LIBERATA VILLA DE CORDOBA, Q. e. p. d., falleció en San Martín el 22 de mayo de 1910, confortada con los auxilios de la religión cristiana.—Sus hijos, Gaviño y Justo Risso, Enriqueta C. de Pervilú, Liberata C. de Corneli, Maximiano y María del Pilar Córdoba, y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de dicha finada al cementerio de esta localidad, hoy lunes 23, á las 4 p. m.—Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria en San Martín, calle San Justo número 214.—Nota: Carruajes disponibles en la cochería de E. A. Costa, Cabildo 1960 (Belgrano). 123

LAURITA VISCONTI, Q. E. P. D., Falleció el 22 de mayo de 1910.—Sus padres, José Visconti y Julia G. de Visconti; sus hermanas, Angela, Elvira, Regina y Sara; su abuela, sus tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 23, á las 2.30 p. m.—Unica invitación.—Se ruega no enviar coronas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, 24 de Noviembre 195.—Nota: Carruajes en la empresa de Lázaro Costa y Ca., Rioja 280. 123

PRUDENCIO ESTUMBA, Q. E. P. D., falleció el 22 de mayo de 1910.—Sus hijos, Sebastián, Filomena, Antonia, María, Graciana, Bartola, Ana, Juan y Micaela; sus hijos políticos, Roque M. Quinteros, Francisco Iza, Juan Arbeleche, Pedro Suárez, Juan Zaldivar y Bruno Avalos; nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 23, á las 3.30 p. m.—Se ruega no enviar coronas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Unica invitación.—Casa mortuoria, Rioja 312.—Nota: Carruajes hasta las 3 p. m. en la empresa Iribarne y Ca. 123

FELIX DUFOURQ, CAPITAN DE NAVIO, q. e. p. d., falleció el 19 de mayo de 1909.—Ernestina Piñero de Dufourq, esposa; sus hijos, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, invitan á sus relaciones á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en las misas generales que se rezarán el lunes 23 del corriente, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, de 8.30 á 9.30 de la mañana. 222

AMELIA DAPONTE, Q. E. P. D., Falleció el 22 de mayo de 1910.—Sus hermanos, Angel y Juan; sus hermanas políticas, Paulina Eckert de Daponte y Teresa Potán de Daponte; sus sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 23, á las 3 p. m.—Unica invitación.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Cangallo 2479. 123

JOSEFINA LEZICA ALVEAR, Q. E. P. D., falleció en París el 31 de octubre de 1909.—Teodelina Alvear de Lezica, madre; sus hermanos, Teodelina, Ricardo, Diego, María Rosa y Florencio Lezica Alvear; hermanos políticos, Francisco Uriburu, María Augusta Estrada, Elvira Santamarina y Rodolfo Pirovano; sobrinos, tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa de cuerpo presente que se ha de celebrar en la iglesia de N. S. del Pilar el día y hora que se avisará en oportunidad.—Nota: Servicio á cargo de la empresa Mirás. 423

MARIA LUISA BENSE DE SANSOULET, q. e. p. d., falleció el 22 de mayo de 1910.—Su esposo, Santiago Sansoulet; sus hijos, Silvano, Georgina, Otilia, Esther y Carlos; sus padres, Pablo Bense y María Naguila de Bense; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 23, á las 2.30 p. m.—Se ruega no enviar coronas.—Unica invitación.—El duelo se despide por tarjeta.—Casa mortuoria, Venezuela 771.—Nota: Carruajes en la empresa de Iribarne y Ca. 123

LUIS JOSE SEMORILE, Q. E. P. D., falleció el 22 de mayo de 1910, confortado con los auxilios de la santa religión.—Sus hermanos, Felipe M. Semorile y Angela S. de Vanasco; hermanos políticos, Jerónima Anselmo de Semorile, Paulina Maisonave de Semorile y José Vanasco; sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy lunes 23, á las 3 p. m.—Unica invitación.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, San Juan 726.—Nota: Carruajes en la empresa de Lázaro Costa y Co., Rioja 280. 123

ANTONIO FERRO, Q. E. P. D., FALLECIÓ el 25 de mayo de 1908.—Su esposa, María Damonte de Ferro; sus hijos, Benito, Pascual, Antonio, Andrés y Tomás; sus hijas políticas, Ana C. de Ferro y Jerónima C. de Ferro; Jerónima C. de Damonte, madre política; su hermano, Ambrosio Ferro; sus hermanos políticos, Jerónima B. de Ferro y Juan Damonte; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la Basílica de N. S. del Socorro, el martes 24 del corriente, á las 10 a. m.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Unica invitación. 822

# REMATES

## AVISOS DEL DIA

## Bravo Barros & Ca

**Avenida Entre Ríos 645 á 649**—

Una gran propiedad moderna para habitación y renta á la vez. Edificio de tres pisos, de construcción reciente, muy bien hecho y prolijamente distribuído. A cuadra y media de la Avenida Independencia y á dos y media de Belgrano, á seis cuadras del palacio del Congreso. Base, pesos 210.000, de la que se deducirán 80.000 cédulas nacionales serie L. Renta, 24.600 $ anuales.

El **miércoles 1 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51489 123

**El suntuoso hotel**—

Santa Fe 1681, entre Montevideo y Rodríguez Peña, á cuadra y media de la plaza Vicente López y á igual distancia de la Avenida Callao, en la situación más interesante de la futura gran avenida de lujo del norte. Edificio distribuído en rez de chaussée y dos pisos altos, recién construído, lujoso, elegante y lleno de detalles de confort y gusto refinado. Obra de los ingenieros señores Ernesto Gramondo y Ca. Distribución prolija y en amplio terreno. Base, 170.000 pesos. Mitad al contado y mitad á uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés, pagadero por semestres anticipados.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51490 123

**Callao y Santa Fe**—

La mejor esquina de la ciudad. 575 varas cuadradas en la intersección de las dos principales arterias de la metrópoli. Allí puede levantarse el más amplio y suntuoso edificio de renta. Venta como judicial, por liquidación de herencia. Base 280.000 $.

El **sábado 4 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51491 123

**Petit hotel, Suipacha 819**—

En pleno centro de lujo. Edificio compuesto de rez de chaussée y tres pisos altos, moderno y elegante, recién construído y con todos los detalles que puedan desearse en la más perfecta habitación moderna. Es obra de los arquitectos señores Dubois y Pater. Queda á tres cuadras de la plaza San Martín y á cuatro del teatro Colón. Está desocupado y listo para ser habitado. En la venta se comprenden todas las instalaciones de iluminación y baño. Base, 110.000 $.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51492 123

**El "Molino Modelo"**—

Cuyo 3301-15 esquina Laprida. La propiedad, edificios y todas las instalaciones del establecimiento, listo para seguir funcionando. En una situación excelente, sobre el Once de Septiembre, frente á la estación del F. C. C. B. A., en medio de importante edificación moderna, rodeado de todas las ventajas de ese gran barrio. Base 90.000 $. Mitad al contado y mitad á un año y medio de plazo, con pagarés hipotecarios de vencimientos trimestrales y 6 por ciento de interés anual, por semestres anticipados.

El **miércoles 1 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51493 123

**Las casas de lujo**—

Guido 144 á 152 entre Montevideo y Rodríguez Peña, á cuadra y media de la plaza Vicente López y á igual distancia de la Avenida Callao. Edificio de cuatro pisos, moderno y elegante que comprende dos casas de familia. Base, 90.000 $. El comprador podrá continuar con una hipoteca de 32.000 cédulas nacionales y pagar el excedente tercera parte al contado y el resto á uno y dos años de plazo con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés anual.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51494 123

**Carlos Pellegrini 881 á 883**—

Entre Córdoba y Paraguay, en el centro de mayor animación de la ciudad. Edificio antiguo y en terreno que permite el desarrollo de una notable construcción. Base, 60.000 $. Mitad al contado y mitad á un año de plazo, con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés.

El **sábado 4 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51495 123

**Judicial—Venezuela y Deán Funes**—

La esquina frentes al norte y al este. Tres casas en un solo lote. Edificios sólidos, en terreno de dimensiones excepcionales. A una cuadra del bulevar Belgrano y de la calle Rioja. Adoquinado y tranvía eléctrico por Deán Funes. En el centro de un barrio importante, con todas las comodidades á la mano. Orden del juez doctor Ponce y Gómez, secretario Rocha, en los autos Mauricio Cruz, solicitando venia para vender. Producen 3660 $ al año. Base, 26.723.33 $. Da, pues, un interés de casi 14 por ciento. La propiedad reconoce una hipoteca por 9000 $, en cédulas nacionales serie K. A estilo de plaza.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 de la tarde, en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CA. 51496 123

**En Monte Grande—Judicial**—

La casa-quinta conocida por de Basile. Con frente al bulevar General Paz y á las calles Alsina y Uruguay, á dos cuadras de la iglesia, á tres de la plaza y á seis de estación del ferrocarril. Orden del juez doctor Valentín Fernández Blanco, secretario Pedro Bernatet, en los autos sucesorios de don Raimundo Carlos Tetley. Base, $ 20.000.

El **domingo 29 de mayo**, á las 2 de la tarde, en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CA. 51497 123

**Los terrenos de Madero**—

El mejor negocio de especulación del Riachuelo, con frente al bulevar de Circunvalación, lindando con Villa Riachuelo y próximos á la estación Florito del F. C. Midland. Son 148 fracciones de 1454 á 18.660 varas cuadradas, á 12 cuadras de la estación Circunvalación del F. C. Midland, en el sitio donde se forman y se desarrollan importantes villas que harán de aquel un centro de población y de progreso. Venta con opción. Base, $ 0.15 la v. c. 20 % al contado y el resto en 4 semestres con pagarés hipotecarios y 5 % de interés anual. Por semestres anticipados.

El **martes 7 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51498 123

**Gran terreno. Cochabamba 319**—

Una notable fracción de tierra con construcciones de importancia, especial para una gran casa de renta ó depósitos. A una cuadra del Paseo Colón, sobre la estación Casa Amarilla y el puerto. Son 1197.54 varas cuadradas en un lote. Base, 44 $ la vara cuadrada. Tercera parte al contado y el resto á uno y dos años con garantía hipotecaria y 6 % de interés por trimestres anticipados.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51499 123

**Cerrito y Paseo de Julio**—

Cuatro amplios lotes, que se prestan para cualquier género de edificación, en el barrio de lujo, sobre el Retiro, á pocos metros de la Avenida Alvear, entre grandes y hermosos edificios modernos. Venta sin base, tercera parte al contado, tercera á un año y tercera parte á dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 % de interés anual, pagaderos por semestres anticipados.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51501 123

**En Santiago del Estero**—

Judicial. 11.311 hectáreas, 96 áreas y 92 centiáreas en el departamento Figueroa. Tres fracciones que comprenden los campos Puesto Viejo, Quisca Pozo y De Valle, al norte de las estaciones Suncho Corral y Matará, al este del Río Salado y al oeste de la línea á los Campos del Cielo. Venta por orden del juez Dr. Doncel, secretario Dr. Almandos, en el juicio seguido por la sociedad La Positiva con D. Luciano Loto. Base, 53.884.10 $.

El **viernes 10 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51502 123

**Campo en Mercedes**—

185 hectáreas, 61 áreas y 40 centiáreas, á 18 cuadras al SO. de la estación Franklin, ferrocarril al Pacífico, con alambrados, población y mejoras. Base, 220 $ la hectárea.

El **jueves 3 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51503 123

**Esmeralda, Arenales, Suipacha y Sargento Cabral.**—

El sitio de más alta significación del centro de lujo de Buenos Aires. 18 lotes en la manzana calles Esmeralda, Arenales, Suipacha y Sargento Cabral, 18 lotes de dimensiones que permiten edificar desde el lujoso y elegante petit-hotel ... palacio. Frente á la plaza San Martín, rodeados por las más grandes y suntuosas mansiones de la aristocracia. Venta por división de condominio, como judicial, sin base alguna, tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés anual.

El **miércoles 15 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.

La división comprende 18 lotes de 165 á 957 varas cuadradas de los cuales 4 dan frente á la plaza, 5 á Arenales, 2 á Suipacha y 7 á Sargento Cabral, entrando en uno de ellos el lujoso chalet, ubicado en el centro. Después mayores detalles. Entretanto pídanse informes, en nuestra casa, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CA. 51487 m23

## V. S. L.

### V. S. Lobato y Ca

**Para renta. Deán Funes 1099, esquina** Humberto I. Altos y bajos, á una cuadra de San Juan y tres de Independencia. Propiedad moderna, sólida, muy bien construída; con detalles de confort y buen gusto. Base, 16.000 pesos. Renta, 90 pesos los bajos y 110 pesos los altos. Título perfecto.

El **viernes 3 de junio**, á las 4 p. m., en nuestro salón de ventas, San Martín 42.

El edificio se compone de salón de negocio, w. c. y pileta en los bajos, y en los altos una casa de familia de tres habitaciones, cocina y w. c., con baños. La construcción hecha sólidamente en cal, tiene frente imitación piedra, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, zaguán con escalera de mármol, carpintería de cedro, cloacas, gas, aguas corrientes y todos los detalles usuales en las construcciones modernas. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO Y CA. m23

**Al sur—El barrio de renta. Cuatro** casas modernas, dos altas y dos bajas, á una cuadra de San Juan. Construcción sólida, recientemente terminada con materiales de primer orden. Rioja 1025, 1031, 1033 y 1041, entre Carlos Calvo y Humberto I. Una de las ubicaciones preferidas del sur, donde la edificación moderna que aumenta cada día ha formado un lindo barrio, no sólo de familias, sino también de activo movimiento comercial. Base, 40.000 pesos cada grupo de una casa alta y una baja. Pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad á 6 meses, con 5 por ciento. Cada casa alta puede redituar 300 pesos mensuales y cada una de las bajas 280 pesos. Título perfecto. Ad corpus.

El **viernes 3 de junio**, á las 4 p. m., en nuestro salón de ventas, San Martín 42.

Están edificadas en terrenos de 10.05 varas de frente por 39.30 á 39.84 de fondo. Las bajas constan de vestíbulo, sala, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño, cuarto de costura, tres piezas de servicio, cocina revestida, w. c., etc. Las altas tienen vestíbulo, sala, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, baño interior, cocina, antecocina y tres piezas de servicio. Tienen frente imitación piedra con ventana-balcón, cielos rasos yeso decorados, pisos pino tea, patios de mosaico, zaguanes revestidos de mármol amarillo, celosías, luz y campanillas eléctricas, servicio de agua caliente, cloacas, etc. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes San Martín 48.—V. S. LOBATO Y CA. m23

**En 36 mensualidades, sin interés. En** Ramos Mejía. 18 lotes de lindas medidas en el macizo del pueblo, á dos cuadras al sur de Rivadavia de la estación y de la plaza, á 4 de la iglesia y una del camino real á San Justo; en una palabra, es el punto más interesante de la localidad, rodeados de casas-quintas y en el punto donde más se valorizan las tierras. Los terrenos en venta dan frente al camino á Tapiales y á otras tres calles. Base, $ 3 la vara cuadrada, pagadero el importe en 36 mensualidades sin interés, tres en el acto del remate, tres al escriturar dentro de los 20 días por ante la oficina del escribano Sr. Juan Navarro Beltram y las restantes mes á mes en nuestra casa, San Martín 48, á contar desde el 1o. de julio del corriente año. Títulos perfectos.

El **domingo 5 de junio**, á las 3, en los mismos terrenos, venderemos: 4 esquinas con superficies de 402 á 474 varas cuadradas y 14 lotes de 10 á 12 varas de frente por 24 á 50 de fondo; superficies de 242 á 504 varas cuadradas. Para visitar los terrenos debe irse dos cuadras hacia el sur por la calle que desemboca frente mismo á la estación. Seña, 3 mensualidades. Comisión, 2 o|o á cargo del comprador. Informes y planos pídanse en el almacén de Mendiguren, en Ramos Mejía, ó en nuestra casa, San Martín 48.—V. S. LOBATO Y CA. m23

**Artes y Oficios 1053 entre San Juan** y Carlos Calvo. Con adoquinado al frente. Una casa nueva y bien construída, en un barrio importante y de progresos diarios. Base $ 15.000. Título perfecto. Ad corpus.

El **viernes 3 de junio**, á las 4, en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Mide 10 varas por 37.92 á un costado, 37.38 al otro y 10.03 en el contrafrente. El edificio se compone de sala, tres dormitorios, cocina, un cuarto para baño, w. c., fondo. Cielos rasos de yeso, pisos pino de tea, patio de mosaico, pozo con bomba, lavadero, etc. Visítese de 2.30 á 4.30. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes San Martín 42.—V. S. LOBATO Y CA. m23

## C. & P. M.

### CORVERA & PERALTA MARTINEZ

**Notables terrenos en Avellaneda**—

Tres lotes de medidas especiales, con frente á las calles Lavalle, con afirmado pago, entre Chacabuco y Montes de Oca. A espaldas mismas del bulevar General Mitre, con tranvías eléctricos, á dos cuadras del puente de Barracas y á una cuadra del Mercado Central de Frutos. Venta liquidación, sin base y al contado.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Los tres lotes están unidos y miden 9v88 á 11v89 de frente por 24v06 á 28v10 de fondo, término medio.—Corvera y Peralta Martínez. 51507 123

**Moderna y buena casa—En Floresta.** Belén 22, al lado de Rivadavia y de los tranvías al centro. Moderna y buena para habitación ó para renta. Base, 7500 $. Con 4000 cédulas L. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 p. m., en la propiedad.

Buen frente con balcones, zaguán y vestíbulo con mosaicos, cuatro habitaciones, baño, cocina y patio con mosaicos. Molino á viento, gas, etc.—Corvera y Peralta Martínez. 51508 123

**En la colonia General Lagos. 1200** hectáreas en 3 lotes. A plazos. A 2 leguas al NO. de las estaciones Toay y General Lagos, de los F. C. Pacífico y Oeste, rodeados de chacras y de campos de explotación agrícola. En 3 lotes de 200, 400 y 600 hectáreas, con opción.

Base, $ 45 la hectárea, que podrá pagarse mitad al contado y mitad á uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria é interés de 6 por ciento anual.

El **sábado 4 de junio**, á las 3 p. m., en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Se hallan en la sección 11, y son parte del lote 11 de la fracción D, lotes 48 al 53, 69 al 72 y 89 y 90 de la Colonia General Lagos.

Estas 1200 hectáreas son especiales, bien reputadas y constituyen el mayor conjunto que puede ofrecerse allí. Planos é informes en nuestra casa.—Corvera y Peralta Martínez. 51509 123

**Victoria y Solís. La gran esquina,** frente por frente á la plaza del Congreso. Victoria núms. 1686, á 1700 y Solís 110 á 130. Las sociedades bancarias, como las compañías de seguros, en sus diversas ramas ó las grandes empresas comerciales, tienen desde luego indicado este sitio para obras monumentales, que al propio tiempo que productoras de elevada renta, son el exponente del volumen y solidez de la empresa que las acomete y el reflejo evidente de la riqueza del país. Base de venta; 600.000 $. Tercera parte al contado y el resto en dos cuotas iguales á 6 y 12 meses, con 6 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Medidas: 26v90 de frente al norte sobre Victoria; 27v63 en el contrafrente sur; 40v12 al oeste sobre Solís y 42v25 en el contrafrente este. Superficie, 1104.15 varas cuadradas. El edificio es antiguo.—Corvera y Peralta Martínez. 51510 123

**P. C. M. Y Cía**

**PUBLIO C MASSINI y Cía**

**Serrano 1332. Buena propiedad, con** adoquinado al frente y vereda de mosaico. Edificio sólido, compuesto de sala, comedor, cuatro dormitorios, cocina, baño y w. c., pozo con bomba, con cañerías, teniendo instalaciones de cloacas internas. Mide 9 varas por 60. Ad corpus. Dista sólo cuatro cuadras al norte de la Avenida Corrientes. Tiene cielos rasos de yeso, pisos pino tea, carpintería de cedro. Base muy ínfima, 14.000 $. pagadero mitad al contado y mitad á un año de plazo sin interés.

El **miércoles 8 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos esta buena propiedad, que recomendamos. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Más datos y planos en nuestras oficinas.—Publio C. Massini y Ca. m23

**En la Boca. Buen terreno calle Pinzón** entre Palos y Martín Rodríguez, á sólo una cuadra de la Avenida Almirante Brown, tres de la estación del mismo nombre y ocho cuadras de la estación Casa Amarilla y Parque Lezama. Rodeado de tranvías eléctricos, barrio muy edificado y de mucho comercio. Mide 11 varas 55 de frente por 21 varas 18 de fondo. Venta sin base, á tanto la vara cuadrada. Reconoce una deuda de 7878.88 $. pagadero en 46 mensualidades y el excedente se abonará al contado.

El **domingo 12 de junio**, á las 3 de la tarde, sobre el mismo terreno, venderemos este buen lote que recomendamos por su ubicación y medidas. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Más datos y planos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. m23

**Casa Humahuaca 179, adoquinado al** frente entre Gallo y Bustamante, á sólo una cuadra de Lavalle, con adoquinado y doble vía de eléctrico, barrio totalmente edificado de casas modernas. Mide 10 varas de frente por 40 de fondo. Ad corpus y consta de sala, comedor, siete habitaciones, baño, dos patios, galerías, aguas corrientes, cloacas, gas y todas las dependencias necesarias. Edificada con materiales de primer orden. Base ínfima, 24.000 $. pagaderos mitad al contado y mitad á un año con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 de la tarde, sobre la misma propiedad, venderemos esta buena casa ubicada en un buen barrio. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Más datos y planos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. m23

**Dos casas, Suárez 1356|58, doble vía** de tranvía al frente, á sólo una cuadra de la Avenida Montes de Oca, es decir, lo más valioso de ese importantísimo barrio, cuyos progresos son rápidos y sólo están á diez minutos de la plaza de Mayo. Barrio todo edificado, con obras de salubridad y demás comodidades. Mide en conjunto 20 varas por 30 y consta de un edificio algo antiguo, pero que produce buena renta y está compuesto de sala, varias habitaciones y dependencias. Venta en un block. Base ínfima, 20.000 $.

El **sábado 11 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estas dos buenas propiedades. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. m23

**En lo mejor de Lanús (Villa Sarmiento).** Siete lotes con frente á las calles Aurelio Gómez y otras, á sólo cinco cuadras de la estación frente mismo donde se hará la nueva estación del ferrocarril. Entre numerosa edificación. Terrenos altos y bien situados á sólo doce minutos de Constitución. Venta sin base, á tanto la vara cuadrada.

El **sábado 11 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estos bien ubicados lotes que les está reservado un brillante porvenir. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Escrituras [illegible] Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. m23

**En San Vicente, quinta número 23** del ejido de San Vicente, dividida en 16 fracciones de 8400 varas cuadradas, más ó menos cada una, con frente á las calles Rivadavia, San Martín y otras. Lindando con propiedades de los señores M. Canale, Vicente Nievas, J. Bosco y otros. Terrenos altos y á propósito para quintas de veraneo, quinta de verdura ó para subdividir en lotes de fácil colocación, pues están á las puertas de la ciudad con trenes á cada paso, muy próximas al mismo centro del pueblo, plaza, etc. Venta con la ínfima base de 30 centavos la vara cuadrada, pagadero 20 por ciento al contado y el resto á 6, 12, 18 y 24 meses de plazo, con 7 por ciento de interés. En una de las fracciones hay una buena población que irá por muerta en la venta.

El **miércoles 8 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estas 16 fracciones perfectamente ubicadas. Títulos perfectos. Escrituras ante el escribano señor Juan Carlos Cernadas. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos y planos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. m23

**BACIGALUPPI Y RÚA**

**En Merlo—130 terrenos próximos á** la estación. En 80 meses sin interés. Base, 1.50 pesos por mes el lote. Dan frente á la avenida Rondeau, la principal arteria de la zona norte de este antiguo y pintoresco pueblo, uno de los preferidos de la línea del oeste y en el que la valorización se opera á diario, como una consecuencia lógica del interés despertado por los grandes trabajos á realizarse: el subterráneo, colosal obra del ferrocarril del Oeste, único que podrá llegar hasta la misma plaza de Mayo. Condiciones de venta: 3 mensualidades en el acto del remate (más el 2 por ciento de nuestra comisión) y otras tres mensualidades dentro de los 15 días, á la entrega de la libreta. Descuento del 15 por ciento sobre la parte á plazos, por pago al contado. Escrituras á las 12 mensualidades por ante los escribanos Sres. Gómez y Venzue a. Títulos perfectos, lotes amojonados dentro de líneas municipales. Más datos y planos, Avenida de Mayo 672-82.—Bacigaluppi y Rúa. U. T. R. 1317.

El **domingo 29 de mayo**, á las 2 de la tarde. Tren gratis de estación Once á la 1 p. m., parando en Flores á la 1.05. 51214 m20

**✕ Carlos Olmi & Ca ✕**

**Judicial—Finca al sur—**

Estados Unidos 3793, entre Colombres y Castro Barros. 7.794 metros por 15.588 en un costado y 16.370 en el otro. 3 habitaciones y oficinas. Tasación, 7858.90 $. Base, 2|3 partes, 5.231.20 $.

El **domingo 29 de mayo**, á las 3 p. m., en la misma finca, por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil, Dr. González del Solar, secretaría Piccardo, en la sucesión Devoto. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.—Carlos Olmi y Ca. 51405 m23

CARLOS OLMI

**La venta judicial de hoy—**

El palacio Florida y Tucumán, 1191 metros 41 decímetros cuadrados, en pleno mundo de los negocios y en la misma planta aristocrática de la capital. A plazos. Base, $ 850.000.

HOY LUNES 23, á las 3 p. m., en nuestro hall, Reconquista 353. Mandato del señor juez en lo civil, Dr. Andrés Baires, secretaría del Dr. Amoedo, en la testamentaría del Dr. Bernardo de Irigoyen.—Carlos Olmi. 51504 123

**Arturo Barros & Ca**

**Esquina Viamonte 2602 y Paso. Con** cédulas y á plazos. Preciosa esquina de muy buenas dimensiones en una ubicación de importancia indiscutible. Existe allí un edificio antiguo que no lo tomamos en cuenta. Ofrecemos simplemente el terreno que bajo todo concepto se presta para levantar en él una propiedad de renta que responda con un alto interés al capital invertido. Mide 13 varas á Viamonte por 35 á Paso que está asfaltada. Tales dimensiones constituyen el mejor elogio del terreno. Base, 40.000 $. totalmente á plazos, como sigue: 13.000 cédulas K á estilo de plaza, 15.000 $ á un año y 12.000 $ al 12 de enero de 1912. Garantía hipotecaria por los plazos al 8 por ciento de interés.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 de la tarde, en la misma propiedad.

Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión 2 por ciento.

Informes, San Martín 50.—Arturo Barros y Compañía. 51506 m23

# BRAVO BARROS & Ca.

## CASAS

**Callao y Santa Fe—**

La mejor esquina de la ciudad. 575 varas cuadradas en la intersección de las dos principales arterias de la metrópoli. Allí puede levantarse el más amplio y suntuoso edificio de renta. Venta como judicial, por liquidación de herencia. Base, 280.000 $.

El **sábado 4 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351, San Martín 361.

10 varas al sur sobre Santa Fe 1801, por 57v50 al este sobre Callao 1108 á 1144. Ad corpus.

DETALLES: Santa Fe 1801 esq. Callao 1108, 1114 y 1120, negocio, zaguán, 4 piezas, cocina, 1 patio y 1 pieza en la azotea.

Número 1134: (altos), escalera de mármol vestíbulo, 5 piezas cocina.

Número 1144 (bajos): zaguán baldosa, cancel de hierro, 5 piezas, cocina, 1 cuarto alto, 1 patio baldosa, empapelados, pisos de madera, cielos rasos de yeso. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina de los señores Wright y Gamboa. Informes, 351, San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50161 m12

**Avenida Entre Ríos 645 á 649—**

Una gran propiedad moderna para habitación y renta á la vez. Edificio de tres pisos, de construcción reciente, muy bien hecho y prolijamente distribuído. A cuadra y media de la Avenida Independencia y á dos y media de Belgrano, á seis cuadras del palacio del Congreso. Base, pesos 210.000, de la que se deducirán 80.000 cédulas nacionales, serie L. Renta, 24.600 $ anuales.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

10varas por 57. Ad corpus.

Se compone de un cuerpo de edificio al frente distribuído en una casa de negocio, dos piezas, cocina y un cuartito con amplio sótano en la planta baja y una casa de familia en los pisos altos, cuya casa tiene zaguán y escaleras de mármol, gran hall, escritorio, sala, gran comedor, cocina, antecocina, baño, mamparas de cristales, cortinas alemanas con sus accesorios en toda la casa alta, patio, escalera interior, y dos piezas.

CUERPO ANEXO; altos: Escalera de mármol, hall, 6 dormitorios, gran baño con mayólicas, w. c., guarda ropa, cuarto de vestir, escalera interior á la azotea, pieza de servicio y de lavar, w. c., glorieta, hermosa baranda en toda la azotea.

El otro cuerpo al fondo del anterior se distribuye en doce departamentos, cuatro en cada piso con dos habitaciones, cuarto de servicio, cocina, baño y patio.

Construcción excelente, carpintería y celosías de cedro, pisos pino tea y mosaicos, cristales, cielos rasos de yeso, luz eléctrica y gas, gran depósito de agua que distribuye automaticamente á toda la casa. El negocio de la planta baja tiene contrato hasta agosto 1o. de 1912, visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 51105 m19

**El suntuoso hotel—**

Santa Fe 1681, entre Montevideo y Rodríguez Peña, á cuadra y media de la plaza Vicente López y á igual distancia de la Avenida Callao, en la situación más interesante de la futura gran avenida de lujo del norte. Edificio distribuído en rez de chaussée y dos pisos altos, recién construído, lujoso, elegante y lleno de detalles de confort y gusto refinado. Obra de los ingenieros Sres. Ernesto Gramondo y Ca. Distribución prolija en amplio terreno. Base, $ 170.000. Mitad al contado y mitad á uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés, pagadero por semestres anticipados.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. 10v50 por 34v21. Ad corpus.

SOTANO—Calorífero, patio cubierto, máquina del ascensor, carbonera.

PISO BAJO—Sala de billar, escritorio, vestíbulo, gran garage, toilette, dos piezas de servicio, patio de ventilación.

PISO PRINCIPAL—Sala, antesala, escritorio, vestíbulo, hall, toilette, comedor, antecomedor, cocina con instalación de agua caliente.

SEGUNDO PISO—Un dormitorio principal y otro más, con frente á Santa Fe, cuarto de vestir y cuarto de baño con instalación completa, hall, otro grupo de tres dormitorios, guardarropa y otro baño completo.

ALTILLO—Baño de servicio, dos piezas de servicio.

Todo el piso principal con parquets suizos macizos, mosaicos norteamericanos en el vestíbulo bajo y pasajes, el gran comedor con vidrieras artísticas, zócalos y gran chimenea de roble, ascensor eléctrico con cabina de roble tallado, calefacción por vapor á baja presión, veredas interiores y exteriores de baldosa alemana para tráfico de coche, toda la casa está ricamente decorada, el gran hall recibe luz por una magnífica claraboya forma cúpula revestida con vidrieras artísticas, la escalera principal es de roble con pilares tallados, herrería importada y tapicería en todo el piso principal. Está desocupado y puede visitarse de 1 á 4 p. m. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50960 m18

**Petit hotel. Suipacha 819—**

En pleno centro de lujo. Edificio compuesto de rez de chaussée y 3 pisos altos, moderno y elegante, recién construído y con todos los detalles que puedan desearse en la más perfecta habitación moderna. Es obra de los arquitectos señores Dubois y Pater. Queda á 3 cuadras de la plaza San Martín y á 4 del teatro Colón. Está desocupado y listo para ser habitado. En la venta se comprenden todas las instalaciones de iluminación y baño. Base, $ 110.000.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.

8 varas por 22. Ad corpus.

Rez de chaussée: Puerta hierro y cristales, hall, 4 habitaciones, baño y cámara de calefacción.

Piso principal: Hall con espejos biselados, sala, comedor, antecomedor, con montaplatos, toilette.

Primer piso alto: 2 dormitorios, boudoir y baño, 3 habitaciones más.

Segundo piso alto: 2 habitaciones y baño, cocina y pieza de servicio. En entresuelos, 3 piezas de servicio y 2 cuartos guardabaúles.

Decoraciones Luis XVI, cristales de Saint Gobain, vitraux, cielos rasos decorados, escalera roble, entrada de piedra francesa, parquet en los locales principales, instalaciones completas en los baños, arañas, brazos, plaffoniers para luz eléctrica, ascensor eléctrico Styler, todos los detalles, en fin, de una suntuosa casa-habitación. Visítese. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50963 m18

**Las casas de lujo—**

Guido 144 á 152 entre Montevideo y Rodríguez Peña, á cuadra y media de la plaza Vicente López y á igual distancia de la Avenida Callao. Edificio de cuatro pisos, moderno y elegante, que comprende dos casas de familia. Base, 90.000 $. El comprador podrá continuar con una hipoteca de 32.000 cédulas nacionales y pagar el excedente tercera parte al contado y el resto á uno y dos años de plazo con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés anual.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Casa núm. 144: Zaguán, hall, sala, fumoir, comedor, dos piezas para servicio, baño, cocina y patio y distribuídos en altos cinco dormitorios y baño.

Casa núm. 152: Vestíbulo, sala, comedor con estufa, antecomedor, cocina con económica y agua caliente, una habitación y baño, distribuídos en los pisos altos cinco dormitorios, baño, dos piezas y baño para servicio, azotea y lavadero.

Construcción excelente, cristales, carpintería de roble y cedro, cielos rasos, revestimientos, mármoles, decoraciones, mosaicos.

Visítese de 9 á 11 y de 1 á 4.

Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 51199 m20

**El "Molino Modelo"—**

Cuyo 3301-15 esquina Laprida. La propiedad, edificios y todas las instalaciones del establecimiento, listo para seguir funcionando. En una situación excelente, sobre el Once de Septiembre, frente á la estación del F. C. C. B. A., en medio de importante edificación moderna, rodeado de todas las ventajas de ese gran barrio. Base, $ 90.000. Mitad al contado y mitad á un año y medio de plazo, con pagarés hipotecarios de vencimientos trimestrales y 6 o|o de interés anual.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Mide 30 varas de frente á Cuyo 3301 á 3315 por 30 varas de frente también á Laprida. Ad corpus.

Edificios—En la esquina, gran galpón de 10 varas por 30 y tres pisos, con sótano de 10 varas por 15, sobre Cuyo, distribuídos en dos pisos, escritorios y depósito de 5 v. por 15, con techo de bovedilla en la planta baja y los altos sobre columnas y salones de 10 varas por 20, también de dos pisos, con techos bovedilla sobre columnas y tejas hierro. Patio central. Construcción de primer orden.

Maquinarias—Motores, calderas, báscula, carpintería, bombas, cilindros, toldos, porcelanas, cajones, embolsadoras, cernidores, caños, ramasseurs, máquinas de limpiar, zis-zác, instalación de luz eléctrica y todos los accesorios y útiles necesarios para la explotación. Títulos perfectos. Informes y detalles, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50962 m18

**En Monte Grande—Judicial—**

La casa-quinta conocida por de Basile. Con frente al bulevar General Paz y á las calles Alsina y Uruguay, á dos cuadras de la iglesia, á tres de la plaza y á seis de la estación del ferrocarril. Orden del juez doctor Valentín Fernández Blanco, secretario Pedro Bernatet, en los autos sucesorios de don Raimundo Carlos Tetley. Base, 20.000 $.

El **domingo 29 de mayo**, á las 2 de la tarde, en la misma propiedad.

120 metros (138.57 varas) á la calle Alsina, 62.50 metros (72.16 varas) al bulevar General Paz é igual extensión á la calle Uruguay. Superficie 7500 metros cuadrados (10.000 varas cuadradas).

Cinco piezas principales, baño, pieza de servicio de madera, cocina con económica, dos vestíbulos, piso de mosaico. En cuerpo separado cochera, caballeriza, una pieza y depósito. Pisos pino de tea, cielos rasos de madera, vereda de mosaico rodeando el edificio, baño con revestimientos, molino con pozo semisurgente y cañerías, palomar, gallinero, jardín y quinta con árboles frutales.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.

El mismo día y también por orden judicial se venderán los muebles que la adornan. Sin base. Informes, 351 San Martín 361, ó en Lomas, Avenida Meeks 66.—Bravo Barros y Ca. 51108 m19

## Con frente al bulevar Circunvalación

### LOS TERRENOS DE MADERO

PLANO DE UBICACION

148 fracciones de 1.450 á 18.600 varas cuadradas. Sobre el límite SO. del municipio, con frente al bulevar Circunvalación y al Riachuelo, á 18 cuadras de la estación Circunvalación, del ferrocarril Midland é inmediatos á la de Villa Fiorito. En un sitio importante, cuya significación aumenta constamente. Venta liberal, con opción amplia.

**Base, $ 0.15 v. c. 20 o/o al contado y el resto en 4 semestres**

**El Martes 7 de Junio, á las 3 p. m**

**EN NUESTRO HALL**

**Bravo Barros & Ca.**

51488 123

**Carlos Pellegrini 881 á 883—**

Entre Córdoba y Paraguay, en el centro de mayor animación de la ciudad. Edificio antiguo y en terreno que permite el desarrollo de una notable construcción. Base, 60.000 $. Mitad al contado y mitad á un año de plazo, con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés.

El **sábado 4 de junio**, á las 3 de la tarde, en unestro hall, 351 San Martín 361.

8v65 por 40v70, teniendo en el costado norte á las 39v08 un martillo en contra de 2v05 por 1v61, teniendo 7v95 en el contrafrente. Ad corpus.

Negocio al frente, seis piezas interiores y dependencias. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 51200 m20

**Judicial. Venezuela y Deán Funes—**

La esquina frentes al norte y al este. Tres casas en un solo lote. Edificios sólidos en terreno de dimensiones excepcionales. A una cuadra del bulevar Belgrano y de la calle Rioja. Adoquinado y tranvía eléctrico por Deán Funes. En el centro de un barrio importante, con todas las comodidades á la mano. Orden del juez Dr. Ponce y Gómez, secretario Rocha, en los autos Mauricio Cruz, solicitando venia para vender. Producen $ 3660 al año. Base, pesos 26.723.33. Da, pues, un interés de casi 14 o|o. La propiedad reconoce una hipoteca por 9000 pesos, en cédulas nacionales serie K. A estilo de plaza.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., en la misma propiedad.

17m22 (19v88) á Venezuela núms. 2902 á 2910; 17m10 (19v74) á Deán Funes núms. 505 á 509; 18m40 (21v24) en el costado sur y 18m32 (21v15) en el del oeste.

Detalle—Esquina: Salón para negocio y zaguán, cocina y un cuarto alto, patio baldosa. Renta $ 85. Venezuela 2908: zaguán, 5 piezas, cuarto de baño, cocina, 2 patios baldosa, cielos rasos de yeso, pisos de madera. Renta 110 $. Venezuela 2910: Igual distribución y renta que la anterior. Cloacas y gas. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50966 m18

**Centro de Avellaneda—**

Avenida General Mitre 126 y 130, al lado de la sucursal del Banco de la Provincia, á cuadra y media del Puente de Barracas, en el centro comercial de mayor significación de la ciudad. Dos casas en dos lotes. Tranvías eléctricos y adoquinado al frente, á pocos metros de la sucursal del Banco Británico, realmente en una situación excepcional. Bases, $ 18.000 y pesos 25.000, 20 por ciento al contado y el resto en cuotas iguales á 6, 12, 18 y 24 meses de plazo, con pagaré hipotecario y 7 por ciento de interés anual, pagadero por semestres anticipados.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 p. m., en las mismas propiedades.

Avenida Mitre 126—8v95 por 42v73 en un costado, teniendo en el otro la línea quebrada: 44v43 y 4v14 en el contrafrente. Sala y 3 habitaciones y dependencias. Base, $ 18.000.

Avenida Mitre 130—8v90 por 42v26 en un costado: 42v73 en el otro y 9v08 en el contrafrente; 382 v. c. Sala, comedor, 2 habitaciones y dependencias. Base, $ 25.000.

Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50970 m18

## TERRENOS

**Cerrito y Paseo de Julio—**

Cuatro amplios lotes, que se prestan para cualquier género de edificación, en el barrio de lujo, sobre el Retiro, á pocos metros de la Avenida Alvear, entre grandes y hermosos edificios modernos. Venta sin base, tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, pagaderos por semestres anticipados.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Sobre Paseo de Julio: 9v39 por 68 varas; 635.80 v. c.

Sobre Cerrito: 3 lotes de 10 varas por 42 á 52 varas. Superficies de 426.73 á 524.59 varas cuadradas.

El adoquinado de la calle Cerrito lo pagarán los compradores. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina de don Carlos de la Torre. Informes y planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50964 m18

**Gran terreno. Cochabamba 319—**

Una notable fracción de tierra con construcciones de importancia, especial para una gran casa de renta ó depósitos. A una cuadra del Paseo Colón, sobre la estación Casa Amarilla y el puerto. Son 1197.54 varas cuadradas en un lote. Base, 44 $ la vara cuadrada. Tercera parte al contado y el resto á uno y dos años con garantía hipotecaria y 6 por ciento de interés por trimestres anticipados.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

17v43 por 68v47 y 17v55 en el contrafrente. Desocupado. Llaves en el 324. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 51206 m19

**Los terrenos de Madero—**

El mejor negocio de especulación del Riachuelo, con frente al bulevar de Circunvalación, lindando con Villa Riachuelo y próximo á la estación Fiorito, del F. C. Midland. Son 148 fracciones de 1454 á 18.660 varas cuadradas á 12 cuadras de la estación Circunvalación del F. C. Midland, en el sitio donde se forman y se desarrollan importantes villas que harán de aquél un centro de población y de progreso. Venta con opción. Base, $ 0.15 la v. c. 20 o|o al contado y el resto en 4 semestres con pagarés hipotecarios y 5 o|o de interés anual. Por semestres anticipados.

El **martes 7 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Dan frente al bulevar de Circunvalación, al Riachuelo y á los terrenos de Fiorito Hnos., que han sido ya subdivididos. La avenida Coronel Roca, que termina frente á los terrenos los pone en comunicación directa con los barrios del sudoeste de la ciudad, el Puente Alsina y el Parque de los Patricios.

Las fracciones han sido medidas y amojonadas por el agrimensor Angel Silva y así se entregarán á los compradores. Dan frente á calles. Todo listo y en orden. Escrituras por ante la oficina de los señores Juan B. Forte y Augusto P. Lagos. Para visitarlos por la estación Circunvalación, donde desde el 1o. de junio habrá coches gratis para conducir á los interesados á la llegada de los trenes que salen de la estación Buenos Aires á las 9 a. m. Para el efecto solicítense tarjetas en nuestra casa, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50965 m18

## CAMPOS

**Campo en Guardia del Monte—**

Una notable fracción de campo. 196 hectáreas á diez cuadras al SO. de la estación Abbott, todo alambrado y dividido en seis potreros con casa-habitación, galpones, quinta, alfalfar y mejoras. Campo de pastos tiernos, refinados, apto para agricultura y ganadería, con agua buena de 3 á 5 metros y con jagüeles. Base, 220 $ la hectárea.

El **martes 31 de mayo**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Linderos: al norte Segovia Craig y J. Paillé, al este Carmen y León Paillé, al sur Jerónimo Paillé y al oeste Catalina, Josefa y Juana Paillé. Alambrados exteriores de seis hilos y uno de púa, casa de tres piezas, galpones de hierro y paja, quinta cercada de alambre tejido. Se visita por Abbott, donde hay coches. Se entregará el 31 de diciembre de este año. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361—Bravo Barros y Ca. 50887 m17

**Los campos de Orán en Salta—**

20.940 hectáreas en cuatro lotes iguales, en la zona más fértil de la provincia, á 10 leguas al SE. de Embarcación y á 4 al sur del río Bermejo, cuyas obras de canalización se están ya efectuando, así como la construcción del ferrocarril á Formosa, que dará enorme importancia á la región. Tierras aptas para todos los cultivos, con pastos abundantes y con montes de quebracho y otras maderas de valor. Tienen mensura aprobada por el departamento topográfico y figura en el registro gráfico á nombre de Luiz Merino. Base, $ 4 la hectárea, 25 o|o al contado y el resto á 6, 12 y 18 meses de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, pagadero por semestres anticipados.

El **viernes 3 de junio**, á las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Son 4 lotes de 5235 hectáreas cada uno. Lindan, según el plano de Chapeaurouge: al norte, con el fisco; al E., M. Alvarado; al S., las Lomas de Olmedo, y al O., Zavala y Cánepa. Según los planos del ingeniero Castro Boedo, estos campos se encuentran dentro de la zona del petróleo. En la parte SE. hay piedra de construcción y cal. Lo cruza el camino de La Peña. Se visitan por la estación Pichanal, en donde habrá carruajes hasta La Peña, allí los interesados serán atendidos por el señor Pedro Romero. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina del señor Darío Veccar. Informes y planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50967 m18

**Chacra en Francisco Madero—**

En el partido de Pehuajó: á doscientos metros de la estación Francisco Madero, del F. C. O., con frente á la vía y á las manzanas del pueblo, á 3 cuadras de la plaza. 50 hectáreas de tierra excelente, con alambrados, poblaciones y mejoras de toda índole. Venta en un lote. Base, 250 pesos la hectárea. Mitad al contado y mitad á un año de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés adelantado.

El **martes 31 de mayo**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Linda con las manzanas del pueblo, la calle de la vía, Dente y Orlandini.

Está toda alambrada con 6 hilos lisos y uno de pua completamente nuevos, postes quebracho colorado, teniendo divisiones interiores, portadas y 200 metros de alambre tejido. Muy buena casa de material, de 7 piezas, baño, bomba con tanque y cañerías, jardín y monte, gallinero, jagüel, represa y bebidas, gran galpón de material con sótano que produce $ 60 al mes y un desvío en función concedido por el F. C. O. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 50087 m11

**Campo en Mercedes—**

185 hectáreas, 61 áreas y 40 centiáreas, á 18 cuadras al SO. de la estación Franklin, ferrocarril al Pacífico, con alambrados, población y mejoras. Base, 220 $. la hectárea.

El **jueves 3 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

Linderos: al NE. herederos de Price, al E. el arroyo de Mazano, al SO. Santiago y Juan Maguirre y al NO. Elena Whelan. Campo para ganadería y agricultura, alambrado y dividido en dos potreros, tiene una población de material de dos piezas. Es conocido por de Achával. Se visita por Franklin, dirigiéndose allí al señor Mac Loughlin. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 51104 m19

**En Santiago del Estero—**

Judicial. 11.311 hectáreas, 96 áreas y 92 centiáreas en el departamento Figueroa. Tres fracciones que comprenden los campos Puesto Viejo, Quisca Pozo y Del Valle, al norte de las estaciones Suncho Corral y Matara, al este del Río Salado y al oeste de la línea á los Campos del Cielo. Venta por orden del juez doctor Doncel, secretario doctor Almandos, en el juicio seguido por la sociedad La Positiva, con don Luciano Loto. Base, 53.884.10 $.

El **viernes 10 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.

La venta es en un lote y comprende las fracciones siguientes:

PUESTO VIEJO—6293 hectáreas y 24 áreas. Linderos: al norte con la estancia Sapi Pozo, de Manuel Vieyra; Qunnilig, de Juvenal Montenegro, Joaquín Formoso, Sanjitayoj y Jumial Grande, de Manuel Vieyra; al este Luciano Loto, Buen Lugar, de Domingo Galván y Francisco Ocaranza; al sur Quisca Pozo, de Loto y al oeste Felipe López, Tusca Pozo, de doña Bernardina P. de Figueroa y Maco, de Palacio y Ruiz.

QUISCA POZO—Al este del Río Salado. 1874 hectáreas y 89 áreas. Linderos: al norte Julio Domerque; al este Domingo Galván, Juan Pozo y Nogué de los López; al sur el fisco y Santo Domingo y al oeste Luciano Loto, J. E. Alvarez, N. Ferreyra y testamentaría de Manuel Salvatierra.

DEL VALLE—3143 hectáreas, 83 áreas y 92 centiáreas. Linderos: al norte Toribio Alvarez, al oeste Julián Ruiz y la estancia Rumi, en parte; al sur el fisco y al este el fisco y Santo Domingo, de Víctor Ibáñez.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes y planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Ca. 5086 m17

**Los interesados pueden solicitar informes detallados á nuestra casa central, 351 San Martín 361, ó en nuestras sucursales en Balgrano, Avenida Cabildo 1978; en Lomas de Zamora, 66 Avenida Meeks: ó en La Plata, calle 47 núm. 667.—BRAVO BARROS y Cía.**

**✕ Carlos Olmi ✕**

# HOY

**Judicial—Una venta excepcional—**

A plazos. El palacio central de la metrópoli. En plena City. Sobre la calle típicamente aristocrática, de prestigios inamovibles, es decir, sobre la calle Florida, esquina á la de Tucumán. Se trata de la mansión que habitó el gran estadista doctor Bernardo de Irigoyen. Ubicación privilegiada. Tiene dos cualidades que raramente se vinculan: está, por una parte, en pleno mundo de los negocios; y, por la otra, en la misma planta aristocrática de la capital. No ha salido á la venta durante estos últimos tiempos, una propiedad en plena City, en condiciones tan excepcionales de ubicación, área y construcción [illegible]. Los que busquen como la que [illegible] una residencia señorial, los capitalistas [illegible] persiguen inversiones de interés justo y amparo de todo riesgo, deben visitar esta gran propiedad y estudiar el interesante negocio que representa. Para oficinas nacionales, bancos, compañías ú otros, se presta admirablemente el palacio que ofrecemos. El edificio se levanta sobre 1191 metros 41 decímetros cuadrados (1588.54 varas cuadradas), cuyas medidas y detalles de distribución son como sigue:

MEDIDAS—29 metros 55 centímetros de frente á Florida por 25 metros 80 centímetros á Tucumán, con un martillo de norte á sur de 15.04 por 29.75 metros en el costado sur, teniendo en el costado opuesto, ó sea el norte, un fondo de 55.40 metros, con un contrafrente de 14.33, lo que arroja un total de 1191 metros cuadrados con 41 decímetros cuadrados, según planos que tenemos á disposición de los interesados. Venta ad corpus, con lo más ó lo menos que resulte entre muros.

DETALLES

PLANTA BAJA—La esquina Florida 601 y Tucumán, está ocupada desde hace muchos años por la «Singer Sewing Machine Co.» Es un amplio almacén con grandes vidrieras, sótanos con pisos de portland y todas las oficinas necesarias. Construcción sólida y á todo costo. El otro almacén, designado con el número 625, está ocupado por el comercio de calzado del señor Castelluccí. Es un amplio local con sótano y todas las oficinas necesarias. Ambos locales están alquilados sin contrato. Corresponde el número 621 á la entrada del palacio.

PLANTA BAJA—Dos salones, una antesala, 10 dormitorios y un amplio cuarto de baño completo. Para el servicio, hay todas las dependencias necesarias. En el fondo, circundando el jardín una galería de mosaicos con zócalos de mármol.

PLANTA ALTA—Una amplia y cómoda escalera de mármol de Carrara, da acceso á la planta alta, donde están convenientemente distribuídos los salones y demás habitaciones del palacio. El gran salón de recepción de 29 metros de largo, sobre la calle Florida, es único, en plena City aristocrática.

Sigue el amplio comedor, con capacidad para 60 personas, dos salones, escritorio, 9 dormitorios, dos amplios cuartos de baño y 4 habitaciones con oficinas necesarias para el servicio. La gran cocina con económica, tiene capacidad para 60 personas.

OTROS DETALLES—Toda la construcción del palacio es sólida, hecha á todo costo. Herrajes y carpintería de primer orden, mosaicos extranjeros y empapelados selectos. Hermosas galerías en la planta alta y baja. Amplias escaleras independientes, para la familia y servicio. Decoraciones severas, tapices de alto precio y elegantísimos, soberbios artefactos á gas y luz eléctrica, estatuas, etc.

Todos estos regios adornos, que por sí solos representan fuertes sumas, entran en el edificio por el precio de base—850.000 $—con que sale á la venta la propiedad.

Venta judicial por disposición del señor juez en lo civil, doctor Andrés Baires, secretaría del doctor Felipe M. Amoedo, en la testamentaría del doctor Bernardo de Irigoyen.

CONDICIONES DE VENTA—Base, 850.000 pesos. 8 o|o de seña en el acto del remate, 32 por ciento al firmar las escrituras, 30 o|o á un año y 30 o|o á dos años de plazo, contados desde el día del remate, con pagaré hipotecario é interés del 7 o|o anual, pagaderos por semestres adelantados, debiendo el comprador firmar pagarés singulares y proporcionales á la parte que corresponde á cada heredero.

El **lunes 23 de mayo**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, Reconquista 353.

Los títulos pueden examinarse en la secretaría del doctor Amoedo. Con el propósito de evitar retardos en la escrituración, se establece como condición del remate, que toda objeción sobre el título dará derecho á los vendedores á atenderla ó á desistir de la venta, devolviendo la seña al comprador.

El palacio puede visitarse todos los días de 1 á 5 p. m., con una tarjeta de nuestra casa. Más datos: Carlos Olmi, Reconquista 353. La comisión del 2 o|o es á cargo del camprador. 47518 a24

**✕ Carlos Olmi & Ca ✕**

# HOY

**En la Pampa Central. Con cédulas—**

12.500 hectáreas en la sección 24, fracción A. Lotes 12 y 13. Para ganadería y agricultura, con agua de 5 á 10 metros. Venta en dos lotes. 10.000 hectáreas del lote 13 con 25.000 cédulas K y 2500 hectáreas en el ángulo SE. del lote 12 con 6250 cédulas K. Base, 4.50 $ la hectárea. Los ferrocarriles en proyecto de Bahía Blanca á San Rafael y de Acha á Antuco atraviesan las dos fracciones que ofrecemos. La Copelina ó sea el centro importante de la sección 24, con autoridades constituídas está próxima á estos campos los que son muy visitados por el comercio ganadero chileno.

El **lunes 23 de mayo**, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 353 Reconquista. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento á cargo del comprador. Hay planos.—Carlos Olmi y Ca. 50063 m11

# V. S. L.

**V. S. LOBATO & Ca.**

## CASAS

**Laprida 1740, entre Juncal y French.** A una cuadra de Pueyrredón y tres de Santa Fe. Hermoso barrio de construcciones modernas y valiosas. Una propiedad, amplia, moderna, muy bien construída, preparada para altos. Base, 28.000 pesos, pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad á un año, con 8 o|o. Renta, 280 pesos. Título perfecto. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 3.30 de la tarde.

Mide 10 varas por 60. El edificio moderno, en cal, preparado para altos, consta de sala, comedor, cinco dormitorios, baño revestido, dos piezas para servicio, cocina revestida, w. c. y fondo. Frente moderno al portland, techos de baldosa, cielos rasos de yeso decorados, vestíbulo con cristales, zaguán con mayólicas, cancel con vitraux, gran ventana-balcón con celosías metálicas, carpintería de cedro, pisos pino tea, patio de mosaico, luz eléctrica, cloacas, etc. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51392 m22

**San Juan 738, entre Chacabuco y Piedras,** ó sea, una de las ubicaciones más interesantes de la parte central del sur y entre construcciones modernas y de importancia. Casa para renta ó habitación si se hicieran en ella algunas reformas, á menos que se prefiera edificar en su terreno un bonito petit hotel, pues sus medidas la recomiendan especialmente para ese objeto. Base, 14.000 pesos. Título perfecto. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 de la tarde.

Mide 7.50 varas por 34.64. Tiene sala, comedor, tres habitaciones, pieza de servicio, baño, cocina y w. c. Puede visitarse. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51393 m22

**Propiedad moderna, lujosa, sólida y** construída con materiales elegidos. Bulevar Medrano 1670, entre Soler y Guatemala. Calle que de un momento á otro debe pavimentarse, pues ya se están descargando los adoquines. La edificación no sólo es de un correcto estilo, sino también de una prolija y cómoda distribución. Base, 20.000 pesos, pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad á un año, con 6 por ciento. Título perfecto. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 4.30 de la tarde.

Mide 10 varas por 40. Su edificio consta de frente imitación piedra, sala con gran ventana-balcón, puerta de calle de hierro forjada, vestíbulo con cristales, comedor con ventanas vidriera, cinco amplios dormitorios, pieza de servicio, baño interior con antecámara y revestido de mosaicos blancos, cocina revestida y con económica, servicio de agua caliente para el baño, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, patios mosaico, lo mismo que el vestíbulo y zaguán, etc. Puede visitarse todo el día. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51394 m22

**Sadi Carnot 1194, entre Cabrera y** Gorriti. Con adoquinado al frente. A una cuadra del bulevar Córdoba y seis de Corrientes. Ubicación importante; barrio de familias y de crecido movimiento. Una propiedad en perfecto estado, que puede entrar á habitarse inmediatamente. Base, 9000 pesos. Título perfecto. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 2.30 de la tarde.

Mide 9.06 varas por 20.67 en un costado, 22.77 en otro y 7.74 en el contrafrente. El edificio consta de sala, dos dormitorios, cocina y w. c. Cielos rasos de yeso, pisos pino de tea, patio de mosaico, pozo con bomba, etc. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51395 m22

**Valle 63, entre Charcas y Güemes, con** adoquinado pago al frente. Buena casa-habitación, á una cuadra de Santa Fe, al lado de los Jardines Botánico y Zoológico, de la plaza Italia. Barrio muy bonito y bien edificado. Base, pesos 16.000, pudiendo dejarse 10.000 pesos en hipoteca, á un año, con 8 o|o. Título perfecto. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 de la tarde.

Mide 10 varas por 34.92 á un lado, 33.21 al otro y 10.13 en el contrafrente. El edificio consta de vestíbulo, sala, tres dormitorios, comedor, pieza de servicio, cuarto de baño, cocina y w. c. para el servicio. Cielos rasos de yeso, pisos pino tea, puerta de calle y celosías de cedro, zaguán con mayólicas, patio de mosaico, etc. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51396 m22

## TERRENOS

**En 36 mensualidades—52 lotes** el condado de Pini y Roncoroni, sobre los varas Triunvirato continuación Corrientes, Alvarez Thomas, Chacarita y Colegiales, todos recorridos por tranvía eléctricos de Lacroze y del Anglo-Argentino. El barrio del oeste que ha concentrado todo el movimiento, el comercio y las energías de esa importante parte del municipio, formando un centro de vida intensa en el cual se han reunido todos los adelantos y mejoras de los centrales. Su valorización diaria está sólidamente afianzada por un sinnúmero de poderosos factores, aL proximidad á la estación principal de los importantes trenes y tranvías de Lacroze ha congregado á su alrededor muchos edificios de importancia que han formado un barrio de fisonomía propia desde tiene su sitio indicado desde la casa-habitación hasta el más importante establecimiento fabril ó industrial. Venta sin base á tanto la vara cuadrada, pagadero el importe en 36 mensualidades sin interés, tres al contado en el acto del remate, tres dentro de los 20 días al firmarse la escritura por la oficina del señor Natalio Marchese, Avenida de Mayo 650, donde están los títulos que son perfectos sin gravamen ni hopteca, á disposición de los interesados y las restantes á contar del 1o. de julio próximo se abonarán en el Nuevo Banco Italiano. Descuento de 6 por ciento anual sobre las 30 mensualidades del plazo á los que paguen al contado ó anticipen más de seis en el acto de escriturar. Los terrenos se entregarán amojonados inmediatamente dentro de las líneas municipales. El adoquinado de la calle Colegiales está pago. Las escrituras y nuestra comisión de 2 por ciento son á cargo del comprador.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 de la tarde en la esquina de Colegiales y Alvarez Thomas, donde se colocará la carpa. Los terrenos están distribuídos como sigue: cinco lotes en la calle Olleros entre Triunvirato y Avenida Forest; ocho lotes en la esquina de Rosetti y Maure, á una cuadra al oeste de Chacarita, 1 1|2 al este de Colegiales y tres al norte de Triunvirato. En la manzana limitada por las calles Colegiales, Alvarez Thomas, Giribone y Esteco, entran en la venta toda la cuadra de Colegiales incluyendo las dos esquinas y tres lotes con frente á Esteco; la esquina bulevar Forest y Colegiales á dos cuadras al norte de Triunvirato. 19 lotes en la media manzana con frentes á las calles El Cano, Guevara y Fraga. Para visitar los terrenos pueden tomarse los tranvías números 95, 96 y 97, que van por la calle Córdoba á Chacarita, Belgrano y Villa Urquiza, cualquiera de los de la línea de Lacroze á Chacarita, Belgrano, Saavedra, San Martín y Urquiza ó el número 85 que va desde Flores á Chacarita y Belgrano. El remate como se ha dicho se efectuará en la esquina de Colegiales y Alvarez Thomas. Seña, tres mensualidades. Comisión, 2 por ciento á cargo del comprador. Informes y planos San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 48570 m8

**Al lado del bulevar Triunvirato—Tres** lotes de terreno en la calle Thames, uno entre Vera y Triunvirato y dos entre Vera y Villarroel. Con adoquinado pago al frente. Barrio muy progresista como son todos los inmediatos á la gran arteria del oeste, cuyo movimiento é importancia favorece á todos sus alrededores. Base 12 $ la vara cuadrada, pudiendo pagarse el importe, una tercera parte al contado, una tercera parte á un año y una tercera parte á dos años de plazo, con hipoteca y 7 por ciento de interés anual. Título perfecto. Escrituras por la oficina del Sr. Silvio Chilotegui.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 de la tarde, en los mismos terrenos. El lote situado entre las calles Vera y Triunvirato, mide 15 varas de frente por 65.71 á un lado, 66.51 al otro y 15.01 en el contrafrente, superficie 991.65 varas cuadradas. Entre Vera y Villaroel dos lotes de 9.94 varas de frente por 42.11 á 41.70 de fondo. Superficies 415 y 417 varas cuadradas. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento. Informes y planos, San Martín 48.—V. S. Lobato y Ca. 51391 m22

**VALENTIN SANTA MARIA**

Sucursales en Morón y en La Plata. Oficina principal: calle Curapaligüé 202 (Flores), de 8 á 12 m. U. T. 428.

**En el Caballito — A plazos, terrenos,** 3 lotes, calle Colpayo entre Arengreen y Planes, compuestos de 10 por 24 cada uno, ubicados entre edificios con frente al este. Condiciones de venta: 25 por ciento al contado, 25 á 6 meses, 25 á 12 y 25 á 18 meses con interés de 6 o|o. Dos cuadras al sur de la calle Gaona.

EL DOMINGO 29 DE MAYO, á la 1.30 de la tarde. Base 6 $ la vara. Seña 10 por ciento. Comisión 2 por ciento.—Valentín Santa María. 51348 m22

**Nota — Al público: En virtud de las** distintas opiniones emitidas sobre el valor de la propiedad, con motivo del centenario, he creído oportuno definir también la mía que es la siguiente:

1o.—Que después del centenario la propiedad aumentará un 10 por ciento sobre el valor actual

2o.—Que los fundamentos de esa opinión con razones irrefutables, los daré personalmente en mi oficina principal á todas las personas que me dispensen el honor de solicitarlos.—Valen-

# C. & P. M.

**CORVERA & PERALTA MARTINEZ**

## CASAS

**La gran esquina, frente por frente á** la plaza del Congreso, Victoria números 1686 á 1700 y Solís 110 á 130. 1104 varas cuadradas que ahí podrán ser edificadas en más de 40 metros de altura, desdoblando diez ó doce veces la superficie para contener otros tantos pisos, todos ellos con frente á la gran plaza que está llamada á ser el sitio céntrico y atractivo de la metrópoli. Las sociedades bancarias, como las compañías de seguros, en sus diversas ramas ó las grandes empresas comerciales, tienen desde luego indicado ese sitio para obras monumentales, que al propio tiempo que productoras de elevada renta, son el exponente del volumen y solidez de la empresa que las acomete y el reflejo evicente de la riquza del país. Base de venta, 600.000 pesos. Tercera parte al contado y el resto en dos cuotas iguales á 6 y 12 meses, con 6 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Medidas: 26v90 de frente al norte sobre Victoria; 27v63 en el contrafrente sur; 40v12 al oeste sobre Solís y 42v25 en el contrafrente este. Superficie, 1104.15 varas cuadradas. El edificio es antiguo, compuesto de varios locales, todos ocupados por negocios; no tiene valor apreciable. Títulos perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 50611 m15

**Casa Maza 950. Moderna y bien hecha.** Buena para habitación del propietario ó para renta. Con adoquinado pago al frente, y aguas corrientes. Base, 17.000 $. Del precio puede quedar 10.000 $ en hipoteca hasta abril de 1911, con 8 1|2 por ciento anual.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., en la propiedad.

Mide 9 varas por 32. Frente de piedra artificial con balcones, zaguán con mosaicos y mármoles, seis habitaciones, baño y cocina con mosaicos, dos patios, etc. Títulos perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 51113 m19

**Casa en Floresta. Belén 22, al lado** de Rivadavia y de los tranvías al centro. Moderna y buena para habitación ó para renta. Base, 7500 $. Con 4000 cédulas L. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 de la tarde, en la propiedad.

Buen frente con balcones, zaguán y vestíbulo con mosaicos, cuatro habitaciones, baño, cocina y patio con mosaicos. Molino á viento, gas, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51112 m19

**Buena casa al norte. Vidt 524, á pocas** varas de la Avenida Santa Fe, barrio preferido para habitación de familias. Es amplia y sólida y está en perfecto estado. Base, 33.000 $. Mitad al contado y mitad á un año con 7 por ciento de interés.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., en la misma propiedad.

Mide 10v40 por 36v50. Buen frente al óleo con balcones, zaguán con mayólicas y cancel, vestíbulo con mosaicos, once habitaciones, baño, cocina, despensa, tres patios, etc. Todos sus detalles son superiores. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51111 m19

**En Almagro—Casas y terrenos. A tres** años de plazo. Dos casas calle Venezuela 4444 y 4450 y siete lotes de terreno; uno con frente á la Avenida La Plata, adoquinada y con tranvía, tres sobre Venezuela, también con eléctricos y otros tres con frente á Agrelo, lindando por los fondos con los anteriores. A dos cuadras de Rivadavia y en el centro de ese barrio moderno é importante. Sin base. Cuarta parte al contado y el resto por cuotas iguales, á 1, 2 y 3 años con 6 por ciento de interés anual.

El **domingo 12 de junio**, á las 3 de la tarde, en los mismos terrenos.

Las casas constan de cuatro y dos habitaciones, cocina, etc., cada una y los terrenos tienen medidas apropiadas para la edificación que allí conviene. Títulos perfectos. Pídanse planos en nuestra casa 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martínez. 51209 m29

**Para habitación y renta. En un gran** barrio. Buena finca de altos y bajos. Avenida Patricios 282 y 284, constituída por dos casas para familia, amplias y cómodas. Tiene el prestigio de su situación especial: á 2 cuadras del Parque Lezama y de la estación Casa Amarilla, sobre la dársena sur y á la entrada misma, por su arteria principal, del opulento barrio de la Boca. Todo esto le acredita las mayores ventajas para habitación y para renta elevada y segura.

Es sólido el edificio, tiene obras de salubridad y tranvías al frente.

Base, $ 25.000. Mitad al contado y mitad á un año, con 8 o|o de interés.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Mide 8 varas por 36v49. Su frente es bueno y pintado al óleo, con balcones y celosías. Casa baja: Zaguán con mosaicos y cancel, vestíbulo, 8 habitaciones con cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea y puertas y celosías de cedro, baño, cocina con económica, 2 patios con mosaicos, etc.

Los altos: con escalera de mármol, tiene 6 habitaciones y dependencias, siendo su distribución idéntica á la anterior.

Están recién pintadas y se entregarán llave en mano. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51288 m21

**San Juan 3263 y 3267. Una buena casa** para negocio y habitación. El edificio es sólido y está en buen estado. Como colocación de dinero es un negocio interesante. Base, 20.000 pesos.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 p. m., en la misma propiedad.

Mide 10 varas de frente por 47 varas de fondo y 9 varas en su contrafrente. Consta de salón para negocio con vidrieras, 6 habitaciones, cocina y 2 patios, con mosaicos, teniendo zaguán con mosaicos de entrada al interior; gas, aguas corrientes, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51445 m22

**En General Urquiza. Dos casas bien** situadas. Calle Cullen 556 y 558, entre Bucarelli y Andonaegui. A 1 cuadra de la iglesia y á 2 de la estación del F. C. y rodeadas de tranvías eléctricos y de numeroso vecindario. Base de cada una, $ 7000. Cada una tiene 2000 cédulas nacionales.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 p. m., en las mismas propiedades.

Cada casa mide 10 varas por 40. Son iguales y consta cada una de zaguán, 4 habitaciones, cocina, pieza de madera, fondo con árboles, aguas corrientes, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51449 m22

**Trés casas modernas. Recién concluídas** y hechas con buenos materiales. Avenida Canning 497 esquina Velazco y Velazco 488 y 490. Tiene afirmados pagos en sus frentes, tranvías eléctricos y los buenos recursos de vida de ese barrio moderno que progresa notablemente. Base de cada casa, $ 8500. Ad corpus.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 p. m., en las mismas propiedades.

Tienen buen frente de piedra artificial con balcones y celosías y zaguán con mosaicos y cancel. Son idénticas en su distribución. La casa esquina consta de 6 habitaciones con cielos rasos de yeso y pisos de tea, cocina, baño con w. c. y patio de mosaico. Cada una de las otras dos casas, tiene una habitación menos que la anterior. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51444 m22

**Casa Malabia 877. Entre Castillo y** Loyola. A 8 cuadras de la Avenida Rivera y 4 de la de Río de Janeiro. Barrio populoso y de compacta edificación moderna. Con adoquinado pago al frente. Base, $ 7000.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., en la misma propiedad.

10 varas por 24. Consta de 4 habitaciones, patio de mosaico, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51448 m22

**Buena finca para renta. En el centro** del barrio sur. Es la linda esquina Humberto 1o. números 3098 á 3100, y General Urquiza número 1010. Contiene un edificio moderno y bien hecho, preparado para levantar altos, formado por un buen salón para negocio en la misma esquina, con habitación y dependencias y una casa para familia sobre General Urquiza. Está á una cuadra del bulevar San Juan, tiene adoquinado pago en ambos frentes, tranvía y obras de salubridad. Base, 17.000 pesos.

El **miércoles 8 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

11v88 á Humberto por 20 varas á Urquiza. La esquina consta de un amplio salón con [illegible] tano, una habitación, baño, cocina y patio. La casa tiene zaguán con mosaicos, 3 habitaciones, pieza de baño, cocina y patio con mosaicos. Cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, puertas de cedro, aguas corrientes, gas, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51443 m22

## TERRENOS

**En Mar del Plata. — En situación** central y de importancia: 800 varas cuadradas calle Almirante Brown, entre Arenales y Tucumán, con frente de 16 varas sobre Tucumán, en la misma manzana del chalet de Diehl, A 1 cuadra de la rambla y plaza Colón, á escasamente de la rambla, y de Tornquist, Rodríguez, rodeado de las fincas de Tejan á este barrio la Agote y tantas otras, que está también á 5 cuadras al N. de la estación Central de pasajeros del F. C. S. Sin base, á tanto la vara cuadrada. Mitad al contado y mitad á 6 meses con pagaré hipotecario é interés del 7 o|o anual.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3, en nuestra casa, 318, San Martín 326.

Consta de 16 varas por 50. Es parte de la manzana 201. Tiene cerco de material, vereda y afirmado pago. Títulos perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 50896 m17

**Manzana en Floresta—Un negocio de** especulación positiva. 11.936 varas cuadradas, que comprende á excepción de la esquina formada por las calles Ercilla y Vidal de la Castilla, la casi totalidad de esa manzana

circundada por las calles dichas y las de Basualdo y Schmidel. Es terreno alto y parejo. dista dos cuadras al sur de la Avenida Rivadavia, adoquinada, una cuadra de la Avenida Escalada y está próxima á los grandes talleres del ferrocarril Oeste. La población que la rodea es moderna y muy numerosa; su proximidad á Rivadavia la habilita como sitio favorable para la edificación de casas de habitación ó para renta. Se trata, pues, de un negocio de especulación provechosa y segura, mediante la división del terreno en lotes.

Venta-liquidación, por división de condominio. Sin base. Reconoce una hipoteca de 6500 $ en cédulas. Préstamos Convertidos, con la que deberá continuar el comprador.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Mide 150 varas de frente á Basualdo, 99v30 á Schmidel, 86v16 á Videla Castilla y 54v35 á Ercilla. Superficie, 11.935.94 varas cuadradas. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 50873 m11

**Terreno en Liniers—Frente por frente** á los grandes talleres del ferrocarril Oeste. Calle Dupuy, esquina á la vía férrea. A 1 1|2 cuadra del bulevar Rivadavia y á pocas cuadras de la estación Liniers. Sin base, por liquidación de condominio. Reconoce una hipoteca de $ 1.100 en cédulas préstamos convertido con la que deberá continuar el comprador.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Mide 20v60 de frente al SO. por 72v86 de fondo en el lado sur, 73v01 en el del norte y 16v21 en el contrafrente. Superficie, 1344.69 varas cuadradas. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 50872 m17

**Centro de Avellaneda—Notables terreno.** Tres lotes de medidas especiales con frente á la calle Lavalle, con afirmado pago, entre Chacabuco y Montes de Oca. A espaldas mismas del bulevar General Mitre, con tranvías eléctricos, á dos cuadras del puente de Barracas y á una cuadra del Mercado Central de Frutos, lindando con la intendencia municipal y rodeados de compacta edificación y del comercio principal de esa ciudad. Venta-liquidación, sin base y al contado.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Los tres lotes están unidos y miden 9v88 á 11v89 de frente por 24v06 á 28v10 de fondo, término medio. Superficie de cada lote 246.60, 267.30 y 332.19 varas cuadradas, respectivamente. Se dará opción. Títulos perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 51114 m19

**Rivera y Bompland. Al lado mismo** de esta esquina, un precioso terreno de medidas especiales. Calle Bompland, á pocas varas de la Avenida Rivera, con tranvías para todo destino, y entre ésta y el bulevar Alvarez Thomas, sitio superior para la edificación de la casa para habitación ó renta. Sin base.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 p. m., en el mismo terreno.

Mide 10 varas de frente al NO. por 29v04 de fondo en el lado SO., 28v07 en el del NE. y 10v04 en el contrafrente. Superficie, 285.66 varas cuadradas. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51447 m22

**Dorrego y Rivera. A 2 cuadras de este sitio**, un lindo terreno. Avenida Dorrego entre Loyola y Aguirre. Con tranvías á mano de ida y vuelta al centro y rodeado de la numerosa población de ese barrio importante. Sin base. Del precio puede quedar $ 1784, pagaderos en 16 mensualidades de $ 111.52 cada una, sin interés. El excedente al contado.

El **domingo 5 de junio**, á las 3 p. m., en el mismo terreno.

Mide 10 varas de frente al O. por 38v78 de fondo en el lado S. y 44v60 en el del N. Superficie, 417 v. c. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 51446 m22

### CAMPOS

**Al sur de Santa Fe—A plazos. 428** hectáreas, 83 áreas y 29 centiáreas, en el departamento General López. A una legua al SE. del pueblo y estación San Eduardo y á 4 1|2 leguas al sur de Venado Tuerto. Zona y campo no tienen superiores en las regiones agrícolas y ganaderas. Es de forma regular y está alambrado en los lados NO. y SO.; es parejo y sin desperdicio alguno, tiene agua dulce y abundante á poca distancia. Es conocido por «El Bayo», siendo parte del antiguo campo de don Federico Bridger. Está compuesto por los lotes 18, 19, 24 y 25, del plano de la colonia La Perla. Base, 130 pesos la hectárea, á pagar 40 por ciento al contado, 30 por ciento á un año y 30 por ciento á 18 meses con garantía hipotecaria é interés de 7 por ciento anual.

El **jueves 2 de junio**, á las 3.30 p m., en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Linderos: al NO. E. Dávison, al NE. Zulato hermanos y A. Nocetí, al SO. Federico Bridger y al SE. Sebey y Mella. Para verlo conviene ir por San Eduardo, del ramal de Rufino á Venado Tuerto. Es la estación más próxima y allí hay comodidades. Lo ocupan los señores Antonio Bongiorno y Bergonzi, con contrato hasta marzo de 1911, abonando el 20 por ciento del producido de las cosechas, el que embolsado deben entregar en la estación San Eduardo. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. 50035 m10

**Campo Junín. Encima mismo de la** estación Agustina, ramal á Arenaza y dentro del ejido del pueblo de Junín. Tierras superiores para maíz ó para cualquier otro destino que exija las más ricas y con tales facilidades de transporte, que pueden competir con las más favorecidas. Son 600 hectáreas, sin el más mínimo desperdicio, cercadas, divididas en 5 potreros, con casa de material de 4 piezas, cocina, etc., casa para peones, galpón de material, molino y monte de frutales y forestales.

Está disponible por completo. Base, $ 190 la hectárea. Abonándose la mitad al contado, podrán facilitarse plazos en cómodas condiciones.

El **lunes 6 de junio**, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Lo cruza de S. á N. el ramal del F. C. citado, está al lado mismo del embarcadero de haciendas y linda al NE. con Eugenia y Alejandrina Obligado; al NO., Gustavo Frederking; al SO., camino en medio con Julio Costa y el pueblo Agustina, y al SE., también camino en medio con el centro agrícola Segundo Reca. La inspección es todo lo cómoda que puede resultar, estando á 8 cuadras de la estación del ferrocarril; es conocido por estancia San Carlos. Títulos perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 50902 m17

**Campos de agricultura. 1200 hectáreas** en 3 lotes. A plazos. A 2 leguas al NO. de las estaciones Toay y General Lagos, de los FF. CC. Pacífico y Oeste, rodeados de chacras y de campos de explotación agrícola. En 3 lotes de 200, 400 y 600 hectáreas, con opción.

Base, $ 45 la hectárea, que podrá pagarse mitad al contado y mitad á uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria é interés de 6 por ciento anual.

El **sábado 4 de junio**, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Se hallan en la sección 11, y son parte del lote 11 de la fracción D, lotes 48 al 53, 69 al 72 y 89 y 90 de la Colonia General Lagos.

Estas 1200 hectáreas son especiales, bien reputadas y constituyen el mayor conjunto que puede ofrecerse ahí. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina de don José Martínez. Para revisar el campo dirigirse á los señores Villa Hnos., linderos, quienes facilitarán la inspección. Planos é informes en nuestra casa.—Corvera y Peralta Martínez. 51130 m19

**Los grandes terrenos—A cinco cuadras** de la plaza del Once. Rioja entre Venezuela y Méjico. 3040 varas cuadradas, en cuatro soberbios lotes, que por sus medidas son únicos para construcciones rentísticas ó industriales; para todo lo que exija 11, 23, 34 y hasta 45 varas de frente por 70 varas de fondo. Venta por cuenta y orden de la sociedad La Minorista. Base, 35 $ vara cuadrada.

El **jueves 2 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Ocupa el centro de la cuadra, con frente al oeste, dominando la calle Agrelo que nace ahí en la acera opuesta. Dentro del gran barrio de compacta edificación, con afirmados superiores, obras de salubridad y eléctricos á cada cuadra, no hay nada más notable é importante. Se venderá un lote con opción á dos, tres ó los cuatro. Títulos perfectos. Escribano, Calviño.—Corvera y Peralta Martínez. 51208 m20

**Mar del Plata—Terrenos en situaciones** de importancia, todos en barrios principales buscados con preferencia y que son motivo de constante valorización. Liquidación sin base, al contado.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

Corrientes entre Garay y Castelli. 24 varas por 39, en dos lotes de 12 varas de frente cada uno. Están á cinco cuadras al NO. de la estación nueva de pasajeros del ferrocarril Sur y rodeados de excelente población. Son los lotes 29 y 30 [...] manzana 2, de la chacra 274.

Santa Fe y Alvarado. La esquina este de la manzana 4, chacra 276, de 20 varas por 35. En igual [...] mismo barrio que los lotes anteriores, reúne [...] ventajas.

Alvear [...] de frente [...] esquina 45. En tres lotes de 20 varas por 50 de fondo, muy próximas al pueblo [...] Comercial [...] amado de las Avenidas y del Puerto municipal. Son parte de la manzana 2 del plano [...] chacra 248.

Los títulos son perfectos.—Corvera y Peralta Martínez. 51210 m20

## José B. Nigro

**Judicial—El día 30 de mayo, á la 1** de la tarde, remataré las existencias del negocio de restaurant y café, de la calle Lavalle número 1044, de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la [...], doctor Ricardo Seeber se hace saber que el martillero don José B. Nigro ha sido designado [...] vender en remate público [...] para que proceda [...] las existencias del café y restaurant al mejor postor calle Lavalle número 1044, restaurant sito en la concurso formado á los señores [...] de propiedad del [...] Por más datos ocurrir á la sede Boggi y Roux, subscribe ó al escritorio del [...] Suipacha 383.—Buenos Aires, mayo 14 de 1910.—Carlos N. González, secretario. [...] oficina, tribunales de comercio, Cangallo 382. 51248 m21

## PUBLIO C. MASSINI & Ca.

## EN LA SECCION 3a.

### DE LA

## PAMPA CENTRAL

### 20.000 HECTAREAS

Lotes 13 y 14, fracción C, dividida en 8 lotes de 2500 hectáreas cada uno.

Sobre la estación Remecó y muy próximo á Guatraché.

Con fáciles medios de comunicación, tierra riquísima con agua dulce á escasa profundidad. Venta por orden judicial en los autos sucesorios del general don Manuel J. Campos y señora esposa doña Carolina Plot de Campos.

**Base, $ 26.66 m/n la hectárea**

## EL MIERCOLES 15 DE JUNIO

### A LAS 3 P. M.

En nuestra casa, San Martín 81.

Mayores informes en nuestras oficinas.

**PUBLIO C. MASSINI & Ca.**

m23

### CASAS

**Entre las estaciones Lynch y Lacroze.** La mayor parte de los lotes con frente á la vía del tranvía eléctrico de Lacroze. Cruzados por las nuevas líneas en construcción del ferrocarril Pacífico de Sáenz Peña, al mercado de Hacienda y San Martín, [...] vendrá á valorizar más estos terrenos [...] levante la estación proyectada [...] de esta fracción en el límite con la vía del ferrocarril Central de Buenos Aires. Está lindando con los grandes talleres de Lynch y rodeada de tres estaciones importantes, como ser Santos Lugares, Sáenz Peña y Villa Devoto, cuya distancia no es mayor de [...] cuadras de cada una de ellas. A 20 minutos de Retiro con un servicio de trenes especiales, está lindando casi con el bulevar Circunvalación límite del municipio de la capital. Son 290 lotes que ofrecemos todos dentro de líneas municipales, con las manzanas alambradas, calles abovedadas y que se entregarán medidos y amojonados. Todos los terrenos están alumbrados á alcohol carburado y completamente rodeados de edificación. Dan frente á las calles Lacroze, Rosario, Milán, San Miguel, Lisandro Medina, Progreso, Pineral, Avenida Lynch y otras. La venta en condiciones completamente liberales, pagadero en 80 mensualidades, sin interés y con base de 6 $ por mes el lote, no hay más desembolso que dos mensualidades de garantía en el acto del remate y dos al retirar el título provisional; 20 por ciento de descuento á todo el que desee pagar al contado, otorgándosele escritura definitiva por ante el escribano señor Francisco Ferrando, Bartolomé Mitre 556.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 de la tarde, sobre los mismos terrenos.

Tren gratis del Retiro (estación nueva), á la 1.20 p. m. el día del remate. Comisión, 2 por ciento. Soliciten planos y boletos para el tren gratis en nuestra casa, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. 51068 m19

**En Coronel Suárez—396 hectáreas de** riquísimo campo virgen de arado, lo único en esas condiciones en todo el partido, lo más especial para agricultura, con oferta de 13 $ la hectárea de arrendamiento, lo que no se ha aceptado para venderlo libre.

Cuartel 4o., parte de los campos de los señores Barrenechea, lindando con la sucesión de Soler y doña Juana B. de Lorda. Venta decidida con la ínfima base de 90 $ la hectárea, á pagarse mitad al contado y el resto en dos cuotas semestrales de 25 por ciento cada una, con 8 por ciento de interés y garantía hipotecaria.

El **miércoles 8 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estos buenos lotes de campo que recomendamos muy especialmente.

Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Más datos y planos en nuestras oficinas.

Para visitar el campo dirigirse en Coronel Suárez, al señor Tomás Isabelino Barreneche.—Publio C. Massini y Ca. 51169 m20

**Precioso chalet nuevo. Moldes 587.** Entre Pino y Aviles, con tranvía al frente en el punto más lindo de Belgrano, á un paso de la Avenida Pampa, también con tranvía eléctrico. Mide 15 varas de frente por 28 varas 86 de fondo (ad corpus). Muy lindo "frente," consta de dos pisos distribuídos en esta forma: Piso bajo: sala, comedor, hall, escritorio, toilette y jardín; el piso alto consta de 4 espaciosos dormitorios, terraza, 2 cuartos de baño con instalaciones y todas las dependencias de las casas modernas, construcción de primer orden, materiales muy ricos, pisos parquet, pino tea, mosaicos ingleses, cielos rasos decorados, carpintería de cedro, cortinas, persianas, todo imitación piedra, balaustrada, puerta de reja, aguas corrientes, jardín inglés, terraza, etc. Base muy ínfima, $ 45.000, pagadero mitad al contado y mitad á uno y dos años con pagarés hipotecarios y 7 o|o de interés.

El **sábado 11 de junio**, á las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos este lindo chalet, que recomendamos tanto por su ubicación como por su esmerada distribución. Visítese de 2 á 4 p. m. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores informes en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. 51261 m21

**Perú 1142, entre San Juan y Humberto I.** Ubicación central á 10 cuadras de la plaza de Mayo, afirmado de asfalto al frente, muy amplia y buena casa. Mide 11 varas 50 por 44 (ad corpus). Consta de buen frente imitación piedra, gran entrada, sala, 8 habitaciones, pieza de servicio, baño, cocina, w. c., 2 patios de mosaicos, galerías, luz eléctrica, obras de salubridad, etc. Base muy baja, 45.000 $, incluyendo en esta suma 25.000 $ cédulas nacionales serie K, que el comprador tomará á su cargo á estilo de plaza y abonará el excedente mitad al contado y mitad á 6 meses de plazo con 7 o|o de interés.

El **sábado 11 de junio**, á las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos esta buena propiedad que merece visitarse de 3 á 5 p. m. Mayores informes en nuestras oficinas.—Publio C. Massini. 51260 m21

**La quinta de Cañas, en el centro de** Flores, la espléndida casa y 26 lindísimos lotes con frente á los bulevares Avellaneda y Nazca (ambas con tranvía eléctrico) y calles Terrada y San Eduardo, lo mejor de Flores. Venta como judicial por orden de la sucesión del señor Juan Cañas, todos mayores de edad; á tanto la vara cuadrada y sin base, pagándero tanto la casa como los terrenos 25 por ciento al contado, 25 o|o á 1 año, 25 o|o á 2 años y 25 por ciento á 3 años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano señor Romualdo Benincasa. Este terreno da frente á la manzana de Unzué, que hemos vendido en lotes y que hoy están casi todos edificados.

El **domingo 12 de junio**, á las 2 p. m., en la misma propiedad efectuaremos este remate excepcional por su ubicación, rodeado completamente de edificios en el barrio más importante de la parroquia de Flores, á 4 cuadras al

norte de la Avenida Rivadavia; hay luz eléctrica y aguas corrientes. Los lotes se entregarán medidos y amojonados. La casa magnífica, puede visitarse en cualquier momento; no damos detalles de ella porque sería muy extenso y la venderemos también á tanto la vara cuadrada con edificio y [...] esquina Nazca y San [...] Eduardo hay un pequeño edificio que lo venderemos en las mismas condiciones. [...] En el acto del remate exigiremos el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión, como es de práctica. Planos y más datos en nuestra casa, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. 51259 m21

### TERRENOS

**380 lotes en Villa Real, á un paso de** la estación con un buen servicio de trenes por la línea del Pacífico entre Retiro y Villa Real, venta por cuenta y orden de la casa de don Florencio Olivera, con escrituras desde la primera cuota que se pague, por ante el escribano don Horacio Salas, Cuyo 341. Estos terrenos donde se han constituído la Villa de los Patricios, son de lo más alto y en un paraje sano y pintoresco sobre el bulevar de Circunvalación, á 20 minutos de la estación Retiro, las calles han sido abiertas y abovedadas, habiéndose alambrado, las manzanas estando todo ese barrio alumbrado. Venderemos en 80 mensualidades, sin interés, no á tanto la vara, sino á tanto por mes el lote, con base de 6 pesos mensuales por lote. Con títulos perfectos y libres de todo gravamen.

El **domingo 5 de junio**, á la 1.30 de la tarde, venderemos sobre los terrenos estos 380 lotes, de una situación excepcional y atrayente, pues se encuentra encerrada esta tierra dentro de localidades muy importantes, que le darán impulso y valorización: Liniers que será cabecera de los eléctricos subterráneos, los talleres del ferrocarril del Oeste, Caseros y Santos Lugares, con los grandes talleres del ferrocarril Pacífico y por último la estación Villa Real, magnífico edificio recién construído y que dista 5 cuadras de la Villa de los Patricios. No hay más desembolso que dos mensualidades de garantía en el acto del remate y una al escriturar, entrando en posesión en seguida del terreno y abonándose las mensualidades subsiguientes en el Banco de Galicia y Buenos Aires. Nuestra comisión de 2 o|o es á cargo de los compradores, tren expreso gratis de Retiro á la una en punto, planos, pasajes y más datos, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca.

### CAMPOS

**Al sur de Córdoba, sobre Villa Mercedes.** El establecimiento San Carlos, en región de la alfalfa (provincia de San Luis), 8889 hectáreas de riquísimo campo, á 3 1|2 leguas de Villa Mercedes y 35 cuadras de la estación Vizcacheras, del F. C. Pacífico, rodeado de grandes establecimientos, totalmente alfalfado. Dividido en 9 potreros, todos cercados con muy buenos alambrados; tiene rica agua de 2 á 6 metros en todo el campo; la población principal consta de 6 piezas de material, con pisos pino tea, cielos rasos, aguas corrientes, galpones, casa para peones, varios puestos, gran quinta de árboles frutales y forestales, 3 molinos, tanques australianos, 600 hectáreas alfalfadas y toda clase de mejoras; una estancia completa. Recomendamos se visite, lo que puede hacerse bien fácilmente por Villa Mercedes, donde el señor Juan C. Vasconi acompañará á los interesados hasta el campo en venta. Base bajísima, 60 pesos la hectárea, á pagarse en las siguientes formas: El comprador se hará cargo, á estilo de plaza, de 40.000 cédulas nacionales, de una hipoteca por 158.994 pesos, en 4 pagarés, á uno, dos, tres y cuatro años, al 7 o|o, venciendo el 1o. el 31 de marzo de 1911 y el excedente sobre estas deudas lo podrá abonar una mitad al contado y la otra á un año de plazo, con 7 o|o.

El **miércoles 8 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa San Martín 81, venderemos este importante establecimiento. Linda con los señores Carlos J. Rodríguez, Celestina O. de Funes, S. Véliz, Francisco Funes y José Quiroga. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos y planos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Ca. 50323 m13

**Judicial — 20.000 hectáreas en la sección** 3a. de la Pampa Central, lotes 13 y 14, fracción C, dividido en 8 lotes de 2500 hectáreas cada uno, lindando con el Meridiano 5o. Sobre la estación Remecó y muy próximo á Guatraché, venta por orden del señor juez de primera instancia en lo civil Dr. Baires, secretaría del Dr. Meléndez, en el juicio sucesorio de la señora Carolina Plot de Campos y su esposo el general Manuel J. Campos. Tasación 40 $ la hectárea, base dos terceras partes, pesos 26.66. Campo de lo mejor de la zona, lindando con los afamados campos de la Compañía de Tierras de Guatraché y con los de don Carlos M. Martínez, todo el perímetro está alambrado y existe un convenio con el ferrocarril Pacífico por el cual se le cede una superficie de terreno para vías y construcción de una estación con la única obligación de subdividir 1000 hectáreas en pueblo, quintas y chacras, lo que dará aun mayor mérito al resto del campo.

El **miércoles 15 de junio**, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estas 20.000 hectáreas que hasta anunciar su ubicación para despertar el interés de los entendidos, el campo está libre de contratos y puede ser inmediatamente entregado, títulos perfectos, libres de todo gravamen y precio al contado y un lote con opción, visitarlo es facilísimo y en el mismo establecimiento se darán facilidades para hacerlo; para el caso que fuese más de uno el comprador el juzgado ha designado un escribano para otorgamiento de las escrituras. En el acto del remate y sin excepción ninguna exigiremos el 8 por ciento de seña y el 2 por ciento de nuestra comisión. Por planos y más datos á nuestra casa, San Martín 81, Buenos Aires.—Publio C. Massini y Ca. 51426 m22

## BACIGALUPPI y RÚA

Casa central

AVENIDA DE MAYO 672 al 682

BUENOS AIRES

Flores, Rivadavia 6624; Belgrano, Cabildo 1455; Almagro, Rivadavia 4108; Villa Devoto, Gualeguaychú esq. Morán; Barracas, Avenida Montes de Oca 1709-15; Mar del Plata, San Martín 269; y Rosario de Santa Fe, Córdoba 820.

**En Villars, F. C. Prov. de Buenos** Aires 450 terrenos de 300 á 6800 varas cuadradas. En 80 meses, sin interés. Base, 1 $ por mes el lote. Dan frente al bulevar del ferrocarril y al camino real de Marcos Paz á Las Heras. Magníficamente ubicados, calle por medio con la estación y sus grandes talleres. A una hora de la capital y en el pueblo llamado á ser el principal de la línea por la importancia de sus empalmes á Rosario de Santa Fe y Villegas.—Bacigaluppi y Rúa. R. 1424.

El **domingo 12 de junio**, á las 2. 50051 m11

**110 lotes con diez esquinas, en 48** mensualidades, sin interés. En Floresta, con frente á las avenidas Bahía Blanca y Maldonado y calles Monte Egmont, Monte Dinero, San Julián, San Matías, Camarones y Médanos. Base, 2.50 $ la vara cuadrada. Superficies desde 200 á 500 varas cuadradas. Lindan con la importante fábrica de fósforos La Unión, donde trabajan miles de obreros y lo que contribuye á dar mayor vida y movimiento á este barrio ya populoso por su densa población. Están á siete cuadras al norte de la Avenida Rivadavia, á igual distancia de la estación Vélez Sársfield, del ferrocarril Oeste, cuya empresa será la primera en entrar con sus trenes eléctricos subterráneos hasta la plaza de Mayo, ventaja enorme en los medios de transporte que significa economía de tiempo y de dinero y que hay que agregarla á las múltiples líneas de tranvías que hoy ligan esta espléndida zona con el resto del municipio. Están también sobre el mismo centro de Floresta. A cuatro cuadras de la plaza é iglesia y sobre la Avenida Avellaneda, con doble vía de eléctrico. Atendiendo á la ínfima base de 2.50 pesos la vara cuadrada fijada para la venta, al plazo de 48 mensualidades, sin interés y á la orden terminante que tenemos de liquidar por cualquier oferta que exceda dicha base, no vacilamos en aconsejar que se visiten los terrenos antes del remate para adquirir la convicción de que este negocio ofrece los mejores alicientes á los compradores. Se exigirán tres mensualidades en el acto del remate (más el 2 o|o de comisión), otras tres mensualidades dentro de los 15 días que se abonarán en nuestra casa y las subsiguientes del 1o. al 10 de cada mes, en el Banco Nuevo Italiano, empezando en julio próximo. Las escrituras definitivas se otorgarán en seguida de la venta por ante el escribano señor Eusebio Jiménez, Victoria 557, dándose la posesión de los terrenos inmediatamente. Planos, informes y más datos á nuestra casa central, Avenida de Mayo 672|82 ó sucursal Rivadavia 6624.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 1453.

El **domingo 5 de junio**, á las 2.30.

**En Villa Devoto. La ideal esquina** Gualeguaychú y San Roque, dividida en 4 lotes. Base, 3.50 pesos la vara cuadrada, cada lote, y el excedente al contado. Mide 10 varas de frente por 18 á 20 varas de fondo. Como ubicación es inmejorable, á 3 cuadras de la estación del F. C. P., á 1 cuadra de la Avenida Tres Cruces, con eléctrico proyectado y en la zona más hermosa de la localidad, rodeados de chalets y casas-quintas. Planos, Avenida de Mayo 672-82 ó sucursal Villa Devoto.—Bacigaluppi y Rúa. R. 1477.

El **domingo 29 de mayo**, á las 3 de la tarde. 51432 m22

### CAMPOS

**En Gorchs, ferrocarril Sur, partido** General Belgrano. 10 chacras de 5 á 6 hectáreas. Situadas á pocas cuadras de la estación. Tierra alta y fértil, actualmente sembrada de maíz, pero libre de contrato. Sin base. El campo está alambrado, siendo éste por un costado propio del ferrocarril Sur y por los otros medianeros. Linda con la vía del ferrocarril Sur á la altura del kilómetro 131; con el camino real á Las Flores al Monte y con Capurro, Fontana y Nieves. Escrituras por ante el señor Piedrabuena, en el pueblo del Monte (ferrocarril Sur). Más datos Avenida de Mayo 672-82.—Bacigaluppi y Rúa. R. 1475.

El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., en la casa de negocio del señor L. Villamón. 50703 m15

LUIS M. MALMIERCA

**Judicial—84 hectáreas, 37 áreas de** campo, á 15 cuadras de la estación capitán Sarmiento (F. C. C. A.) partido Bartolomé Mitre. 4 chacras de 20 hectáreas, 90 áreas, 6 centímetros, cada una. Tierra excepcional, lo más adecuado y aceptado por su calidad y proximidad á la capital federal. Pertenece á la testamentaria de don Tomás Farrell. Linderos: sur, N. Roissard y Juan Girondo, este Tomás Gill, oeste Juan Girondo, noroeste herederos de Ramón Urioste, noroeste, Pedro C. Molina. Base 2620 $ cada chacra.

El **domingo 29 de mayo** de 1910, á las 11 de la mañana en la casa de comercio de los señores Cildoz y Martínez, de la ciudad de Mercedes, provincia de Buenos Aires. Por mandato del señor juez en lo civil doctor Nicolás Savio, secretaría Herrera, en la cual están depositados los títulos de propiedad. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento.

Informes y planos, estudio del Dr. Tomás Gaau, Rivadavia 631, Buenos Aires; Pellegrini núm. 171, Mercedes (Buenos Aires). 50918 m15

## FURST & DOMINGUEZ

## EL PARQUE CHACABUCO

Esta última gran fracción del Caballito, compuesta de 6 manzanas, divididas en 203 lotes, marca el record entre las ventas de terrenos en mensualidades del año corriente, no sólo por su ubicación brillantísima, sino también por dar frente al que será muy pronto el primer parque de Sud América, el PARQUE CHACABUCO, ya definitivamente trazado, con sus canteros concluídos, sus paseos y calles enarenadas, y el cual cuenta con el más gran vivero de plantas de la capital; allí donde se están construyendo, además de canchas y rings para toda clase de juegos, la GRAN CASA DEL PUEBLO, con salones de conferencias, de reunión y lectura para hombres y mujeres, otro gran local para la celebración de congresos populares, salas de gimnasia y esgrima, pileta de natación, etc., tal como se estila en Norte América para estas casas del pueblo.

Con frente pues, al gran PARQUE CHACABUCO, y á las avenidas Curapaligüe y Asamblea, los terrenos que ofrecemos en venta, tienen hoy por hoy la ubicación de mayor y más asegurado porvenir de la capital. Los grandes y pequeños propietarios, especuladores, comerciantes, empleados y constructores, tienen con esta una soberbia oportunidad de adquirir terrenos centrales, rodeados de tranvías, y con grandes facilidades de pago, pues la venta se efectuará en 48 mensualidades, sin interés.

### El Domingo 12 de Junio, á las 2

Pidan planos é informes en nuestra casa, Cuyo 575.

**FURST y DOMINGUEZ.**

51485 123

## A. RECIO & Ca.

## MAÑANA

### Ventas Judiciales

### A 1/2 CUADRA DE CALLAO

### VIAMONTE 1740 AL 42 Y ENTRE BULEVARES Y AVENIDAS

### GUARDIA VIEJA 1252 AL 62

**Léase avisos respectivos.**

123

### JUDICIAL

A 1|2 CUADRA DEL BULEVAR CALLAO

**Viamonte 1740 al 1742**, á media cuadra del bulevar Callao é iglesia del Salvador. Casa antigua en un terreno que por sus dimensiones y ubicación debe ser destinado á edificar en él una gran propiedad de renta en la seguridad de poder obtener el máximo de producción.

Orden del señor juez de lo civil doctor Emilio Giménez Zapiola, secretaría José María Gutiérrez. Testamentaría de don José Cotella.

Base de venta 60.980.26 $, ó sea las dos terceras partes de su tasación.

El **martes 24 de mayo**, á las 3 de la tarde, en la misma propiedad.

Mide 8.66 metros de frente por 58.45 metros en el lado este, 58.91 metros en el costado oeste y 8.66 metros en el contrafrente.

Consta de tres piezas, salón á la calle y dos habitaciones altas, con balcón á la calle.

Por mandato judicial las escrituras se extenderán por ante el escribano don Bartolomé Parodi, pudiendo los interesados ver los títulos en la secretaría de don José María Gutiérrez.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes San Martín 367.—A. Recio y Ca. 49097 m5

### JUDICIAL

ENTRE BULEVARES

**Casa Guardia Vieja 1262, á 1 y 1|2** cuadras de los bulevares Corrientes y Triunvirato y á igual distancia de la Avenida Río de Janeiro, puntos de gran comercio y rodeados de medios de comunicación, lo que unido á las dimensiones del terreno hacen una propiedad muy recomendable.

Orden del señor juez de lo civil doctor Emilio Giménez Zapiola, secretaría José María Gutiérrez. Testamentaría de don José Cotella.

Base 19.541.03 $, ó sea las dos terceras partes de su tasación.

El **martes 24 de mayo**, á las 4 de la tarde, en la misma propiedad.

Mide 10.68 metros de frente por 60.62 metros de fondo.

El edificio se compone de sala con ventanas á la calle, tres dormitorios, comedor que cuadra al patio, cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, escalera de mármol, mosaicos y frutales en el fondo, etc.

Por mandato judicial las escrituras se extenderán por ante el escribano don Bartolomé Parodi, pudiendo los interesados ver los títulos en la secretaría de don José María Gutiérrez.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes San Martín 367.—A. Recio y Ca. 49098 m5

### JUDICIAL

A 1 y 1|2 cuadras de la Avda. Río de Janeiro

**Guardia Vieja 1252, dos terrenos con** parte edificado entre Pringles y Rawson. Son de dimensiones ideales para construir en ellos ya sea la casa-habitación como de renta. Distan una y media cuadras de los bulevares Corrientes y Triunvirato y á igual distancia de la Avenida Río de Janeiro, contando con todos los medios de movilidad dignos del barrio.

Orden del señor juez de lo civil doctor Emilio Giménez Zapiola, secretaría José María Gutiérrez. Testamentaría de don José Cotella.

Base de venta 17 $ los 75 decímetros cuadrados, ó sea las dos terceras partes de su tasación.

El **martes 24 de mayo**, á las 4 de la tarde, sobre los terrenos.

Mide cada terreno 10 metros de frente por 60.63 metros de fondo.

Por mandato judicial las escrituras se extenderán por ante el escribano don Bartolomé Parodi, pudiendo los interesados ver los títulos en la secretaría de don José María Gutiérrez.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes San Martín 367.—A. Recio y Ca. 49099 m5

### JUDICIAL

EN EL CENTRO DEL PUEBLO

**En Billinghurst, departamento San** Martín. Dos esquinas en el centro del pueblo y á una cuadra de la plaza. Es ubicación que dada la proximidad de los pueblos importantes que la rodean como San Martín, no tardará en tomar gran valor esa tierra.

Orden del señor juez de lo civil doctor Emilio Giménez Zapiola, secretaría José María Gutiérrez. Testamentaría de don José Cotella.

Base 250 $ cada esquina, ó sea las dos terceras partes de su tasación.

El **martes 24 de mayo**, á las 2 de la tarde, en mi escritorio, San Martín 367.

Lotes C y H, manzana 96, calle París esquina Venecia. Miden 25.98 metros de frente por 43.30 metros de fondo.

Lotes Y y Z, manzana 81, calle París esquina Venecia. Miden 25.98 metros de frente por 43.30 metros de fondo.

Por mandato judicial las escrituras se extenderán por ante el escribano don Bartolomé Parodi, pudiendo los interesados ver los títulos en la secretaría de don José María Gutiérrez.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes San Martín 367.—A. Recio y Ca. 49100 m5

## Furst y Domínguez

CARLOS FURST ZAPIOLA Y JOSE [...] DOMINGUEZ

CUYO 575

**203 lotes en Caballito — La última** gran fracción del Caballito, ubicada frente por frente al gran Parque Chacabuco, á las avenidas Curapaligüe y Asamblea, y á las calles Puán, Miró, Santander y Avelino Díaz. Hace mucho tiempo que no se sacaba á la venta en esta capital un block de tierra de esta importancia, y hoy lo ofrecemos á grandes y pequeños propietarios, especuladores, empleados, comerciantes y constructores. El Parque Chacabuco, que será dentro de poco, el primer parque de Sud América, está definitivamente trazado, con sus canteros concluídos, sus paseos y calles enarenadas y con el más grande vivero de la capital, con canchas y rings para toda clase de juegos, y donde se levantará próximamente la gran Casa del Pueblo, con salones para conferencias, de reunión y lectura, salas de gimnasia y esgrima, gran local para la celebración de congresos populares, tal como se estila en Norte América. Con frente pues. Parque Chacabuco y á las avenidas Curapaligüe y Asamblea, estos terrenos que se ofrecen en venta tienen hoy por hoy la ubicación más brillante y de más asegurado porvenir de la capital. La Avenida Curapaligüe con tranvía hasta Directorio (á cinco cuadras de estos terrenos) está adoquinada y tiene vereda y árboles hasta los terrenos, teniendo además una edificación moderna en toda su extensión, de entre cuyos edificios se destacan la escuela del estado núm. 20, el colegio de las Hermanas de San Vicente de Paul y el Asilo de Niños Desvalidos. Por la Avenida Asamblea (de 30 metros de ancho), está proyectada una doble línea del tranvía eléctrico Anglo-Argentino, que arranca de la Avenida La Plata, cruza por Asamblea, y dobla en Curapaligüe hasta Directorio. La proximidad á avenidas importantes tales como: Rivadavia, Provincias Unidas, Río Cuarto, Directorio y Campana, por donde cruzan numerosas líneas de tranvías ponen á estos terrenos en comunicación en pocos minutos, con el Once, Flores, Barracas y Plaza de Mayo. Reune, pues, esta tierra que ofrecemos las condiciones esenciales de porvenir y progreso. Luz y aire por su situación con frente al gran Parque, vialidad porque el adoquinado llega hasta los terrenos en venta; y comunicaciones por la red de tranvías que los envuelve. Todas las manzanas se ofrecen alambradas, con calles abiertas y abovedadas, teniendo para mayor comodidad de los interesados que visiten los terrenos, cada manzana y lote su numeración correspondiente. Todos los domingos de 9 á 12 de la mañana hasta el día del remate estará un representante de nuestra casa en los terrenos á fin de dar todas las explicaciones que le pidan y ubicación de los lotes. Venta sin base, con opción y á tanto la vara, en 48 mensualidades iguales, sin interés, otorgándose los títulos definitivos á la 12a. mensualidad, quedando el saldo en hipoteca, pudiendo cualquier comprador que lo solicite hacer inscribir su título provisorio en el registro de la propiedad, para su mayor garantía, siendo los gastos que éste origine por su exclusiva cuenta.

El **domingo 12 de junio**, á las 2 de la tarde, sobre los terrenos.

De Rivadavia y Callao saldrán dicho día de 1 á 1.30 tranvías expresos que conducirán á los interesados gratuitamente. Exigiremos dos mensualidades de seña y el 2 por ciento de nuestra comisión en el acto del remate y tres mensualidades más dentro de los 30 días de efectuada la venta y al retirar el título correspondiente en nuestra casa Cuyo 575. Los títulos que son perfectos, están á disposición de los interesados en la escribanía del señor Lorenzo Mira, Reconquista 20, quien otorgará las escrituras definitivas. La posesión será inmediata, entregándose los lotes perfectamente amojonados. Pidan planos, informes y boletos, personalmente, por correo ó por teléfono 3485 (Avenida), á nuestra casa Cuyo 575.—Furst y Domínguez. 51049 m19

## Eduardo M. Niño

**Casa ubicación excepcional, calle Tucumán** números 1073 y 1077, entre Carlos Pellegrini y Cerrito, á 20 varas del teatro Colón y dos cuadras de los nuevos Tribunales, edificio antiguo de construcción sólida de 10 piezas y demás dependencias.

9.25 varas de frente por 62 de fondo, en el mejor barrio de la capital, donde se construyen los grandes edificios de renta. Base:

$ 86.000 m|n. con hipoteca de $ 50.000 en cédulas argentinas, con la que cargará el comprador, á estilo de plaza el día en que se firme la escritura y el excedente que resulte entre la hipoteca y el precio de venta, al contado.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 4 p. m., en mi local, calle 25 de Mayo núm. 122. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Visítese de 1 á 5 p. m.—E. M. Niño. 51356 m22

**Casa chiche, lista para habitarla, baja**, sin altos, construcción sólida, moderna. Calle Gallo 2022, á tres cuadras del bulevar Santa Fe, calle adoquinada, con árboles, edificada en terreno de 10 varas de frente por 32 de fondo, compuesta de 6 piezas bajas y una alta, cuarto de baño, w. c., cocina, etc., patios de mosaicos, celosías de cedro, gas, aguas corrientes, obras de salubridad.

Base, $ 25.000 m|n. con hipoteca de $ 13.000 en cédulas argentinas, con la que cargará el comprador á estilo de plaza, el día en que se firme la escritura y el excedente que resulte entre la hipoteca y el precio de venta, al contado.

El **domingo 5 de junio**, á las 4 p. m., sobre la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Visítese de 1 á 5 p. m.—E. M. Niño. 51357 m22

## Adolfo Bullrich y Ca.

**En la región del trigo—**

8878 hectáreas, 41 áreas y 65 centiáreas en el partido de Puan, sobre la estación Azopardo, á 20 cuadras de Tres Cuervos, ferrocarril Sur y á cuatro leguas del pueblo de Puan.

En 16 lote de 167 á 700 hectáreas cada uno con opción y base uniforme de 60 $ la hectárea de la que se deducirá una hipoteca en cédulas nacionales serie L, que representa aproximadamente la mitad de esa suma, y que el comprador tomará á la par y estilo de plaza. El excedente se abonará mitad al contado y mitad á un año de plazo, con 6 o|o de interés. Venta decidida con orden terminante.

El **viernes 10 de junio**, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Florida 269 y 273.

Pidan planos é informes en nuestra casa Florida 269 y 273, Buenos Aires ó sucursal de Bahía Blanca, Chiclana 221 y en el mismo campo. Oportunamente detalles.—Adolfo Bullrich y Ca. m20

**Los campos de Nahuel Huapí—**

5301 hectáreas en el territorio del Neuquen. En la sección XXXVIII, lote 7, parte del SE., contigua del lote 8 y parte de los lotes 4, 5 y 6 con frentes á los ríos Limay y Traful y atravesados por el arroyo Manzana.

Campos poblados desde hace muchos años, con hermosos valles de vegetación exuberante, teniendo algunas plantaciones de manzanos.

Lindan el norte y este con campos de Jorge Newbery y en este último rumbo río Traful en medio, al sur con el río Limay y al oeste con campos fiscales. Tiene mensura judicial aprobada.

Es uno de los buenos campos de la zona de influencia del lago Nahuel Huapí, en cuyas inmediaciones como es sabido se hallan los campos más ricos del territorio.

Base de venta, 6 $ la hectárea, en condiciones ventajosas de pago: 25 por ciento al contado y el saldo en cinco cuotas semestrales de 15 por ciento cada una y 7 por ciento de interés anual.

El **sábado 11 de junio**, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Florida 269 y 273 y San Martín 254, Buenos Aires.

Próximos á estos campos se hallan los de los señores Antonio Devoto, Manuel Blancas, Alberto Seeber, Agustín Torrent. La ubicación puede verse en el plano catastral de Chapeaurouge, página 65.

Al comprador exigiremos en el acto del remate el 8 por ciento á cuenta y el 2 por ciento de nuestra comisión. Planos en nuestra casa ó sucursales. m22

## Guillermo Gowland & Ca.

**Remates semanales — Los miércoles** y viernes de comestibles, bebidas, ferretería, tienda, ropería, etc. A las 12.30 p. m. en nuestra casa, BOLIVAR 127. Se adelanta dinero p.

**Azúcar. ¡Averías! 500 bolsas azúcar** refinada Piló, en nuestra casa, Bolívar 127.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes, por orden de la Refinería Argentina, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores Runciman y Ca., agentes del Lloyd Inglés, llegadas en los vapores Cap Roca y Armenia, de Hamburgo. Seña, 30 por ciento. Guillermo Gowland y Ca. 51413 m22

**Cascos vacios. ¡Averías! 100 cascos** vacíos de roble para vino, en nuestra casa, Bolívar 127.

El **miércoles 1o. de junio**, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervención de [...] guros, llegados en el vapor Ha[...] Nota: Los cascos se en[...] la Barraca Peña, Pedro [...] donde podrán inspeccionar[se ...] intereses. Seña, 30 o|o.—Guillermo [...] y Ca. 51414 m22

**Fábrica de soda, las maquinarias, motor**, caldera, carros y todas las existencias de la fábrica inglesa de la renombrada Soda Córdoba, situada en la calle Sadi Carnot número 257. Por cesación de negocio.

El **lunes 13 de junio**, á la 1 de la tarde, se rematarán en lotes las existencias y maquinarias, á saber:

Motor de 7 caballos y caldera de 12 caballos de Marshall Sons, máquina inglesa para soda, Bradby Hamchlipe, productor Rylands, 2 máquinas automáticas para lavar botellas, 2 máquinas de rueda para id, id Deamund para id, llenadoras de soda de corcho, id para tapa corona, id de sifones, id id automáticas para lavar con corcho, id id para tapas Corona, máquinas de pizarra para agua, filtros Bekerfeld, destiladores de agua, dínamos, baterías de acumuladores para luz eléctrica, depósitos, bomba á vapor para pozo semisurgente, cañerías, trasmisiones, poleas, botellas, cajones para id, 7 chatas y carros de reparto, arneses, tachos de cobre, cañerías, id, útiles de laboratorio, herramientas, escritorios y una infinidad de artículos que no se detallan por su extensión, todo en perfecto estado. En exhibición desde el 31 del corriente. Seña, 30 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Guillermo Gowland y Ca. 51415 m21

## Arturo Barros & Ca.

SAN MARTIN 50

Sucursal en Lomas de Zamora, Avenida Meeks 150, á cargo de Eduardo Casaravilla Vidal. Atiende de 9 á 12 a. m. y en la casa principal de 2 á 4.

### TRASFERIDO

### SAN JUAN 2345

**San Juan 2345. Gran terreno en la** parte culminante de la avenida comercial del sur. En una ubicación importantísima, al lado de Entre Ríos, de asombroso movimiento, donde un edificio moderno debe producir alta renta porque allí existen todos los recursos de los grandes centros y en la que igualmente tienen asegurada una vida próspera los establecimientos comerciales que necesitan locales espaciosos. La transformación del bulevar San Juan causa admiración; allí han surgido en poco tiempo valiosas construcciones y difícilmente podrá encontrarse de Entre Ríos á Rioja un terreno de las condiciones del que ofrecemos en venta. Mide 24v73 de frente por 74v94 en un costado, 73v20 en el otro y 22v83, en el contrafrente, ó sea una superficie de varas 1754.22 cuadradas. Doble línea de tranvías, radio de cloacas y aguas corrientes y establecimientos bancarios inmediatos. Base, 50 $ la vara cuadrada. Mitad al contado, cuarta parte á seis meses y cuarta parte á un año, con pagarés hipotecarios por los plazos, al 7 por ciento de interés.

El **domingo 12 de junio**, á las 4 de la tarde, en el mismo terreno. Los galpones que en él existen no entran en la venta. Título perfecto. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 50.—Arturo Barros y Ca. m23

## CADRET y FURST ZAPIOLA

Manuel V. Cadret—José Luis Furst Zapiola

SAN MARTIN 195

Comunican á su clientela y al público en general que en breve trasladarán la casa de remates á su nuevo local RECONQUISTA 434.

**Judicial—Casa Santiago del Estero** núm. 1269, entre San Juan y Cochabamba. Edificio antiguo, pero reformable, situado en un barrio céntrico é inmejorable, con adoquinado y tranvía eléctrico al frente. Su terreno mide 8.01 metros (9.25 varas) de frente por 38.98 metros (45.01 varas) de fondo, lo que hace una superficie total de 312.23 metros cuadrados, ó sean 416.30 varas cuadradas, y consta de sala, cinco dormitorios, comedor, dos piezas de madera, tres patios, cocina, pileta, w. c., etc.

Venta por orden del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Federico Helguera, secretaría del doctor Groussac, en los autos caratulados, Antonio Cademartori, su sucesión. Base las dos terceras partes de su tasación ó sean 25.066.66 $.

El **domingo 29 de mayo**, á las 4 de la tarde, sobre la misma propiedad.

Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento á cargo del comprador.

Títulos perfectos. Datos é informes á la secretaría del doctor Groussac, Victoria 858, ó á nuestros escritorios, San Martín 195. 50662 m11

# B. Alchourrón y Hnos.

HAN TRASLADADO SU CASA DE REMATES A SU NUEVO LOCAL RECONQUISTA 432, BUENOS AIRES.
51088 12 19

**877 cuadras. Buen campo en arrendamiento** hasta fin de año. Establecimiento «El Paraíso». A sólo 15 y 27 cuadras, respectivamente de las estaciones Miranda y Colman (ferrocarril Sur). Dividido en 5 potreros, muy pastosos y con muy buenas aguadas. Con población.
El **martes 7 de junio** de 1910, á las 3.30 p. m., en nuestra casa, Reconquista 432, remataremos por cuenta y orden de su dueña. Base, 10 $ la cuadra. Para ver el campo dirigirse al señor Rosas Alanís, en Colman, quien lo enseñará. Se oyen ofertas particulares hasta el 2 de junio inclusive. En breve detalles. Datos á nuestra casa, Reconquista 4… Buenos Aires.—B. Alchourrón y H… 51252 m21

AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

**En homenaje al centenario patrio**, suspendemos nuestros remates durante la Semana de Mayo, teniendo lugar el venidero el LUNES 30 del corriente.—Ayerza, Cullen y Seoane. 51215 m20

**Los lunes y jueves, á la 1 p. m., rema**ta de comestible, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercaderías, en nuestra casa, Defensa 185 al 193. p2 m15

# Pedro J. Galindez

**Petit hotel al lado del congreso.** Bulevar Entre Ríos número 271 al 275 casi esquina Moreno y contigua al Banco de Galicia, á un paso de la hermosa y reciente plaza establecida en el corazón de la metrópoli. En la arteria de comunicación á todo rumbo y donde la venta aumenta enormemente debido á ser el barrio preferido por el comercio y casas bancarias. Casa tres pisos construída con materiales de pri[mer] orden y cuya distribución es la que sigue: … principal. Dos locales de negocio y de …as. Primer piso: dos salas con tres balc… frente, tres dormitorios, hall y dependencias. Segundo piso, cinco habitaciones y … comodidades todas con su puerta de calle … independiente; edificado prolijamente … toda habilidad en un terreno de 10 varas frente por 11.49 varas de fondo, ó sea … superficie de 114.90 varas cuadradas, … llegando el metro que puede tomarse al … representa un aumento de 10 varas más. … antigua. 4560 $ anuales, hoy transformable …00 $, sin exageración. Base. 38.000 $. …NES 2? DE MAYO, á las 4 de la tarde … sma. Títulos perfectos. Nota: Ruego que … el 8 ciento de seña y el 2 por ciento de comisión me abone con cheque. Informes, Victoria …—P. J. Galindez. 511121 m19

# ANIMALES, FERIAS

# Adolfo Bullrich y Ca.

**Yunta y padrillo Hackney—**
Una espléndida yunta de padrillos Hackney, de 3 1|2 años, moro y rosillo, de la cría de Tatay.
Un padrillo Hackney de pedigree, zaino, de la cría de Urquiza hermanos.
En venta particular y en exhibición en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y compañía. m17

TATTERSALL

# José M. de Yriondo y Ca.

**Remate semanal en nuestra casa, San** Martín 153. Los MIERCOLES, á las 2 de la tarde. Caballos de tiro y silla, carruajes, guarniciones, etc., y animales de raza.

# B. Alchourrón y Hnos.

**1396 hectáreas en Lobería — Buen** campo para agricultura y ganadería. A 4 leguas de Lobería (F. C. S.) Campo alambrado y dividido, con poblaciones, etc. Linderos: A. Pieres, C. Carrere, J. Montalivert y arroyo Tmangueyú.
El MIERCOLES 15 DE JUNIO de 1910, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Reconquista 432, venderemos por cuenta y orden de su dueño el campo arriba indicado. Después más detalles. Por más datos á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—B. Alchourrón y Hnos. 51060 m19

**3400 vacunos, buen mestizo Durham;** incluso 1100 novillos; 500 listos para frigorífico, resto tipo frigorífico de 3 1|2 á 1 1|2 años para invernada y gordo; 1700 ovejas Lincoln; 800 yeguarizos. Utiles de labranza; etc. Gran liquidación por desalojo de campo de las renombradas haciendas existentes en el establecimiento La Unión. A siete leguas de Meridiano V, ferrocarril Oeste.
El **domingo 19 de junio** de 1910 remataremos por cuenta y orden de sus dueños, señores N. Alvarez y Ca. En breve detalles. Datos á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—B. Alchourrón y hermanos. 51251 m21

**400 novillos y vacas; 900 lanares, po**tros, yeguas y caballos. En Laprida, ferrocarril Sur. 38o. remate-feria de haciendas. En nuestro local.
El **domingo 29 de mayo** de 1910, á las 12 del día, remataremos por cuenta y orden de sus dueños. Probablemente habrá más haciendas. Datos y pedidos de local á los señores Arnaude hermanos, en Laprida ó á nuestra casa Reconquista 432, Buenos Aires.—B. Alchourrón y hermanos. 51213 m21

# NAZAR Y HERNANDEZ

**En Luján, el lunes 30 de mayo, á la** 1.30 de la tarde, daremos nuestro 55 remate-feria en nuestras instalaciones, ubicadas frente a la estación.
Por órdenes ó pedidos de local á nuestro escritorio, Cangallo 666. U. T. 474 Avenida, ó á nuestro representante en Luján, señor Jacinto Sein. U. T. 4. 51416 m22

# Domingo Goti y Ca

**48 remate-feria de haciendas genera**les, en Chascomús, local de la Asociación Rural del partido.
El **domingo 29 de mayo**, á las 12 m., 700 novillos y vacas, 100 potros, yeguas y caballos, 600 capones y ovejas.
Detalle: 250 novillos Durham, de 3 y 4 años, muy buena clase carne gorda y gordos, en lotes. 50 novillos Hereford gordos, para matadero; 150 vacas Durham, buen estado, invernada, en lotes; 250 id gordas para matadero, en lotes; 25 potros pesados, muy buena procedencia, en lotes; 10 id livianos; 20 yeguas tiro pesado; 1 padrillo pesado; 600 capones y ovejas gordos, para abasto, en lotes. Probablemente tendremos mayor número de haciendas.
Nota—Las cantidades son más ó menos. Las personas de la capital y estaciones intermedias que deseen costearse al remate, deberán tomar el tren que sale de Constitución á las 7 de la mañana y llega á Chascomús á las 9.23. Podrán presenciar el remate y estar de regreso en Buenos Aires á las 6 p. m. del mismo día. El remate se efectuará aunque llueva. Cualquier ulterioridad que hubiere la haremos constar en este diario. Más datos á nuestro escritorio, Mazzini y Victoria, en Chascomús. 51484 m23

**48o. remate-feria de haciendas en ge**neral. En Chascomús, local de la Asociación Rural del partido.
El **domingo 29 de mayo** de 1910, á las 12 m. Oportunamente detalles.
Los pedidos de locales á nuestro escritorio, Mazzini y Victoria, Chascomús.—Domingo Goti y Ca. 50529 m15

# EDUARDO JOLLY

**Feria rural en General Rodríguez, los** días 5 y 20 de cada mes, invariablemente.
El **domingo 5 de junio**, daré mi 96o. remate-feria de haciendas generales. Oportunamente más detalles.
Pedidos de local ó informes dirigirse directamente á la feria ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12. 51424 922

# Oribe, Corradi y Avila

**En Mercedes (San Luis). 14o. rema**te-feria. Los días 1o. y 2 de JUNIO de 1910, remataremos haciendas vacuna, yeguariza y lanar, etc. Próximamente detalles. Para datos al escritorio, casa de Oribe y Encera, en Villa Mercedes (San Luis). 49342 m7

# Rivero & Viale

**Feria rural permanente, los días 1o.** y 16 decada mes, invariablemente, en el Saladi- y 16 de cada mes invariablemente, en el Saladillo, F. C. S. 164o. remate de haciendas en general. El **miércoles 1o. de junio**, á la 1 p. m., efectuaremos nuestro remate-feria con las haciendas que se nos consignen. Oportunamente publicaremos los detalles. Por pedidos de local y detalles, á nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., ó en Buenos Aires, San Martín 22. 51254 m21

# LANUS & Ca.

Martillero: Ignacio Zubillaga

**En Gral. Rodríguez, F. C. O.—** 31o. remate-feria de haciendas generales en nuestras instalaciones.
El **jueves 2 de junio**, á la 1 de la tarde. Pedidos de local ó informes á nuestro socio y representante señor Eugenio L. Manny, en Gral. Rodríguez (U. T. núm. 17), ó al escritorio central, B. Mitre 544 (U. T. 2420 Avenida). 51418 m22

# Manuel Castellar

**En el Azul. 278o. remate-feria de ha**ciendas en mis instalaciones.
El **lunes 30 de mayo**. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. 51069 m19

**En Coronel Pringles. 9o. remate-feria** de haciendas en mis instalaciones.
El **viernes 3 de junio**. Oportunamente detalles.
Por consignaciones ó informes, dirigirse en Laprida ó Coronel Pringles, á los señores Joaquín P. Villar y Hno., ó á mis escritorios del Azul ó capital federal, 25 de Mayo 248.—Manuel Castellar. 51070 m19

**En Coronel Suárez. 21o. remate-feria** de haciendas en mis instalaciones.
El **domingo 5 de junio**. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. 51071 m19

**En el Tandil. 56o. remate-feria de** haciendas.
El **martes 7 de junio**. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. 51072 m19

**En Laprida. 63o. remate-feria de ha**ciendas en mis instalaciones.
El **domingo 12 de junio**. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. 51073 m19

# José R. y Andrés F. Ibarra

# En Cárlos Casares

Gran remate especial de haciendas.
**6000** vacunos **6000**
incluso **4000** novillos
El Jueves 2 de Junio de 1900
Próximamente detalles completos.
51336 m22

# Diógenes Ruiz

**En la estación Vela, F. C. S.—El** 47o. remate-feria tendrá lugar en mis instalaciones.
El **viernes 27 de mayo**. Pedido de local ó informes á mi representante, señor Adriano Dihturbide, ó á mi escritorio central, en Tandil.—D. Ruiz. 49985 15 11

**En Tandil. El 179 remate-feria ten**drá lugar en mis instalaciones.
El **martes 31 de mayo**. Pedidos de local ó informes á mi escritorio central, en Tandil. 51095 719

# M. M. CALDERON

**45 remate-feria en Bragado—El do**MINGO 5 DE JUNIO, á la 1 de la tarde. Oportunamente detalles.
Por órdenes y pedidos de local dirigirse á mis escritorios en Bragado, representante señor J. P. Bastourre y en Buenos Aires, B. Mitre 1791. 48869 m4

**54 remate-feria en Los Toldos. El jue**ves 2 de junio, á las 2 de la tarde. Oportunamente detalles.
Por órdenes y pedidos de local, dirigirse á mis escritorios en Los Toldos, representante señor Arnolfo M. Rocca, y en Buenos Aires, B. Mitre 1791. 49997 m11

# A. R. NAVARRO & Ca.

**21 remate-feria en Pergamino, F. C. C. A.**
El **jueves 2 de junio**, á las 2 de la tarde, en nuestras instalaciones «La Amalia», venderemos:
1500 novillos y vacas 1500
250 capones y ovejas 250
50 potros y caballos 50
que tenemos anotados hasta la fecha. Con seguridad habrá mayor número de hacienda que publicaremos en detalle oportunamente. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacuno y lanar, y 3 o|o á cada parte en yeguarizo. Por más datos y pedidos de local á nuestros escritorios de Pergamino y Buenos Aires, Cuyo 760.—A. R. Navarro y Ca. 51417 m22

# Avila & Ca.

**206o. remate-feria—El martes 14 de** JUNIO, en el Azul, venderemos lotes de novillos especiales, tipo frigorífico, gordos é invernada, de 2 1|2, 3 1|2 y 4 1|2 años; vacas gordas, secas y para cría. Lanares, capones y ovejas, gordas é invernada, cría y consumo. Comisión, 2 por ciento al comprador é igual al vendedor. Informes y consignaciones á nuestros escritorios.—Avila y Ca. 51161 10 20

**51 remate-feria en 25 de Mayo. En las** instalaciones de la Sociedad Rural.
El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m. Venderemos: Novillos, vacas, potros y yeguas. Oportunamente detalles. Comisión, 2 o|o y 3 o|o al comprador y vendedor.
Informes á nuestros escritorios, Cuyo 579, Buenos Aires ó Burgos y Bolívar, Azul.—Avila y Ca. 51351 m22

**30 remate-feria en Pergamino, F. C.** C. A. En nuestras amplias instalaciones, con aguada permanente movida á fuerza motriz.
El **domingo 5 de junio**, á las 2 p. m., Venderemos: novillos y vacas. Lotes muy especiales de hacienda mestiza Durham. Potros y yeguas de tiro y de silla. Oportunamente detalles. Comisión, 2 o|o hacienda vacuna y 3 o|o en yeguarizos, al comprador y vendedor.
Informes á nuestros escritorios, Cuyo 579, Buenos Aires ó Azul.—Avila y Ca. 51352 m22

# Rosas y Ca.

**90 remate-feria en nuestras instala**ciones en Junín, F. C. P.
El JUEVES 2 DE JUNIO de 1910, á la 1 de la tarde. Datos y pedidos de local á nuestro escritorio, en Junín, ó Victoria 618, Buenos Aires. 51089 m19

# Francisco Cosentino

**En Juárez. 64 remate-feria. En mis** instalaciones de dicho pueblo.
El **domingo 29 de mayo**, á la 1 de la tarde. Recomiendo el anuncio de las consignaciones antes del 22 del corriente, si es posible, para los fines de la propaganda. Escritorio, Alsina número 114, Juárez.—Francisco Cosentino. 50439 11 14

# Portillo y Pereira

**1500 Hereford, 5000 Lincoln, 130 yeguarizos.** La hacienda vacuna que ofrecemos en venta es de alta mestización Hereford y procede del conocido y acreditado establecimiento «3 de Febrero» de los señores Urquiza hermanos, por lo que nos permitimos recomendarla muy especialmente á los señores criadores é invernadores.
En Bahía Blanca el **sábado 28 de mayo**, á las 2 de la tarde, en las instalaciones de la Sociedad Rural, Villa Bordeu.
Vacuno: 50 novillos mestizos, gordos; 35 vacas id id; 30 vaquillonas id id; 35 terneros id id; 200 novillos buen mestizo Hereford, 3 años, buen estado para invernada, sola marca; 500 novillos id id id, de 2 y 2 1|2 años, id id id; 150 novillos id id de 1 1|2 años, id id id; 350 vacas secas id id, buen estado para invernada; 150 vaquillonas id id, buen estado para cría é invernada, sola marca; 50 vacas lecheras con crías al pie.
Lanares: 700 ovejas Lincoln, de vientre, especiales para cría, servidas por carneros puros, muy buen estado; 1500 ovejas Lincoln id id id, 1000 capones Lincoln y cruza, bien preparados para invernada; 1400 capones Rambouillet, buena clase, para carnicería y chacra; 500 ovejas Rambouillet para consumo y chacra.
Yeguarizo: 130 yeguas y potros mestizos tiro pesado y liviano y caballos de tiro y silla.
Comisión, 2 por ciento de cada parte. En reproductores y yeguarizos 3 por ciento id id.
A la 1.42 corre un tren desde la estación del ferrocarril Pacífico, parando en la Sociedad Rural.
Por datos O'Higgins 17, en Bahía Blanca.—Portillo y Pereira. 51094 819

# BARTOLOME NOVARO

**6o. remate-feria en C. Casares, ferro**carril Oeste.
El MIERCOLES 8 DE JUNIO, á la 1 de la tarde. Oportunamente detalles.
Por datos y pedidos de local á mi escritorio en C. Casares, ó á los señores Luro Hnos., Victoria 618, Buenos Aires. 51116 m19

# Luis Torres y Ca. y Lavarello y Curto

**6700 novilos y vacas Durham, buena** clase y estado, en el establecimiento Santa María, distante 1 legua de la estación Monte Leña y 3 de Bell Ville. Provincia de Córdoba. Por cuenta de su dueño, el señor Pedro F. Tietjen, venta obligada por tener que alivianar varios campos.
El SABADO 11 de JUNIO, del corriente año, en el mismo establecimiento.
En breve daremos á conocer detalles completos, mientras tanto los señores interesados pueden solicitar datos en nuestras casas, San Martín 195 en Buenos Aires y Córdoba 920 en Rosario.—Luis Torres y Ca. y Lavarello y Curto. 50414 m14

# Larrechea Hnos. y Ca.

## Liquidación total

DE LAS IMPORTANTES HACIENDAS DEL ESTABLECIMIENTO
**"MANANTIALES"**
del Sr. JOSÉ MARIA BOUQUET
á 5 leguas de MARCOS JUAREZ F. C. C. A
POR HABERSE VENDIDO EL CAMPO

## El Domingo 5 de Junio de 1910

A LAS 9 DE LA MAÑANA

El día del remate habrá carruajes á las 6 de la mañana en MARCOS JUAREZ, á disposición de la concurrencia.

**3000 vacunos "Holstein"**

De lo bueno que hay en el país.

300 vacas de 4 á 6 años, con cría.
300 vacas de 4 á 6 años, sin cría.
100 vacas de 4 á 6 años, lecheras.
250 vaquillonas de 2 á 3 años, servidas.
250 vaquillonas de 1 1|2 años.
200 id id de 1 año.
150 vacas y vaquillonas Durham.
100 vacas y vaquillonas Polled Angus
150 vacas gordas especiales.
50 torunos gordos especiales.
200 novillos de 2 1|2 años, gordos.
250 novillos de 1 1|2 años.
200 novillos de 1 año.
55 toros de 2 á 5 años, puros.
La hacienda vacuna es P. P. C. con mestización de más de 20 años. Toda la hacienda holandesa es lechera é hijas de lecheras. La Durham es origen de La Pradera.
500 yeguarizos.
111 yeguas Clydesdale con 80 crías.
30 yeguas Percherón con 30 crías.
37 yeguas Clydesdale y Percherón, con crías mulares, servidas por Garañón.
50 potrancas Clydesdale, de 2 á 3 años
20 potrancas Clydesdale de 1 1|2 años.
30 yeguas tiro pesado y liviano, mansas.
50 potros Clydesdale.
20 potros Percherón.
9 potros tiro liviano.
20 caballos de servicio.
3 retajos.

"MANADA PERUANA" (DE ACCION)

27 yeguas con 20 crías.

"MAÑADA PONEY"

19 petizas y dos petizos machos.

MULAR Y ASNAL

80 mulas de 1 y 2 años, hijas de burro importado y mayoría madre tiro pesado.
4 burros hechores de gran tamaño y nuevos.
9 burras mestizas con 3 crías.

LANAR

150 ovejas Lincoln, especiales en clase y gordura.
2 carneros Lincoln puros.
Utiles y enseres del establecimiento.
Toda la hacienda está vacunada y es marca líquida.
Las vacas son lecheras é hijas de lecheras.
Los compradores tendrán 15 días de plazo para retirar las haciendas, encargándonos de la remisión por ferrocarril si así lo desean los compradores.
Por más datos á nuestra casa, Larrechea Hermanos y Ca., Rosario. 49986 m11


# COMERCIO

Productos y ganados—Navegación—Mercados

## NOTAS DE LA SEMANA

*MERCADO MONETARIO—*

La Caja de conversión recibió en depósito durante la semana última 34.500 águilas del Banco de Galicia y entregó 50.000 libras esterlinas al Alemán Transatlántico y 6000 al Banco Anglo Sud Americano.
El detalle de las operaciones realizadas se consigna el cuadro siguiente:

| | Entradas | Salidas |
|---|---|---|
| Día 16 $ | 362.115:800 | 12.366:260 |
| " 17 " | 4.375:604 | 39.025:020 |
| " 18 " | 1.828:856 | 258.187:128 |
| " 19 " | 2.259:520 | 10.495:208 |
| " 20 " | 1.920:642 | 47.727:300 |
| " 21 " | 6.047:008 | 13.815:040 |

Anteayer el … Caja dió una existencia de … 37.866:901 … circulante en toda la república á 737.877.6… $ papel.
El movimiento bursátil ofreció durante la última semana tendencia variable, observándose que la casi totalidad de las primeras ruedas para las operaciones en títulos y acciones tuvieron animación y buen número de transacciones. Los precios obtenidos últimamente acusaron tendencia variable, aunque sin producirse oscilaciones de importancia.
Este mercado al reanudar sus operaciones en la semana próxima recobrará su actividad, pues á la serie de días festivos se agrega la circunstancia de ser los dos últimos hábiles del mes corriente.
En el capítulo correspondiente se verá cuáles fueron las alternativas que se produjeron en todos los papeles en que se operó.
—Completa calma y con negocios sin mayor importancia continuó durante la semana negociándose en cambios sobre las principales plazas del exterior. El sábado se consideraron como corrientes los que siguen: Londres de 48 1|16 á 48 3|32 peniques, París 5.04 francos, Amberes 5.06 1|2, Alemania 4.09 3|4 marcos y Río de Janeiro 15.000 reis por libra esterlina.
En los descuentos se mantuvo la misma tasa de interés de 5 3|4 á 7 % anual según sean documentos comerciales ó particulares.

*NEGOCIOS EN TITULOS—*

La cédula hipotecaria argentina repuntó, 30 centavos, de 102.60 á 102.90 al contado.
—Las nacionales de la serie H subieron 10 centavos, á 103; las de la serie K experimentaron mejora de 97.80 á 98.20 y con 20 centavos más, á 103 cerraron las de la serie L.
—Los títulos de 5 % del Crédito argentino mantuvieron el precio de 98.50.
—No se modificó la cotización de 90.50 en los bonos municipales de pavimentación.
—Las obligaciones de 5 % del Banco de la Provincia repuntaron de 89.60 á 90 al contado.
—En los consolidados de segunda serie de 6 por ciento de la provincia se conservó el precio de 99.50.
—Con dos puntos de alza, á 97, cerraron los títulos de Santa Fe de 1886.
—Las acciones del Banco Español tuvieron descenso de medio punto, á 245.50.
—Alza de un punto, de 171 á 172, se produjo en las del Banco Francés.
—A 139 se mantuvieron al contado las del Banco de Galicia.
—Cinco puntos de alza, quedando á 230, tuvieron las del Banco de la Provincia.
—De 200 á 201 se anotaron con repunte las del Banco de Italia.
—Invariables á 119 quedaron las del Banco Comercial Italiano.
—Las obligaciones del Banco El Hogar Argentino quedaron con el cierre anterior de 109.50.
—Se cotizaron por primera vez á 27.50 los certificados del Banco Comercial Italiano.
—Como en la semana anterior, á 58, cerraron los del Banco de Galicia con 20 % pago.
—De 7 á 7.20 subieron al contado las acciones de Bristol Hotel.
—Los certificados de la Sociedad Argentina de edificación se anotaron á 60.
—Las acciones de la compañía de seguros Ceres se colocaron á 140 por primera vez.
—Invariables á 4 quedaron las de la Industrial Paraguaya.
—Con tres puntos menos, á 152, cerraron las de la Compañía Sansinena.
—De 101 á 102 experimentaron mejora las del Mercado Central de Frutos.
—Sin variación á 104 quedaron al cierre las de La Martona.
—Aumento de 12.25 á 12.35 tuvieron al contado las de Catalinas.
—De 3.90 á 3.75 descendieron las de los campos y quebrachales de Puerto Sastre.
—Baja de medio punto, á 67, tuvieron las de los Quebrachales Fusionados.
—Alza de 17 puntos, de 101 á 118 al contado, se anotó en las del Puerto de San Nicolás.
—Al precio anterior de 2.10 quedaron las del Trust del Alto Paraguay.
—Repunte de cinco puntos, de 157 á 162, obtuvieron las de la Argentina de edificación.
—Disminución de medio punto, á 1.50, tuvieron las de Los Barros.
—Conservaron el precio de 118 al contado las de la Compañía de Tierras de Guatraché.

*NEGOCIOS EN LANAS—*

Diariamente se han aumentado las existencias de este producto en los depósitos del Mercado Central de Frutos. A consecuencia de la paralización por la cual se atraviesa no se han retirado mercaderías, á pesar de haberse producido algunos negocios de importancia, entre éstos de lanas cruzas finas procedentes de la provincia de Entre Ríos.
La existencia actual en aquel mercado alcanza á 921 toneladas.
La estadística de exportación para la estación en curso, y comparativamente con el mismo período de las campañas anteriores, trae las cifras siguientes:

| | Fardos |
|---|---|
| De puertos argentinos: | |
| Hasta el 19 de mayo de 1910 | 325.011 |
| Id id id de 1909 | 433.605 |
| Id id id 1908 | 352.508 |
| En toda la estación de 1908-9 | 461.483 |
| Id id id de 1907-8 | 397.519 |
| Id id id de 1906-7 | 384.978 |
| De puertos uruguayos: | |
| Hasta el 19 de mayo de 1910 | 94.646 |
| Id id id de 1909 | 97.263 |
| Id id id de 1908 | 60.838 |
| En toda la estación de 1908-9 | 99.511 |
| Id id id de 1907-8 | 94.709 |
| Id id id de 1906-7 | 80.401 |

*NEGOCIOS EN FRUTOS DEL PAIS—*

*Becerros*—Los especiales valen 10 $, buenos 9.80, regulares, 9.60, inferiores 9, los 10 kilos.
De los ríos 3.80 á 4.20 $ oro los 10 kilos según clase y condición.
*Nonatos*—Los especiales 9 $, buenos 8.80, regulares 8.60, inferiores 8, las 10 kilos.
*Potros*—Los superiores se cotizan á 5 $, buenos 4.80, regulares 4.30 la pieza.
De los ríos 3 á 3.50 $ á clasificar.
*Sebo*—Flojo. En bordelesas estilo embarque el superior vale 3.75 $, bueno 3.20 á 3.50, regular 3, inferior 2.70 á 2.90 los 10 kilos. El pisado vale 2.30 á 2.80 $ los 10 kilos.
*Cerda*—Las colas de potros especiales obtienen hasta 25 $ los 10 kilos.
Las mezclas superiores se colocan de 14 á 14.50 $, buenos 13.50, regulares 12.50, inferiores de 10 á 11 $ los 10 kilos.
La de vaca superior obtiene 11 $, buenas y regulares 9.50, con garra de 5.50 á 6.50.
De los ríos al barrer 4.50 á 5 $ oro los 10 kilos.
La cerda de potro de Patagones 14.50 $ las superiores, las buenas de 12.50 á 13.50, según clase.
Pluma de avestruz—La mora vale 5.50 á 6.30 pesos con martillo, sin martillo de 8.50 á 13, según clase el kilo. Pintada de Patagones 4.50 á 5.50.
*Pieles de nutria*—Firme. Las entradas han sido de poca importancia. Cotizamos especiales á 9.50 $, buenas 8.70 á 9.20; inferiores 8 á 8.50.
De los ríos en bolsa, inferiores 8.50 $, buenas alrededor 9.50 $, especiales 10 á 12 $.
*Astas*—De saladero y Matadero de 50 á 80 $ oro, las de novillo el millar.
Las despuntadas dos por una.
Las de vaca 20 á 35 $ oro el millar.
Las de campo grandes buenas, novillo, de 50 á 130 $ el millar, de vaca de 20 á 35 $.
*Cabras*—De la Pampa alrededor 12.50 $, de San Luis y Córdoba alrededor de 13.50 $, de los ríos 9; 10 $ al barrer. Cabrillos 2.50 $.

*NEGOCIOS EN TRIGOS—*

Con poca animación se operó durante la última semana en este cereal, obteniendo precios que acusaron flojedad, como consecuencia de la poca demanda por parte de los mercados del exterior.
El consumo pagó en el Once de 8.60 á 8.70 $ por barleta especial, superior de 8.40 á 8.60, en clases buenas de 7 á 7.50 y las regulares de 4.50 á 6 $ los 100 kilos.
Anteayer la exportación fijó para el trigo barleta puesto en dársena el tipo de 8.10 $, anotando 7.90 para el de pan y 7.80 para el producto colocado á bordo en Bahía Blanca.
Por los puertos argentinos se exportaron en la semana última 32.008 toneladas de trigo, contra 37.363 toneladas en la anterior y 41.790 toneladas en la semana correspondiente de 1909.
La Bolsa de Cereales de Buenos Aires, recibió en la semana anteriormente dicha 37.620 bolsas, contra 37.890 en la semana precedente.
La estadística trae, para la estación en curso y las anteriores las cifras que siguen:

| | Toneladas |
|---|---|
| Exportado hasta mayo de 1910 | 1.069.278 |
| Id id id id 1909 | 1.975.189 |
| Id id id id 1908 | 2.560.929 |
| Exportación de todo el año 1909 | 2.618.492 |
| Id id id id 1908 | 3.717.372 |
| Id id id id 1907 | 2.705.452 |

*NEGOCIOS EN MAIZ—*

Este cereal tuvo algunas alternativas durante la semana en sus precios, á causa de la mayor ó menor demanda. Sin embargo, anteayer la tendencia de la plaza quedó con tono más sostenido, sin ser importantes los negocios á causa de la falta de medios de transporte.
El consumo por maíz amarillo superior opera de 5.80 á 6 $, buenas clases de 5.50 á 5.70 y las regulares y húmedas de 4.70 á 5 $. El morocho especial se cotiza á 6.30, buenos de 6 á 6.10 y los defectuosos y regulares á 5.50 $.
La exportación opera á 5.50 $ en maíz seco y sano, puesto en dársena, es decir, cerró con pequeña baja sobre la cotización del viernes.
La exportación de maíz desde nuestros mercados en la semana desde el 13 de mayo hasta el 19 de mayo comprendió 14.500 toneladas, contra 8893 toneladas en la semana anterior, y contra 76.644 toneladas en la semana análoga de 1909.
Al mercado del Once se llevaron igualmente 34.049 bolsas contra 30.062 en la semana anterior.
La estadística arrojó para la estación en curso y las anteriores las cifras siguientes:

| | Toneladas |
|---|---|
| Exportado hasta el 19 de mayo de 1910 | 112.428 |
| Id id id id 1909 | 413.932 |
| Id id id id 1908 | 362.928 |
| Exportado en todo el año 1909 | 2.357.264 |
| Id id id id 1908 | 1.788.672 |
| Id id id id 1907 | 3.777.841 |

*NEGOCIOS EN LINO—*

En Londres los parciales del Río de la Plata embarque mayo y junio con destino á Hull, se cotizan á 57 chelines por quarter; en Amberes á 36 5|8 francos los 100 kilos para las mismas fechas anteriores; en Hamburgo á 295 marcos cada 1000 kilos y en Duluth á 213 centavos oro americana por bushel.
La comisión oficial designó como precio de cierre de anteayer para este oleaginoso con 4 por ciento de cuerpos extraños el de 15.60 $.
De los mercados del litoral han sido exportadas 11.990 toneladas de lino, contra 6135 toneladas en la semana anterior y 10.488 toneladas en la semana correspondiente de 1909.
Los arribos de semilla de lino á la Bolsa de Cereales de Buenos Aires en la semana hasta el 19 de mayo fueron de 5802 contra 4182 bolsas en la semana anterior.
La estadística de exportación arroja para este producto las cifras siguientes, para las diferentes campañas:

| | Toneladas |
|---|---|
| Exportado hasta el 19 de mayo de 1910 | 480.215 |
| Id id id id 1909 | 603.129 |
| Id id id 1908 | 680.400 |
| Exportado en todo el año 1909 | 916.300 |
| Id id id 1908 | 1.078.080 |
| Id id id id 1907 | 505.816 |

*NEGOCIOS EN AVENA—*

El consumo opera con flojedad en este artículo, los superiores paga de 5.30 á 5.40; las clases buenas de 5 á 5.20, y las regulares de 4.60 á 4.90 $ en el Once.
La exportación paga 4.90 $ el de base de 47 kilos, puesto en dársena.
La exportación de avena desde nuestros mercados en la semana desde el 13 hasta el 19 de mayo, comprendió 5609 toneladas, contra 12.939 en la semana análoga de 1909.
Al mercado del Once se llevaron 21.068 bolsas contra 19.025 en la semana anterior.
La estadística arrojó para la estación en curso y las anteriores las cifras siguientes:

| | Toneladas |
|---|---|
| Exportado hasta el 19 de mayo de 1910 | 226.325 |
| Id id id id 1909 | 357.657 |
| Exportado en todo el año 1909 | 432.563 |
| Id id id id 1908 | 450.172 |

*NEGOCIOS EN PRODUCTOS VARIOS—*

*Semilla de nabo*—La clase especial se coloca á 11.50 $, la superior á 11, las clases buenas de 9.50 á 10.50 las clases sucias de 8 á 9 $ los 100 kilos.
*Cebada*—Las clases superiores se cotizan á 5.50 $, las buenas de 5 á 5.20 las regulares de 4.70 á 4.80 los 100 kilos en Once.
*Semilla de alfalfa*—La existencia en plaza de este artículo es de cierta importancia, hay poca demanda. Las clases especiales que son las más solicitadas, se colocan hoy alrededor de 10.20 $, la superior de 9.80 á 9.90 y las clases buenas de 9.50 á 9.70 $. Por semillas regulares é inferiores no hay mayor demanda y se colocan entre 7 á 9 $.
*Alpiste*—El especial maquineado se cotiza nominalmente á 9.60 $ las clases buenas de 7 á 8 y sucias de 5.50 á 6.50 $.
Para exportación base 4 por ciento á 7.80 $ para demanda.
*Pasto*—Las clases especiales en fardos grandes se cotiza en Caballito de 48 á 50 $, las clases buenas á superiores de 44 á 46 $, las regulares de 28 á 38 $ los 1000 kilos. Las entradas son de regular importancia.
En fardos chicos se cotiza á 35 $ puesto en Retiro y Caballito.

## NAVEGACION

**Altura del agua y dirección del viento—**
El semáforo del Riachuelo marcó ayer las siguientes variaciones en la altura de agua:
A las 6 a. m., 22 pies; á las 8, 21.4; á las 10, 20.8; á las 12 m., 20; á las 2 p. m., 21; á las 4, 21.4; á las 5, 21.4.
Por la mañana sopló viento SO. y por la tarde SO. y NO.

**Visita de sanidad—**
Vapor inglés Hartside, de 1742 toneladas, capitán Rutchart, de Cardiff el 20 de abril, con carbón, á Bulman.
—Vapor inglés Scottish Prince, de 1793 toneladas, capitán Hodson, de Middlesbrough el 8 de abril, con carga, á Christophersen.
—Vapor inglés King George, de 2479 toneladas, capitán Brunett, de Montevideo el 21 de mayo, con carbón, á Mann George.
—Vapor inglés Foyle, de 2690 toneladas, capitán Walsh, de Cardiff el 23 de abril, con carbón, á Wilson.
—Vapor inglés Lord Stanley, de 3057 toneladas, capitán Ross, de Cardiff el 23 de abril, con carbón, á Wilson.

**Entradas—**
Vapor inglés King George, de la rada en el Riachuelo, á descargar; vapor inglés Dunclutha, de á rada en la dársena sur, á descargar.

**Salidas—**
Vapor inglés Queen, de la dársena sur para Oporto, con productos; vapor inglés Gibraltar, del Dock Sur para San Vicente, en lastre; vapor inglés Saba, del Dock Sur para Río de Janeiro, con productos; vapor inglés Harlesden, del Riachuelo para Durban, en lastre; vapor inglés Hyperia, del dique 2 para Nueva York, con frutos; vapor argentino Colastiné, del Riachuelo para Florianópolis, con frutos; vapor italiano Pasquale P., del dique 1 para el Rosario, á cargar; vapor inglés Selsdon, de la dársena sur para la rada, á órdenes.

**Esperados—**
Hoy: Paquete francés Italie, de Marsella y escalas, con pasajeros, correspondencia y carga; paquete italiano Umbría, de Génova, con pasajeros, correspondencia y carga; vapor argentino Pomona, de Paranaguá en la dársena sur, con yerba, á descargar.
Mañana: Paquete alemán Cap Verde, de Hamburgo y escalas, con pasajeros, correspondencia y carga general.

**A salir—**
Hoy: Vapor danés Kromprinsessan Victoria, del dique 4 para Gothemburg, con carga general; vapor inglés Empress, del dique 2 para Birkenhead, con productos; vapor inglés Miguel de Larrinaga, del dique 2 para Liverpool, con productos; vapor inglés Washington, del Dock Sur para Trinidad, en lastre; vapor alemán Elsa Menzell, del Riachuelo para Amberes, con productos.

**Paquetes—**
Asturias, inglés, en viaje de nuestro puerto para el de Southampton, salió ayer de Pernambuco.
—Amazon, inglés, ayer arribó á Southampton procedente de Buenos Aires y escalas.
—Cap Blanco, alemán, prosiguiendo viaje para Hamburgo, salió ayer de Tenerife.
—Ypiranga, alemán, anteayer salió de Boulogne-sur-Mer, llegando ayer á Hamburgo.
—Corcovado, alemán, prosiguiendo viaje para nuestro puerto, salió ayer de Tenerife.
—Koenig Friedrich August, alemán, ayer siguió viaje de Boulogne-sur-Mer para el Río de la Plata y escalas.
—Chili, francés, de Burdeos para nuestro puerto, llegó ayer á Lisboa.
—Amazone, francés, hoy es esperado en Río de Janeiro, en viaje para ésta.
—Orissa, inglés, en viaje de Liverpool, salió ayer de Montevideo para el Callao.
—Orousa, inglés, ayer llegó á la Coruña, en viaje de Liverpool para el Callao.

**En viaje—**
Al puerto de Montevideo han llegado los siguientes vapores: Umbría, de Génova; Hylas, de Liverpool; Italie, de Marsella.
—En el mismo puerto se esperan: Cap Verde, de Hamburgo; Turakina, de Wellington, Malte, de Dunkerque.

**De los ríos—**
Hoy se esperan los vapores: Londres, de Montevideo. París, del Salto. Luna, del Carmelo.
—Salen hoy: Londres y Río de la Plata, para Montevideo. Linda Visita, para la Colonia.
—Salen mañana: París y Madrid, para Montevideo. Tritón, para el Salto. Las Mercedes, para la Asunción.

Vapores esperados en mayo

| Fecha y nombre | Bandera | y procedencia |
|---|---|---|
| 23 Italie (*) | francesa | Marsella |
| 23 Umbría (*) | italiana | Génova |
| 24 Cap Verde (*) | alemana | Hamburgo |
| 24 Turakina | inglesa | Wellington |
| 25 Malte | francesa | Dunkerque |
| 26 P. Ingeborg | sueca | Gothenburg |
| 26 Toscana (*) | italiana | Génova |
| 27 Hylas | inglesa | Liverpool |
| 27 Cap Arcona (*) | alemana | Hamburgo |
| 28 Oravia (**) | inglesa | Liverpool |
| 28 Amazone (*) | francesa | Burdeos |
| 29 R. Elena (*) | italiana | Génova |
| 30 Mont Ventoux | francesa | Marsella |
| 30 Pampa (*) | francesa | Marsella |
| 30 P. Mitre | argentina | P. del Sur. |
| 30 Montevideo | alemana | Hamburgo |
| 31 Santa Cruz | alemana | Amberes |
| 31 Florida | danesa | Copenhague |
| 31 Indiana (*) | italiana | Génova |

Vapores á salir en mayo

| Fecha y nombre | Bandera | y destino |
|---|---|---|
| 23 H. Pride | inglesa | Londres |
| 24 Harmodius | inglesa | Liverpool |
| 25 Evesham | inglesa | Amberes |
| 25 Turakina | inglesa | Londres |
| 25 Eemland | holandesa | Amsterdam |
| 27 Avon (*) | inglesa | Southampton |
| 27 A. S. Lamornaix | francesa | Dunkerque |
| 28 H. Laddio | inglesa | Londres |
| 28 Córdova (*) | italiana | Génova |
| 28 Oravia (**) | inglesa | Callao |
| 29 Barcelona (*) | española | Génova |
| 29 [illegible]. Vilano (*) | alemana | Hamburgo |
| 29 Bisley | inglesa | Dunkerque |
| 30 Thessaly | inglesa | Liverpool |
| 31 Italie (*) | francesa | Marsella |
| 31 Toscana (*) | italiana | Génova |
| 31 Amstelland | holandesa | Amsterdam |

(*) Indica los vapores postales.
(**) Indica los que salen y llegan á Montevideo.

## VENTAS DE PROPIEDADES

OPERACIONES DE AYER

**Bravo Barros y Ca.—**
Terrenos con frente á las calles Lima y O'Brien, con algunas construcciones antiguas, divididas en siete lotes con superficies de 291 á 1617 metros cuadrados, en la siguiente forma:
236.57 metros cuadrados, á razón de 140 $ el metro cuadrado. Total 33.119.10 $.
622.55 metros cuadrados, á 109.33 $ el metro cuadrado. Total 68.065.74 $.
334.66 metros cuadrados, á 100 $ el metro cuadrado. Total 33.465.75 $.
291.38 metros cuadrados, á 121.34 $ el metro cuadrado. Total, 35.354.41 $.
1617.21 metros cuadrados, á 86.67 $ el metro cuadrado. Total 140.158.20 $.
1309.25 metros cuadrados, á 80 $ el metro cuadrado. Total 104.740.80 $.
El importe total de esta venta realizada por orden judicial, asciende á la suma de 414.904 pesos.
Compradores, señores Antime Motteau, Juan B. Vinelli y Fortunato Devoto.
Terrenos Ayacucho 1726 entre Guido y Vicente López. Dos lotes con una superficie de 136.21 metros cuadrados cada uno, á razón de 160 y 186 $ metro cuadrado. Total 47.221.20 $. Compradores, doctor Domingo Palacio y José Cartavio.
Terreno Vicente López 313, entre Ayacucho y Junín, con una superficie de 153.62 metros cuadrados, á razón de 200 $ el metro cuadrado. Total 30.726 $. Comprador, doctor Julio Botet.
Terreno Independencia esquina Pasco, frente al norte y al oeste, con una superficie de 266.77 metros cuadrados, en 34.850 $, que equivale á 130.64 $ el metro cuadrado. Comprador, don Antonio Oria.
Terreno Medrano entre Corrientes y Humahuaca, con construcciones y 7.79 metros de frente por 49.36 metros de fondo, ó sea 384.51 metros cuadrados, en 30.000 $, esto es, á razón de 78.03 $ el metro cuadrado. Comprador, don Joaquín Guerri.
Terreno Palermo entre Malabia y Ugarteche, con una superficie de 950.09 metros cuadrados, á razón de 26.66 $ el metro cuadrado. Total 25.338.20 $. Comprador, don Esteban Llames.
Casa Oro 2235, de 8.66 metros de frente por 43.30 metros de fondo, ó sea 374.97 metros cuadrados, en 20.000 $, que equivale á 53.34 $ el metro cuadrado. Comprador, don Juan P. Gassiebayle.
Campo en Ranchos, á legua y media al NO. de la estación Alegre, á dos al SO. de Altamirano y á cuatro de Ranchos, 405 hectáreas, divididas en ocho lotes de 50 á 55 hectáreas, lindando con los señores Inocencio Gutiérrez, Vicente Gutiérrez, Ignacio Iseudun y Benito Pereyra, á razón de 195 y 235 $ la hectárea. Total 83.175 $. Venta por orden judicial. Compradores, señores Fructuoso P. Vera y sucesión de Benito F. Pereyra.
Campo en la sección cuarta de la Pampa Central, en el ángulo SE. del lote 24, de la fracción B, á 30 cuadras al SO. de la estación Jacinto Aráuz. 2000 hectáreas lindando con los señores Raúl L. Aráuz, L. Barberini, E. Borelli y Devoto hermanos, á razón de 35 $ la hectárea. Total 70.000 $. Comprador, D. Augusto C. Mengelle.
Campo en el territorio del Río Negro, sección 16, fracción D, mitad norte del lote número 10. 5000 hectáreas á razón de 13 $ la hectárea, ó sea un total de 65.000 $. Comprador, don León Durán.
Casa en Temperley, calle Moreno 367, de 8.66 metros de frente por 38.97 metros de fondo, ó sea 337.48 metros cuadrados, en 3450 $, que equivale á 10.22 $ el metro cuadrado. Comprador, don Alfredo Bello.
Terreno en Saavedra, próximo á la estación del ferrocarril al Rosario, calle Plaza esquina Manzanares, con una superficie de 450 metros cuadrados, á razón de 8 $ metro cuadrado. Total 3600 $. Comprador, don Nicolás Bazzalo.
Estas ventas importan en conjunto 838.264.40 pesos.

**V. S. Lobato y Ca.—**
Casa Humahuaca 339, compuesta de 8.04 metros de frente por 24.13 metros de fondo; superficie, 194.60 metros cuadrados, en 40.000 $; promedio, 205.10 $ el metro cuadrado. Comprador, don Alberto Burn.
Casa Artes y Oficios 653, compuesta de 8.66 metros de frente por 50.12 metros de fondo; superficie, 434.04 metros cuadrados, en 25.000 $; promedio, 57.80 $ el metro cuadrado. Comprador, don Manuel Novua.
Casa Cucha Cucha 60, compuesta de 8.66 metros de frente por 25.30 de fondo; superficie, 220.74 metros cuadrados, en 13.900 $; promedio, 62.98 $ el metro cuadrado. Comprador, don Andrés Vanelli é hijos.
Terreno Billinghurst esquina Humahuaca, con una superficie de 136.04 metros cuadrados, en 920 $; promedio, 67.60 $ el metro cuadrado. Comprador, don Pablo Scolpini.
Casa Montevideo 1482, compuesta de 7.15 metros de frente por 30.31 metros de fondo; superficie, 216.70 metros cuadrados, en 91.500 $; promedio, 421.57 $ el metro cuadrado. El comprador nos pide reservemos el nombre.
Sepulcro en el cementerio del Norte, correspondiente á las sepulturas 1, 2 y 3 del número 72, sección novena, con una superficie de 14.02 metros cuadrados, en 25.000 $; promedio, pesos 1914.03 el metro cuadrado. Comprador, don Ernesto Alemán.
Importan estas ventas 204.600 $.

**Corvera y Peralta Martínez—**
Arenales 1638, terreno, midiendo 8.67 metros de frente por 32.60 de fondo y superficie de 282.72 metros cuadrados, en 55.000 $, ó sea á razón de 198.10 $ el m. c. Comprador Dr. Martín M. Torino.
San Juan 1126, casa con edificio antiguo, judicial, en terreno de 7.60 metros de frente por 60.62 de fondo, con un martillo á favor de 7.10 metros de E. á O. por 16.72 de N. á S. y superficie de 579.42 metros cuadradas, en 50.000 pesos, ó sea á razón de 86.30 $ el m. c. Comprador, D. Pablo Spinola.
San Juan 1124, casa con edificio antiguo, por orden judicial, en terreno de 7.60 metros de frente por 43.90 de fondo en el costado E., 43.61 en el del O. y 7.10 en el contrafrente y superficie de 321.56 metros cuadrados, en 37.000 $, ó sea á razón de 115.20 $ el m. c. Comprador el mismo señor.
Misiones 354, casa en terreno de 7.65 metros de frente por 31.45 de fondo y superficie de 241.28 metros cuadrados, en 30.500 $, ó sea á razón de 126.40 $ el m. c. Comprador, doctor Eduardo Prayones.
Terreno en Vélez Sársfield, 20.816.97 metros cuadrados, por orden judicial, con frente á la calle Oeste y entre la prolongación de las calles Ferro-Carril y O'Gorman, vendido á razón de 2.53 $ el m. c., ó sean 52.739.38 $. Comprador, D. Damián Reca de …
Terrenos en Ramos Mejía, con construcciones, calle Cangallo esquina Constitución, de 58.05 metros á la primera calle por 53.03 á Constitución y superficie total de 3076.37 metros cuadrados, á razón de 2.42 $ el m. c., ó sea 7472.06 pesos. Comprador, D. Julio Banchero.
Importan estas ventas la suma de 232.711.44 pesos.

**Publio C. Massini y Ca.—**
Casa Salguero número 933, entre Tucumán y Lavalle, en terreno de 9.52 metros de frente por 34.65 metros de fondo, ó sean 330 metros cuadrados, edificio compuesto de sala, 4 dormitorios, comedor y dependencias, en 34.200 $. Equivale el metro cuadrado á 103.63 $. Comprador, don José M. Ricart.
Casa Chacabuco número 1494, esquina Brasil, en terreno de 11.52 metros á Chacabuco por 14.27 metros á Brasil, 17.69 metros en el costado norte y 12.49 metros en el contrafrente, ó sea 184.50 metros cuadrados. Edificio compuesto de sala, comedor, tres dormitorios y demás dependencias, en 38.000 $. Equivale el metro cuadrado á 206 $. Comprador, don Juan Oscamou.
Terreno calle Gazcón 1342 y con frente también á la calle Gorriti, terreno de 8.66 metros de frente por 43.50 en un costado y 54.40 en el otro y 13.89 en el contrafrente, ó sea 423.96 metros cuadrados, en 15.190 $. Equivale el metro cuadrado á 35.83 $. Comprador, don Rafael Demaría.
Casa Martín Rodríguez 864, entre Brandzen y Suárez, en terreno de 17.32 metros de frente por 42.43 metros de fondo, con un martillo en su contrafrente que reduce su superficie á 585 metros cuadrados. Edificio de 24 piezas y dependencias, construcción de madera, en 39.500 pesos. Equivale el metro cuadrado á 67.52 $. Comprador, don Andrés Canessa.
Casa calle Suárez 447, entre A. Brown y M. Rodríguez, en terreno de 8.66 metros de frente por 30.31 metros de fondo, edificio de madera y zinc, compuesto de 12 piezas y dependencias, en 26.100 $. Equivale el metro cuadrado á 99.44 $. Comprador, don …
Tres chalets en Belgrano, calle … ro 1960, 1968 y 1974, dos de 10 metros de frente y el otro de 7 metros por 54.55 metros de fondo cada uno, edificio de altos y bajos, compuesto de hall, sala, 4 dormitorios y dependencias, en 36.200 $ cada uno. Total 108.600 $. Comprador, don José M. Cañas.
En Mar del Plata, con frente al bulevar marítimo entre las calles Ituzaingó y Necochea. Manzana número 226, 8 lotes, obteniéndose desde 30.64 á 36 $ el metro cuadrado. Superficie total 1804.50 metros cuadrados. Importe pesos 59.871.75. Compradores, señores Francisco Fava, Miguel E. Grigera, Demetrio Oliva y Juan Germinetti.
Terreno calle Brandzen 456, entre A. Brown y M. Rodríguez, dividido en dos lotes de 10 metros de frente por 56.29 metros de fondo cada uno, á 53.33 $ y 60 $ el metro cuadrado. Importe 66.300 $. Comprador de los dos lotes, señores Liberti hermanos.
En Belgrano, calle Superí 1971, entre Sucre y Echeverría, en dos lotes, de 9.33 metros de frente por 39 metros de fondo, á 29.33 $ el metro cuadrado. Importe 24.386 $. Comprador, don Juan M. Cañas.
Judicial, en Floresta, tres lotes, calle Deseado entre B. Blanca y Esperanza, terreno de 17.90 metros y 15 metros de frente por 15.58 metros de fondo cada uno, á 5.46 $ el lote C y el A B á 4.80 $ el metro cuadrado. Importe 3787.30 pesos. Compradores, señores Andrés Rosetti y Juan Aliberti.
En Belgrano, terreno calle Plaza entre Guanacache y B. Monroe, terreno de 8.66 metros de frente por 43.30 metros de fondo. Superficie total, 375 metros cuadrados, á 11.33 $ el metro cuadrado. Importe 4250 $. Comprador, don Manuel G. Siffredi.
En Villa del Parque, terreno con frente á la calle Nogoyá, Argerich, Nazca y otras, 6 lotes con una superficie en conjunto de 1800 metros cuadrados, á 8.10 $ el metro cuadrado. Importe 14.580 $. Comprador, don Juan Pedro Gassiebayle.
15 casitas de dos piezas y dependencias, 8.66 metros de frente por 21.65 metros de fondo cada una, con frente á las calles Al…, de … rre, Burgos, … Echeverría y Juramento … venta por cuenta del Banco Familiar de Ahorros. Se vendieron las 15 obteniéndose desde 5600 á 7100 $. Promedio por cada una, 6100 $. Importe 91.500 pesos. Compradores, señores R. Castillo, José Grieco, Antonio Pey, Héctor Ginbatti (dos casas), E. F. Ferme (dos casas), Antonio Míguez, Nazareno Rampini, E. R. Moschini, David Golder, Antonio Fernández, Luis Franchielo, Esteban Bertone, Angel Cladis.
En Villa Pueyrredón, frente á la estación sobre las calles Cabezón Bolivia, Ladines, Condarco, vendidos 14 lotes de 10.50 á 13 $ el metro cuadrado. Superficie vendida, 4200 metros cuadrados. Importe 50.400 $. Compradores, señores Enrique C. Paz, W. Chueri, Carmelo Rizzi, Juan Inseuta, Teodoro Mattos, Rogelio Rodríguez, F. Benvenuto y Saturnino Guerrero, Ricardo García, Jesús López, Enrique Delgado.
Estas ventas suman en conjunto 576.665.05 pesos.

**Byrne hermanos—**
En Florida, los terrenos conocidos por Del Inglés, con frente al bulevar Roca y á la Avenida San Isidro, de los 125 lotes ofrecidos se vendieron 85, oscilando las mensualidades entre 9 y 19 pesos. Promedio, 3 $ la vara cuadrada. Total de lo vendido, 87.600 $. Compradores, señores Eduardo A. Enright, Pascual Paccini, Manuel López Lamas, Manuel Bisso Gandu la Moreno, Silbano Alfredo Andrew, Andrés Cummins, Arnaldo Genuzio, Angel Ducci, Bucetti y Rossi, José Moinelo, Antonio Tapa, Jesús Casariego, Francisco Imoff, Juan Murchison, Esteban Cardoso, Pedro Calviño, Tomás Slevin, Patricio Dunlcan, Juan Addey, Severo Spinolla (4 lotes), R. Cacella, I. Olive, C. Mackem (3 lotes), Pedro Andresson (2 lotes en comisión), Moyano Quiroga, P. Negri, Juan Oconnor, Santiago F. Camigan, Vicente Daracco y otros compradores, en mayoría de varios lotes.
En Avellaneda, cuartel 3o., fracción de tierra compuesta de 12.000 varas cuadradas, con frente al camino de Lemos, conocidos por D. Devoto y Spinola, á razón de 6 $ la vara cuadrada. Total 72.000 $. Comprador, la Compañía de Tramway Puerto y Ciudad de Buenos Aires.
Total de las ventas, 159.600 $.

**Emilio E. Raffo—**
Vendió ayer en Villa Urquiza … 18 lotes de terreno, sobre las calles Constituyentes, Cullen, Bebedero y Guanacache, en 80 mensualidades sin interés á precios que varían de 25 á 64 $ la mensualidad. Promedio por vara cuadrada, 11.20 $. Fueron compradores los señores: C. Magdalani (5 lotes), E. Fabia, J. E. Lobo, Falent, Pagliotti (2 lotes), E. Gemahar (2 lotes), Pedro Roten, E. Depolo, V. Saturno (2 lotes) y C. Parente.

**Bacigaluppi y Rúa—**
Judicial, casa Cuyo 2137, con superficie de 427 metros cuadrados, en 45.000 $, ó sea á 105.39 $ el metro cuadrado. Compradora, la sucesión Ausaldi.
Casa calle Tramway 1727, con superficie de 375 metros cuadrados, en 13.500 $, ó sea á 36 pesos el metro cuadrado. Comprador, don Salvador Badegay.
Casa en Flores, calle Arrotea 82 entre Avenida Merlo y Lobos, con superficie de 247.18 metros cuadrados, en 8700 $, ó sea á 35.22 $ el metro cuadrado. Comprador, don Eudoro Hickens.
Casa Cochabamba 3493 al 99, esquina Artes y Oficios 1190 al 04, con superficie de 242 metros cuadrados, en 16.000 $, ó sea á 65 $ el metro cuadrado. Comprador, don R. Astengo.
Terreno en el Caballito, calle Pujol entre Franklin y Gaona, con superficie de 292.60 metros cuadrados, en 4874.71 $, ó sea á 16.66 $ el metro cuadrado. Comprador, don Antonio Campi.
Terreno en Floresta, calle Bahía Blanca entre San Julián y Deseado, con superficie de 375 metros cuadrados, en 2250 $, ó sea á 6 $ el metro cuadrado. Comprador, don J. Castilla.
Once lotes de terreno en Flores, frente á las calles Sánchez, Terrero, San Matías y Camarones, en 80 mensualidades, con superficies de 145 á 505.48 metros cuadrados, obteniéndose de 29 á 69 $ por mes el lote; importa 37.120 $. Compradores, señores Francisco A. Castro, Domingo Piguataro, Luis Vreno, Enrique Pastorino, Francisco Marotta, Antonio Puciardie, Ramón Suárez, Victorio Vitori y otros.
Dos esquinas en Villa Devoto, calles Navarro y Condarco, con superficie de 291 á 564 metros cuadrados, en 6151 $, obteniéndose 7.06 $ por el metro cuadrado. Comprador, don A. Rodríguez.
En Florencio Varela, 28 lotes de terreno en 80 mensualidades, con superficie de 150 á 375 metros cuadrados, obteniéndose de 6 á 16 $ por mes el lote. Importa 22.400 $. Compradores, doña Mercedes Malghares, F. Graminola, L. Cursi, G. de Marino, Gerardo Fernández, Rodolfo Malghaes, M. Floris, J. Ruíl, Cosme Raffo, Hugo Delfi y otros.
Importan estas ventas la suma de 155.995.74 pesos.

**Arturo Barros y Ca.—**
Terreno en el partido de Vicente López, lindando con la Avenida de Circunvalación de la capital federal, entre la Avenida del Tejar y camino á San Isidro, parte del que figura en el plano gráfico á nombre de Anchorena, con superficie de 242.500 metros cuadrados, en la suma de 242.500 $. Compradores, señores Luzio hermanos.
Campo en la Pampa … Central, sección …, fracción A, con superficie de 3000 hectáreas, en la suma de 210.000 $. Comprador, don Juan Marqués.
Casa de altos y bajos, calle Billinghurst número 1625 y 33, en terreno de 12.69 metros de frente por 39 metros de fondo y 6.24 en el contrafrente, en la suma de 70.000 $, ó sea á 190 $ el metro cuadrado. Compradora, doña M. O. de Sastre.
El remate del terreno calle San Juan 2348 fué aplazado para el 12 de junio próximo.
Estas ventas importan la suma de 522.500 $.

**Silvestre A. Cremona—**
Propiedad de altos y bajos, bulevar Belgrano números 3615 al 17, compuesta de 10.51 metros de frente por 38.84 de fondo, buen edificio, en 54.000 $. Comprador, don Fausto Molina.

**Félix Lora y Ca.—**
Judicial, casa Suárez 1851 y 1853 y contrafrente á la calle Copahué números 54 y 56 vendida en 54.000 $. Compradora, doña Ana Traverso, viuda de Antola.
Casa calle Güemes 3256, en 20.400 $. Comprador, don Valentín Rúa.
Judicial, tres lotes de terreno en Belgrano, calle Once de Septiembre entre Congreso y Quesada, á 6.70 $ el metro cuadrado, ó sea en 7170.72 $. Comprador, don Carlos J. Cresio.

**Valentín Santa María—**
Casa á plazos, calle Roseti 788 entre Colegiales y Esteco, compuesta de 10.50 por 30, con sala, comedor, cuatro piezas grandes, dos chicas, cocina, etc., en 12.800 $. Comprador, don Antonio Parisi.
En Villa Ortúzar, casa á plazos, Avenida Triunvirato entre Chorroarín y Holmberg, compuesta de 10 por 20, con dos piezas, cocina, etc., en 5900 $. Comprador, don Pedro Mazzini.
En Villa Ortúzar, casa á plazos, calle Holmberg esquina Charlone, compuesta de 15 por 17, con dos piezas, cocina, etc., en 4400 $. Comprador, don Juan Cardacci.
En Villa Ortúzar, casa á plazos, calle Holmberg entre Charlone y Roseti, compuesta de 8 por 15, con dos piezas, cocina, etc., en 2800 pesos. Comprador, don Fauli Culgi.
En Floresta, casa á plazos, calle Mariano Acosta 1179 entre Merlo y Lobos, compuesta de 10 por 38.75 con dos piezas, etc., en 5000 $. Comprador, don Federico Albelo.
En Floresta, casa á plazos, calle San Pedro 3740, entre Asmí y Mariano Acosta, compuesta de 10 por 21, con dos piezas etc., en 5100 $. Comprador, don Pietro Crispi.
En Floresta, terreno á plazos, calle Mariano Acosta entre Artesifer y San Pedro, compuesto de 10 por 40, con frente al oeste, á 6 $ la vara. Comprador, don Mauricio Schelling.
En Flores, terreno calle Carabobo esquina Sarasa, compuesto de 20 por 40, lotes 1 y 2, manzana H, á 8.60 $ la vara. Comprador, don Julio García.
En Flores terreno calle Curapaligüe entre Balbastro y Sarasa, compuesto de 10.40 por 22 varas, con frente al este, lote 12, manzana T, á 4.45 $ la vara. Comprador, don Andrés Gallino.
En Flores, terreno en 80 mensualidades, calle Merlo esquina Pilado, formando una superficie de 324 varas cuadradas, con frente al norte y al este, á 9 $ la vara cuadrada. Comprador, don José Canabal Moreno.

## VENTAS DE GANADOS

**Avila y Ca.—**
Ventas realizadas en su 58 remate-feria en Cacharí el 18 del corriente:
Vacas carne gorda de 48 á 48 $, id invernada de 19 á 32.50, id al corte todo lo que pisa de 12 á 19, vaquillonas de 15 á 19, novillitos de 33.50 á 37, ovejas para cría y consumo de 3.60 á 5.36, capones invernada y gordos de 6 á 7.50, borregos de 3.30 á 5.50. Total de las ventas, 26.027.25 $.
Resultaron compradores los siguientes señores: Vázquez y Muñoz, J. Martínez, Pedemonte Hnos., J. R. Luruty, J. B. Miramón, L. Di Pinto Loiza y Scubiro, A. Ponce, M. Fiel, I. L. Mármol, J. Paparamborde, E. Correa, J. Seoane, J. Vidal Calzada, A. Torores, B. Añon, L. Barbieri, L. Minoli, T. Larriñaga, L. Usoz, J. P. Pees, Sucesión Elisondo, F. Vedemo, F. Baldovino, D. Lobato, C. Zabala y otros.


AJENJO BERGER

123

COLONIZACION E. BOUSQUET
Empresa fundada en 1902
Operaciones de campos en venta y formaciones de Colonias y Pueblos urbanos. Ofrece varias fracciones de campo en la Pampa Central con facilidades de pagos. Administración. San Martín núm. 14, Buenos Aires
123

CERVEZA QUILMES
SIEMPRE LA MEJOR

# EL NUEVO SIGLO

CASA LA MAS IMPORTANTE EN SUD AMÉRICA ÚNICA-ESPECIAL Y EXCLUSIVA EN SASTRERIA Y CONFECCIONES PARA HOMBRES Y JÓVENES

# OTOÑO :: INVIERNO

## ¿Cómo podemos vender tan barato y tan buenas mercaderías?

Suprimiendo en las compras todo intermediario, siendo lo que vendemos todo comprado personalmente por nuestro socio principal, quien, en cada estación recorre las mejores fábricas de Francia é Inglaterra, eligiendo todo lo más nuevo y mejor, ó haciéndolo fabricar expresamente, guiándose por lo que ve más en boga en el mundo elegante de las grandes capitales del viejo continente. Recomendamos especialmente nuestro

## DEPARTAMENTO SASTRERIA

ROPA SOBRE MEDIDA

**TRAJES DE SACO**, á $ 80, 75, 70, 65, 60, 55, 50, 45, 40 y $ **35**
**TRAJES DE JACQUET ó SMOCKING**, á $ 110, 105, 100, 95, 90, 85, 75 y. . . . . $ **65**
**TRAJES DE FRAC ó LEVITA**, á $ 140, 135, 130, 125, 120, 115, 110, 105, 95, 90, 85 y. . . . . $ **80**
**LEVITONES**, á $ 130, 125, 115, 110, 105, 100, 95, 90, 85 y . . $ **80**
**SOBRETODOS** desde $ 130, á. . . . . $ **50**
**COVERCOATS**, á $ 75, 70, 65, 60, 55, 50, 45, y. . . . . $ **40**
**CHALECOS** fantasía, á $ 25, 22, 20, 18, 16 y. . . . . $ **15**
**PANTALONES** fantasía, á $ 30, 28, 25, 24, 20, 18, 16 y. . . . $ **15**
**BRECHS**, á $ 25, 22, 18 y . . . . . $ **15**
**TRAJES DE LIBREA**, á $ 130, 125, 120, 115, 110, 105, 100, 95 y. . . . . $ **90**
**IMPERMEABLES** ingleses, á $ 70, 65, 55, 50, 45, 40, 35 y. . . $ **30**

**TRAJES PARA LUTO EN OCHO HORAS**

## DEPARTAMENTO CONFECCIONES

ROPA HECHA

**TRAJES DE SACO**, á $ 60, 55, 50, 48, 45, 42, 40, 38, 35, 32, 30, 28, 25 y. . . . . $ **20**
**TRAJES DE JACQUET ó SMOCKING**, á $ 75. 70, 65 y. . . . $ **60**
**TRAJES DE FRAC ó LEVITA**, á $ 100, 95, 90, 85, 80, 75 y $ **70**
**LEVITONES**, á $ 90, 85, 80, 75 y. . . . . $ **70**
**SOBRETODOS** desde $ 75 á. . . . . $ **20**
**SACOS DE MONTAGNAC**, á $ 35, 30 y. . . . . $ **25**
**CHALECOS** fantasía, á $ 25, 22, 20, 18, 16, 15, 10 y. . . . $ **6**
**PANTALONES** fantasía y negros, á $ 18, 16, 15, 12, 10 y. . . $ **7**
**IMPERMEABLES** ingleses, á $ 60, 55, 50, 48, 45, 42, 40, 35, 30, 25 y. . . . . $ **20**
**TRAJES para Jóvenes** á $ 32, 28, 25, 22, 20, 18, 16 y. . . . $ **14**
**SOBRETODOS para Jóvenes** á $ 30, 28, 25, 20, 18 y. . . . $ **14**

**SURTIDO COMPLETO EN TRAJES PARA LUTO**

**SECCION EXPEDICION AL INTERIOR**

Los pedidos por carta, están atendidos con sumo esmero y prontitud por personal especialmente dedicado á ellos.
Los precios rigen los mismos que en la Capital.

**GARANTIA**

Cualquier artículo de nuestra casa que no fuese de la completa satisfacción del comprador, podrá devolverlo para ser cambiado, ó reintegraremos el valor pagado.—B. MURO y Ca.

BARTOLOMÉ MITRE 701 AL 727
ESQUINA MAIPU

SUCURSAL EN EL ROSARIO DE SANTA FÉ
CÓRDOBA 1288 AL 1298
ESQUINA ENTRE RIOS

PÍDASE NUESTRO CATÁLOGO ILUSTRADO

# B. MURO y C.ia